Koweit: les 12 otages sont libres

KOWEIT (Reuter) — L'appareil japonais transportant les neuf commandos a quitté Koweit.

A l'aéroport, on déclare que sa destination est Aden.

Le DC-8 japonais transporte les cinq membres du commando arabe qui avait occupé l'ambassade du Japon à Koweit pendant deux jours, et les quatre membres de l'autre commando qui s'était réfugié sur un bac, dans le port de Singapour, pendant huit jours.

L'appareil a décollé de l'aéroport de Koweit à 8h 05 (hne).

Auparavant, l'agence de presse irakienne avait annoncé que le Sud-Yémen était prêt à recevoir le DC-8 japonais et les membres des deux commandos, s'ils le désiraient.

Avant de quitter l'ambassade japonaise à Koweit, ce matin, le commando arabe avait libéré les 12 otages qu'il détenait depuis le début de l'aventure.

Un pompier de Koweit qui a aidé les terroristes à sortir a déclaré que trois d'entre eux étaient sur des brancards "dans un état d'épuisement".

A sa libération, M. Yyokou Ishakawa, l'ambassadeur du Japon, a pris contact avec le cheik Sabah el-Ahmed, ministre koweitien des Affaires étrangères.

Non rasé, l'air fatigué et encore nerveux, l'ambassadeur a fait une brève déclaration devant les journalistes après s'être entretenu avec le ministre:

"Comme vous le voyez, je suis en bonne santé grâce aux efforts des dirigeants du Koweit", a-t-il dit. "Je remercie le gouvernement et la population du Koweit et du Japon de ce qu'ils ont fait pour assurer notre libération".

Bourassa ira voir Pompidou en avril

QUEBEC (de notre bureau) — Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa doit entreprendre en avril prochain une tournée en Europe qui le conduira en Belgique (Bruxelles), en Suède (Stockholm) et en France (Paris), où il doit rencontrer le président Georges Pompidou.

par Philippe GAGNON

LE DROIT a en effet appris que M. Bourassa effectuera un voyage d'une quinzaine de jours en sol européen et qu'il quittera le Québec, le 15 avril pour se retrouver à Paris le 29 du même mois.

Lundi soir dernier, le premier ministre Robert Bourassa, qui dinait en compagnie de collaborateurs au café d'Europe, rue Ste-Angèle, dans le vieux Québec, discutait de son voyage, principalement de son séjour à Paris.

Assis à une table voisine de la sienne je l'ai entendu dire à son chef de Cabinet, M. Charles Denis: "Trudeau va être en beau maudit lorsqu'il apprendra que je vais rencontrer Pompidou"... On sait à ce sujet que le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau n'a pas encore été invité par le président Pompidou à visiter la France...

Selon les informations très sûres que LE DROIT a recueillies, M. Bourassa se rendra d'abord en Belgique, à Bruxelles, où a été inaugurée la Maison du Québec il y a quelques mois.

C'est d'ailleurs le commissaire général, M. Jean Deschamps, qui a insisté auprès du premier ministre pour qu'il se rende à Bruxelles y rencontrer des investisseurs belges. On sait d'ailleurs que la Belgique s'est, depuis quelques années, intéressée à la Belle province et que des hommes d'affaires de ce pays n'ont pas manqué de scruter le marché québecois. Il semble que le voyage de M. Bourassa revêtira une importance capitale pour le Québec puisque, selon nos sources d'information, les hommes d'affaires belges seraient particulièrement intéressés à investir dans la Belle province au cours des prochaines années. M. Bourassa se propose, entres autres démarches, de rendre visite à M. J. Ortoli, président de la Commission exécutive du Marché commun.

Par ailleurs, le premier ministre du Québec rencontrera à Stockholm des investisseurs suédois. Il en profitera également pour s'intéresser au système politique de ce pays scandinave (un régime social-démocrate), au développement des forêts et à sa politique sociale.

En France

La rencontre Bourassa Pompidou n'est cependant pas encore confirmée. Si le président français se trouve dans son pays à la fin d'avril, le premier ministre ira déjeuner avec lui. Tout semble indiquer que M. Bourassa pourrait s'entretenir avec M. Pompidou le 26 ou le 29 avril.

Chose certaine, lors de son voyage en Europe, M. Bourassa rencontrera le ministre des Affaires étrangères de France, M. Michel Jobert, au Quai d'Orsay, pour discuter des relations que la France entretiendra et entretient actuellement avec le Québec.

Le chef du gouvernement québecois s'intéressera également aux questions culturelles puisqu'on sait que 1974 sera l'année du 10e anniversaire de la coopération franco-québecoise. Après son séjour à Paris, qui, à moins de contretemps sérieux, aura lieu effectivement en avril, M. Bourassa reviendra directement au Québec.

L'immersion, réponse aux besoins du bilinguisme

OTTAWA (PC) — L'apprentissage de la langue seconde par immersion, dès l'élémentaire, semble être la réponse aux besoins du Canada en matière de bilinguisme, a déclaré jeudi, à Ottawa, devant l'Association ontarienne des psychologues, M. Henry Edwards, doyen du département de psychologie à l'Université d'Ottawa et directeur de la recherche linguistique au Conseil des écoles confessionnelles d'Ottawa.

Une étude du rendement des élèves dans quelques-unes des écoles élémentaires d'Ottawa montre que les enfants de langue anglaise qui y reçoivent tout l'enseignement en français ont de meilleures notes pour l'ensemble des matières, et cela dans des examens en langue anglaise, que les élèves anglophones qui reçoivent presque tout l'enseignement dans leur propre langue, révèle M. Edwards.

Les élèves anglophones auxquels on a dispensé l'enseignement uniquement en français en première, deuxième et troisième années dans huit écoles du Conseil des écoles séparées d'Ottawa ont, au terme de ces trois années, une meilleure connaissance du français que les enfants de troisième année qui ont suivi des cours uniquement en français ou uniquement en anglais et ils leur sont supérieurs même en mathématiques, précise M. Edwards.

Le Conseil des écoles séparées d'Ottawa instituait il y a trois ans dans quelques-unes de ses écoles de langue anglaise un programme dit du français par immersion. Tout l'enseignement dans ces écoles de langue anglaise fréquentées par des anglophones devait être dispensé en français. C'est ce qui a été fait et M. Edwards en présente le résultat.

M. Edwards croit qu'un enfant anglophone qui aura bénéficié de l'immersion pendant tout l'élémentaire pourra au terme de celui-ci s'exprimer en français avec un accent qui sera, à s'y méprendre, celui d'une personne de langue française.

Ce psychologue estime que le français par immersion dans des écoles anglaises est préférable, pour les anglophones, à l'école française. C'est là affaire de psychologie, explique-t-il. Des enfants entre six et dix ans peuvent ne pas se sentir à l'aise dans un milieu différent du leur.

Coût de la vie: .8% de plus en janvier

OTTAWA (PC) — Une autre hausse substantielle des prix des aliments a largement contribué à faire grimper de huit dixièmes d'un pour cent l'indice des prix à la consommation durant le mois de janvier, annonce Statistique Canada.

Les prix des aliments ont augmenté de 1.2 pour cent, les principaux contributeurs étant le boeuf, les légumes et les fruits frais ainsi que le sucre.

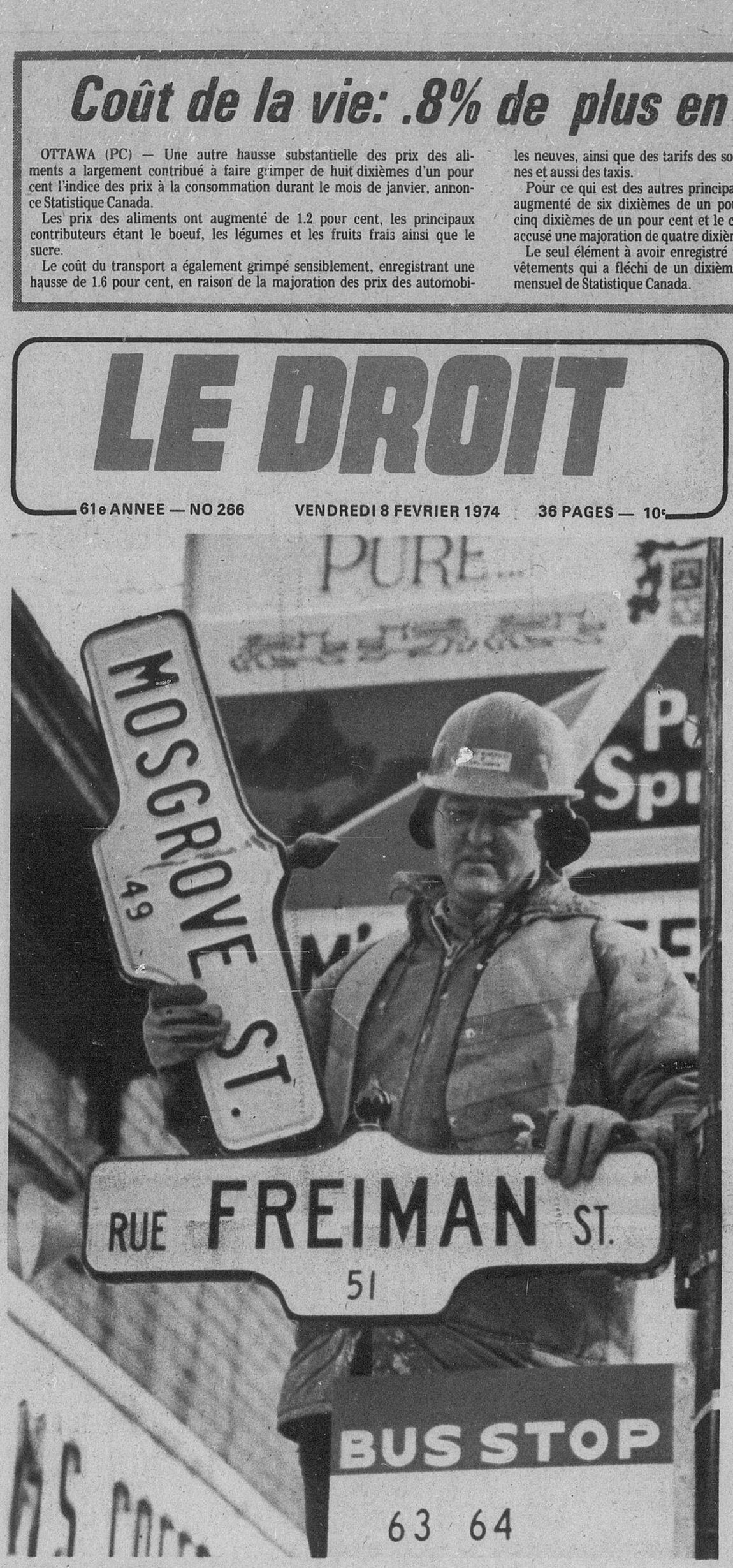
Le coût du transport a également grimpé sensiblement, enregistrant une hausse de 1.6 pour cent, en raison de la majoration des prix des automobiles neuves, ainsi que des tarifs des sociétés ferroviaires et des lignes aériennes et aussi des taxis.

Pour ce qui est des autres principaux éléments, le coût de l'habitation a augmenté de six dixièmes de un pour cent, celui des loisirs a grimpé de cinq dixièmes de un pour cent et le coût des soins médicaux et de beauté a accusé une majoration de quatre dixièmes de un pour cent.

Le seul élément à avoir enregistré une régression en janvier est celui des vêtements qui a fléchi de un dixième de un pour cent, précise le rapport mensuel de Statistique Canada.

LE DROIT

61e ANNEE — NO 266 VENDREDI 8 FEVRIER 1974 36 PAGES — 10¢



Un souvenir de "chez Freiman"

Les consommateurs de la région ont souvent eu cette expression dans la bouche: "Je l'ai trouvé chez Freiman". Mais, depuis la venue des magasins de la Baie d'Hudson, il n'y avait plus rien pour rappeler cette page d'histoire de la ville d'Ottawa. Les autorités municipales ont donc cru bon de changer le nom de la rue Mosgrove pour le remplacer par celui de Freiman.

(Photo LE DROIT, par François Roy)

• Après 3 mois dans l'espace

Skylab 3 de retour sur terre

HOUSTON (AFP) — Les trois astronautes du Skylab 3 ont amerri vendredi exactement à l'heure et à l'endroit prévus dans l'océan Pacifique, à 176 milles au large de San Diego, en Californie.

L'équipage s'est déclaré en bonne santé et heureux après ce vol spatial record qui a duré 84 jours.

La capsule Apollo a amerri à environ trois milles du porte-hélicoptères New Orleans chargé de récupérer Gerald Carr, William Pogue et Edward Gibson. Les conditions atmosphériques sont excellentes avec une mer calme et une visibilité supérieure à 10 milles. Des hommes grenouilles ont commencé à disposer une bouée circulaire autour de la capsule spatiale.

Le retour à terre, ce matin à 10 h 17 GMT, de Skylab 3, vol d'endurance-record de 84 jours, met le point final à l'exploit spatial le plus fructueux et le plus profitable à l'humanité.

Plus longtemps que n'importe quel équipage avant eux, Gerald Carr, Ed Gibson et Bill Pogue, comme leurs prédécesseurs de Skylab 1 et Skylab 2 à bord de la station spatiale de cent tonnes, ont travaillé, résolu crise après crise. Ils ont rivalisé d'adresse et de débrouillardise lors d'EVA—sorties dans l'espace—hardies dont a souvent dépendu l'heureuse poursuite de la mission.

Le Seul "butin" scientifique de Skylab 3 est considérable et dépasse tous les espoirs. Cette randonnée sur orbite terrestre qui a duré près d'un mois de plus que prévu a permis de prendre 17,000 photographies destinées à la détection et à l'exploitation des richesses du sous-sol. Le trio rapporte également 75,000 clichés du soleil et de l'insaisissable comète Kohoutek. Les premiers faciliteront la prévision du temps et hâteront peut-être l'usage industriel de la plus puissante source d'énergie possible: la fusion de l'atome. Les seconds peuvent élargir la connaissance du système solaire.

Dans l'une de ses dernières déclarations avant de préparer le retour à terre, Gerald Carr, le commandant de bord, a souligné que "l'exploit le plus important" à l'actif du trio "réside dans la durée de sa randonnée cosmique". "Je crois, a-t-il poursuivi, que médicalement, nous semblons être en meilleure condition physique qu'au départ". Les médecins font chorus, au centre spatial de Houston. Ils affirment que l'homme s'est bien adapté à l'apesanteur, et qu'il peut la supporter à peu près indéfiniment. A l'instar de Carr, ils ne doutent pas que le voyage jusqu'à Mars, deux ans aller et retour, est humainement réalisable.

Mais aucun programme de la NASA ne prévoit cet exploit.

• A l'enquête sur le crime organisé

Des documents qui auraient pu causer un scandale politique

MONTREAL (PC) — M. Jean-Jacques Côté a prétendu, jeudi, que Frank d'Asti et Nichola Di Iorio, en 1971, possédaient trois ou quatre documents qui auraient pu causer un scandale politique.

Poursuivant son témoignage devant la Commission d'enquête sur le crime organisé, l'ancien organisateur libéral a déclaré qu'il avait vu l'un de ces documents et qu'il avait entendu parler des autres.

De ces documents, dont on lui a interdit de dévoiler le contenu, le tavernier Côté a souligné que "quelques-uns avaient de la valeur et pouvaient être dangereux".

Il a ajouté qu'il avait essayé d'organiser une rencontre pour étudier les documents entre d'Asti et Di Iorio et le notaire Claude Desrosiers, président du comité d'organisation du Parti libéral, mais qu'il n'avait jamais réussi.

Il avait été prévu que M. René Gagnon assisterait également à cette réunion. M. Gagnon est un politicologue qui a été chef de cabinet de trois ministres libéraux.

Au cours des dernières semaines, ce M. Gagnon a témoigné durant sept jours devant la CECO. Son témoignage a finalement été ajourné au 26 février courant, afin de permettre à M. Côté de continuer à déposer après un congé de maladie.

Quant à Frank d'Asti et Nichola Di Iorio, ils ont tous deux été qualifiés, au cours de témoignages antérieurs, comme des dirigeants de la pègre montréalaise.

M. Desrosiers

M. Côté a raconté, jeudi, que lui et M. Gagnon voulaient que M. Desrosiers voie les documents pour juger de leur importance et pour décider s'il fallait les montrer à M. Jacques Ducros.

M. Ducros était alors un procureur de la couronne et l'un des avocats de d'Asti et Di Iorio. Il est actuellement juge à la Cour supérieure.

On a révélé, au cours de témoignages antérieurs, que d'Asti et Di Iorio cherchaient à obtenir la permission de MM. Côté et Gagnon pour montrer un "papier" à M. Ducros, "afin qu'il puisse prévenir les autorités".

Après avoir entendu plusieurs témoins à huis clos, le juge Rhéal Brunet a dit qu'il soupçonnait ce "papier" d'être rien d'autre qu'une "tentative de chantage".

Le président de la CECO a ajouté qu'il déciderait, après une enquête plus approfondie, s'il devait permettre la publication de son contenu.

Harcèlement

M. Côté, tout comme M. Gagnon, a avoué qu'il avait songé à rencontrer M. Desrosiers pour lui demander de faire cesser les descentes policières dans les cabarets de d'Asti et Di Iorio.

M. Desrosiers, selon M. Côté, était près de M. Georges Tremblay, alors ministre des Transports. Et. M. Tremblay était "un ami intime du ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette".

"Nous (Gagnon et moi) voulions parler à M. Desrosiers, pour qu'il parle à M. Tremblay et que ce dernier parle à M. Choquette".

M. Côté a ajouté, cependant, qu'il n'a rencontré ni M. Desrosiers, ni M. Tremblay, ni M. Choquette pour discuter du harcèlement policier aux cabarets de d'Asti et Di Iorio.

Selon M. Côté, ces demandes de d'Asti étaient normales. Il le considérait comme un ami qui l'avait aidé au cours de campagnes électorales depuis 1966. Il le considérait comme un simple propriétaire de cabarets et ignorait qu'il pouvait être relié au monde interlope.

aujourd'hui

Education

• Lavigne succède à Madeleine Sheedy au CCLF d'Ottawa. Page 3

Au Québec

• Loubier ne blâme personne, à l'heure du départ. Page 19

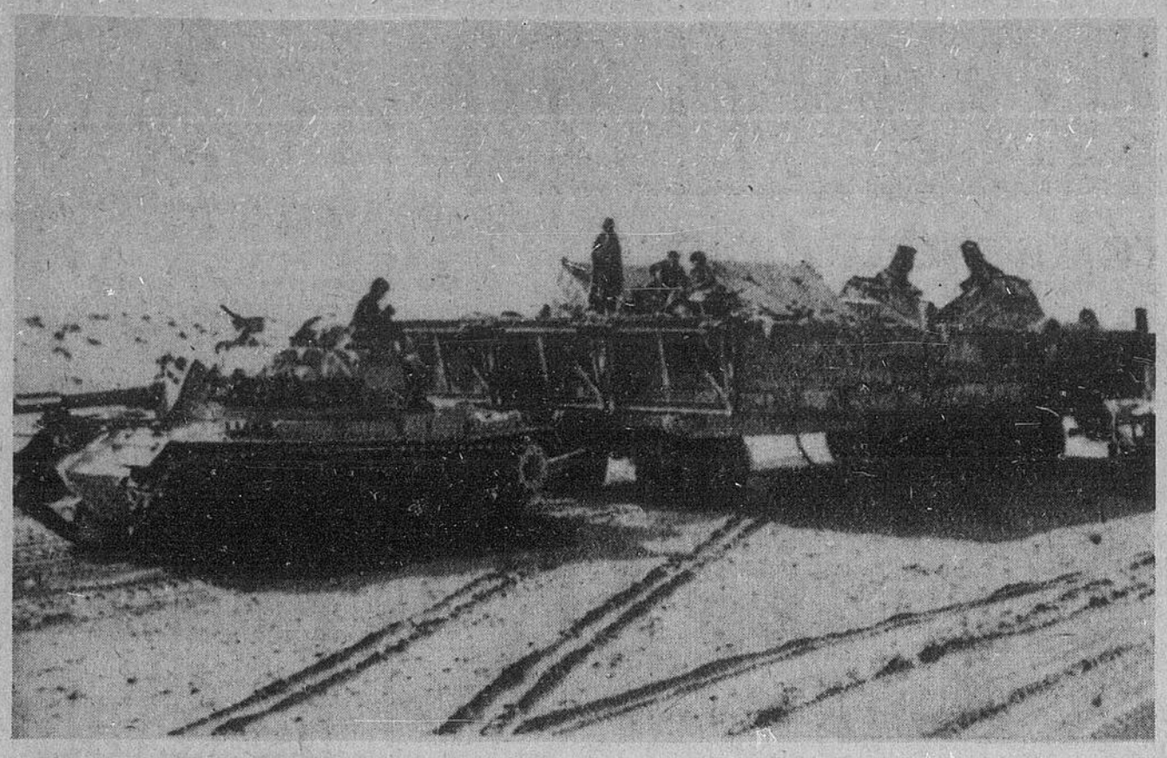
sommaire

Cinémas-spectacles ... 14-15
Editorial ... 6
Finance ... 16
Horoscope ... 22
Hull et Québec ... 19 à 21
Nécrologie ... 35
Pages sociales ... 8-9
Annonces classées .. 23 à 35
Sport ... 11-12

nuageux

• Minimum (cette nuit) ... 10
Maximum (demain) ... 25

SÉCURITÉ RENDEMENT SERVICE
CAISSE POPULAIRE VANIER LTÉE
233, CH. MONTRÉAL, VANIER, ONT.



On ramène même les ponts

(Téléphoto PA)

L'armée israélienne ne détruit pas les ponts qu'elle a utilisés pour franchir le canal de Suez lors de la guerre d'octobre, elle les ramène avec elle. Il s'agit en effet de ponts flottants dont les sections peuvent être placées sur des remorques. Dans notre photo, prise hier, un blindé israélien traine un tronçon de pont.

Commission d'assurance-chômage

Stanfield réclame une enquête indépendante

LONDON (PC)—Le leader conservateur Robert Stanfield, accusant le ministre Robert Andras de la Main-d'oeuvre de créer une doute énorme, a réclamé jeudi un enquête indépendante sur les opérations de la Commission d'assurance-chômage.

Donnant une conférence de presse à London, M. Stanfield estime que le public croit que de graves abus se sont produits à la CAC, et qu'une enquête devrait éclaircir la situation.

"Je ne désire aucunement lancer une chasse aux sorcières," de dire M. Stanfield, durant la première journée d'une tournée de trois jours dans le Sud ontarien. "Le public a le droit d'être raisonnablement rassuré et d'apprendre que certains ne retirent pas des bénéfices injustes du trésor fédéral."

Ces remarques ont été faites par le chef conservateur à la suite du discours prononcé mardi à Québec par M. Andras qui avait avoué que des abus s'étaient produits depuis que le programme de la CAC fut révisé et que les allocations ont été augmentées, en 1971. Il a ajouté que les critiques portant sur ce programme sont véridiques pour la période s'étendant jusqu'à il y a six mois, mais que "l'administration de la CAC avait été renforcée depuis lors et que les critiques sont moins valables pour les six derniers mois."

Un doute

M. Stanfield a déclaré que l'admission de ces erreurs contraste étrangement avec les réponses négatives de M. Andras, lorsque les opérations de la CAC furent mises en doute par les députés, aux Communes, l'an dernier. "Ce revirement nous fait douter du jugement de M. Andras. Il a créé un doute dans nos esprits," de dire M. Stanfield.

Il a ajouté que l'enquête qu'il réclame devrait porter surtout sur les relations entre l'administration de la CAC et les services d'embauche offerts par le gouvernement. Il a précisé que de nombreux emplois sont toujours inoccupés à travers le pays.

La tournée de M. Stanfield, qui porte surtout sur les problèmes économiques du Canada, a débuté jeudi matin à Toronto. Aujourd'hui, il visitera Kitchener pour retourner à Toronto samedi, où il prononcera une allocution devant une réunion des conservateurs de la région.

Jeudi, M. Stanfield a de nouveau tenu le gouvernement Trudeau responsable du taux d'inflation de près de 10 pour cent en 1973. "Nous pouvons faire quelque chose contre l'inflation et nous devons agir," a-t-il dit. "Si nous permettons à l'inflation de se maintenir au rythme actuel, elle pourrait menacer la structure économique entière de notre pays."

Blâme

Il a ajouté que le gouvernement jette le blâme sur les forces économiques extérieures, alors que les statistiques ont démontré que la moitié du taux d'inflation, en 1973, a été suscitée à l'intérieur même de notre pays. M. Stanfield a de nouveau réclamé un gel de 90 jours des prix et des revenus suivi d'une période de contrôles moins stricts de 18 à 24 mois.

A Toronto, M. Stanfield a refusé de s'engager trop profondément, lorsqu'on lui a demandé s'il croyait que les compagnies pétrolières avaient réalisé des profits trop élevés en 1973. Il s'est contenté d'affirmer que l'industrie pétrolière "avait choisi une bien mauvaise année pour faire état de hausses substantielles de profits." Il a déploré que les profits aient augmenté pour la plupart des compagnies alors que le consommateur devait subir une année de crise.

Washington renonce à sa souveraineté perpétuelle

PANAMA (Reuter) — Les Etats-Unis ont accepté jeudi le principe d'une renonciation à leur "souveraineté perpétuelle" sur le canal de Panama, inaugurant ainsi ce que le secrétaire d'Etat américain, M. Henry Kissinger, a qualifié de "nouvelle page" dans les relations entre les Etats-Unis et l'Amérique latine.

Le secrétaire d'Etat et M. Juan Antonio Tack, ministre panaméen des Affaires étrangères, ont signé à Panama un accord en huit points sur les principes devant inspirer les négociations sur un nouveau traité du canal.

Dans un discours qu'il a prononcé à cette occasion au palais législatif de Panama, M. Kissinger a déclaré: "Je suis venu ici aujourd'hui pour vous dire, au nom de notre président, que nous sommes pleinement engagés dans un effort majeur visant à édifier une communauté solide de l'hémisphère occidental".

Une haute personnalité voyageant à bord de l'avion du secrétaire d'Etat a déclaré que ce "nouvel effort" serait décrit plus en détail par M. Kissinger lui-même, à la réunion des ministres des Affaires étrangères de l'hémisphère qui aura lieu dans deux semaines à Mexico.

Ce haut fonctionnaire a ajouté que la signature de l'accord de jeudi avait "un caractère symbolique pour les relations dans l'hémisphère occidental", donnant à M. Kissinger l'occasion de montrer, préalablement à la conférence de Mexico, l'attitude que les Etats-Unis entendent maintenant adopter à l'égard de leurs voisins du sud.

M. Kissinger a été accueilli à son arrivée à Panama par le général Omar Torrijos, l'homme fort du régime panaméen, et M. Tack, un de ceux qui ont mené campagne avec le plus d'ardeur pour la révision du traité de 1903 qui octroyait à perpétuité aux Etats-Unis la souveraineté sur le canal et une bande de dix milles de largeur.

Des milliers d'habitants se pressaient le long de l'itinéraire emprunté par le cortège officiel, de l'aéroport en ville. La foule était en général silencieuse, agitant des pancartes proclamant "la dignité et l'honneur de Panama", et des drapeaux panaméens.

Les banques et les bureaux ont fermé à midi pour permettre à leurs employés de célébrer ce qu'on décrit officiellement comme étant "un instant historique. transcendant". La presse gouvernementale a publié des éditoriaux de première page faisant l'éloge de "l'homme politique extraordinaire" qu'est le Dr Kissinger. La visite du secrétaire d'Etat à Panama a duré en tout six heures.

Baisse des ventes et grève des camionneurs américains

Jusqu'à 10,000 mises à pied dans l'industrie automobile ontarienne

La PRESSE CANADIENNE

Des mises à pied de durées variables touchent jusqu'à 10,000 travailleurs de l'industrie de l'automobile, en Ontario, du fait de la baisse des ventes d'automobiles aux Etats-Unis et de la grève des camionneurs indépendants américains.

Les pénuries de pièces causées par l'arrêt de travail des camionneurs ont ainsi entraîné des mises à pied d'une durée allant d'un à deux jours jusqu'à une semaine entière aux usines des quatre "grands" de l'industrie dans la province.

Par contre, 500 ouvriers supplémentaires ont été engagés à l'usine de la General Motors de Ste-Thérèse, au Québec, où sont assemblés des modèles "sous-compacts" très en demande.

D'autre part, la baisse dans les ventes de modèles compacts a entraîné la mise à pied, pour une période indéfinie, de 2,600 travailleurs.

Cette chute des ventes est attribuée en partie à la pénurie de carburant et aux prix plus élevés de l'essence.

American Motors

Il semble que seule la société American Motors du Canada n'ait pas été affectée par le ralentissement de l'activité dans les usines d'assemblage américaines. Au contraire, d'après un porte-parole de l'AMC, ses usines canadiennes fonctionneraient à pleine capacité.

Et si AMC a dû licencier temporairement 1,100 de ses employés, jeudi, c'est bien à cause d'un manque de pièces occasionné par la grève des camionneurs aux Etats-Unis, et non à cause d'un ralentissement de la demande.

Ford

Chez Ford, cependant, la situation est loin d'être aussi encourageante. Cette semaine, 3,500 de ses employés étaient en congé forcé; ils doivent retourner au travail lundi prochain. De plus, environ 1,000 autres travailleurs ont été mis à pied pour une période indéfinie.

Les usines canadiennes de Ford n'auraient pas encore été affectées par la grève des camionneurs américains indépendants, mais si jamais celle-ci se prolongeait indûment, la situation de l'embauche pourrait devenir catastrophique.

GM et Chrysler

Chez GM, le nombre d'employés en congé forcé pour une période indéfinie atteint présentement 900 et pourrait bientôt dépasser le cap du millier.

Enfin, la société Chrysler du Canada a annoncé que 560 travailleurs de ses usines d'assemblage avaient été remerciés de leurs services pour une période indéfinie, dont 260 à Windsor et 300 à Toronto. De plus, environ. 1,200 employés de ses usines de Windsor ont été mis à pied de façon périodique, cette semaine.

Logements

L'Ontario lance un programme de rénovation

OTTAWA — Le ministre ontarien du Logement, M. Robert Welch, annoncera la semaine prochaine un nouveau programme gouvernemental de rénovation des logements dans cette province.

Le ministre profitera pour se faire d'une session d'étude d'une journée à laquelle sont conviés les fonctionnaires municipaux de toutes les villes ontariennes et qui se déroulera à Toronto, mardi prochain.

La rencontre a pour but d'apprendre aux municipalités comment se prévaloir des prêts et subventions mis à leur disposition pour l'amélioration de leur quartier résidentiel.

On se souvient que le gouvernement fédéral et celui de l'Ontario ont signé le 10 décembre dernier une entente en vertu de laquelle le ministère des Affaires urbaines met $26 millions à la disposition des municipalités qui désirent procéder à l'amélioration de certains quartiers ou à la remise en état de logements.

M. Welch avait alors déclaré que le gouvernement de l'Ontario allait ajouter une somme de $8,500,000 au fonds fédéraux pour la bonne marche des projets de rénovation urbaine.

La majeure partie de ces fonds sera versée à 23 municipalités qui ont déjà adopté un programme de rénovation urbaine. On croit cependant que d'autres municipalités pourraient dans un avenir rapproché devenir admissibles à ce prévaloir du programme.

Elections à CTVO

La zone 3 de l'Ontario enregistre le plus haut taux de participation

OTTAWA — Le plus haut taux de participation aux élections de zone de l'Ontario de la Coopérative de télévision de l'Outaouais (CTVO) a été enregistré hier soir à l'école élémentaire de Bourget où avaient lieu les élections pour la Zone 3.

Soixante-six des 330 coopérants de cette zone qui regroupe les villages de Rockland, Embrun, Casselman et les environs se sont prévalus de leur droit de vote.

M. André Sarrazin de Rockland a été élu au poste d'administrateur tandis que M. Gérard Cousineau de Bourget a été choisi à la présidence. M. Joseph Cheff de Clarence Creek a été élu, au poste de conseiller à la programmation. Mme Denise Arcand d'Embrun et Noël Thomas de St-Albert seront les conseillers.

Mme Gisèle Richer, de Rockland présidente du comité consultatif de langue française du Conseil scolaire de Prescott-Russell a subi la défaite aux mains de M. A. Sarrazin. Cependant l'assemblée générale a émis le voeu qu'elle se porte candidate au poste d'administrateur lors de la première assemblée générale des membres de CTVO qui se tiendra le 9 février à l'école secondaire de La Salle, à Ottawa.

Les mineurs britanniques refusent de reporter la grève

LONDRES (PA) — Les mineurs britanniques ont repoussé, vendredi, la requête de M. Edward Heath, qui leur avait demandé d'ajourner leur grève jusqu'après les élections du 28 février.

Les responsables du Syndicat des mineurs ont décidé que la grève commencerait, comme prévu, samedi à minuit, ce qui fait naître la menace de coupures de courant durant la campagne électorale et d'une paralysie de l'industrie britannique d'ici le printemps.

D'aucuns pensent aussi que la décision des mineurs pourrait renforcer la position électorale des conservateurs de M. Heath, qui ont l'intention de poser aux électeurs la question: "Qui du gouvernement élu ou des syndicats fauteurs de grève gouverne la Grande-Bretagne?".

En tout état de cause, les dirigeants de tous les partis avaient estimé qu'un ajournement de la grève répondrait à l'intérêt national.

La décision de faire la grève quand même a été prise par le comité exécutif du Syndicat des mineurs, qui compte 27 membres.

M. Sid Vincent, un des membres du comité, a déclaré que le vote avait été presque unanime, bien que M. Joe Gormley, le président du syndicat, se soit montré favorable à un ajournement.

AVIS

Le conférencier invité à la réunion de février de l'Association de publicité et de ventes d'Ottawa sera le Capitaine IRV GENDEL, qui developpera le theme "soyez honnête avec vous-même". La réunion aura lieu le mardi, 12 février, à 5h 30 au Board of Trade Club, 88, avenue Argyle.

L'armée prend le pouvoir en Haute-Volta

OUAGADOUGOU (Reuter) — Pour la seconde fois en huit ans, l'armée a pris le pouvoir en Haute-Volta où la constitution est suspendue et l'Assemblée dissoute.

La nouvelle a été annoncée vendredi matin, à la radio, par le général Sangoule Lamizana, chef de l'Etat.

L'armée avait pris le pouvoir une première fois le 5 janvier 1966 mais, en juin 1970, un référendum avait légalisé le pouvoir et la Haute-Volta était l'un des rares pays africains où était admise la pluralité des partis.

Le couvre-feu a été instauré sur l'ensemble du territoire de 20 heures à 6 heures 30.

Le général Lamizana a annoncé que serait mis en place un "gouvernement de renouveau national". Le gouvernement précédent était dirigé par M. Gerard Kango Ouedraogo.

La météo

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour le vendredi 8 février 1974:

Régions de l'Outaouais, de Montréal, de Québec, des Laurentides et des Cantons de l'Est:

Aujourd'hui et samedi: généralement ensoleillé. Maximum aujourd'hui: 15 à 20. Minimum cette nuit -5 à -10. Maximum samedi: 10 à 15.

Région du St-Maurice:

Aujourd'hui: généralement ensoleillé. Maximum aujourd'hui: zéro. Minimum cette nuit: -20 -30. Samedi: généralement nuageux. Maximum samedi: zéro.

Régions de Saguenay-Lac-St-Jean, de Baie-Comeau et de Sept-Iles:

Aujourd'hui et samedi: ensoleillé avec quelques passages nuageux. Maximum aujourd'hui: 5 à 10. Minimum cette nuit: -10 à-15. Maximum samedi: 5.

Soleil

LEVER 7 h 14
COUCHER 5 h 20

LOTO PERFECTA

2-10-8-6

Tarifs d'abonnement

Par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$ 3.50	$ 4.00
3 mois	$10.00	$12.00
6 mois	$20.00	$24.00
12 mois	$40.00	$48.00

Par porteur	Par parcours motorisé
1 semaine	$ 0.70
1 mois	$ 3.00
3 mois	$ 9.00
6 mois	$18.00
12 mois	$36.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire à Ottawa.
Il n'y a pas d'abonnement postal dans la région métropolitaine Ottawa-Hull.
(Ces tarifs sont en vigueur le 5 novembre 1973.)

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE PROPRIETE!

- NOUS PAYONS TOUT COMPTANT

Consultez

J. DAN BRUNET & FILS
COURTIER-REALTOR
770-9550

A.L. RAYMOND

CORRECTION

Dans l'annonce du 6 février les item suivants auraient dû se lire comme suit:

CATELLI
SPAGHETTI, MACARONI COUPE OU SPAGHETTINI la liv. 36¢

SAUCISSES DE BOEUF PUR
DE MARQUE SHOPSY
Bte 1 liv. 1.09

Qui a inventé le Bloody Mary?

Smirnoff

...tellement discrète!

Le seul quotidien français de la capitale du Canada

LE DROIT

• Rapport de la Commission sur la réforme policière

L'informatique, pilier de l'état policier?

OTTAWA — La Commission ontarienne sur la réforme des forces policières a présenté dernièrement une étude préliminaire traitant de la politique des dossiers secrets sur les citoyens canadiens.

Cette commission est formée d'un groupe indépendant de citoyens dont les avocats et des hommes d'affaires qui maintiennent que les pratiques policières modernes, y compris le système de communication par ordinateurs et les dossiers secrets, créeront un état policier dans lequel les recherches et les détentions illégales, les accusations fausses et les harcèlements deviennent un mode de vie pour une grande partie du public canadien.

Se basant sur une cinquantaine d'expériences vécues, les auteurs de cette étude soulèvent plusieurs aspects "négatifs" du présent système de communications par ordinateurs, employés par les forces policières canadiennes et les dossiers secrets, pilier d'un état policier. Ils comparent ce système à celui des nazis.

Un des aspects est la création de dossiers pour tous les adolescents et adultes du Canada. Ces dossiers pourraient renfermer des données fausses et malveillantes, selon l'étude, et ainsi causer passablement de dommages à l'individu.

Depuis 10 ans, des millions de dossiers ont été compilés suite à des enquêtes faites par les forces policières, toujours selon le rapport, et peu de Canadiens s'imaginent qu'ils sont au nombre des individus comptant un dossier dans un des ordinateurs des forces policières.

Climat d'insécurité

Le système de dossiers secrets crée d'après l'étude, un climat de méfiance où le crime est encouragé. Cette attitude de rapporter à la police les agissements de son voisin incite à la crainte.

Ce qu'il y a de plus déplorable dans cette façon d'agir, c'est que le policier reçoit des informations d'une personne ne voulant pas dévoiler son identité st n'a que peu de chance de vérifier ces informations, d'écrire les auteurs.

Des dossiers sont alors formés et toujours à l'insu de la personne en cause.

Dans une autre étude effectuée récemment par la COPR, il appert que 70 pour cent de la population voudrait voir détruits tous les dossiers traitant de personnes trouvées innocentes au cours d'une enquête.

De plus, la population en général préfère se tenir loin des policiers et n'avoir rien à faire avec eux.

Statistiques

Selon le rapport, les statistiques sur le crime au Canada sont notoirement inexactes. Il serait très compliqué de trouver à quel point les forces policières sont efficaces.

Toutefois, des statistiques de 1970 démontrent certains points venant appuyer, selon l'étude, l'aspect négatif des dossiers secrets.

En 1970, de 1,574,145 prétendus délits portés à la connaissance des policiers, environ 52.8 pour cent se sont avérés sans fondements.

La majorité des personnes impliquées (45 pour cent) ont été accusées en vertu du code criminel et 40.18 pour cent en vertu de législations provinciale. Les autres ont été inculpées sous des lois fédérales ou municipales.

En 1970 environ 150,000 personnes ont été accusées de crimes, sur 571,969 cas portés à l'attention de la police. De ces 150,000, quelque 45,880 personnes ont été inculpées. Avec ces données, il y a matière à croire que beaucoup d'accusations ont été portées sans fondements et à tort et à travers, d'écrire les auteurs.

Une fois la personne accusée, de quelque délit que ce soit, un dossier est constitué et placé dans une des banques d'informations des forces policières, cela sans tenir compte des résultats de l'enquête, à savoir si la personne était innocente ou non.

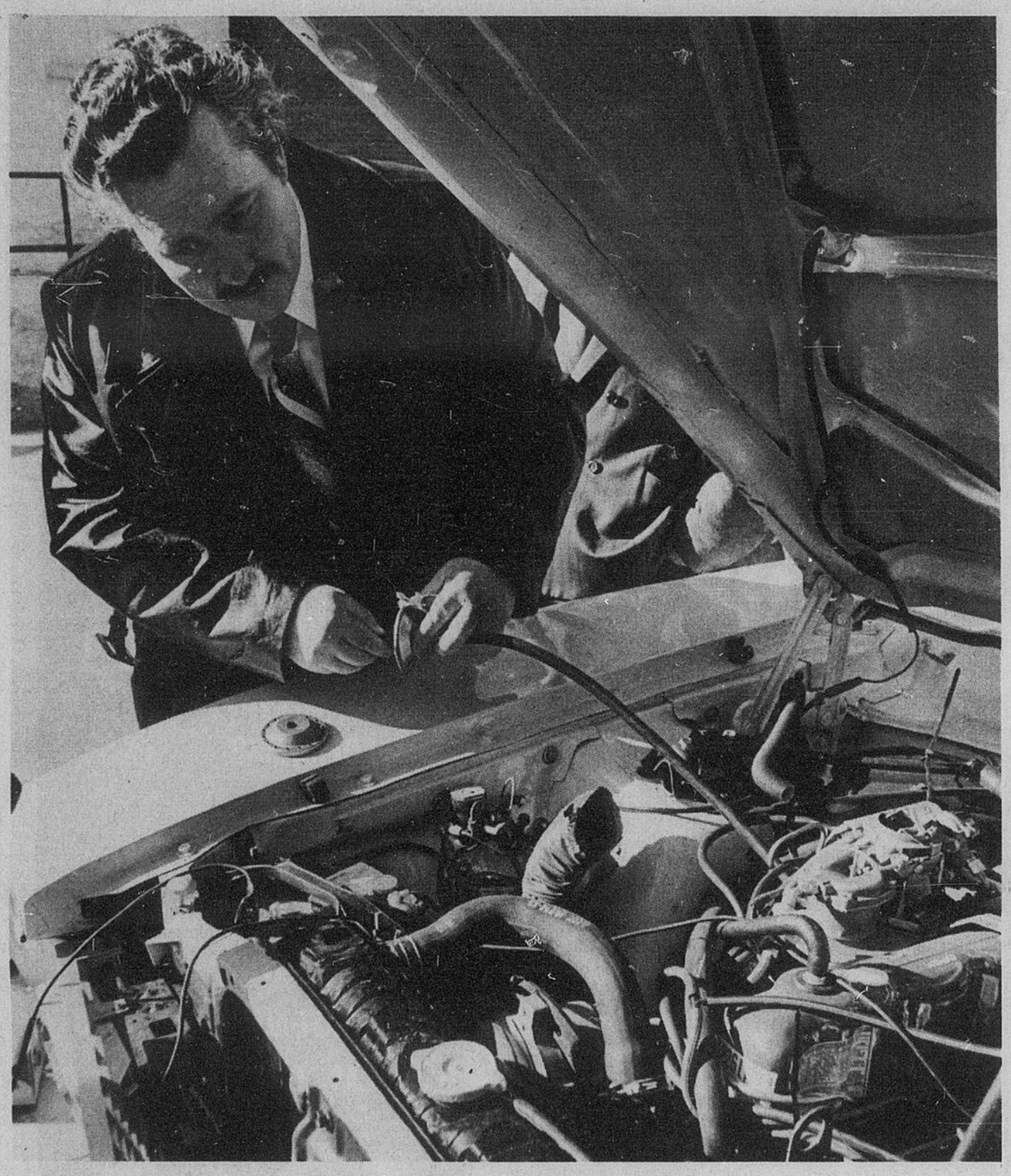
A cet effet, un amendement a été ajouté à la loi sur l'écoute électronique présentée à un comité sénatorial voulant qu'un accusé trouvé innocent au cours d'une enquête soit informé dans les 90 jours suivant la fin de l'enquête. Cet amendement a été accepté, même si les forces policières y avaient montré une forte opposition, souligne l'étude.

Recommandations

Afin de faire face à cette situation, la commission propose plusieurs solutions. D'abord que les dossiers des personnes trouvées innocentes au cours d'une enquête soient détruits et que les policiers conduisent leurs enquêtes comme ils le font présentement, mais après une durée de six mois il devront demander l'autorisation d'un comité spécial pour allonger cette période d'investigation.

Ce comité spécial sera formé d'un juge, agissant comme président, deux membres de chaque parti d'opposition, de quatre avocats et quatres séculiers. Les membres seraient élus pour un mandat d'un an. Il y en aurait un dans chaque province et il aurait comme fonctions de surveiller les dossiers criminels afin d'éviter les injustices et les abus.

Une information traitant d'un dossier ou d'une enquête ne devrait non plus être divulguée qu'aux personnes concernées.



Un remède à la crise de l'énergie?

Un inventeur d'Ottawa, M. Ed Sagmeister a mis au point un mécanisme qui permettra bientôt aux automobilistes d'épargner jusqu'à 10 pour cent de leur consommation d'essence. Cette petite merveille sera mise sur le marché par une compagnie de la capitale. Selon M. Sagmeister , cette invention est très facile à installer. L'inventeur a profité d'une conférence de presse, hier, à Ottawa , pour lancer son nouveau produit.

Le comité PEP de l'école:

"L'école Cartier ne doit pas devenir une école ordinaire"

OTTAWA — Le comité des parents, élèves et professeurs (PEP) de l'école Cartier n'acceptera jamais de voir leur école devenir un jour une école secondaire ordinaire, dans laquelle on intégrerait quelques calsses spéciales de formation professionnelle pour les étudiants lents.

"Le ministère de l'Education de l'Ontario, depuis deux ans, pousse beaucoup pour l'intégration des classes exceptionnelles dans des écoles ordinaires. Bien que cette tendance semble diminuer, on ne sait jamais quand elle reprendra de l'ampleur".

Tels sont les propos que Mme Lisette Bourdeau, présidente du Conseil des enseignants de l'enfance exceptionnelle de l'Ontario (CEEE) a tenus hier soir au terme de la réunion du comité PEP. Les Conseils d'enfance exceptionnelle d'Ottawa ont présenté un mémoire au ministère en décembre 1973. Selon Mme Bourdeau il a été bien reçu mais aucune réponse ne leur est encore parvenue.

Le risque de l'intégration

La réunion avait été convoquée afin d'informer les parents sur le fonctionnement de l'école, de les sensibiliser sur les risques que comporterait l'intégration et recevoir les commentaires de tout le monde présent. Et à long terme, de prévoir un mouvement de solidarité afin d'affronter de nouvelles coupures que le ministère de l'Education pourrait apporter, a relaté Mme Bourdeau.

Les quelques 250 personnes présentes à l'assemblée ont apporté de nombreux témoignanges sur la nécessité de garder l'école entièrement autonome.

Ainsi le professeur Donat Boulrice a expliqué: "Ici c'est vrai que nos étudiants peuvent sortir avec un diplôme de 12e année, mais nous sommes quand même complètement différents des autres écoles secondaires d'Ottawa en ce sens qu'on permet à nos élèves d'exploiter leurs talents qu'ils n'ont pas eu la chance de découvrir ailleurs et nous les rendons aptes de devenir des citoyens capables de gagner leur vie".

A leur rythme

Au dire de la plupart des participants, l'école permet aux étudiants de se développer à leur propre rythme, dans une atmosphère de confiance et un cadre où les spécialistes et les programmes sont adaptés à leur cas. Par ailleurs le regroupement de jeunes à développement lent, leur évite de se sentir perdus et d'être ridiculisés, comme cela se présentait dans les écoles ordinaires donnant des cours spéciaux

"Ici dans les cours académiques on prend le temps de nous faire comprendre et par les nombreux ateliers on a la possibilité d'apprendre un métier. Si j'allais dans une école secondaire normale, je serais traité de pas bon avec une "plaque dans le front" par les autres classes et j'en sortirais avec aucune possibilité de gagner ma vie".

L'étudiant qui a parlé, résumait ainsi les autres témoignages exprimés par ses compagnons. Un autre a mentionné qu'il ne s'agit pas de faire de snobisme mais de s'organiser pour être heureux selon leurs capacités.

Parmi les parents présents, plusieurs ont admis que l'école Cartier a complètement transformé leurs enfants. Entre autres, un père a raconté: "Mon fils est ici depuis deux ans, il est maintenant beaucoup plus épanoui et il a exploité des talents que jamais je n'aurais pensé qu'il avait".

CCLF d'Ottawa: Lavigne succède à Mme Sheedy

OTTAWA — C'est "à regret" que les membres du Comité consultatif de langue française du Conseil scolaire d'Ottawa ont accepté hier soir la démission de la vice-présidente du comité, Mme Madeleine Sheedy.

Par ailleurs ils ont élu M. Roch Lavigne, l'un des deux candidats défaits lors des élections au CCLF qui se sont tenues à la mi-janvier.

Mme Seedy a fait parvenir sa lettre de démission suite à un article paru dans LE DROIT, le 23 janvier, où étaient relatés ses propos tenus à l'endroit du conseiller scolaire et membre du CCLF. M. Lucien Bradet.

L'ancienne vice-présidente a dit estimer, dans sa lettre de démission en date du 24 janvier, que son " retrait du comité permettra un meilleur départ aux délibérations du nouveau comité et assurera une plus grande efficacité au fonctionnement du groupe".

Tous les membres du CCLF se sont prononcés en faveur de l'acceptation de la démission de Mme Sheedy, sauf M. Lucien Bradet qui s'est abstenu de voter.

Les membres élus par les contribuables du CCLF ont choisi parmi les deux candidats défaits, MM. Roch Lavigne et Gérard Matte, le remplaçant de Mme Sheedy. M. Lavigne qui a été choisi, est un agent d'assurances qui s'est fait connaître par le biais de sa participation aux activitées de la Jeune Chambre de Commerce.

D'autre part le poste de vice-président du comité sera comblé au cours de la prochaine réunion du CCLF, alors que M. Lavigne sera présent.

• L'enquête du coroner à Sudbury

L'hôpital tentait de faire accélérer le raccord des gaz

SUDBURY (PC)—Le contremaître en plomberie Aldo Defend a affirmé, à l'enquête du coroner sur 23 décès survenu à l'hôpital-Général de Sudbury, qu'on avait fait des pressions sur lui pour que soit terminée à temps l'installation du système de répartition des gaz dans une nouvelle aile de l'institution.

Defend a ajouté que ces pressions étaient exercées sur lui alors qu'il suivait les plans erronées pour la mise en place du système. Il a précisé que l'hôpital et l'architecte lui demandaient de terminer la mise en place du système avant le 15 octobre dernier et que c'est la raison pour laquelle il n'a pas lu avec plus d'attention les devis fautifs et qu'il n'avait pas personnellement suivi chaque section du système vers la source d'approvisionnement en gaz.

"On m'accusait de retarder la construction et j'ai dû embaucher des ouvriers supplémentaires." M. Defend a admis avoir ordonné le raccord de la section finale des distributeurs de gaz vers quatre chambres d'opération de la nouvelle aile. En raison d'une erreur dans les plans, du protoxyde d'azote circulait dans une ligne devant desservir de l'oxygène pur.

Les 23 patients décédés avaient tous reçu de l'"oxigène" dans la nouvelle section hospitalière, entre mai et septembre.

M. Defend a persisté à dire que l'erreur a duré dans le système de tuyauterie de la mi-janvier au 24 septembre dernier, et il a maintenu ses dires malgré le contre-interrogatoire de plusieurs avocats qui désiraient réduire cette période du 21 août au 24 septembre, ce qui aurait réduit d'autant la liste des patients décédés à la suite de cette erreur.

Non, vous n'avez pas rencontré votre député!

par Normand MESSIER

OTTAWA — Avez-vous rencontré votre député fédéral ces derniers jours?

Oui? Non? Cela dépend toujours de la circonscription que vous habitez, mais si vous êtes des résidants de Hull, d'Ottawa-Centre ou du Pontiac, il y a de fortes chances que la réponse soit négative.

Une rapide enquête auprès des députés fédéraux de la région nous a permis de constater que deux d'entre eux étaient bel et bien partis, qu'ils avaient tout laissé tomber pour quelques jours et qu'ils se prélassaient paisiblement "au sud, au soleil", comme le dit la chanson.

Les deux "voyageurs" sont le député de Hull, M. Gaston Isabelle, et son collègue du Pontiac, M. Lefèbvre. Un troisième député, M. Hugh Poulin, d'Ottawa-Centre, revient tout juste de ces contrée où à chaque automne les oiseaux ont l'instinct d'émigrer.

Le personnage que vous avez croisé au coin de la rue et qui ressemblait comme deux gouttes d'eau à votre député fédéral n'était donc pas celui que vous avez élu le 30 octobre 1972, mais bien sa "copie" la plus fidèle, son sosie.

Peut-on blâmer ces députés d'avoir prix une quinzaine de jours de répit au moment où les Communes ont interrompu leurs travaux jusqu'au 26 février?

Au bureau de ces députés, où les secrétaires continuent à répondre au téléphone et à s'occuper de la correspondance quotidienne, on souligne que "le député était bien fatigué", que "ça va lui faire du bien", que "la session a été tellement longue et fatiguante", que "les députés ont droit à des vacances comme tout le monde", etc, etc.

L'on peut tout au moins être convaincu d'une chose: c'est que ces députés et leur épouse ne comptent pas au nombre du groupe de parlementaires qui voyagent au frais de la Princesse dans des avions du ministère de la Défense, comme le rapportait au début de la semaine un quotidien torontois.

Et les autres

Mais si trois députés de l'Outaouais ont décidé de prendre des vacances, semble-t-il, bien méritées, cela n'est toutefois pas le lot de la majorité des réprésentants du peuple aux Communes.

Au moins deux autres députés de la région, MM. Gaston Clermont, de Gatineau, et Peter Reilly, d'Ottawa-Ouest, doivent se mordre les pouces de ne pas avoir imité le geste de MM. Isabelle et Lefèbvre. Ces deux députés se sont en effet mérité une bonne grippe pour avoir conclu en la nécessité de demeurer dans leur circonscription à s'occuper des problèmes de leurs électeurs.

M. Gaston Clermont a pour sa part avoué que la période de temps au cours de laquelle les Communes ne siègent pas constitue pour lui le moment idéal pour remettre à jour ses nombreux dossiers. On sait que le député de Gatineau aux Communes est considéré généralement comme l'un des hommes forts du Parti libéral lors des séances des comités parlementaires.

La publicité quotidienne

Un autre député, M. Walter Baker, de Grenville-Carleton, profite également de cette période de non activité parlementaire pour rencontrer ses électeurs. Il ne manque pas non plus de nourrir ce que les journalistes parlementaires appellent "la dose de publicité quotidienne du Parti conservateur". M. Baker publie en effet de nombreux communiqués de presse dans lesquels il se prononce sur les sujets les plus divers comme les approvisionnements en engrais chimiques dans l'est ontarien ou comme le dernier conflit dans la Fonction publique fédérale.

Reste le député d'Ottawa-Vanier, M. Jean-Robert Gauthier qui, lui, n'a pris que deux jours de vacances depuis la fin de la session pour se payer une partie de pêche sous la glace.

Il a toutefois vite fait de revenir à ses appartements du quatrième étage du parlement parce que, de son propre aveu, "ça n'a pas mordu". Voilà pourquoi M. Gauthier passe la majeure partie de ses journées à signer de sa propre main des lettres à ses électeurs, à faire visiter l'édifice du Parlement à des groupes d'écoliers ou à rencontrer des étudiants de sa circonscription.

Ah oui, M. Gauthier travaille également à se trouver un bureau dans sa circonscription. Il ne veut pas payer plus de $200 par mois, c'est là toute l'allocation dont il peut disposer. Il a bien cherché dans les édifices fédéraux, mais on lui dit partout qu'il n'y a pas de place. Si jamais ça vous intéresse...

D'une rive à l'autre

avec **Edgard Demers**

Entre vagues, courants, sous-courants, contre-courants et remous **"D'UNE RIVE A L'AUTRE"...** Les grandes ou les petites rencontres... Par un soir où les flocons se posaient lestement sur le sol et que l'ambiance invitait au rêve... Un jeune homme (cet âge est sans pitié) vint interrompre notre rêverie devant chez **"Nate's"**, rue Rideau, pour nous présenter, sourire aux lèvres, une **Lise Provencher...** Qui est-elle?... C'est bien la première question que nous nous sommes posée et une seconde avait trait à l'identité du jeune homme... Lorsque **Mlle Provencher** référa aux "couventines" des affaires publiques de **CBOFT,** nous avons compris tout de suite le sourire du présentateur (par la suite nous avons appris qu'il avait pour nom **François Côté)...** A quoi a abouti une telle rencontre?... A très peu... Il fallait s'y attendre... **Lise Provencher** est fort jolie, ce que vous saviez sans doute, peut-être encore plus une personne... Mais comme la beauté est éphémère, le propos qu'on peut y rattacher le sont aussi... Quant à **François Côté,** il est moins beau, mais beaucoup plus grand, ce qui peut-être représente une compensation... Une moustache vient vous arrêter tout ça sans toutefois réussir à cacher complètement ses sourires narquois ou son esprit piquant... S'il s'agit d'esprit, nous conseillons à **M. Côté** d'y tenir, car cela peut tellement le bien servir au petit écran où il y en a si peu... Mais dans la vie, du moins lorsque **M. Côté** se met en frais de présenter des gens aux autres, eh bien, il a encore ses preuves à faire... La morale de cette histoire?... Les "starlettes" ne devraient pas empêcher les "anciennes étoiles de la télévision "de rêver en regardant tomber les flocons... Et nous avons non seulement une grosse moustache, mais une grande barbe pour cacher et nos sourires et notre esprit.

Sur les bords de l'Outaouais

En parlant d'esprit... Très bien, l'une des meilleures du genre, cette réclame avec **Marie Savane** et le **"Dr" Boudreault** invitant le téléspectateur à regarder **"Toc toc partout"...** Il s'est glissé, cette saison, à cette émission de **Denis Faulkner** esprit et fantaisie que l'on associait, l'an dernier, à une autre demi-heure... **Marie Savane** y est sûrement pour beaucoup... Bravo...

Soir de première... Même au risque que l'on pense que nous ne payons pas nos places, ce que nous faisons habituellement toujours, nous adorons assister aux premières peu importe où... Jeudi soir, c'était la première officielle, si l'on peut parler ainsi, de **"La fausse suivante",** de **Marivaux,** mise en scène d'André Brassard, au **Studio du CNA...** Ce que nous en retenons?... Entre un rêve de décor pour alpiniste et un cauchemar farineux pour maquillage, trois interprétations solides de Marcel Sabourin, Jean Leclerc et surtout Michelle Rossignol, ainsi qu'une apparition trop brève de **Gilles Provost,** d'Ottawa... Nous ne détestons pas les dernières... Mais nous ne serons toutefois pas de celle de **"La fausse suivante"...** C'est pour le 23 février...

Sur le canal Rideau... On a l'âge de ses artères... Il y a eu, cet après-midi, patinage pour personnes âgées... Aux **Lynn Nigtingale** de se ranger pour quelque temps...

Les sept figurants de la Comédie française... Ils ont été choisi par **l'Office des tournées du Conseil des Arts du Canada...** Deux sont connus du public... Les sept qui soutiendront les membres de la **Comédie française** à **Ottawa, Montréal, Toronto, Winnipeg, Québec et Saint-Jean, Terre-Neuve,** se nomment Raymond Accolas, Jean-Luc Bégin, Simon Bilodeau, Fernand Falchier, **Jean-André Leblanc,** Michel Lortie et **Christian Vidosa...** Quelle belle expérience en perspective...

La **Comédie française** arrive à **Montréal** et **Ottawa,** le 22 février... **Assemblée générale CTVO...** Samedi, 1 heure, école **De-la-Salle...**

De l'autre côté de la rivière... Le directeur des programmes du **Télé-3-Hull, Gilles Provost,** nous a appris que la diffusion des émissions de **Radio-Québec** commencera, le 3 mars prochain...

En fin de semaine... Débuts des auditions pour **"Qui a peur de Virginia Woolf?"...** Dernière chance pour comédiens et comédiennes intéressés à ces auditions... Composez **770-6435,** dimanche après-midi, entre 2 et 4 heures...

Que la lumière soit... Hull célébrera la **Semaine nationale de l'électricité à compter du 11 février...**

A la hauteur de Pointe-Gatineau... Il y a un lien entre cette municipalité et **Québec...** Le **carnaval** tombe aux mêmes dates: du 7 au 17 février... Parmi un grand nombre d'activités: le chansonnier **Maurice Chénier,** de **Notre-Dame-du-Laus,** en spectacle, lundi, à l'**Ecole Robinson...**

A la hauteur de Gatineau... Samedi, à 2 heures, à la polyvalente de cette ville: les mimes **Papillon** et **Dodu...** Dans le cadre des activités socio-culturelles du **Comité outaouais des Jeux du Québec.**

D'ne source à l'autre

Sur les bords du Saint-Laurent... Schenley du Canada a mis en vente au **Québec** une **crème de bleuets** comme il y a des crèmes de cacao... Y avez-vous goûté?... Et nous qui pensions que les bleuets ne servaient qu'aux tartes...

Sur les bords de la Saskatchewan-Sud... Une des vedettes de **"The Fantasticks"** à **Théâtre Calgary** est **Larry Aubrey,** d'Ottawa, que vous avez peut-être vu au **Elmdale** dans le film **"Firing Squad".**

Demers en mer

Sur les bords de l'Atlantique... Le greffier et comédien **Eugène Laurin** à **Miami pour deux semaines de soleil.**

L'ancien servi à la moderne

Un esquimau de Hall Beach dans les Territoires du Nord-Ouest a trouvé un nouvel usage pour l'igloo que la technologie moderne lui a fait délaisser. Il s'en sert maintenant comme abri pour sa motoneige, dernier cri.

(Téléphoto PC)

Poulin rencontre ses électeurs le 21 février

OTTAWA — Le député d'Ottawa-Centre aux Communes, M. Hugh Poulin, a décidé de consulter ses électeurs. Il organise à cet effet une soirée au cours de laquelle la population en général pourra discuter tant des performances de leur député que des politiques du Parti libéral.

La rencontre aura lieu le 21 février, à huit heures, à l'auditorium de l'école de formation professionnelle Glebe, sur la rue Carling, à Ottawa.

En guise de préparation à cette rencontre, M. Poulin vient de faire parvenir à ses électeurs un fascicule dans lequel il élabore brièvement ce qu'il appelle "les nombreuses réalisations du gouvernement Trudeau" dans des domaines tels que l'habitation, le transport, les affaires sociales, la consommation, la jeunesse et ainsi de suite.

M. Poulin affirme dans ce document qu'il favorise le Carré Cartier comme emplacement du futur édifice de la Gallerie nationale. Il faut dire que cet emplacement se trouve à la limite de sa circonscription.

Le député d'Ottawa-Centre soutient qu'il y va de l'intérêt national que le coeur de la capitale soit vraiment le centre politique, culturel et social du pays. Il est donc inconcevable, selon lui, que l'on puisse songer à établir ailleurs qu'au Carré Cartier la Gallerie nationale.

Il affirme également avoir fait des représentations en ce sens auprès du premier ministre Trudeau.

Des champignons menaçants

OTTAWA (PC) — Le gouvernement a décidé de limiter les importations de champignons en conserve en provenance de Formose parce qu'elles menacent la production canadienne de champignons, annonce le ministère des Finances.

"Un second Moyen-Orient"

Goyer: la solution est dans les sables

VANCOUVER (PC) — Le ministre des Services et des Approvisionnements, M. Jean-Pierre Goyer, voit dans le développement des sables bitumineux de l'Athabasca une occasion pour le Canada de jouer un rôle important dans une solution mondiale de la crise de l'énergie.

M. Goyer, qui s'adressait, jeudi, aux étudiants de la faculté de commerce et d'administration de l'Université de la Colombie-Britannique, a déclaré qu'à long terme, la politique énergétique du Canada pouvait être de "jouer un rôle important en vue d'améliorer la situation de l'Amérique du Nord, du Japon, et peut-être même des pays de l'Organisation de coopération et de développement économique et du monde".

Après avoir souligné que les sables de l'Athabaska constituent "un second Moyen-Orient" de par la richesse des réserves immédiatement exploitables et à découvrir, M. Goyer a esquissé le cadre éventuel du financement d'un projet de production pétrolière dont la réalisation coûterait $20 milliards.

Selon le ministre des Services et des Approvisionnements, il serait possible d'emprunter $6 milliards au gouvernement américain, $6 milliards au Japon, $4 milliards à l'Allemagne et $4 milliards à d'autres pays européens.

Ces prêts seraient remboursés en pétrole.

Un investissement total de $20 milliards permettrait, selon le ministre, de produire un milliard de barils de pétrole par an dont 500 millions seraient exportés au prix de $7-8 le baril.

D'autre part, pour éviter que les transferts impliqués dans les emprunts envisagés ne viennent perturber les marchés monétaires internationaux, M. Goyer envisage la possibilité que les pays "associés" consentent leurs prêts pour deux tiers en biens d'équipement et un tiers en argent comptant.

"Le Canada, a conclu le ministre, jouerait un rôle de premier plan en vue d'alléger les effets de la crise de l'énergie, cé qui constituerait un atout majeur dans ses futures négociations commerciales et animerait la fierté de la population canadienne".

Le Washington Star-News craint les effets de la taxe de $6.40 le baril

WASHINGTON (PC) — La taxe de $6.40 sur chaque baril de pétrole brut exporté aux Etats-Unis, taxe que le gouvernement du Canada a imposée vendredi dernier, est vraiment de nature à nuire aux relations américano-canadiennes, estime le Washington Star-News, journal qui jusqu'ici a toujours porté une attention plus sympathique aux affaires canadiennes que la plupart des autres journaux américains.

Le Washington Star-News fait part de ses vues en la matière jeudi dans un article où il commente notamment la visite que le ministre de l'Energie du Canada, M. Donald Macdonald, a faite à Washington la semaine dernière. M. Macdonald avait alors défendu la taxe canadienne et dit que le Canada pourrait être obligé de réduire à l'avenir ses exportations de pétrole aux Etats-Unis.

Le journal reconnait que, dans le contexte actuel, "où le nationalisme canadien se montre de plus en plus véhément", le gouvernement canadien pouvait difficilement laisser les gens de Detroit se procurer du pétrole canadien à un prix relativement bas, alors que les Montréalais seraient obligés de payer un prix deux fois et demi plus élevé pour le pétrole iranien.

N'empêche, ajoute-t-il, que beaucoup d'Américains considèrent que le Canada ne se montre pas un pays ami à leur endroit par le temps qui court.

"Bien des choses qui sont bénéfiques pour les deux pays, poursuit-il, et parmi elles le volume élevé du commerce, dépendent des bonnes relations américano-canadiennes. Et à propos du commerce canado-américain, s'il est vrai qu'il est important pour nous, il n'en reste pas moins qu'il est dix fois plus important pour le Canada."

Seulement 7,000 émigrants

WASHINGTON (PC) — Les Canadiens émigrent de moins en moins vers les Etats-Unis. On n'a signalé qu'un peu plus de 7,000 émigrants canadiens vers les Etats-Unis, en 1973, comparativement à quelque 40,000 il y a dix ans.

Ces chiffres ont été rendus publics jeudi dans le rapport annuel du secrétariat d'Etat, à Washington. Les statistiques démontrent que le Canada, qui a fourni 214,000 nouveaux citoyens aux Etats-Unis durant les 10 dernières années, est en seconde place derrière le Mexique, qui a perdu 458,000 citoyens au bénéfice de son puissant voisin, durant la même période.

Le déclin du nombre d'émigrants canadiens a débuté en 1965, lorsque le gouvernement américain a modifié ses lois, obligeant les futurs immigrants à se qualifier, en premier lieu, pour un permis de travail.

STORES EN TOILE ou VENITIENS de toutes dimensions VENTE ET SERVICE
BAZINET - CHOQUETTE
MAGASIN A RAYONS
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9h
FERME LUNDI
299 Dalhousie
Tél. 236-7353

LAUZON PIANOS & ORGANS CENTERS LTD.
1345 Wellington, Ottawa
725-1116

Préparez votre cocktail préféré avec Barclay!

Whisky Sour ☐
Gin Gimlet ☐
Old Fashioned ☐
Daiquiri ☐
Stinger ☐

Lequel préférez-vous?
Quel est l'ordre de préférence de ces cocktails au Canada? Faites votre choix et comparez-le à celui de vos invités.

WHISKY SOUR
1½ oz de **whisky Gold Label.**
½ oz de jus de citron; ½ c. à table de sucre. Bien agiter avec de la glace pilée, passer au tamis, garnir.

GIN GIMLET
2 oz de **gin Silver Label,**
1 oz de jus de lime sucré.
Mélanger avec de la glace concassée. Garnir d'une tranche de lime fraîche.

OLD FASHIONED
2 oz de **whisky Barclay Square,**
½ cube de sucre, 2 gouttes d'aromates d'angusture, eau, cubes de glace. Mélanger et garnir d'une tranche de citron.

DAIQUIRI
2 oz de **rhum White Label,**
½ c. à thé de sucre en poudre, jus d'une demi-lime. Ajouter de la glace concassée et mélanger.

STINGER
2 oz de **brandy Rare Old,**
1 oz de crème de menthe, glace.
Mélanger et passer au tamis.

JAS. BARCLAY & CO. *LIMITED* qui tire une fierté *illimitée* de ses produits.

Les relations Bell-Northern

La CCT peut très bien publier les documents qu'elle possède

Par CLAUDE PAPINEAU

OTTAWA (PC) — Concernant la décision rendue par la Commission canadienne des transports, mercredi, la Presse Canadienne a rapporté que la commission détient la compétence de scruter toutes relations pertinentes, corporatives, financières ou commerciales de Bell avec la Northern, mais que les renseignements ainsi obtenus ne devront servir qu'à l'information de la commission et ne devront pas être publiés.

L'article 335 de la Loi sur les chemins de fer, cité dans la décision, prévoit par contre que la Commission peut autoriser la publication de ces renseignements si elle le juge pertinent.

Afin de rétablir les faits, voici in extenso, tel que cité dans la décision du comité des télécommunications de la CCT, le paragraphe 5 de l'article 335 de la Loi sur les chemins de fer.

"La Commission peut autoriser la publication de toute ou partie de ces renseignements au temps et dans la mesure où elle juge qu'il y a de bonnes et suffisantes raisons de le faire; mais si les renseignements que la Commission se propose de rendre publics sont d'une nature telle que, de l'avis de la commission, la compagnie ou tout autre compagnie assujettie à l'autorité législative du Parlement du Canada peut s'opposer à leur publication, la Commission ne doit pas permettre qu'ils soient publiés sans en avertir la compagnie ou cette autre compagnie et sans entendre les objections que cette compagnie ou cette autre compagnie pourrait faire à l'encontre".

Le CRTC a reçu 220 mémoires sur la requête de Radio-Canada

OTTAWA (PC)—Le CRTC—Conseil de la radio-télévision du Canada—a reçu quelque 220 mémoires relativement à la demande que Radio-Canada lui a faite de lui renouveler pour cinq ans tous les permis qu'elle possède présentement pour l'exploitation de stations de radio et de télévision. Des mémoires sont favorables à la demande de Radio-Canada et d'autres ne le sont pas.

Le CRTC aura des audiences publiques à ce sujet à compter du 18 février. Les séances seront tenues à Ottawa.

Radio-Canada plaide sa cause dans six volumes. Elle promet notamment plus d'émissions canadiennes, des émissions qui attireront un plus grand nombre de téléspectateurs et d'auditeurs, elle promet également de réduire les commerciaux et de porter un plus grand intérêt aux productions regionales.

La société demande une révision en profondeur de son financement. Au lieu de prêts du Trésor public, pour lesquels elle doit payer un intérêt, elle veut des subventions. Et elle dit que tout l'argent qu'elle doit au Trésor public devrait être effacé.

"Mer de médiocrité"

La plus forte critique contre Radio-Canada vient du Comité pour la télévision, un organisme qui a son siège social à Toronto et qui est formé d'artistes, d'auteurs, de professeurs et de chefs de diverses associations. Plusieurs des membres du Comité sont des employés actuels de Radio-Canada ou d'anciens employés de cette société. Dans un mémoire de 187 pages, le Comité dit de Radio-Canada qu'elle est "une mer de médiocrité" et que la direction de cette société est "le Sénat de la radio-télévision canadienne".

Le Conseil des premiers ministres des Maritimes a envoyé au CRTC un télégramme dans lequel il lui dit que les ministres des communications en Nouvelle-Ecosse, dans l'Ile du Prince-Edouard et au Nouveau-Brunswick réclament une révision complète des services de radio et de télévision de Radio-Canada, les services en anglais et en français, dans toute la région atlantique.

Il y déclare aussi que ces ministres provinciaux veulent la mise au point d'un mécanisme qui fera que les points de vue des provinces deviendront partie de la politique nationale sur la radio-télévision.

Dans son plaidoyer, Radio-Canada dit que 70 p.c. de toute ses émissions sont canadienne présentement et que ses déper ses d'exploitation pour l'anné financière qui s'est terminée l 31 mars dernier se sont élevée à $263 millions. Elle précise qu sur ces $263 millions, $9. millions sont allés au paiemer d'intérêt sur des emprun qu'elle a contractés auprès du gouvernement. Elle dit également que ses revenus bruts provenant de l'annonce ont été pour l'exercice en question de $52.9 millions.

C'est encore Noël pour 12 bagnards

OTTAWA (PC)—Douze détenus bénéficient toujours d'un congé de Noël prolongé et deux autres célèbrent toujours le Nouvel An.

Quatorze détenus sont toujours au large parmi les quelque 1,400 prisonniers qui ont obtenu un congé temporaire durant le temps des fêtes.

Le service canadien des pénitenciers a déclaré jeudi que seulement 25 des 1,400 détenus libérés temporairement avaient dû être "reconnus illégalement en liberté", et que huit d'entre eux furent capturés avant le 14 janvier, et qu'un autre le fut à Toronto au début du mois. Sur les 25 prisonniers en fuite, 22 avaient reçu un congé de Noël de un à trois jours, et les trois autres un congé semblable pour le Nouvel An. Deux des 25 fuyards ont commis un crime durant leur congé prolongé.

Les autorités affirment que ce programme de congés s'est révélé très efficace. Malgré tout, on constate que sur les 1,485 congés accordés durant les fêtes, en 1972, cinq hommes seulement n'étaient pas revenus au bercail.

Des 14 détenus toujous au large, on en compte sept de l'Ontario, quatre de la Saskatchewan, un de la Colombie-Britannique et deux du Manitoba.

La majorité des congés furent accordés à des détenus incarcérés dans des prisons à sécurité minimum, à quelques uns d'institution à sécurité moyenne et, dans quelques cas seulement, à des prisonniers venant de pénitenciers à sécurité maximum, qui ont obtenu, dans ce dernier cas, un congé d'un jour seulement et avec escorte.

Une prêt de $132 millions

OTTAWA (PC) — La Société pour l'expansion des exportations et un consortium de banques canadiennes ont signé des accords pour un prêts de $132.5 millions destinés à faciliter la vente à l'Iran d'un complexe forestier.

Ce projet, parmi les plus importants jamais conclus, aboutit après trois années de négociations.

Il marchera de nouveau (Téléphoto PC)

L'agence Tass a annoncé hier qu'Edgard Reiprich qui est partiellement paralysé depuis qu'il a été impliqué dans un accident de motocyclette le 4 juillet 1971, pourra marcher de nouveau. Ce jeune de Scarborough, en Ontario, s'est rendu en Union soviétique récemment pour y subir des traitements. C'est grâce à un corset spécial muni d'unités mécaniques servant de jointures pour les genoux et les hanches ainsi qu'à des souliers spéciaux qu'il pourra marcher. On le voit, dans la photo, en compagnie de sa mère avant son départ pour l'URSS.

Un million la semaine

OTTAWA PC — Le Conseil national de commercialisation des produits agricoles vient d'ordonner à l'Agence de commercialisation des oeufs de prendre les dispositions nécessaires pour être plus efficace. Il appert qu'un million de douzaines d'oeufs court-circuitent chaque semaine l'Agence.

MAGASINEZ JEU. - VEN. jusqu'à 9h P.M.

CAPLAN'S rue RIDEAU

EPARGNEZ $100

MANTEAUX DE LUXE EN RAT MUSQUE

Rég. $599 ..... $499

Rég. $699 ..... $599

Rat musqué de bonne qualité en tons naturel bleue ou grenat. Col et bordure larges en renard ou chat sauvage assorti. Certains ont une garniture de cuir. TAILLES POUR JEUNES, JEUNES DAMES ET DAMES.

MANTEAUX - 2e ETAGE

CHAPEAUX POUR DAMES,

EN VENTE POUR $2

Modèles ajustés ou avec petit rebord en gros tricots d'acrylique. Quelques bérets dans l'assortiment. Modèles divers populaires.

REZ-DE-CHAUSSEE

SOUTIENS-GORGE POUR DAMES

SEULEMENT 2.99

Modèles courts avec bonnets en dentelle ou coussinés en blanc ou beige. Tailles 32 à 38 dans l'assortiment.

2e ETAGE

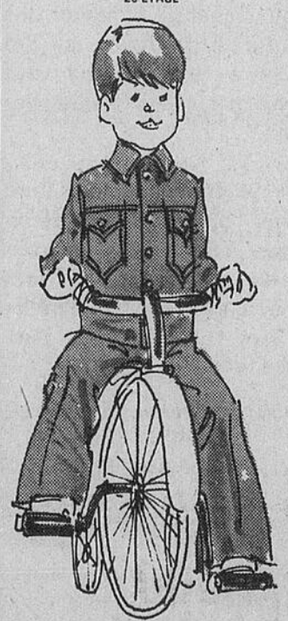
SALOPETTES POUR LES TOUT-PETITS

REG. $4.59 ET $5.00

SEULEMENT 2.44

En 100% nylon ou en mélanges de nylon/acrylique, de couleurs marine, brun, rouge et quelques quadrillés. Modèles sans manches, glissière au devant (pas exactement telles qu'illustrées). Tailles 2 à 3x.

2e ETAGE



ENSEMBLES DE BLOUSON POUR ENFANTS

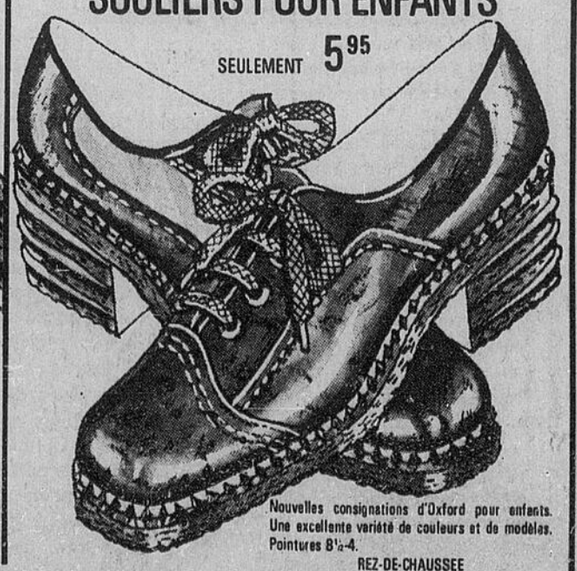
PRIX SPECIAL 5.99

Ensembles de pantalon et de blouson en mélanges de nylon/acrylique. (Pas exactement tel qu'illustré). POUR LES GARÇONS: En similidenim extensible brun ou marine. POUR LES FILLETTES: Blouson marine avec pantalon quadrillé marine/blanc. TAILLES 4 à 6x dans l'assortiment.

DEUXIEME ETAGE

SOULIERS POUR ENFANTS

SEULEMENT 5.95



Nouvelles consignations d'Oxford pour enfants. Une excellente variété de couleurs et de modèles. Pointures 8½-4.

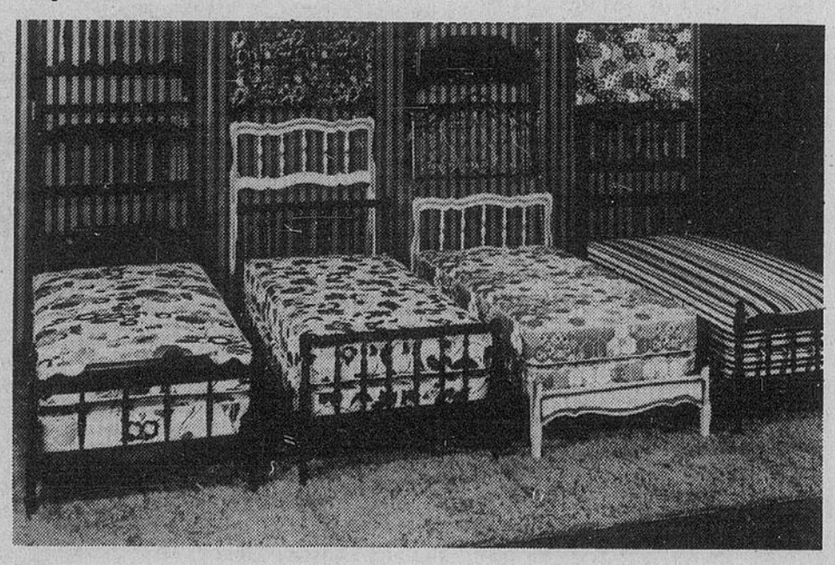
REZ-DE-CHAUSSEE

LE NOUVEAU CAPLAN'S

MAGASIN A RAYONS MODERNE

VISITEZ NOTRE BOUTIQUE DU SOMMEIL OFFRANT DES ASSORTISSABLES SEALY

Vous pouvez maintenant choisir le matelas et les ressorts qui conviennent le mieux à votre budget, et les assortir au panneau de chevet qui se marie le mieux à votre décor! Il y en a une sélection fantastique, alors visitez notre rayon d'ameublement dès aujourd'hui, au troisième étage.



AQUARIUS — 30(31)-226-3. Coutil rayé en tissé durable. Piqué en volutes, genre 252, pour assurer un support moyennement ferme. Sommier-boîte assorti.

Ensemble complet avec panneau de chevet et monture à 2 pattes en métal 119.95

Ensemble complet avec le lit et une paire de garde-fou 139.95

BALI — 30(31) 227-3. Coutil à imprimé moderne, surface piquée en profondeur, genre 312 assurant une surface ferme. Sommier-boite assorti. Ensemble complet avec panneau de chevet et monture à

2 pieds en métal 129.95

Ensemble complet avec lit et langerons 149.95

CAPRI — 30(31)-228-3. Coutil à imprimé de couleurs gaies, piqué en profondeur à l'aiguille double sur un envers de mousse, genre 312 pour une surface très ferme. Sommier-boite assorti avec Dura Guard.

Ensemble complet avec le panneau de chevet et la monture à 2 pieds en métal 139.95

Ensemble complet avec lit et langerons 159.95

DELTA — 30(31)-229-3. Coutil à imprimé décoratif, piqué à plusieurs aiguilles sur envers de mousse pour un luxueux support ferme. Genre 312, très grandes bandes. Sommier-boite assorti avec Dura Guard.

Ensemble complet avec panneau de chevet et monture à 2 pattes en métal 149.95

Ensemble complet avec lit et langerons 169.95

MAGASINEZ JEU. - VEN. jusqu'à 9h P.M.

CAPLAN'S rue RIDEAU

DES AUBAINES POUR LE FOYER
A NOTRE BOUTIQUE DES TOILES AU TROISIEME ETAGE

SPECIAUX: 1.49

● Essuie-verres coton et toile dans une variété de rayures. SEULEMENT: 4 POUR 1.49

● Serviettes de bain épaisses en 100% coton. Choix d'une variété de couleurs populaires. SEULEMENT: 1.49

● Napperons en vinyle à jolis motifs voyants. Envers en mousse antidérapants. POT DE 4 SEULEMENT: 1.49

TROISIEME ETAGE

EN VILLE, C'EST CAPLAN... RUE RIDEAU... 235-3381

EDITORIAL

Nous irons dans l'île. . . dans l'île. . .

Après avoir été deux fois une colonie, sous le régime français d'abord, puis au début du régime anglais, hanté par la vague appréhension d'être parfois une dépendance américaine, il est normal que le Canada réagisse défavorablement à toute suggestion de devenir à son tour une puissance coloniale. C'est pourtant ce que proposait au gouvernement canadien le député néo-démocrate Max Saltsman, de Waterloo, qui demandait à la Chambre d'étudier le projet d'annexer à notre pays les petites îles antillaises de Turks et Caïcos. Il est peu probable que le sort de ce bill dépasse l'étape de l'inscription au feuilleton.

Trois représentants de la population de l'archipel des Caïcos ont été interviewés à la télévision pour faire valoir les avantages que les Canadiens retireraient de cette union hypothétique. Les Antilles, chacun le sait, offrent à l'année longue à des milliers de touristes leurs plages merveilleuses sous les rayons revigorants du soleil, alors que les pauvres mortels des régions sub-polaires que nous habitons s'emmitouflent et se calfeutrent pour se défendre contre la rigueur des éléments. Un bon point, donc, pour ces îles à la recherche d'un nouveau papa.

Pour les délégués insulaires il ne s'agissait pas d'une simple tournée de propagande. Colonie britannique depuis 300 ans, l'archipel des Caïcos, groupuscule des Bahamas, craint que les difficultés matérielles par lesquelles passe la Grande-Bretagne l'empêchent de s'occuper de lui. Ses 6,000 habitants veulent s'en séparer. Ils sont trop faibles pour se proclamer indépendants. Ils ne veulent pas suivre l'exemple de Porto-Rico et s'incorporer aux Etats-Unis. Ils jettent les yeux vers le Canada, comme eux de traditions britanniques, et ils attendent de nous une forme de tutelle qui leur procurerait un standard de vie plus élevé, des avantages sociaux dont ils sont privés, et peut-être une porte ouverte pour leurs immigrants.

Ce n'est pas la première fois qu'une telle situation se présente. A la fin de la Dernière Guerre, un fort courant s'est manifesté à Londres pour rattacher au Canada toutes les Antilles d'allégeance britannique. Plus récemment encore, lorsque l'île d'Anguilla voulut se séparer des Iles Sous-le-Vent, à la suite de ses différends avec St-Kitts, une proposition semblable nous fut faite. Dans un cas comme dans l'autre, le gouvernement canadien a fait la sourde oreille. Les immenses espaces du Canada et les ennuis que le pouvoir central éprouve à contenter tout le monde lui interdisent toute ambition territoriale.

Comment, en effet, pourrait-on songer sérieusement à s'adjoindre des possessions situées à de si longues distances, s'engager à subvenir à leurs besoins, et répondre à leurs aspirations, alors qu'on ne réussit pas ce tour de force à l'intérieur de nos propres frontières.

On a vu les réactions indignées des habitants de Yellowknife, au Yukon, qui ont profité des démarches des délégués des Iles Caïcos pour réclamer le statut de province pour leur territoire. Chacun a ses problèmes. Le Canada doit d'abord songer aux siens.

Il est possible, cependant, que le plaidoyer des représentants des îles Turks et Caïcos n'ait pas été vain, même s'ils ne réussissent pas dans leur tentative d'être les Néo-Canadiens de demain. On ne peut nier l'attirance des voix chaleureuses qui, à l'instar des sirènes d'Ulysse, nous invitent à quitter, pendant quelques semaines de vacances, nos régions boréales pour filer vers des climats plus hospitaliers. Alors pourquoi pas aux îles Turks et Caïcos, dont la majorité des Canadiens ignoraient jusqu'ici l'existence, et qui figureront désormais sur la carte de leurs rêves.

Fulgence CHARPENTIER

Au fil des jours

L'affichage français à Hull

On ne peut que féliciter le conseil municipal de Hull de s'être prononcé officiellement en faveur de la prédominance du français relativement à l'affichage. Du même coup, le Conseil a entériné toutes les recommandations faites en ce sens par le comité consultatif de l'identité hulloise. C'est un geste, même s'il nous paraît un peu tardif, dont le Conseil peut se glorifier. Comme le disait si bien le conseiller Fernand Nadon, président de ce comité consultatif, il ne s'agira pas de procéder d'une façon radicale, du moins pour le moment, mais de suggérer des noms français aux futurs promoteurs qui désireront venir s'établir à Hull. Ce qui veut dire que cette nouvelle mesure sera plutôt incitative que coercitive.

Mais le Conseil ne peut pas tout faire seul et il devra recevoir l'appui de tous les citoyens en ce sens que ces derniers devront emboîter le pas en parlant français en tout temps et en tout lieu. L'exemple entraîne et l'application de ce proverbe peut très bien trouver sa place dans cette nouvelle mesure. Il faudra cependant que les citoyens se forcent un peu plus pour parler un bon français, c'est-à-dire un langage soigné et châtié, car bien parler sa langue et la respecter, c'est se respecter soi-même, et ce n'est certainement pas en encourageant le "joual" qu'on y parviendra.

Il faudra donc que les responsables des permis, secondés par le service de toponymie, fassent le premier geste, car ce sont eux qui tout en accordant un permis de construction à un nouveau développeur anglophone ou un permis d'ouvrir un commerce à un marchand de langue anglaise également, les inciteront à donner un nom français à leur commerce ou édifice et même leur suggéreront des noms bien français. Cette nouvelle politique ne peut faire autrement que de donner aux Hullois francophones une plus grande fierté d'être français.

Jean-Louis de LESELEUC

Des lecteurs nous écrivent

Des faits à rétablir

Ottawa, le 11 janvier 1974

Monsieur Pierre Ippersiel
Président du comité pour la
sauvegarde des usines E.B. Eddy
220 Mutchmore, app. 11
Hull (Québec)

Monsieur Ippersiel,

Merci de votre lettre du 8 janvier. Bien entendu, je n'ai aucun commentaire à faire sur les déclarations de l'Honorable Ron Basford et de mon successeur, Monsieur Gallant.

Toutefois, au sujet du déménagement de l'usine Eddy, je ne vois aucune contradiction entre la déclaration faite par M. Connell, le 15 septembre 1971 et les déclarations que j'ai faites moi-même au cours d'une certaine période de temps. La compagnie avait l'intention de fermer le moulin de sulfite coûte que coûte, qu'il y ait ou non une entente avec le gouvernement fédéral, et quand elle a donné un avis de cessation d'emploi d'un mois à ses employés, il n'y avait encore aucune entente finalisée avec le gouvernement fédéral. En fait, l'entente n'a été signée que quelques jours avant la fermeture de l'usine. Je crois que la compagnie a indiqué assez clairement, à ce moment-là, qu'elle fermait le moulin de sulfite parce qu'il était désuet et qu'il n'était plus rentable. Quant au moulin à papier-journal, la compagnie l'a fermé, si je comprends bien, parce que son fonctionnement était directement relié au moulin de sulfite.

En ce qui a trait aux valeurs immobilières dans la région, vous pouvez vérifier vous-même les faits que j'ai mentionnés en appelant n'importe quel agent d'immeubles à Hull. Certains terrains ont coublé, triplé et même quadruplé leur valeur au cours des derniers quatre ans — surtout à cause de la construction d'édifices fédéraux à Hull.

Je ne sais vraiment pas où vous êtes allé chercher votre chiffre de $150 millions, parce qu'il concorde nullement avec quoi que ce soit dont j'ai entendu parler jusqu'à maintenant.

Pour ce qui est de la rentabilité économique pour la compagnie de poursuivre ses opérations à son emplacement présent, il s'agit-là d'une question fort complexe et qui dépend de plusieurs variables. Toutefois, une chose est certaine, et j'aimerais bien que vous en parliez à vos membres. C'est que, plus la valeur des terrains augmente, moins il devient rentable de continuer de fabriquer des produits de papier à cet endroit. D'un autre point de vue, cela veut dire qu'il devient de plus en plus attrayant de construire une autre usine ailleurs dans la région, et c'est ce qui est prévu. Cependant, cela ne veut pas dire que l'usine ou ce qui en resterait sur l'emplacement actuel ne puisse pas y demeurer encore pour quelques années à venir. Et, à mon avis, si les employés doivent se soumettre à un certain recyclage — et je ne crois pas qu'il sera nécessaire — ce sera pour une très courte période.

Finalement, je suis bien d'accord avec vous pour dire qu'il serait très difficile de faire des fonctionnaires de la plupart des employés de l'usine. Mais je parierais que si vous parlez aux employés d'Eddy, comme je l'ai fait moi-même, vous serez assez surpris de constater que beaucoup d'entre eux seraient très heureux de voir leurs fils et leurs filles employés par le gouvernement fédéral. Pourquoi ne faites-vous pas un sondage là-dessus?

Bien sincèrement vôtre,

Douglas H. FULLERTON.

Le peu de français au carnaval d'Aylmer

Aylmer, Qué.
le 2 février 1974

M. Ernest Lattion,
Maire,
Aylmer, Qué.

Monsieur le maire,

J'ai été très étonné et même choqué de l'absence de français dans le programme du carnaval qu'on a distribué dette semaine.

Je vous demande de fournir des explications à la population et de voir que dorénavant il faudra donner au français la place qui lui revient.

J'envoie immédiatement copie de cette lettre au journal LE DROIT. N'oubliez pas monsieur le maire qu'il y a des gens de langue française qui font partie de la municipalité dont vous êtes supposé de défendre les intérêts.

Veuillez agréer, monsieur le maire, l'expression de mes sentiments distingués,

Donat SAVOIE,
52 Oak,
Aylmer, Qué.

Aylmer, le 29 janvier 1974.

Monsieur Ernest Lattion,

Je viens de recevoir le dépliant du carnaval d'Aylmer.

Quelle ne fut pas ma stupéfaction de constater le peu de place que les organisateurs du carnaval ont accordé au français. Toutes les activités sont décrites dans un unilinguisme anglais. Vraiment, j'ai l'impression que les Canadiens français ne sont pas invités à ce carnaval.

Je ne sais pas qui est le responsable. Sachez cependant que le tout est frustrant pour les francophones impliqués dans ces activités hivernales.

Vous-même, en tant que Canadien français devriez être conscient et sensibilisé à ce problème linguistique.

Je vous demande donc de prendre ma lettre en considération et de défendre les francophones lors de la prochaine réunion du conseil municipal afin que le tout ne se reproduise plus.

Bien à vous,

Gilles LANTHIER,
Aylmer.

Les lecteurs nous écrivent

Bell Canada prise à partie

Le 18 janvier 1974

Commission canadienne
des transports,

Messieurs,

Avant de considérer d'autres demandes d'augmentation des tarifs par la compagnie Bell Canada, je crois sincèrement qu'une étude sérieuse devrait être faite dans certains cas où les taux me semblent excessifs.

Je cite un cas dans notre région immédiate. Le 17 janvier dernier, vers 20 heures j'ai dû appeler d'un téléphone public de Wendover (échange 673) à Rockland (échange 762) soit une distance de quelque six milles et le prix de cet appel fut de 55 cents pour les trois premières minutes que je considère comme exorbitant.

Une copie de cette lettre est aussi envoyée au gérant de district de Bell Canada et aux journaux de la région afin d'inviter tous ceux qui se sentent ainsi exploités à imiter mon geste en protestant auprès de la Commission canadienne des transports.

Bien à vous,

Georges MARTIN,
Rockland, Ont.

Opinion libre

Le traquenard des "Belles-Soeurs"

La pièce de Michel TREMBLAY n'a pas fini de faire parler d'elle. . .

Le scandale du canal 10, à l'émission: Pierre Jean jasent. . . a dégoûté une grande partie de notre population bien pensante.

Le traquenard tendu par Ottawa, pour permettre à notre pauvre "joual" québecois de représenter nos couleurs linguistiques sur les champs de courses de France a merveilleusement réussi.

On sait maintenant de l'autre côté de l'Atlantique, de quel bois on se chauffe dans ce Québec, soi-disant français.

Voilà donc, qu'à Paris maintenant, ainsi que dans toute la France, on s'est instruit sur notre façon de parler au Québec.

Il ne reste plus qu'à tresser un étendard aux couleurs de notre "joual" national, avec écussons de Michel Tremblay, dont le nom restera mémorable et s'inscrira en lettres d'or sur les pages de l'histoire canadienne du "joual" bien entendu!!!

On ne pouvait inventer mieux, pour couvrir de ridicule à l'étranger, les Canadiens d'expression française.

Le traquenard tendu par Ottawa, en accordant des subsides à la pièce des "Belles-Soeurs", pour frais de déplacement à Paris, est une astuce diplomatique. Les anglophones de chez nous, comme ceux à l'étranger, ont dû bien rire de cette farce, car la farce est monumentale, quand on y pense bien.

D'autre part, j'ai été littéralement dégoûté et scandalisé d'entendre certains énergumènes de notre race, dégoiser avec âpreté sur leurs semblables, au cours d'une émission publique télévisée, alors que cette émission atteint des milliers et des milliers de téléspectateurs.

Il était déplorable de voir et d'entendre à cette émission, des gens d'une haute valeur intellectuelle, comme MM. Robert CHOQUETTE et BEAUDRY, la fine fleur de notre société, coudoyer certains personnages qui se sont démasqués, et ce, pour leur plus grande honte et celle du public bien pensant.

Que dire d'un certain Claude Jasmin, un effronté sans vergogne, accusant Robert CHOQUETTE, de "pisser" sur le "joual"!!!

Je vous rétorquerai, M. Claude Jasmin, que c'est encore beaucoup d'égards à lui faire que de "pisser" dessus, car la majeure partie de nos compatriotes feraient tout autre chose, tout en réclamant sa fin!!!

La seule conclusion pratique, selon moi, que nous pourrions tirer de ce malheureux événement, c'est que notre gouvernement provincial, accorde à son tour des subsides afin de permettre à une troupe d'artistes canadiens de se rendre également à Paris, pour jouer en français, une pièce du répertoire.

RADIO-CANADA rendait hommage à SA MAJESTE LA LANGUE FRANCAISE, en nous donnant, aux Beaux Dimanches: "NAPOLEON unique" de Paul Raynal. Voilà le langage mis dans la bouche de nos compatriotes et dont nous sommes fiers.

C'est ce langage qu'il faudrait allé faire entendre à nos cousins de France.

Ceci aurait pour effet de redorer notre blason et d'effacer les taches de crottin de notre pauvre "joual" québecois, tachant encore et pour longtemps les pavés de Paris que toute l'eau de la Seine ne saurait faire disparaître.

H. Beaudet-HENRYVONNE

LE DROIT
Fondé le 27 mars 1913 et publié par
LE DROIT LTEE, 375, rue Rideau, Ottawa
Editeur et directeur général:
Jean-Robert Bélanger
Editorialiste en chef: Trésorier:
Gaëtan Cabana
Courrier de deuxième classe, enregistrement numéro 0044

les coulisses de l'actualité **LE DROIT**

Une réalité: l'anglicisation du Canada

NDLR — A la suite de la publication, par Statistique Canada, des données du dernier recensement, incluant pour la première fois des précisions sur la langue d'usage par opposition à la langue maternelle, de nombreux points de vue ont été exprimés. Cependant tout n'a pas été dit et les professeurs de mathématiques, Charles Castonguay, de l'Université d'Ottawa, et Jacques Marion, du Collège Algonquin, ont voulu ajouter leur façon à eux de voir le problème de l'anglicisation du Canada en rédigeant le texte que nous reproduisons, aujourd'hui et demain, dans cette page.

Avant de légiférer au Québec sur la langue, il serait bon de prendre connaissance d'un aspect de la réalité linguistique canadienne que le recensement de 1971 nous permet enfin d'évaluer. Nous voulons parler ici du phénomène des transferts linguistiques. Pour la première fois, nous avons dans les données sur la langue maternelle et la langue d'usage (1) le moyen de déterminer avec précision la santé et l'attrait d'une langue dans une région quelconque du Canada. Nous examinerons sous cet angle l'état du français et de l'anglais au Québec, dans sa périphérie, et dans le reste du canada à partir des résultats déjà publiés (2) en attendant la publication d'autres documents donnant l'importance des transferts linguistiques par groupe d'âge.

Attraction et assimilation

La méthode de notre analyse est fort simple. Pour une division de recensement donnée, nous avons comparé le nombre d'habitants de langue maternelle française avec le nombre ayant le français comme langue d'usage. Nous avons fait de même pour l'anglais. Il y a assimilation nette de francophones par le groupe anglophone dans cette division quand le français accuse une perte et l'anglais réalise un gain. On détermine alors le **taux net d'assimilation** de francophones pour la division en calculant le pourcentage de la population de langue maternelle française qui n'utilise plus le français comme première langue de communication familiale. On fait un calcul semblable lorsqu'il y a assimilation nette d'anglophones par le groupe francophone.

Par exemple, dans la division d'Argenteuil, 21,795 usagers du français pour une population de langue maternelle française de 22,025 (voir tableau I) donne une perte nette de 230 et un taux net d'assimilation des francophones dans Argenteuil de 1.0 pour cent.

TABLEAU I

Population selon la langue maternelle et la langue d'usage, province de Québec et quelques divisions de recensement.

	Français l. maternelle	Français l. d'usage	Anglais l. maternelle	Anglais l. d'usage
Prov. de Québec	4,867,250	4,870,100	789,185	887,875
Argenteuil	22,025	21,795	8,870	9,335
Ile-de-Montréal et Ile-Jésus	1,382,325	1,383,785	494,950	572,675

Dans d'autres divisions encore, il se produit que les deux groupes linguistiques réalisent des gains. Alors, soit que le groupe anglophone réalise un gain proportionnel plus important que celui du groupe francophone, soit que le français attire plus fortement que l'anglais. Dans ces cas nous avons calculé un taux d'attraction pour chacune des langues pour déterminer laquelle des deux domine l'autre.

Par exemple, dans la division Ile-de-Montréal et Ile-Jésus, le gain net de 1,460 nouveaux usagers du français représente 0.1 pour cent du total de 1,383,785 usagers (tableau I): c'est ce pourcentage que nous avons choisi pour définir le **taux net d'attraction** d'une langue. D'autres part, dans cette même division le gain net de 77,725 nouveaux usagers de l'anglais sur un total de 572,675 usagers donne un taux d'attraction de l'anglais de 22.6 pour cent. S'il n'y a pas ici assimilation nette, il faut tout de même reconnaître qu'il y a domination de l'anglais sur le français.

Nous avons établi ces comparaisons et ces calculs pour les 74 divisions de recensement du Québec, et pour les divisions dans sa périphérie ontarienne et acadienne. Nous avons fait de même pour ses principales agglomérations urbaines, puis pour chacune des municipalités sur l'île de Montréal. Ces résultats détaillés sont à la disposition de ceux qui en feront la demande.

Il s'agit plutôt ici de grouper les résultats afin d'obtenir une vue d'ensemble. Nous le faisons en trois étapes, avant d'offrir nos conclusions. D'abord, certaines constantes linguistiques se dégagent de l'étude au niveau des divisions de recensement du Québec et de sa périphérie. Nous approfondirons ensuite nos observations par l'examen des grandes agglomérations urbaines au Québec, et plus particulièrement celle de Montréal. A la troisième étape, nous élargissons nos perspectives pour situer les transferts linguistiques au Québec par rapport à ceux du pays tout entier.

Les divisions de recensement

D'après le tableau I, au niveau de la province le français réalise un gain net de 2,850 nouveaux usagers et l'anglais un gain de 98,690. Reportant ces chiffres sur leurs totaux respectifs, on obtient un taux net d'attraction pour le français de 0.06 pour cent au niveau provincial, et de 11.1 pour cent pour l'anglais. A la surface, donc, pas d'assimilation, mais tout de même domination de l'anglais sur le français (3).

Ces gains nets provinciaux se répartissent en gains et en pertes au niveau des différentes divisions de recensement. On constate que dans 28 des 74 divisions du Québec il y a assimilation nette de francophones par le groupe anglophone, et que dans 22 autres l'anglais attire proportionnellement plus fortement que le français.

Ces 50 divisions où l'anglais domine le français soit par assimilation, soit par un taux d'attraction supérieur, regroupent plus de 75 pour cent de la population québécoise, et recouvrent uniformément les régions du Nord-Ouest, l'Outaouais, la Rive-Sud, les Cantons de l'Est, les Laurentides, la Gaspésie et la Côte-Nord. Le total apparent des francophones assimilés au niveau de ces divisions est de 7,135.

TABLEAU II

Répartition numérique des divisions de recensement du Québec selon leur bilan des transferts linguistiques.

Assimilation nette de francophones	28	Assimilation nette d'anglophones	22
Attraction plus forte de l'anglais	22	Attraction plus forte du français	2
Domination de l'anglais sur le français	50	Domination du français sur l'anglais	24

D'autre part, dans 22 divisions il y a assimilation nette d'anglophones par le groupe francophone, pour un total apparent à ce niveau de 2,350 anglophones assimilés. Cependant, la force d'attraction du français dans une division quelconque ne dépasse jamais 0.76 pour cent. Comme on s'y attend, ce maximum est atteint dans la division de Québec, où l'anglais subit en fait plus de la moitié de ses pertes apparentes. Les 24 divisions où le français domine regroupent moins de 25 pour cent de la population québécoise et recouvrent plus ou moins uniformément la région de Québec, le Lac-St-Jean, la Mauricie et les Bois Francs.

TABLEAU III

Régions du Québec sous domination linguistique uniforme.

Anglais langue dominante:	Nord-Ouest	Montréal
	Outaouais	Rive-Sud
	Laurentides	Cantons de l'Est
	Côte-Nord	Gaspésie
Français langue dominante	Québec	Mauricie
	Lac-St-Jean	Bois-Francs

A la lumière de l'importance proportionnelle des populations de langue maternelle française et anglaise, des constantes remarquables se dégagent de la comparaison des divisions de recensement. Ces constantes sont d'ailleurs valides pour l'ensemble du Canada.

Aussitôt que plus de 5 pour cent de la population d'une division de recensement est de langue maternelle anglaise, les anglophones y sont à l'abri de l'assimilation nette. Ils font ainsi preuve d'une rétention admirable de leur langue. On peut dire que ce 5 pour cent constitue un **seuil de sécurité** pour l'anglais au Québec, comme au Canada.

La performance du français est tout à fait autre. Non seulement ne connaît-il aucun seuil de sécurité; il connaît un **seuil d'assimilation.** Aussitôt que moins de 88 pour cent de la population d'une division est de langue maternelle française, il y a assimilation nette de francopones par le groupe anglophone. L'unique exception à cette règle est la division Ile-de-Montréal et Ile-Jésus, qui ne présente pas moins sous examen de ses composantes un tableau d'assimilation comparable à celui de la province, comme nous le verrons plus bas.

Les grandes agglomérations urbaines

En examinant le tableau IV, il ne faut pas confondre les régions métropolitaines de Québec et de Montréal qui s'y trouvent avec les divisions de recensement du même nom. Ainsi, la division Ile-de-Montréal et Ile-Jésus, qui apparaît au tableau I, ne recouvre que la trentaine de municipalités de ces îles, alors que la région métropolitaine de Montréal en regroupe une centaine, incluant par exemple l'Assomption, Beauharnois et Chambly.

Notons que le taux net d'assimilation des francophones dans la région de Hull est près de 40 fois supérieur à celui de la région de Montréal, bien que le taux net d'attraction de l'anglais à Montréal soit plus grand qu'à Hull. Ceci s'explique par le fait que les gains nets de l'anglais dans l'Outaouais se font plus directement aux dépens du groupe francophone, cependant qu'à Montréal des gains anglophones très considérables se font auprès du tiers groupes linguistique, celui des néo-québecois.

A cause de la présence à Montréal de ce tiers groupe, il ne faut pas plus conclure à partir des chiffres nets que l'assimilation des francophones y est quasi inexistante. A Montréal, comme dans plusieurs autres régions du Québec, l'apport du tiers groupe au groupe francophone a annulé une partie des pertes de ce dernier. En fait, dans 20 des 30 municipalités sur l'île de Montréal seulement, on peut observer une assimilation nette de francophones par le groupe anglophones, bien que ceci ne soit même pas apparu au niveau de la division de recensement correspondante. Nous avons obtenu un total apparent de 7,250 francophones assimilés dans ces municipalités: ajouté au 780 apparu au tableau IV, ceci donne déjà un taux d'assimilation des francophones dans la région de Montréal d'au moins 0,44 pour cent.

Ainsi se trouve posé un problème évident. Aussitôt que trois groupes linguistiques d'importance sont en jeu, il ne suffit plus, pour obtenir une approximation assez exacte de leurs taux d'attraction ou d'assimilation réels, de se baser sur des chiffres nets. Bien que Statistique Canada n'entrevoie pas la publication des chiffres bruts concernant les transferts linguistiques, il est essentiel qu'ils soient rendus publics dans les plus brefs délais afin que le Québec, comme le Canada, puisse appuyer ses décisions sur la meilleure connaissance possible de la situation linguistique réelle.

(A SUIVRE)

TABLEAU IV

Population par langue maternelle et langue d'usage pour quelques agglomérations urbaines majeures.

	français l. maternelle	français l. d'usage	anglais l. maternelle	anglais l. d'usage
Québec	458,435	461,445	18,035	16,960
Trois-Rivières	94,760	95,320	2,725	2,695
Sherbrooke	74,590	74,935	8,910	9,170
Chicoutimi	128,410	128,695	4,655	4,835
Montréal	1,819,640	1,818,860	595,395	683,390
Hull	123,435	121,480	22,830	26,070

Les transferts linguistiques nets dans ces agglomérations urbaines démontrent les mêmes tendances que dans leurs divisions de recensement environnantes (comparer tableaux III et V). Ainsi, à Québec et à Trois-Rivières, où le groupe anglophone est bien endessous de son seuil de sécurité, l'anglais subit des pertes. A Sherbrooke et à Chicoutimi, qui est la frontière de la région du Lac-St-Jean, le taux d'attraction de l'anglais est supérieur à celui du français. Et dans les régions urbaines de Montréal et de Hull, le français essuie des pertes nettes.

TABLEAU V

Taux nets d'attraction ou d'assimilation pour quelques agglomérations urbaines (en pour cent).

	Taux d'attr. du français	Taux d'assim. des francophones	Taux d'attr. de l'anglais	Taux d'assim. des anglophones
Québec	0.65	—	—	5.96
Trois-Rivières	0.59	—	—	1.10
Sherbrooke	0.46	—	2.84	—
Chicoutimi	0.22	—	3.72	—
Montréal	—	0.04	12.88	—
Hull	—	1.58	12.43	—

(1) La langue d'usage est celle qui est le plus souvent parlée à la maison: la langue maternelle est la première langue apprise et encore comprise.

(2) Nos sources sont les bulletins nos. 92-725 et 92-726 de Statistique Canada, le dernier publié en août 1973.

(3) Il n'y a évidemment pas lieu de conclure, à partir de ce seul gain de 2,850, que le français est "gagnant" au Québec, comme l'a fait M. Richard Roy dans Le Devoir du 19 juillet 1973.

LA SOCIETE D'HABITATION DE L'ONTARIO

TERRAINS POUR CONSTRUCTEURS

LA MUNICIPALITE REGIONALE D'OTTAWA-CARLETON

La Société d'habitation de l'Ontario offre aux constructeurs, sur une base de location, des terrains de construction avec les services publics dans le canton de Goulbourn pour la construction de 210 maisons simples et 212 maisons jumelées.

Les soumissions seront reçues des contracteurs intéressés à louer ces terrains dans le but d'y construire des maisons vendues selon le Plan (H.O.M.E.), i.e., le plan facilitant l'achat de maison de la société d'habitation de l'Ontario.

Le financement hypothécaire se fera par l'entremise de la Société d'hubitation de l'Ontario sur une période de cinq ans, amorti sur plus de 35 ans, à 8¾ pour cent d'intérêt.

Les terrains sont situés dans la sous-division de Glencairn, dans le voisinage du chemin Castle Frank et de la promenade Glamorgan.

Les constructeurs pourront obtenir une enveloppe de soumission au bureau du troisième étage de la S.H.O., 60, ouest, rue Bloor, Toronto, ou à l'une des succursales de la S.H.O., 11e étage, 1, rue Nicholas, Ottawa.

On peut obtenir de plus amples renseignements au sujet de la soumission en composant (416) 966-3600, poste 207 ou 208.

Les soumissions des entrepreneurs seront reçues par la S.H.O. jusqu'à 2h p.m. le 4 mars 1974, à 101 ouest, rue Bloor, Toronto, Ontario M5S 1P8

UNE AUTRE COMMUNAUTE
DEVELOPPEE PAR
LA SOCIETE D'HABITATION DE L'ONTARIO,
UNE AGENCE DE
LA PROVINCE DE L'ONTARIO

L'Hon. William G. Davis
Premier ministre

L'Hon. Robert Welch
Ministre

vie familiale et sociale

LE DROIT

Il faut se méfier des nutritionnistes improvisés

TORONTO — Nous recevons quotidiennement un déluge de renseignements sur la nutrition. Partout où nous nous retournons, quelqu'un parle ou écrit sur le sujet. Ceci est bien car nous devenons ainsi plus conscients de la nécessité d'une meilleure nutrition, mais le sujet est si complex que plusieurs d'entre nous éprouvent de la difficulté à reconnaitre la différence entre ceux qui sont des spécialistes de la bonne nutrition et ceux qui prétendent l'être.

Si vous envisagez de faire de la lecture sur le sujet de la nutrition, les spécialistes en alimentation du Conseil d'alimentation d'Ontario, au ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation d'Ontario, suggèrent que vous vous posiez des questions sur la véracité de tout livre qui tente de promouvoir des aliments "miracles", une formule secrète ou qui prétend que certaines pratiques alimentaires, qui ne sont pas endossées par la majorité des nutritionnistes, peuvent guérir certaines maladies telles que l'arthrite, les maladies du coeur et le cancer.

Méfiez-vous également de tout livre qui blâme les aliments apprêtés d'avance d'être à la base de nos présents problèmes de nutrition ou qui affirment que les aliments cultivés organiquement sont de nutrition supérieure à ceux cultivés d'après les méthodes modernes d'agriculture.

Vérifiez toujours les pièces justificatives d'identité de l'auteur d'un livre sur la nutrition, disent les spécialistes du Conseil. Un auteur compétent aura probablement un degré de maître ou un doctorat en nutrition. Les données émises doivent être le résultat d'une étude, de la recherche, qui est encouragée par d'autres nutritionnistes ou un groupe médical ou de nutrition de bonne réputation.

La plupart des livres sur la nutrition ont déjà été révisés par un groupe bénévole de diététiciens, nutritionnistes et économistes ménagers de Toronto.

On peut obtenir des copies de la liste de ces livres, aux bibliothèques locales ou en envoyant $1 au Comité de nutrition de Toronto, c.p. 744, Terminus A, Toronto, M5W IG2.

"En tant que femmes" ou Recherche et expression de l'identité de la femme

par Darquise TIMMERMAN

OTTAWA — Lors d'une conférence de presse convoquée, par M. Claude Lavoie, à l'Office national du film, 150, rue Kent, à Ottawa, on a fait état de l'épisode particulièrement émouvant et dynamique de la lutte pour la libération de la femme que l'ONF a connu. Depuis deux ans, des femmes y travaillent ensemble à la recherche et à l'expression de leur identité dans la perspective d'un engagement personnel et collectif. Le résultat a été des films faits par les femmes, avec les femmes, pour les femmes, en vue de communiquer à toutes, l'objet de leur recherche: la découverte d'elles-mêmes.

"En tant que femmes" est le titre très révélateur du programme qu'elles ont mis sur pied et réalisé. Les trois objectifs de ce programme sont d'amener les femmes à la conscience collective, en brisant leur isolement séculaire, à la conscience individuelle, en levant les barrières qui les empêchent de se connaître et de s'accepter elles-mêmes, et enfin à la conscience sociale en leur rendant les moyens d'être efficaces. La série est produite par Anne-Claire Poirier, mais toutes les participantes ont chisi collectivement les sujets prioritaires concernant toutes les femmes afin que leur traitement en fasse des instruments de conscience parfaitement adaptés au public en général.

Ainsi, les quatre premiers films, qui sont présentés périodiquement au petit écran de Radio-Canada, traitent respectivement: de la responsabilité parentale, via la question très discutée des garderies, et de la très lourde charge qu'elle constitue pour la femme qui, actuellement, l'assume presque entièrement: "A qui appartient ce gage?" de Jeanne Morazain-Boucher et Susan Gibbard, qui sera présenté à 9 h. 30 le soir du 27 février, traite de la place et de la valeur négative ou positive de l'amour dans la vie des femmes: "J'me marie, j'me marie pas" de Mireille Dansereau, qui a été présenté à la mi-janvier; du malaise sans nom dont souffrent les femmes qui n'ont d'existence qu'en fonction des maris et enfants: "Souris, tu m'inquiètes" de Aimé Danys, qui a paru récemment: de la recherche d'identité de la femme québecoise à travers les rôles que l'histoire a dévolus à ses aïeules et ceux que l'actualité lui réserve: "Les filles du Roy" de Anne-Claire Poirier, qui sera présenté à 9 h. 30 le soir du 13 mars. Enfin, deux autres films du programme porteront sur le besoin d'affection et de relations des adolescentes, qui aboutit à la formation du groupe ou du "gang", "Recherches" produit par Hélène Girard, l'autre sur la liberté de conception, la place de la famille et le droit au bonheur de l'individu dans la société, produit par Tanya Ballantyne.

Ainsi que la presse a pu le constater par le visionnement, ces films reflètent un esprit fort éloigné des pancartes de revendications, mais plutôt un appel à la solidarité et à la conscience, celle de l'homme comme celle de la femme, car l'un comme l'autre souffrent des rôles respectifs qui leur sont imposés. Ce sont des films qui portent à la réflexion.

Mais, on a posé la question: "Quatre films, est-ce assez pour changer une mentalité ancrée dans la personne humaine depuis des siècles?". L'ONF répond: "Sûrement pas". Aussi, cette première équipe féminine de l'ONF entend-elle continuer son action collective et l'oeuvre personnelle de celles qui la forme. Ces femmes, a-t-on appris, ont soumis au Bureau du trésor, un budget important qui s'étend sur une période de cinq ans. Cependant, on nous assure que les programmes ultérieurs ne seront pas une répétition de la présente réalisation, mais une étape plus poussée de la recherche de l'identité de la femme, visant à permettre aux femmes non seulement de s'exprimer sur leur propre condition, mais de s'exprimer tout court. Ces programmes toucheront à tous les points du vaste domaine que constitue la femme: la femme ouvrière, la ménagère, l'assistée sociale, la femme de carrière, la mère, la femme mariée, séparée, mère célibataire, la prostituée, la sainte, enfin toutes femmes.

Micheline Lanctot dans "Souris, tu m'inquiètes".

Ces films sont présentés sous l'édige de Société nouvelle "Challenge for Change" un programme expérimental à deux hypothèses: la première est que les gens sont capables d'identifier leurs problèmes; la seconde est que ces mêmes gens sont en mesure d'en trouver les solutions.

Comment le public a-t-il réagi devant le début de cette présente série? D'après l'ONF, la réponse est venue au-delà de tout espoir. Un inventaire du public a donné 1,800 réponses écrites. Le soir de la première projection, on a enregistré environ 350 appels téléphoniques et encore davantage après la deuxième; de ce nombre, on calcule environ 19 pour cent provenant d'hommes. Cette réaction a-t-elle été favorable ou défavorable? Ici, on a finalement établi qu'il y avait 13 pour cent "contre", mais évidemment, on joue sur un échantillonnage non contrôlable. La plupart des appels ou réponses sont parvenus de personnes entre 20 et 40 ans; ce sont les gens concernés qui réagissent. L'entente actuelle, conclue avec Radio-Canada pour une série de quatre films semble connaître un tel succès qu'on espère qu'il entrainera une suite, surtout, quand on sait que le Canada a bien voulu consacrer l'année 1975 spécialement à la femme.

Du nouveau pour le printemps

Voyez notre grande collection de nouveaux manteaux printaniers. Chics modèles à devant croisé avec ceinture auto-nouante; modèle ajusté ou rigide. A vous de choisir votre teinte printanière préférée dans le tissu de votre choix. Tailles 10-18, 16½-24½.

$45

DEUXIEME ETAGE

UN LEGER DEPOT RESERVERA VOTRE MANTEAU

Caplan...rue Rideau

(Photo Le Droit)

Nouveau secteur FFCF

Afin de mieux atteindre ses objectifs, la Fédération des femmes canadiennes-françaises de la région d'Ottawa-Hull a reconnu la nécessité de se diviser en secteurs particuliers pour mieux oeuvrer dans les milieux communautaires.

Le principal but de la FFCF est de sensibiliser la femme canadienne-française à l'importance de conserver son identité propre et la nécessité de transmettre aux siens les caractéristiques de la culture française. Elle travaille à revaloriser la femme pleinement, sur le plan humain, afin que celle-ci contribue davantage, par sa présence active, à la vie économique, culturelle, sociale et politique de son milieu. Elle insiste auprès des femmes pour que celles-ci prennent conscience des fonctions multiples du rôle de la femme moderne, dans une société en mouvement.

La FFCF veut rendre la femme consciente de l'importance et du besoin de s'affilier à des organismes reconnus, afin que ceux-ci puissent exercer leur autorité pour revendiquer les droits et obtenir les réformes sociales qui lui sont propres. Elle assiste et transmet l'information relative entre les sections du Canada, pour établir une unité d'action. La FFCF travaille également à l'éducation des gens et favorise la compréhension entre les groupes ethniques minoritaires.

C'est donc dans ce but que le nouveau secteur de l'Ouest du Québec a été formé, avant comme animatrice, Mme Hector Tremblay, 30, rue Brady, à Hull, qui est également trésorière nationale adjointe. Ce secteur comprend les sections FFCF d'Aylmer, Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, St-Raymond et St-Jean-Bosco.

A l'occasion de cette formation, le secteur a décidé de commanditer une soirée d'opérette "La fille de Madame Angot" jouée par la troupe du Théâtre lyrique de Hull, le soir du samedi 2 mars, au CEGEP de Hull. Il y aura un vin d'honneur, des prix de présence et un goûter. Les billets sont en vente chez les membres et on peut les obtenir de Mme Rosaire Rossignol, à 777-7779.

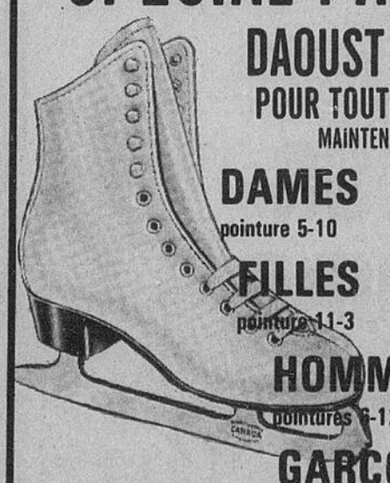
Dans la photo, prise à l'occasion de la formation de ce secteur, on reconnait assises, de gauche à droite: Mme Moise Fournier, présidente de la section St-Jean-Bosco; Mme Hector Tremblay, animatrice du secteur; Mme A. Michon, présidente de la section Notre-Dame-de-la-Guadeloupe; en arrière à gauche, Mme G. Goderre, présidente de la section d'Aylmer, et Mme Rosaire Rossignol, présidente de la section St-Raymond, de Hull.

A propos des oeufs

Quand vous achetez des oeufs pour préparer un plat principal, souvenez-vous qu'ils sont excellents au point de vue alimentaire, à comparer aux autres sources de protéines. Une douzaine d'oeufs de la grosseur "gros" doit peser une livre et demie. Comparer ce coût à celui de la même quantité de viande.

VENTE DE RENOVATION

SPECIAL PATINS



DAOUST LALONDE
POUR TOUTE LA FAMILLE
MAINTENANT REDUIT

DAMES pointure 5-10 $20
FILLES pointure 11-3 $18
HOMMES pointures 6-12 $24
GARCONS pointures 13-5 $20

Ouverture tous les jours (9 h a.m. à 9 h p.m.)
Samedi (9 h a.m. à 5 h 30 p.m.)

200 PAIRES DE BOTTES POUR DAMES

Bottes imperméables en vinyle avec doublure pour l'hiver
pointures 5-10
SPECIAL $12

E. LÉVESQUE FILS LTÉE SON LTD.
Chaussures - Shoes
63-65 Chemin Montréal Vanier 749-4021

Kd PLAN

1255, RUE BANK
DANS OTTAWA-SUD
(613) 731-9987

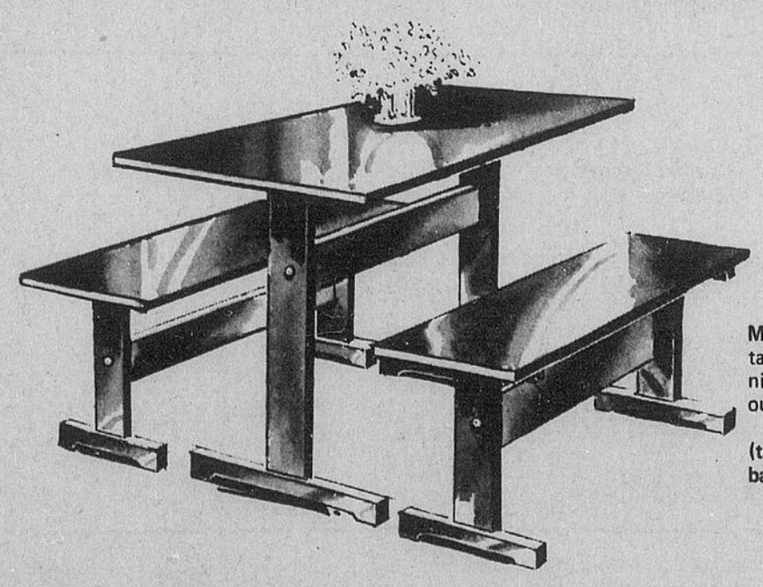
OUVERT JEU., VEN., DE 10H A.M. A 9H P.M.
Fermé toute la journée lundi

100, PROMENADE BAYSHORE
CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE
(613) 829-9835

OUVERT LUN. A VEN. DE 10H A.M. A 10H P.M.
LE SAM. DE 9H 30 A.M. A 5H 30 P.M.

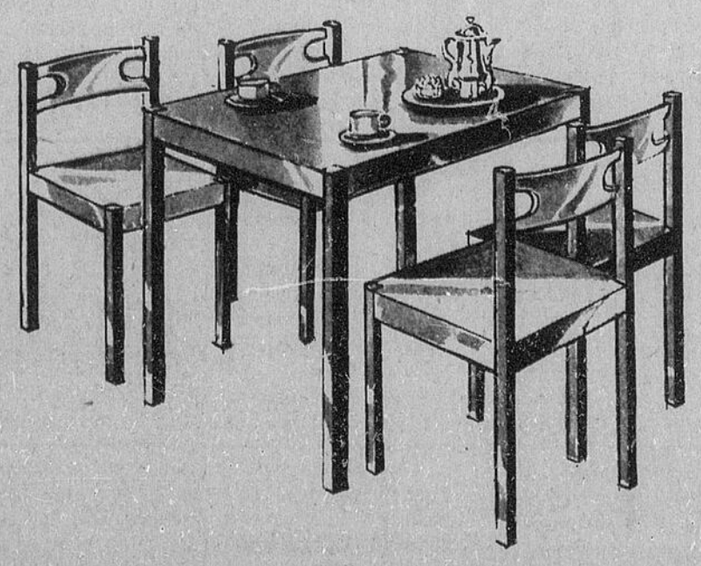
FURNITURE FORUM LIMITED

embellissez votre coin-cuisine
avec un bel ensemble importé de Finlande



MODÈLE 7C-71
table et bancs de style pique-nique, en bouleau verni, blanc ou jaune $159.00

(table 48" x 28", bancs 48" x 14")



MODÈLE KK 610/620
table et quatre chaises de style moderne, en bouleau verni, blanc ou jaune $199.00

(table 41½" x 29½")

Montréal Mode 1974 reçoit la reconnaissance internationale

Si, au départ, le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec (MIC) s'était fixé pour but la reconnaissance de Montréal comme centre de mode international, il doit aujourd'hui faire face à une demande accrue de participation à Montréal Mode, son programme de promotion inédit.

Le projet, a en effet, pris une ampleur telle que Montréal Mode 1974 réunira en juin prochain dans la métropole, non plus uniquement l'élite des rédactrices de mode canadiennes et américaines, mais également plusieurs gérants du merchandising, meneurs de leur industrie aux Etats-Unis.

Impressionnés par la publicité considérable obtenue depuis 1972 à travers le Canada et les Etats-Unis, et poussés par un consommateur toujours avide de nouveauté, plusieurs détaillants ont compris l'immense valeur de la mode montréalaise en ce qui a trait à la promotion de leurs ventes.

C'est pourquoi ils ont exprimé le désir de se joindre aux 150 journalistes déjà fidèles au rendez-vous annuel de juin. Les exportations ne pourront qu'en bénéficier et la reconnaissance de nos talents créateurs s'en trouvera simultanément précisée.

Comme par les années passées, dessinateurs de mode et manufacturiers participants seront choisis par un comité consultatif composé de spécialistes de la mode. La liste des participants et celle des membres du comité sera dévoilée à la mi-mars.

Selon le ministère de l'Industrie et du Commerce, Montréal Mode a rejoint plusieurs objectifs: la reconnaissance des talents individuels de nos dessinateurs de mode... Celle des grandes possibilités de production de nos manufacturiers... Et l'établissement d'un centre de renseignements essentiel aux média d'information.

Le rendez-vous est donc fixé aux 14, 15 et 16 juin prochains, alors qu'une fois de plus, Montréal se fera l'hôte des spécialistes de l'élégance.

34e Salon canadien du jouet et de la décoration

KLEINBURG, Ont. — Le 34e Salon canadien du jouet et de la décoration s'ouvrira le 10 février à la Place Bonaventure, Montréal et durera pendant cinq jours. Des jeux de chance, d'adresse et de compétence en administration seront en vedette ainsi que des travaux d'artisanat et des jouets comiques faits de tissus rembourrés. Vous verrez toutes sortes de jouets sur roues et les décorations les plus étonnantes. Il s'agit de produits de compagnies canadiennes qui se sont réunies sous le patronnage de l'Association canadienne des manufacturiers de jouets.

A peu près 130 compagnies, depuis Vancouver à Québec, exposent ce qui est du dernier cri dans ce domaine qui, il y a quelque temps, était le domaine des "affaires de Noël" mais qui ne l'est plus. Maintenant, cette industrie de $250 millions a pour but une sollicitation à l'année longue pour garder la production, l'empaquetage, et les transports sur les lieux mêmes qui s'étendent à 800,000 pieds de surface. Voilà une industrie importante!

M. A.T. Vernon, président, Parker Brothers, division de General Mills, Concord, Ontario, est président de l'ACMT dont les membres ont à leur actif 90 pour cent de la production canadienne.

A peu près 2,000 acheteurs détaillants sont attendus de tous les endroits du Canada, sans oublier ceux de plusieurs pays étrangers car la fabrication canadienne des jouets attire de plus en plus d'attention chaque année.

Des diamants romantiques

Un bijou en diamants, symbole de l'amour éternel, en forme de coeur est le cadeau tout choisi pour la St-Valentin. Que ce soit une breloque en forme de coeur, un pendentif ou une bague en diamants, un tel cadeau ne se refuse pas.

Pour la St-Valentin

"De ton Valentin"... cette expression qui a été utilisée des millions de fois à travers les siècles, date de l'époque de St-Valentin et est reprise de nos jours le 14 février, date à laquelle le saint est mort en l'an 270.

On raconte que le prêtre Valentinus était venu en aide aux martyrs chrétiens persécutés par l'empereur romain Claudius II. Apporter de l'aide et du réconfort aux chrétiens, était un crime; Valentinus fut donc arrêté et emprisonné. La légende raconte que lors de son emprisonnement, Valentinus se lia d'amitié avec la fille aveugle du geôlier, et lui redonna la vue. La veille de sa mort il lui écrivit une lettre qu'il signa: "De ton Valentin".

De nos jours la St-Valentin est un événement plus joyeux. Le symbole tradtionnel est le coeur, auquel est venu s'ajouter le symbole d'éternité, le diamant. Deux coeurs en diamants montés sur des pendentifs, des bagues ou des bracelets, sont des cadeaux romantiques que l'on s'offre le jour le plus romantique de l'année.

Vous pouvez trouver des petits pendentifs en diamants qui se vendent pour aussi peu que $40. Vous vous souvenez que Richard Burton a offert à Elizabeth Taylor un diamant en forme de coeur, pour leur réconciliation.

Le jour de la St-Valentin, un coeur en diamants est un gage d'amour.

Carnet du jour

Amis de St-Raymond

Le cercle de l'âge d'or Les amis de St-Raymond invite toutes les personnes de 50 ans et plus, de la région d'Ottawa-Hull, à ses soirées dansantes et récréatives, tous les samedi à l'école St-Raymond, de Hull.Il offre à tous les gens de ce groupe d'âges l'avantage de rencontrer d'anciens amis et de faire la connaissance de nouveaux amis. Le prix d'entrée est minime et un goûter est servi. La soirée des anniversaires de naissance des membres, pour le mois de février, aura lieu le soir du samedi 9 février La musique de danse sera fournie par la discothèque Gendron.

Concours Canne blanche

Les gagnants du concours d'affiches organisé à l'occasion de la Semaine de la Canne blanche, à l'école secondaire St. Patrick, sont: Kathy Riggins, Brenda Harris et Georges Viau. Les prix offerts aux gagnants sont un don du Kiwanis Westoboro.

Mode à Templeton

Le compte-rendu du défilé de mode présenté par les couturières de la région de Templeton, paru dans Le Droit du lundi 4 février, présentait une erreur. A la place de Mme Béatrice St-Jean, de Gatineau, il aurait fallu lire Mme Carmen Quesnel, de Templeton.

Jour des fondateurs

Le recteur et le département des Affaires culturelles de l'Université d'Ottawa présentent le forum du jour des fondateurs: "Les universités canadiennes et la culture canadienne: le défi de l'avenir", de 10 à 4 h, le samedi 9 février, à l'amphithéâtre du pavillon Colonel By, 770, rue King Edward, à Ottawa. Les principaux conférenciers seront le professeur Jerzy Wojciechowski, de la faculté de Philosophie, de l'Université d'Ottawa, et le professeur G. W. Bennett, vice-président de la Confédération des associations des facultés d'universités. Suivront plusieurs tables rondes dont les panelistes seront: M. Maurice Chagnon, vice-recteur de l'enseignement et la recherche à l'Université d'Ottawa, M. André Desmarais, ministre d'Etat chargé des sciences et de la technologie, M. John Drew, du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Sidney Handleman, député provincial de Carleton et membre du comité sur l'Economie et la culture du nationalisme, M. Pierre Leahy, directeur exécutif de la Fédération académique des professeurs des universités du Québec, le professeur Mavor Moore, du département du Théâtre, de l'université York, M. J. Percy Smith, vice-président académique de l'université Guelph, et le professeur James Steele, du département d'Anglais de l'université Carleton.

Religieuse — policier

Soeur Joan Desmond, religieuse de l'ordre du Coeur-Immaculé-de-Marie, désirait parfaire son éducation pour exercer ses fonctions de conseiller pour la jeunesse à l'Université de Détroit. Aussi s'est-elle inscrite à l'Ecole de police de Détroit. Elle porte maintenant le pistolet et effectue des patrouilles dans les bas-fonds de la ville. "J'apprends beaucoup, a-t-elle déclaré. La police a une organisation quasi-militaire. Nous avons même dû apprendre à marcher au pas ensemble. Son instructeur, le sergent Jérôme Andrews, a déclaré qu'elle ferait un excellent policier si telle était sa vocation. (Téléphoto PA)

Quelles jambes!

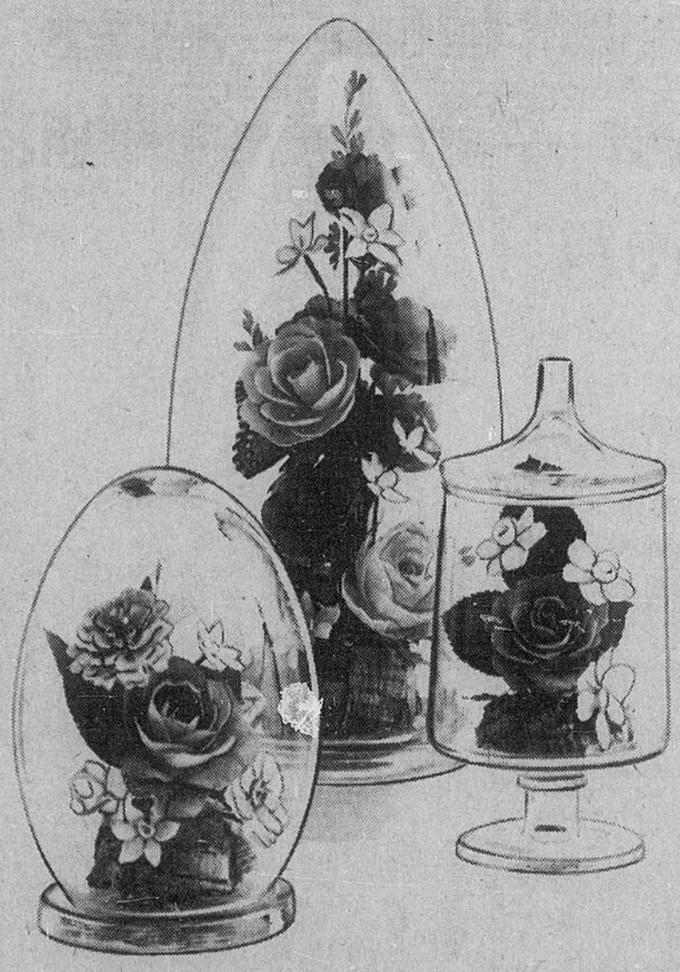
DUBLIN — D'après un sondage effectué dans toute l'Europe, au cours duquel on avait examiné plus de 2,000 paires de jambes, les jambes des Irlandaises se comparaient favorablement aux plus jolies de tout le reste du continent. Ce sondage avait été commandité par un fabricant international de cosmétiques pour les jambes.

Les Françaises se faisaient remarquer pour leurs jambes "athlétiquement aguichantes", les Scandinaves pour leurs jambes fines et douces, les Britaniques pour la délicate couleur de leur peau et pour "cette ravissante ondulation des muscles du mollet quand elles se déplacent".

Les Irlandaises ont à la fois les jambes et les chevilles bien faites, ce qui leur donne ce maintien impeccable, et certaines d'entre elles ont de ces bonnes jambes bien solides, comme bien des hommes les aiment.

BIRKS

Pour votre Valentin...



De véritables fleurs préservées dans le verre

Des roses, des pensées, des jonquilles et des marguerites sont parmi les véritables fleurs estivales que nous avons préservées à jamais dans le verre, dans une variété de formes.

De $13.95 à $25.95

BIRKS
JOAILLIERS

DISPONIBLES AUX 5 MAGASINS BIRKS

Mr. Broadloom
Marque déposée

Offre comptant $2 contre $1

VOYEZ S'ÉCOULER DES MILLIERS DE BALLOTS DE TAPIS

2-3 MILLIONS DE DOLLARS DE STOCKS EN PROVENANCE DES FILATURES LES PLUS RENOMMÉES. CHOISISSEZ PARMI LES NYLONS DUPONT 501, ACRYLIQUES, POLYPROPYLÈNES, LAINE, NYLONS, MODALS, MÉLANGES SPÉCIAUX, ETC.

EN VEDETTE LES PLUS GRANDES MARQUES

TAPIS-PELUCHE MOELLEUSE, À TORSADES, À SPIRALES, À POILS LONGS, À MOTIFS, EN VELOURS, TAPIS COMMERCIAUX, ETC.
1ère QUALITÉ, GAMMES RÉGULIÈRES, SOUS-STANDARD AUX COLORIS DERNIER CRI

ACCLAMEZ LES PRIX DE 2.95 À 20.95
LA VERGE CA.

EN VEDETTE LA BRILLIANT OFFRE $2 CONTRE $1

"Mr. Broadloom garantit le remboursement du double de la différence, $2 contre $1, EN ARGENT, si vous pouvez prouver, dans les 90 jours de l'achat, qu'il est possible de couvrir la même superficie avec une moquette de même qualité mais à meilleur marche".

TOUTE LA VILLE EN PARLE! UN SPECTACLE SANS PRÉCÉDENT

MB-11-73

MAGASINAGE GRATUIT À DOMICILE.

DEVIS GRATUIT, SANS OBLIGATION.
CONDITIONS DE PAIEMENT AVANTAGEUSES, SANS INTERET PENDANT 90 JOURS.

EN ONTARIO, IL Y A 15 ENTREPÔTS MR. BROADLOOM POUR VOUS SERVIR.

CHARGEX

PROCHAINEMENT À ST. CATHARINES, GATINEAU POINT, NORTH BAY, SAULT STE. MARIE, WHITBY

OTTAWA
1624 Merivale Road
OUVERT lun-ven 10 am.-9 pm. sam. 10 am.-6 pm.
Téléphonez, frais virés dans un rayon de 100 milles
225-6977

KINGSTON
540 Gardiners Road
OUVERT lun-ven 10am-9pm. sam. 10am-6pm. dim. 12 midi-5pm. (Pour inspection seulement)
Téléphonez, frais virés dans un rayon de 100 milles
389-5580

SCARBORO • WILLOWDALE THORNHILL • RICHMOND HILL • BARRIE • MISSISSAUGA • WESTON • BRAMPTON
HAMILTON STONEY CREEK • BURLINGTON • GALT • LONDON • KITCHENER • SUDBURY

Incompatibilité des statistiques sur le commerce entre le Canada et les Etats-Unis

WASHINGTON (PC)—Les Etats-Unis ont amélioré leur commerce international l'an dernier avec la plupart des pays du monde, exception faite du Canada, a révélé le président Nixon dans son rapport économique international annuel.

"Même notre déficit consolidé de 1973 avec les Canadiens sera plus important que celui que nous connaissons avec tout autre pays, "ajoute le rapport de la Maison-Blanche.

"Notre balance commerciale s'est améliorée avec la plupart de nos principaux partenaires commerciaux, excepté le Canada. Notre déficit s'est accru de $200 millions à $2.7 milliards, en raison surtout de l'achat accru de matières premières."

Le rapport reflète l'incompatibilité des statistiques commerciales émises par les Etats-Unis et le Canada lorsqu'il s'agit d'établir le niveau des activités commerciales entre les deux pays.

Selon les chiffres publiés par Statistique Canada il y a une semaine, le surplus commercial du Canada avec les Etats-Unis, le plus élevé de notre histoire, a baissé de $590 millions en 1973, alors qu'il était très légèrement supérieur à $1 milliard en 1972. Statistique Canada attribue cette baisse à une augmentation des importations en provenance des Etats-Unis.

Baisse

Le rapport émis à Washington signale par ailleurs que les Etats-Unis ont ralenti l'augmentation du déficit prévu grâce à une hausse des ventes d'équipement au Canada. "Même si notre balance commerciale avec le Canada est de plus en plus déficitaire depuis huit ans, les chiffres nous indiquent que l'ampleur de ce déficit est moins grave que prévu."

Un comité-statistique canado-américain sur le commerce a été établi il y a deux ans pour tenter de concilier les différences notables signalées dans les statistiques publiées dans chaque capitale.

Depuis 1973, les statistiques américaines ne tiennent plus compte dans leur revue commerciale des transports de grain et de gaz naturel expédiés au Canada pour être subséquemment réimportés aux Etats-Unis. L'écart notable qui demeure dans les statistiques publiées par les deux pays est surtout redevable à l'impossibilité pour les statisticiens d'obtenir certains documents douaniers et à l'évaluation faite par chaque capitale du trafic d'automobiles et de pièces à la frontière; commerce soumis au Pacte de l'Auto.

Peter Flanigan, principal conseiller du président Nixon en matière économique, a répondu aux questions des journalistes lors de la présentation du rapport. Les média d'information se sont toutefois intéressés avant tout à la pénurie de pétrole.

Le canada participera en effet à une conférence des pays consommateurs de pétrole, lundi et mardi prochains à Washington. Ottawa y sera représenté par les ministres des Affaires extérieures, de l'Energie et des Finances, MM. Mitchell Sharp, Donald Macdonald et John Turner.

M. Flanigan, qui a sévèrement critiqué la taxe canadienne à l'exportation du pétrole, a confirmé l'intention des Etats-Unis de proposer une collaboration générale, à cette conférence, en vue de susciter une baisse des prix du pétrole. Il a dit ne pas prévoir toutefois une baisse immédiate de ces prix.

Les producteurs arabes ont en effet mis la conférence en garde contre la formation d'un front commun des pays consommateurs en vue de faire pression sur les producteurs. M. Flanigan ne croit pas d'ailleurs que la conférence suscitera la création d'une agence mondiale d'achat du pétrole pour le répartir entre les pays consommateurs.

Nouveau symbole

Le président Laurent Picard de la Société Radio-Canada a dévoilé jeudi le nouveau symbole coopératif de l'organisme d'Etat. Ce symbole évolue autour de la lettre C, pour Canada, et s'étend dans toutes les directions, visualise l'expansion de la radio et de la télévision. Selon M. Picard, ce symbole est distinctif et constitue un excellent exemple du design graphique contemporain.

Les portes de Cuba ouvertes à l'ACDI

LA HAVANE (AFP) — M. Paul Gérin-Lajoie, président de la ACDI, Agence Canadienne de Développement International, devait signer aujourd'hui avec le gouvernement cubain, un nouvel accord d'assistance technique, a-t-on annoncé officiellement à La Havane.

Avec la délégation qui l'accompagne, M. Gérin-Lajoie, arrivé lundi à La Havane, a été reçu mercredi par le Dr Carlos Rafael Rodriguez, vice-premier ministre et président de la commission cubaine de collaboration économique, scientifique, et s'est entretenu avec celui-ci des divers aspects de la coopération entre Cuba et le Canada.

Le Dr Carlos Rafael Rodriguez, au cours de l'entretien s'est complu à souligner que le Canada et Cuba ont toujours entretenu de bonnes relations et que l'arrivée des amis canadiens se produit au moment où ces relations sont plus étroites que jamais et offrent une grande et favorable perspective.

M. Gérin Lajoie, effectuera de plus du 9 au 15 février prochain une visite officielle en Haïti, annonce un communiqué publié jeudi à Port-au-Prince.

Outre M. Paul Gérin-Lajoie et son épouse, la délégation canadienne sera composée de sept hauts fonctionnaires de l'ACDI et de deux délégués du gouvernement du Québec: MM. Jules Brière, sous-ministre des Affaires intergouvernementales et Michel Jaloux, responsable des programmes de développement.

La délégation canadienne sera reçue en audience spéciale par le président Jean-Claude Duvalier et aura des entretiens avec MM. Emnuel Bros, ministre des Finances et des Affaires économiques, Adrien Raymond, ministre des Affaires étrangères et Donasson Alphonse, directeur général du Conseil national de développement et de planification—CONADEP.

Plusieurs journalistes canadiens couvriront la visite en Haiti de M. Gérin-Lajoie: MM. Jacques Daragon et Charles Rollet, de Télé-Média, qui effectueront avec une équipe de trois techniciens un reportage télévisé de la visite du président de l'ACDI, Mlle Michèle Tremblay, du magazine McLean et Mlle Louise de Celles, de Radio-Canada.

Au cours de leur séjour, les délégués canadiens visiteront à Port-au-Prince, au Cap-Haitien, dans le nord du pays, et aux cayes, dans le sud, les entreprises de développement à participation canadienne.

Projet américano-britannique d'installations militaires

Le gouvernement américain a reconnu jeudi l'existence d'un accord avec la Grande-Bretagne pour développer en commun les installations aériennes et navales de l'ile de Diego Garcia dans l'Océan Indien.

Le département d'Etat a confirmé que le gouvernemnt Nixon allait demander au Congrès 29 millions de dollars de crédits militaires supplémentaires pour financer la construction de pistes aériennes, de facilités de mouillage et de logement sur l'ilot britannique.

Ces installations nouvelles, a dit le porte-parole du département d'Etat, sont destinées à recevoir de temps en temps les forces aériennes et navales américaines et britanniques déployées dans la région. Il a toutefois ajouté qu'il ne s'agissait pas d'établir une base permanente pour des unités aériennes ou navales des Etats-Unis.

Les Etats-Unis n'opèrent actuellement à Diego Garcia qu'un centre de communications qui sera lui aussi développé. Lorsque les travaux seront terminés en 1976 les nouvelles installations militaires de l'île requerront la présence permanente de 500 à 600 personnes.

Cette annonce faite par le gouvernement américain survenait à la suite d'une déclaration du premier ministre indien, Mme Indira Gandhi, qui avait accusé les Etats-Unis et la Grande-Bretagne de vouloir créer une base nucléaire dans l'île de Diego Garcia.

Prenant la parole au cours d'une réunion politique hier, Mme Gandhi avait affirmé que des intentions agressives se cachaient derrière ce projet et que du fait, il menaçait la sécurité de l'Inde.

Grenade

Sitôt après l'indépendance l'opposition est harcelée

SAINT GEORGE, Grenade (PA) — La petite ile antillaise de Grenade—110,000 habitants—qui était un territoire associé à la Grande-Bretagne depuis 210 ans, est devenu indépendante, dans une certaine atmosphère de crise.

L'accession officielle à l'indépendance a été marquée par une cérémonie—au cours de laquelle a été hissé drapeau rouge, vert et jaune, du nouvel Etat. Mais, seules des personnalités de second rang représentaient les pays voisins, et Trinidad-Tobaggo n'avait même envoyé personne.

En raison de la possibilité de troubles, le prince Richard de Gloucester, qui devait représenter la reine Elizabeth, avait, lui aussi, décommandé sa venue.

Depuis plusieurs semaines, les adversaires de M. Eric Gairy, le premier ministre, manifestent, affirmant que celui-ci a l'intention d'instaurer un Etat policier. M. Gairy, qui est soutenu par les paysans, a nié ces accusations, mais, déjà, sa police secrète—baptisée la Brigade des Mangoustes—s'est manifestée ostensiblement.

A New York, le correspondant de la CBS a rapporté que, quelques heures avant l'indépendance, la Brigade des Mangoustes a arrêté le principal opposant de M. Gairy, M. Maurice Bishop, leader du mouvement du Nouveau Bijou, une formation de gauche.

Depuis le 20 janvier, des grèves privent l'île d'électricité et de téléphone. Les liaisons maritimes ont également été perturbées.

Biggs ne veut pas retourner en Angleterre

BRASILIA (AFP) — Ronald Biggs, le pirate du rail qui a été arrêté à Rio de Janeiro vendredi dernier, est arrivé jeudi après-midi sous une solide escorte policière, à Brasilia où la cour suprême fédérale statuera sur son sort.

"Je ne veux pas rentrer en Angleterre , mais rester dans ce pays que j'aime, a-t-il déclaré à l'aéroport de la capitale. Ce sont les deux détectives de Scotland Yard venus à Rio qui m'ont forcé en exercant des pressions à signer la déclaration reconnaissant que j'étais prêt à rentrer à Londres volontairement", a-t-il souligné.

Peu après, Biggs a été conduit à la prison centrale de Brasilia.

Les autorités britanniques ont maintenant presque soixante jours pour demander officiellement — par voie diplomatique — l'extradiction de Biggs. Bien qu'aucun traité en ce sens n'existe entre les deux pays, l'extradition reste néanmoins possible, mais la procédure sera probablement bien plus lente.

DON DE SANG DON DE VIE

Vous inquiétez-vous au sujet du coût des ordonnances?

Vous pouvez faire quelque chose concernant ceci.

Le programme ontarien PARCOST est destiné à vous ménager un prix raisonnable pour les ordonnances pharmaceutiques.

Il peut en être ainsi parce que votre médecin aura en sa possession un Index PARCOST qui lui indiquera les coûts relatifs aux produits pharmaceutiques de haute qualité.

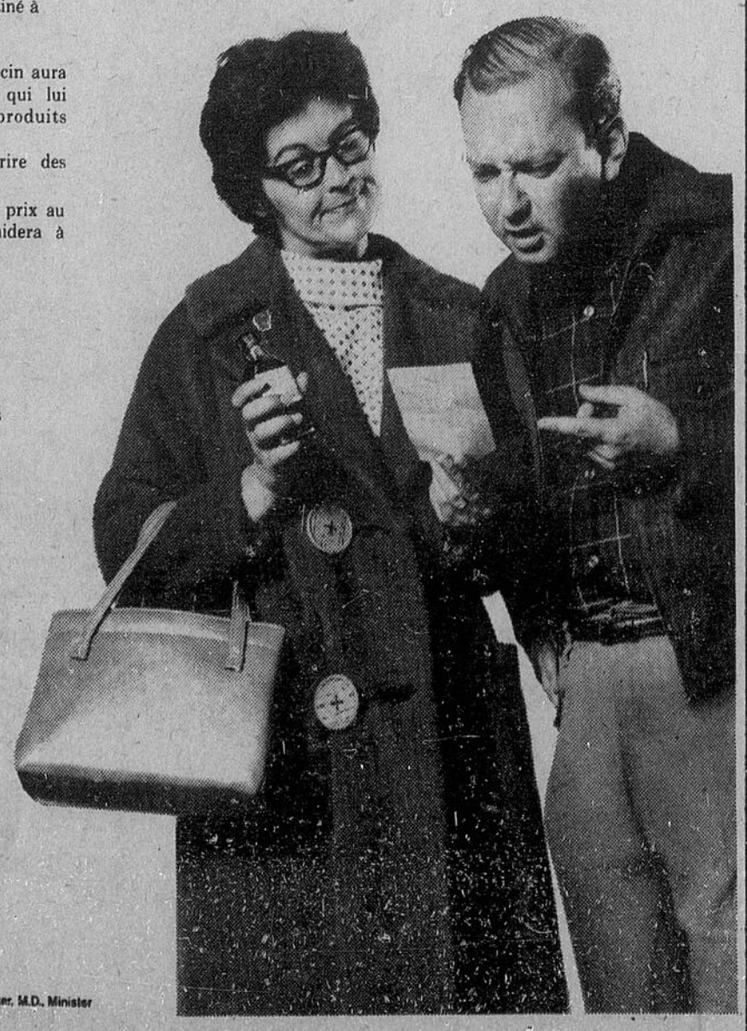
Ce sera ainsi facile pour lui de prescrire des produits moins dispendieux.

Votre pharmacien peut aussi comparer les prix au moyen de l'Index PARCOST qui lui aidera à choisir les produits de coût moins élevé.

Mais PARCOST a besoin de votre participation pour faire de ce programme, un outil le plus efficace possible. Il en revient à vous de décider si vous retirez plein avantage du programme PARCOST économique et de qualité assurée.

C'est dans votre propre intérêt de faire trois choses:

1 — Quand votre médecin vous prescrit un médicament, demandez-lui le prix.
2 — Faites remplir vos ordonnances à une pharmacie qui expose le symbole PARCOST.
3 — Demandez à votre pharmacien si vous avez le produit pharmaceutique qui coûte le moins cher dans l'Index PARCOST



PARCOST
prescriptions at reasonable cost

Ministry of Health
Ontario

Hon. Richard T. Potter, M.D., Minister

Sears

CARLINGWOOD
ST-LAURENT
LES GALERIES DE HULL

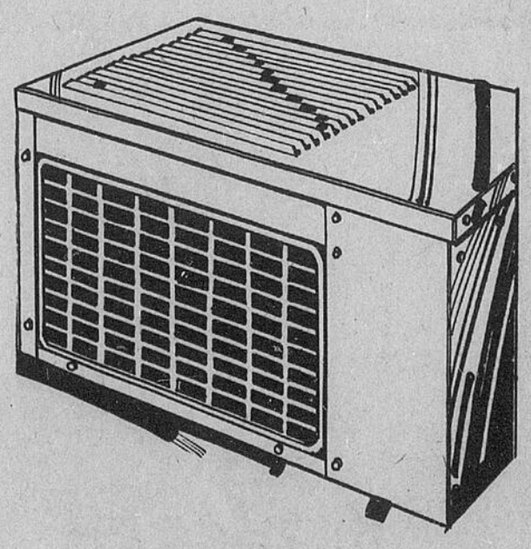
VENTE PRE-SAISON !

Aucun versement initial — aucuns frais de crédit — aucune mensualité avant juin 1974

Epargnez $90* sur climatisation centrale. En plus d'une offre-boni. Couvercle de condensateur (Rég. 19.98) compris dans le prix Si vous commandez maintenant!

Rég. 669.98 **579.98**

Installation et tuyau rempli de fluide frigorigène en plus.



Pour renseignements, postez aujourd'hui. Aucuns frais — aucun engagement. Si vous avez un système de chauffage à air pulsé, vous pouvez bénéficier de la climatisation dans tout votre foyer à prix raisonnable. Si vous désirez savoir comment cela est possible, remplissez et postez ce coupon à votre magsin Sears, Rayon 42.

Nom.....

Adresse.....

Téléphone.....

Nosvendeursvous fourniront une estimation sur un système de climatisation conçu selon vos exigences.

La climatisation centrale est synonyme d'un grand confort à la fraîcheur dans toutes les pièces de votre foyer quand arriveront les chaleurs de l'été! Le système se raccorde à votre fournaise et tuyauterie actuelles. Cet ppareil à sortie verticale de l'air fait très peu de bruit. Il comprend le serpentin et le thermostat.

*Système 24,000 U.T.B.
• Tuyau rempli de fluide frigorigène et installation en plus
Rayon 42 Plomberie et chauffage Téléboutique 728-2611

Vente pré-saison. Piscines et accessoires

Aucun versement initial
Aucuns frais de crédit
Aucune mensualité avant juin 1974!

Rayon 42 Plomberie et chauffage Téléboutique 728-2611

Piscine ronde 24', Rég. 469.98 Maintenant..... 399.98
Piscine ovale 12' x 15', Rég. 529.00 Maintenant..... 449.00
Piscine ovale 30' x 15', Rég. 799.00 Maintenant..... 699.00

SIMPSONS-SEARS LTD.

Prix réduits en vigueur jusqu'à la fermeture le sam. 23 fév. ou tant qu'il y en aura

sports

LE DROIT

A l'aréna, ce soir

Un match important pour les Saguenéens

Les Festivals de Hull ont toujours livré une bonne lutte aux Saguenéens de Chicoutimi, mais ils n'ont jamais réussi à remporter la victoire — les deux clubs d'expansion de la Ligue junior majeure du Québec se sont affrontés à quatre reprises cette saison — deux fois à Hull et deux fois à Chicoutimi — et les protégés de Pierre Duguay ont perdu de justesse à chaque fois. Par un ou deux . . .

par Gilles PILON

A leur dernière rencontre, le 11 janvier à Chicoutimi, les Saguenéens avaient vaincu le s Hullois en prolongation , 5 à 4.

A l'approche des éliminatoires, chaque match est important pour le club de Chicoutimi. Ses chances de participer aux séries de fin de saison sont bonnes, mais il devra gagner pratiquement toutes les 19 parties qu'il lui reste à disputer au calendrier régulier.

Hier soir, à Cornwall, les Saguenéens — comme il fallait s'y attendre — se sont inclinés par le compte de 7 à 4 devant les puissants Royals.

La défaite est coûteuse — les Saguenéens demeurent à égalité avec Trois-Rivière au sous-sol du classement de la division Est, mais n'ont plus qu'un match en main sur les Draveurs. Une victoire leur aurait permis de prendre possession du quatrième rang, le dernier qui donne droit de participer aux éliminatoires dans cette division de cinq équipes.

Ce sont donc des Saguenéens avides d'une victoire, que les Festivals accueilleront ce soir, à compter de 8h, à l'aréna Bob Guertin. Les joueurs d'Yvan Gingras ont une fiche parfaite contre Hull — et ils n'ont évidemment pas l'intention de la souiller au moment où ils sont en position de se rendre en éliminatoires.

C'est fort probablement Denis Charbonneau qui fera face aux lancers des visiteurs dans les filets hullois. Le cerbère de 17 ans avait fourni une performance du tonnerre à Trois-Rivières mardi soir, son deuxième blanchissage de la saison. Les Draveurs l'avaient bombardé de 21 lancers au premier vingt seulement.

Hier soir, à Cornwall, devant 1,679 spectateurs Gary MacGregor a empoché trois buts aux dépens de Chicoutimi, portant son total de la saison à 80.

Allan Wagar, Bob Murray, Bob Ferguson et Bob Chase ont obtenu les autres filets des Royals, qui ont obtenu l'avantage des lancers, 52-43.

Daniel Lecours a empoché deux buts pour les Saguenéens, les autres allant à Jean-Paul Leblanc et Jean-Paul Dufour.

A Laval, dans le suel autre match à l'affiche de la LJMQ, le but d'Yvon Vautour à 2:41 de la troisième période a été à l'origine d'un ralliement de trois filets qui a conduit le National de l'endroit à un gain de 5-2 aux dépens des Dynamos de Shawanigan.

Richard Dutton, Dave Logan, Réjean Perrault et Marcel Roussel ont enfilé les autres buts des Lavallois. Jean Thibodeau et Onil Leclerc ont répliqué pour les Dynamos.

Laval a dominé dans les lancers, 64-25.

Ce soir, outre la rencontre Hull-Chicoutimi, les Remparts de Québec affrontent les Juniors, à Montréal; les Dynamos accueillent les Rangers de Drummondville et les Eperviers de Sorel jouent à Sherbrooke contre les Castors.

Division Est

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Sorel	50	41	8	1	443	217	83
Québec	52	38	12	2	380	231	78
Shawinigan	50	22	25	3	262	254	47
Chicoutimi	51	14	37	0	195	344	28
Trois-Tivières	52	14	38	0	225	363	28
Division Ouest							
Cornwall	49	37	11	1	304	201	75
Sherbrooke	52	30	22	0	247	246	60
Montréal	49	28	18	3	322	235	59
Laval	51	22	26	3	251	302	47
Drummondville	52	18	33	1	214	311	37
Hull	52	9	42	0	157	296	18

Hier

Laval 5 Shawinigan 2
Cornwall 7 Chicoutimi 4

Ce soir

Québec à Montréal
Chicoutimi à Hull
Drummondville à Shawinigan
Sorel à Sherbrooke

Compétition annuelle

(Photo Le Droit)

L'action ne manque pas depuis quelques jours au Pailais du ballon sur glace du parc Lansdowne (Palais Bovin durant l'exposition du Canada Central) alors que se poursuit le 11e tournoi annuel de la ville d'Ottawa. Plus de 120 équipes sont inscrites à cette compétition annuelle, qui ne prendra fin le 15 février courant. Des matches y sont régulièrement présentés à compter de 8h précises. Ci-dessus, une photo du match entre les Raiders et les Rovers , match, qui a été gagné par les Rovers au compte de 3-2. Ce tournoi comprend trois catégories d'équipes. Lors des matches disputés, jeudi soir, le Citizen a défait Friday's, 3-2; Conron Steelers a triomphé du Red Neck, 3-1; le Westender a blanchi les Warlords, 1-0; le Co-Op a remporté une victoire de 3-1 sur les Vickings; le CNRA Turbos a défait le OYB, 56 6-0; le Squadron 704 a battu le Intercrest, 2-0, et le Chartrand Assurance a vaincu les Warlords, 2-0. Selon les experts, qui ont assisté aux matches depuis le début du tournoi les équipes Bégin, Moore Sporting Goods, K. et L Sport, finalistes de l'année dernière ainsi que les Firebirds sont du groupe des favoris pour remporter les honneurs de la grande finale.

Boivin aimerait bien vaincre les Petes; sinon marquer au moins un but

L'instructeur Léo Boivin n'a pas l'esprit en paix ces jours-ci et il ne faut pas chercher loin pour savoir pourquoi.

Les 67's d'Ottawa en viennent aux prises avec les Petes de Peterborough, ce soir, au Centre municipal, et Boivin n'a pas encore trouvé la formule pour vaincre les Petes de Jim Neilson, cette saison.

En fait, il ne sait même plus comment marquer des buts contre eux.

A leur trois derniers matches contre les Petes, les 67's se sont inclinés successivement 1-0, 3-0 et 1-0. Dans toutes ces parties, ils ont dominé largement dans les lancers aux buts, mais la rondelle a tout simplement refusé de pénétrer pour des raisons différentes à chaque fois.

par Michel GRATTON

Les Petes, de plus, arriveront tout frais d'une victoire de 7-3 devant les Black Hawks de St. Catharines, hier soir.

"J'espère que nous finirons par en venir à bout", de dire Boivin. "La dernière fois nous avons été incroyablement malchanceux autour des filets. Nous aurions dû gagner ce match".

"Je n'ai pas de formule magique pour les battre. J'espère simplement que nous pourrons prendre une avance rapide, car vous connaissez la puissance de leur défensive", d'ajouter Boivin.

"Jespère aussi que mes joueurs ne lâcheront pas et joueront pendant trois périodes", dit-il. "Je pense que le fait d'obtenir finalement un but contre eux nous fera du bien..."

Si les 67's obtiennent un but contre les Petes. Puisqu'il semble que l'instructeur Jim Neilson ait trouvé le "numéro" des protégés de Boivin.

A leur dernière présence au Centre municipal, les Petes ont démontré un conditionnement physique remarquable en patinant du début à la fin.

L'instructeur Neilson, qui est professeur d'éducation physique, attribuait de fait à la course de cinq milles qu'accomplissent tous ses joueurs après une séance d'entrainement régulière.

Neilson avait toutefois mentionné, à ce moment, qu'il devrait délaisser ce système pour un certain temps à cause des études suivies par certains de ses joueurs.

Alors, si les Petes ne sont pas en aussi bonne condition, si les 67's jouent pendant trois périodes, si les Petes sont fatigués par leur voyage en autobus, peut-être que Boivin réussira à faire lever le sort qui commence à lui peser lourdement sur les épaules à ce stage-ci de la saison.

Gastle en vedette

Le joueur de centre Tom Gastle a enfilé deux buts dans la victoire des Petes, hier, pendant que ses coéquipiers Jim Turkiewicz, Paul McIntosh, Bill Evo, Ed Pizunski et Pete Scamurra complétaient le pointage.

Kevin Kennery, Rick Hampton et Terry Casey ont riposté pour les Hawks, alors que les Petes avaient l'avantage 35-28 dans les lancers.

Dans un autre match à l'affiche, les Greyhounds du Sault-Ste-Marie ont triomphé des Generals d'Oshawa au compte de 4-2.

Quatre autres matches sont disputés, ce soir. Sault Ste-Marie est à Hamilton, Oshawa à Sudbury, Kingston à Kitchener et St. Catharines à London.

Jeux d'hiver du Québec

Les finales régionales ont lieu cette fin de semaine

HULL — Suite à la grandiose cérémonie d'ouverture des Jeux d'hiver du Québec de la région de l'Outaouais, dimanche dernier à l'aréna de Hull, les compétitions se poursuivront à un rythme effréné en fin de semaine. La clôture des Jeux aura lieu dimanche . Cette cérémonie se déroulera au CEGEP de Hull à compter de 8h et le programme de la soirée a été fort habilement organisé par le Comité socio-culturel et mettra en vedette les chansonniers Luc et Mario Lafrance.

La présentation de la délégation de l'Outaouais aux Jeux du Québec mettra un terme aux activités de cet hiver et c'est à St-Georges-de-Beauce au début du mois de mars que se retrouveront tous les participants locaux, qui auront excellé dans leur discipline respective.

Cette année, un nouveau système de pointage est en vigueur dans l'Outaouais tenant compte des performances antérieures des participants soit à l'occaion des Jeux d'hiver 1972. Le rendement progressif de chaque discipline est noté et comparé avec sa performance d'alors. De cette façon, l'on croit que chaque discipline pourra jouir d'une base solide pour évaluer son rendement.

A moins d'indication contraire, la participation samedi et dimanche aux compétitions de badminton, ballon-panier, tennis sur table, patinage de vitesse, volley-ball, ski alpin, karate et boxe s'annonce des plus encourageante et l'on prévoit un nombre record d'athlètes à chaque discipline.

Comme on le sait, les Jeux de la région de l'Outaouais sont sous la présidence d'honneur de M. Michel Gratton, député du comté de Gatineau à l'assemblée Nationale.

Par ailleurs, le Comité des Jeux de l'Outaouais désire remercier le groupe Radio-Outaouais pour l'aide apportée lors de la cérémonie d'inauguration de dimanche dernier et également la direction des Festivals de Hull pour leur précieuse collaboration à l'occasion de cette cérémonie.

Boxe, ce soir

A l'occasion du début des compétitions, une des disciplines qui a semblé attirer l'attention est celle de la boxe et la compétition sera entièrement présentée au local du Club de boxe de Hull, 288 Blvd St-Joseph. La compétition débute dès ce soir alors que l'on sera témoin de douze rencontres éliminatoires. Le tournoi se poursuivra samedi soir alors qu'on passera aux demi-finales avec dix matches à l'affiche. Enfin, dimanche à compter de 1h , on assistera aux grandes finales et l'on pourra également assister à cinq combats spéciaux mettant aux prises les jeunes boxeurs de l'école de boxe Geoges Drouin, de Montréal et ceux de Hull.

L'excellent Donato Paduano assistera à cette dernière journée de boxe et il présentera les médailles aux vainqueurs des diverses catégories. Les Jeux du Québec de la région outaouaise sont donc en bonne marche et l'on s'attend à la participation de tous. Voir le calendrier des événements en page 29.

HOCKEY TOROS
au
CENTRE MUNICIPAL
MARDI -12 FEV. A 8H P.M.
TOROS *vs* QUÉBEC
JOUTES A VENIR
JEUDI, 28 FEVRIER, 8h P.M. vs WINNIPEG
JEUDI, 14 MARS, 8 h P.M. vs QUEBEC
JEUDI, 21 MARS, 8h P.M. vs HOUSTON
JEUDI, 28 MARS, 8h P.M. vs EDMONTON
BILLETS EN VENTE AU
GUICHET DU CENTRE MUNICIPAL
Prix des billets $6.50, $4.50, $2.50
BON HOCKEY! BON PLAISIR!

Boston augmente son avance en tête

BOSTON (PA) — Wayne Cashman, Carol Vadnais et Johnny Bucyk ont compté à 2:34 minutes d'intervalle dans la 2e période hier soir et les Bruins de Boston ont surclassé les Blues de St-Louis 5-3 dans la LNH.

Phil Esposito a ouvert le pointage avec son 46e but de la saison dans le premier engagement, mais Garry Unger, des Blues, a répliqué avant la fin de la reprise.

Pierre Plante a donné l'avance aux Blues à 7:14 de la 2e reprise, puis Cashman a pris un retour pour égaler le compte, 46 secondes plus tard.

Vadnais y est allé d'un lancer de 30 pieds à 10:00, puis Bucyk a marqué le but victorieux à 10:54.

Greg Polis, des Blues, et Don Marcotte des Bruins, ont échangé des buts dans la dernière période.

Le gardien Ross Brooks a enregistré son 10e gain d'affilée depuis sa défaite à St-Louis à son premier match de la saison.

Première Période
1. Boston, Esposito 46 Hodge, Cashman 5:45
2. ST. Louis, Unger 26 Plante, Awrey 17:25
Punition—Polis SL 0:13.
Deuxième Période
3. St. Louis, Plante 18 Polis 7:14
4. Boston, Cashman 14 Doak 8:00
5. Boston, Vadnais 10 O'Donnell, Sheppard 10:00
6. Boston, Bucyk 17 Sheppard 10:34
Punition—Marcotte B 1:25.

Troisième période

7. St-Louis, Polis 15 9:57
8. Boston, Marcotte 15 (Oddleifson, O'Reilly) 10:33
Pénalités—O'Donnell B ,6:11, O'Donnell B, Gassoff SL, Angotti SL (majeures) 17:24, Vadnais B 18:41, Smith B 19:21.
Lancers:

St-Louis	8	7	11	—26
Boston	10	8	16	—34

Gardiens—Davidson, St-Louis; Brooks, Boston.
A—15,003.

PHILADELPHIE (PA) — Terry Crisp a enfilé son huitième but de la saison à 14:11, en troisième période, hier soir, procurant aux Flyers de Philadelphie une victoire de 5-4 contre les Penguins de Pittsburgh.

Les Penguins ont pris les devants 4-3 au tout début du dernier tiers, pendant que les Flyers jouaient à court de deux hommes, grâce au but de Ab Demarco. Bobby Clarke a créé l'égalité à 4:46.

Première période

1. Philauelphie, Schultz 15 (Van Impe, Dornhoefer) 2:30
2. Pittsburgh, MacDonald 26 (Pronovost, Demarco) 8:48
3. Philadelphie, Schultz 16 (Nolet, Kindrachuk) 11:18
4. Pittsburgh, Lukowich 5 (Kelly) 17:03
Pénalites—Kindrachuk Pha, Paradise Pgh 2:41, Dupont Pha 4:45, Clarke Pha 8:09 Clements Pha, Demarco Pgh 14:08.

Deuxième période

5. Pittsburgh, Pronovost 22 (Apps, Stackhouse) 11:04
6. Philadelphie, Lonsberry 21 (Dornhoefer, Jim Watson) 16:38
Pénalités—Pittsburgh (banc) 2:34, Crisp Pha, Lagacé Pgh (mineures) Clement Pha, Beverley Pgh (majeures) 6:59, Dupont Pha 9:17, Barber Pha 9:36, Schock Pgh 15:08, Van Impe Pha 19:29, Ashbee Pha 19:50, Jim Watson Pha (inconduite) 20:00.

Troisième période

7. Pittsburgh, Demarco 4 (Stackhouse, Pronovost) 0:17
8. Philadelphie, Clarke 22 (Saleski, Joe Watson) 4:56
9. Philadelphie, Crisp 8 (Dupont, Ashbee) 14:12
Pénalités—Lonsberry Phi 7:06, Lonsberry Phi, Paradise Pgh 13:01, Barber Phi 14:38, Stackhouse Pgh 15:17, Dornhoefer Phi mineure, mauvaise conduite 16:30.

Lancers:

Pittsburgh	7	9	6	- 22
Philadelphie	9	10	22	- 41

Gardiens—Brown, Pittsburgh; Parent, Philadelphie.
A-17,007.

Sport en bref

ANVERS (Reuter) — Les Belges Eddy Merckx et Patrick Sercu ont remporté les Six-Jours cycliste qui se sont terminés jeudi soir à Anvers.

COPENHAGUE (Reuter) — Le Britannique Ken Buchanan, ancien champion du monde des poids légers, a remporté hier soir une victoire aux points en 10 rounds, sur Jose Peterson de Porto-Rico.

Au cours du même meeting, qui s'est déroulé à Copenhague, le Danois Tom Bogs a battu en catégorie mi-lourds l'Américain Eddie Owens, disqualifié au cinquième round.

Gilles Soucy, président de
SOUCY MERCURY
(VENTES ET SERVICE) LTEE,
Route 8, Plaisance

désire annoncer la nomination de J. Claude Nault à son personnel des Ventes.

Claude invite tous ses parents et amis à venir constater que chez SOUCY la distance fait la différence.

HULL et REGION: 233-8017
RES.: 776-3282

J. CLAUDE NAULT

ACTIVITÉS
à
L'ARÉNA de HULL

VENDREDI, 8 février 1974
4:45 p.m. Club de patinage artistique de Hull
8:00 p.m. Ligue junior majeure du Québec
Chicoutimi VS Festivals de Hull

DIMANCHE, 10 FEVRIER 1974
8:00 a.m. Club de patinage artistique de Hull
2:10 p.m. Hockey mineur
7:30 p.m.
Ligue Junior Majeur du Québec
Laval VS Festivals de Hull
10:30 p.m. Ballon-balai

SAMEDI, 9 FEVRIER 1974
6:45 a.m. Hockey Mineur
11:45 a.m. Entrainement des Festivals de Hull
2:00 p.m. Hockey Mineur
7:00 à 8:30 p.m. Patinage sur glace public (admission $0.50)
8:45 p.m. Hockey Mineur
11:15 Ballon-balai

GAGNEZ DES VACANCES EN FLORIDE

Tous ceux qui se rendent au Parc Connaught ont une chance de gagner. Le tirage aura lieu le dimanche 24 février après la 9ième épreuve.

COURSES SAMEDI ET DIMANCHE 2h P.M.

Laissez la chance vous favoriser!

PARC CONNAUGHT
CH. D'AYLMER • LUCERNE • 771 1131

Un petit coup de balais

Le skip Earl Morris, du club de curling de la marine d'Ottawa, surveille attentivement pendant que ses coéquipiers Cal Hogge, à droite, et Bill Erickson balaient ardemment devant la pierre, hier, au cours d'un match de la quatrième ronde du championnat de curling de l'Ontario , à Toronto. Morris a subi son premier revers du tournoi dans cette joute contre Vince Gallipeau, au compte de 11-8. (Téléphoto PC)

Championnat de curling de l'Ontario

Earl Morris subit son premier revers

TORONTO (PC) — Earl Morris a malheureusement connu l'amer goût de la défaite hier, en quatrième ronde du championnat de curling de l'Ontario, en s'inclinant au compte de 7-4 devant Vince Gallipeau , de Trenton.

Morris glisse maintenant au deuxième rang du tournoi avec une fiche de trois victoires contre une défaite.

Paul Savage, de Toronto, domine toujours la rencontre n'ayant pas encore été vaincu en quatre parties. Il a eu raison de Don Otto, de Mississauga, hier , au compte de 10-6.

La victoire de Gallipeau, qui suivait celle de 11-8 devant Jim Currie plus tôt dans la journée, a débuté dès le premier bout, alors qu'il marquait trois points.

"Le premier bout a été le point tournant", de dire Gallipeau. "Earl Morris a raté son lancer et m'a permis d'en marquer trois".

Gallipeau avait perdu ses deux premiers matches, mercredi, et a déclaré que le changement dans sa forme pourrait être attribué "à la guérison de sa grippe".

Morris , de son côté, avait d'abord défait Mac White de Burlington au compte de 6-5 en troisième ronde, sur le denier lancer.

Autres matches

Dans les autres parties de quatrième ronde, Joe Gurowka de Mississauga, a eu raison de Doug Palmer, de St. Catharines, 6-5, Glen Corner a triomphé de Jim Currie, Pickerin, 8-7, pour remporter sa première victoire du tournoi et Mac White a battu Bill Lovsin , de Sarnia, 11-5.

En troisième ronde, Savage avait infligé un revers de 10-6 à Gurowka, Otto avait remporté un gain de 7-5 devant Palmer et Lovsin l'avait emporté 7-5 aux dépens de Corner.

Classement après 4 rondes

	V	D
Savage	4	0
Morris	3	1
Otto	2	2
Lovsin	2	2
White	2	2
White	2	2
Gurowka	2	2
Gallipeau	2	2
Palmer	1	3
Currie	1	3
Corner	1	3

Les Gee Gees réussiront-ils à décrocher la quatrième place

OTTAWA — Les Gee Gees d'Ottawa ont des chances de participer aux séries éliminatoires de la Ligue de hockey de l'Association athlétique des universités de l'Ontario. Mardi dernier, ils ont gagné 4-2 aux dépens du Carleton. Ils se retrouvent sur un pied d'égalité au quatrième rang avec l'université Queen's.

Depuis les trois dernières années, Toronto a toujours eu le meilleur et mènent encore, n'ayant subi aucun revers.York est bon deuxième tandis que l'on voit les Voyageurs (Laurentienne) au troisième rang. Ottawa et Queen's suivent de très près avec un total de 16 points.

Ce soir, les Gee Gees rencontrent Windsor qui ne possède que deux points au classement de la division Ouest. C'est donc dire qu'Ottawa pourrait prendre deux points de plus et ainsi devancer le Queen's qui reçoit le Laurentien demain. Une défaite du Queen's pourrait grandement encourager les Gee Gees mais ces derniers se doivent de l'emporter ce soir.

Les Gee Gees peuvent-ils effectuer un retour magistral pour se permettre de passer aux séries finales de l'Est? Voyons la situation — Ils joueront une autre partie dans la capitale et trois autres seront disputées à l'extérieur, soit contre Toronto, Ryerson et Queen's.

Lors du dernier match local (mardi, 19 fév.) l'université Carleton qui justifie sa présence, totalisent que sept points, pourrait possiblement être vaincue.

Ottawa peut aussi vaincre Ryerson, au dernier rang, il peut arracher une victoire à Queen's au quatrième rang et peut faire rougir Carleton. Donc trois victoires sur une possibilité de quatre puisque contre Toronto, la chance seule peut changer l'aspect du jeu et occasionner une défaite aux Torontois. Quant à Queen's, il demeure dans la course. Ils doivent disputer la partie ou leurs parties, d'ici la fin de la saison, à des clubs du 2 ème, 3 ème, 6 ème et dernier rang. Ces équipes sont York, les Voyageurs de l'université Laurentienne, Carleton et Ryerson.

Chez les compteurs de l'A.A.U.O. en cette fin de saison, Tim Ampleford mène le bal et depuis assez longtemps avec un total de 43 points, 25 buts, 18 passes; Rick Hare et Bill Fox, des Gee Gees, ont accumulé respectivement 29 et 28 points.

Les Blues de Toronto restent la meilleure équipe des universités ontariennes. Elle est suivie de York.

Pour revenir au match disputé ce soir à l'aréna du Centre universitaire, l'entraîneur Hal Hansen semble confiant de vaincre Windsor.

"Si on regarde les statistiques, aucun joueur du Windsor ne fait partie des dix meilleurs compteurs. Autant de succès futurs pour nous", de dire Hansen. Mais on ne sait jamais ce qui peut se produire dans une telle soiré même si l'équipe rayonne de santé. Il se produit souvent que le club fort, se sentant trop puissant, délaisse son vrai jeu de position.

Les Gee Gees peuvent prouver qu'ils sont encore de la course en patinant et n'accordant aucun répit à l'équipe adverse. L'abus de confiance pourrait leur être fatal.

Les Panthères assurés de terminer au 1er rang

EMBRUN — Il fallait s'y attendre... Les Panthères d'Embrun termineront la saison régulière de la Ligue intermédiaire "A" du district d'Ottawa en première position, soit celle qu'ils occupent depuis le tout début de la campagne. Ils avaient accompli la même chose l'année dernière et personne n'est surpris de les voir répéter l'exploit en 73-74.

Les porte-couleurs d'Embrun n'ont plus que 10 parties à disputer, cette saison et possèdent une avance insurmontable de 22 points en tête du classement de quatre équipes. Ils ont gagné 25 de leur 32 matches, se sont inclinés seulement cinq fois et ont annulé à deux reprises.

Le Pontiac de Shawville détient le deuxième rang, avec 30 points, suivi des Rockets de Wendover, avec 29 et de la Boutique du Meuble de Gatineau, avec 17 points.

Les Panthères ne disputeront leur prochain match que la semaine prochaine. Les deux rencontres qu'ils devaient disputer au Pontiac, ce soir à Shawville et dimanche à Embrun, ont été remises en raison de la mort accidentelle d'un joueur de Shawville.

L'ailier gauche Ralph Murphy, 23 ans, a perdu la vie mercredi dans un accident de la circulation. Le joueur, qui en était à sa deuxième saison dans le circuit intermédiaire "A", affichait 11 buts et autant d'assistances en 33 parties.

Ce soir, les Rockets de Wendover accueillent les représentants de Gatineau à l'aréna de Rockland, à compter de 8 h 30.

Réunis hier soir à Ottawa, les membres du comité de discipline de l'Association de hockey amateur du district d'Ottawa ont pris des sanctions contre quatre joueurs de deux équipes de la Ligue intermédiaire "A" du district.

Richard Lauzon, du club Boutique du Meuble de Gatineau et le joueur-instructeur John Bonnar, des Panthères d'Embrun, ont tous deux reçu l'ordre de déposer un bon en garantie de $100 pour s'être battus à coups de bâton au cours du match disputé jeudi dernier à Wendover.

Quant à Bill Bowker d'Embrun et Richard Desjardins de Gatineau, ils ont chacun écopé d'une amende de $40 et d'une suspension de 10 matches.

Bowker avait poussé un juge de ligne au cours d'une bagarre à Wendover, il y a deux semaines, dans un match entre les Panthères et les Rockets tandis que Desjardins en avait fait autant dans une rencontre Gatineau-Wendover disputée à la mi-janvier à l'aréna de Rockland.

Classement

	G	P	N	PP	PC	Pts
Embrun	25	5	2	205	99	52
Shawville	13	16	4	170	158	30
Wendover	13	16	3	159	170	29
Gatineau	8	22	1	109	216	17

Compteurs

	B	A	Pts
Maisonneuve, W	41	33	74
Cayer E	40	32	72
Ryan S	29	36	65
McKinnon S	24	27	51
Gareau W	20	24	44
Viau R. W	19	25	44
Kelly E	17	24	41
Périard W	11	30	41
Taylor S	14	27	41
Dickson E	17	22	39

Tournoi pee-wee de Québec

L'enthousiasme semble plus marqué cette année

Par PIERRE BELLEMARE

QUEBEC (PC) — Le 15e tournoi international de hockey pee-wee à Québec a presque doublé son assistance en attirant près de 10,000 personnes le jour de son ouverture jeudi, comparativement à environ 5,500 l'an passé.

La première mise au jeu faite à 8h30 a aussitôt soulevé l'enthousiasme des quelque 2,000 spectateurs présents et ce n'est qu'à la fin de la troisième période de la dernière rencontre de la journée que le Colisée de Québec a retrouvé son calme pour la nuit.

Le rideau a d'ailleurs été baissé après l'éclatante victoire de l'équipe Québec-Limoilou qui l'a remporté 8-0 sur les jeunes Français d'Amiens, une région située au nord de Paris, entre la capitale française et Bruxelles.

Un match excessivement excitant et nécessitant deux périodes supplémentaires de 19 minutes a été chaudement disputé en après-midi par Princeville et Pont-Rouge qui en est finalement sorti vainqueur.

Cette rencontre a été ponctuée de montées à l'emporte-pièce et de lancers frappers relativement lourds pour ces gamins de 10-11 ans et les clameurs qui s'élevaient de l'assistance, surtout en période supplémentaires, rappelaient les moments palpitants que procurent au public québecois les Remparts ou les Nordiques.

Une seule mise au jeu officielle a été faite par un invité spécial au cours de la journée et 11 rencontres étaient à l'affiche. Elles a été faite par la mascotte des Jeux fu Québec de Saint-Georges de Beauce, Jaro, au début du match opposant le club de cette localité et Ancienne-Lorette qui, du reste, s'est inclinée 4-2 devant l'équipe beauceronne.

Il y a bien sûr le pittoresque Bonhomme Carnaval qui a fait la première mise au jeu, selon la tradition, car ce tournoi s'inscrit dans le cadre des festivités du 20e carnaval qui se déroule du 7 au 17 février, alors que la classique de hockey se termine le 16.

Accueil aux Français

L'équipe d'Amiens a reçu un bel accueil au Colisée de Québec et, malgré sa cuisante défaite, l'instructeur François Désérable s'est montré satisfait de la performance des siens.

Les jeunes Français, conscients de leur faiblesse dans un sport qu'ils n'ont pas encore maitrisé, ne s'attendaient nullement à une victoire dans ce tournoi. Ils ont toutefois batailléferme et, notons-le au passage, ils ont été flattés d'être sollicités par tant de petits Québecois et Québecoises pour des autographes.

Quand la sirène annonce la fin d'un match, c'est toujours le même scénario: les vainqueurs tirent leur bâton et leur gant au bout de leurs bras et ils s'empressent dans une course folle de se jeter littéralement sur leur gardien de but qui croule aussitôt sous la pression de ses coéquipiers.

Pour les vaincus, la pilule est extrêmement difficile à avaler, surtout si le pointage est serré comme on l'a vu jeudi. Ils donnent du hockey sur la glace ou sur la bande et certains ne peuvent à ce point contenir leur déception qu'ils quittent la patinoire sans même serrer la main à l'adversaire. Quelques-uns regagnent leur chambre les larmes aux yeux, ce triste spectacle qui fait néanmoins corps avec cette compétition internationale.

Onze autres matches sont au programme aujourd'hui: Jonquière vs Thetford-Mines, Saint-Marc-des-Carrières vs Pont-Rouge, Portneuf-Station vs Charny, Grand-Mère vs Vanier, Asbestos vs Kénogami, Villeneuve vs Dorval, Orsainville vs Arvida, Indiens de Caughnawaga vs Donnacona, Saint-Joseph de Beauce vs Indiens du Québec, Québec DSN vs Longueuil et Valleyfield vs Pointe Claire, toutes ces équipes étant du Québec.

Les deux autres équipes européennes à participer à ce grand "happening" sportif, Stokcholm - Suède et Helsinki - Finlande, ne sauteront sur la glace du colisée que samedi.

Stockholm se mesurera à Québec-Limoulou, Helsinki croisera le fer avec Longueuil ou Québec-DSN.

Le hockey

Ligue Nationale
Division Est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Boston	50	35	9	6	222	135	76
Montréal	50	31	13	6	180	137	68
NY Rangers	52	26	15	11	192	154	63
Toronto	52	24	17	11	190	153	59
Buffalo	52	22	24	6	165	176	50
Detroit	52	19	25	8	171	211	46
NY Islanders	51	14	24	13	125	165	41
Vancouver	50	12	30	8	134	192	32
Division Ouest							
Philadelp.	50	32	11	7	177	104	71
Chicago	50	24	11	15	169	106	63
St. Louis	51	22	22	7	145	139	51
Atlanta	52	19	23	10	132	149	48
Los Angeles	51	19	24	8	141	159	46
Minnesota	52	16	24	12	158	185	44
Pittsburgh	51	14	32	5	141	190	33
Californie	54	11	36	7	139	226	29

Résultats d'hier

Boston 5, St. Louis 3
Philadelphie 5, Pittsburgh 4

Ce soir

Buffalo à Californie
Chicago à Atlanta.

Compteurs

	B	A	Pts
Esposito B	46	47	93
Orr B	23	56	79
Hodge V	36	34	70
Martin Buf.	36	28	64
Hextall Min.	15	43	58
Park R	17	39	56
Ullman T	18	37	55
Goldsworthy Min.	29	28	54
Sittler T	26	28	54
Gilbert R	23	31	54

AMH
Division Est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
N. Anglett.	53	29	22	2	194	176	60
Québec	53	27	23	3	194	169	57
Toronto	55	26	25	4	212	193	56
Cleveland	52	24	23	5	160	166	53
N. Jersey	54	23	29	2	159	198	48
Chicago	48	22	23	3	155	166	47
Division Ouest							
Houston	51	30	17	4	203	138	64
Winnipeg	53	26	23	4	184	188	56
Edmonton	51	27	24	0	179	178	54
Minnesota	52	26	25	1	203	189	53
Vancouver	52	20	32	0	191	219	40
Los Angeles	54	20	34	0	161	215	40

Résultats d'hier

N. Jersey 7, Los Angeles 4

Ce soir

Québec à Vancouver
Houston à Edmonton
Minnesota à Winnipeg
N. Angleterre à Cleveland.

Compteurs

	B	A	Pts
Carleton T	29	45	74
G. Howe H	19	51	70
Harrison E	24	45	69
Connelly M	30	36	66
Lacroix NJ	21	45	66
Lawson V	37	27	64
Hull W	35	29	64
Walton M	24	39	63
Lund H	19	41	60
Morrison M	27	31	58

Echange entre les Bruins et les Canucks

BOSTON (PA) — Les Bruins de Boston ont cédé hier les jeunes Chris Oddleifson et Fred O'Donnell aux Canucks de Vancouver en retour de l'ailier droit Bobby Schmautz.

Auteur de 38 buts pour une fiche de 71 points la saison dernière, Schmautz a enfilé 26 buts en 49 rencontres depuis le début de la présente campagne.

Les Bruins ont également cédé aux Canucks les droits de la LNH sur le vétéran joueur de centre Mike Walton, qui s'est joint aux Fighting Saints du Minnesota, de l'Association mondiale de hockey, à l'issue de la saison 1972-73.

Blessés chez les Canadiens

MONTREAL (PC) — Les défenseurs Serge Savard et Jacques Laperrière ainsi que le centre Jacques Lemaire, des Canadiens de Montréal, seront absents du jeu lors du prochain match local. Ils disputeront la victoire aux Rangers de New York, samedi soir.

Savard a aggravé une blessure à l'aine mercredi dernier contre le Minnesota. Laperrière ne joue pas depuis le 20 janvier. Il souffre d'une blessure au genou depuis le match qui a opposé le Tricolore aux Red Wings. Quant à Lemaire, il reste inactif à cause d'une dislocation à l'épaule.

Pour sa part Claude Larose fera partie de l'alignement. Il a reçu, mercredi dernier, un placage. Guy Lapointe et Larry Robinson seront également à leur poste. Ce dernier avait besoin d'un repos. Il n'a pas participé à l'exercise d'ajourd'hui. Lapointe a ressenti un mal à un genou après avoir bloqué un lancer frappé.

Doug Grant rappelé

DETROIT (PA) — Les Red Wings de Détroit ont rappelé le gardien Doug Grant de leur club mineur, les Wings de Virginie. Ils ont par ailleurs envoyé le cerbère Bill McKenzie à leur équipe de la Ligue américaine.

De plus la direction des Wings a annoncé que le défenseur, Tommy Bergman sera absent du jeu pour au moins deux semaines. Il soigne une blessure au genou gauche. L'incident est survenu contre les Maple Leafs, mercredi.

Le jeune Doug Grant a joué certains matches avec les Wings au début de l'année mais est parti pour la Virginie, le 23 janvier dernier afin de parfaire son jeu. Il a amassé 13 victoires, subi 10 défaites et joué 2 matches nuls en 28 parties ce qui lui fait une moyenne de 3.72. Quant à McKenzie, il totalise quatre victoires, trois défaites et quatre matches nuls, soit une moyenne de 2.91 pour 11 parties.

NEW YORK (PC) — Jake Gaudaur, commissaire de la LCF, a l'assurance "personnelle et positive" que la LNF n'a pas l'intention de s'installer au Canada. Il en a été assuré par le commissaire Pete Rozelle, de la LNF, "qui n'a pas changé sa politique à ce sujet".

7e TOURNOI BANTAM DE HULL

organisé par

l'Association sportive et sociale

HULL VOLANT

DU 12 AU 17 FEVRIER
A L'ARENA DE HULL

Laissez-passer 6 jours seulement $2.00

Disponible au HULL-VOLANT ou en téléphonant 777-0345

BILLETS GRATUITS

Regardez du 6 au 12 février dans les annonces classées.

Si vous y trouvez votre nom vous aurez deux billets gratuits.

SKI EXPORT "A"

ski-sécurité ❄ ski-joie

conseils-ski EXPORT "A"

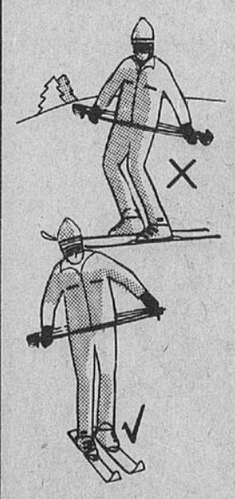
en collaboration avec
l'alliance des moniteurs de ski du Canada

par John Hanna, AMSC

John Hanna, AMSC
Camp Fortune
Hull, Qué.

virages parallèles

Pour effectuer des virages parallèles, gardez le corps au-dessus des skis. Évitez un trop grand mouvement de rotation, sinon vos skis se retrouveront à plat.



L'épaule extérieure ne doit pas "traîner", car vous risquez de vous asseoir sur le ski placé vers le haut de la pente. Vérifiez votre position comme suit: placez vos bâtons devant, puis derrière les hanches, de manière à ce que les lanières se touchent. Feignez quelques virages; vos bâtons vous indiqueront la position de vos hanches. Elles *doivent* être à égalité avec vos skis.

Si vous tirez de l'arrière, portez plus de poids sur le ski extérieur. Les épaules doivent suivre la direction du virage.

pour les conditions-neige et les conseils-ski écoutez...

CJMS CJRP CJRC CJTR CJRS

Jeudi: 7h20, vendredi: 7h20 et 17h45, samedi: 7h40, 8h40 et 16h45, dimanche: 7h20 et 8h50.

CKGM pour les conseils-ski à 7h55 du lundi au samedi

CHOM pour les conditions-neige et les conseils-ski:

Mercredi: 7h45, jeudi: 7h45 et 17h45, vendredi: 7h45 et 17h45, samedi: 7h45, 8h45 et 17h45, dimanche: 7h45 et 8h45.

CLAUDE LAVOIE
Conseils-Ski

GUY THIBODEAU
Conditions-Neige

Horloge des neiges

A) Qualité de la neige, surface et base.
B) Epaisseur moyenne de la neige damée.
C) Epaisseur de la dernière chute.
D) Date de la dernière chute.
E) Précipitation totale de la semaine.
F) Nombre de pistes ouvertes.
G) Remontées.

REGION DE L'OUTAOUAIS-GATINEAU

Prévisions: Aperçu pour samedi, ensoleillé durant la journée et nébulosité croissante en fin de journée.

STATIONS:	A	B	C	D	E	F	G
Mont Ste-Marie	Gran-fon-dur	10-16	3	1	0	4	opèrent
Edelweiss Valley	Gran-fon-dur	10-16	3	1	0	4	opèrent
Vorlage	Gran-fon-dur	10-16	3	1	0	4	opèrent
Camp Fortune	Gran-fon-dur	10-19	3	1	0	9	opèrent
Mont Cascades	Gran-fon-dur	13-20	1	29	0	3	opèrent

SKI DU SOIR

Dans les centres excepté au Mont Ste-Marie.

SKI DE FOND

Lac-des-Iles	Gla-dur	18	passable	ouvert
Katimavik	Gla-dur	18	passable	ouvert
Camp Fortune	Gla-dur	18	médiocre	ouvert
Château Montébello	Gla-gra	18	bon	ouvert

SÉLECTIONS au CONNAUGHT

par Jean MARTEL

SAMEDI PREMIER DEPART 2 HEURES.

P. CHEVAUX COND.	"COMMENTAIRES"
PREMIERE COURSE (AMBLE) BOURSE $500.	
3 Mr. Tweedy, P. Marion	La clef
1 Bimbo Dancer, R. MacNiven	Du trio
7 Idaho Brydon, E. Norris	La quinella 1-3-7
5 Smart Flyer, P. Hébert	Dangereux
8 Eastwood Tux, N. Jones	Mal placé
6 Cape Pine Powell, G. Filion	Travaille fort
2 Léon Dawn, B. Kennedy	La surprise
4 Will Lor Ace, B. Ryan	Grosse 4-8?
A.E: Lumber Glo, R. Laframboise.	
DEUXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $800.	
4 Meadow H. Dale, R. Labrèche	Mon meilleur choix
2 I. Wonder, N. Jones	Gare à lui
5 Wairau Lord, B. Gratton	Il peut
1 Claybrook Express, B. Smith	Choix du matin
3 Cast Iron Kid, Y. Laframboise	Bonne dernière
7 Dreaming John, A. Laflamme	Arrive de Québec
8 Ace Boon, D. O'Dwyer	Imprévisible
6 Royal Hutch, J. Duford	Une chance
A.E: Mlle LeGrand et Arrochar Laurie.	
TROISIEME COURSE (TROT) BOURSE $500.	
4 Fleetwing Lobell, L. Jobin	La clef
6 Robert Frost, R. O'Dwyer	Partenaire
5 Jéraldean, J. Reynolds	La roulette 4-5-6
2 Dandy Way, E. Bradette	Tout ou rien
7 Joice's Choice, A. Pyke	Va éclater
8 Victory Fedor, J. M. Blais	Longue route
3 Carolina Rich, H. Zéron	Nouveau venu
1 Jolly Flicka, N. McIntyre	Par chance 1-3?
QUATRIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $550.	
4 Vera Will, J. Duford	Mon choix
7 Billy Meadow, D. Larush	Pas loin
3 Masked Painter, F. Goulet	En grande forme
5 Mr. Brock, L. Rivers	Difficile à dire
6 Vicky Richelieu, pas nommé	Il est rapide
8 Rite Pro, B. Gratton	Aime surprendre
1 Breer Fox, J. Plouffe	Bon prix
2 Ozark Dom, R. Renaud	Un retour
CINQUIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $500.	
3 Model Magic, L. Jobin	La clef
4 Good'N Slick, W. Demers	Dans la photo
6 Barry C., J. Lancaster	Roulons 3-4-6
1 Dick Key Day, W. Grant	La ligne aide
7 Easter's Captain, B. Webster	On sait jamais
2 Sept Pride, R. Labrèche	Est dû...
5 Fast Rodney, G. Filion	Les miettes
8 Rodney Power, P. Smith	Fortune 1-8?
A.E: Erk's Lad et Frisky Time.	
SIXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $600.	
1 C.A. Dundee, F. Turenne	Mon choix
2 Miss Brockville, R. Stone	Mérite attention
7 Centennial Coin, D. Larush	Sans farce
4 Eagle Flight, J. P. Lavallée	A surveiller
5 Terrible Ted, A. Bourassa	Qui sait?
6 Justa Gay Lass, pas nommé	Qui le conduira?
8 McDuff K. Magic, O. Coville	Un cadeau
3 Lightning Express, pas nommé	En difficulté
SEPTIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $500.	
5 Crisp King, Dr D. Plouffe	La clef
8 Diplomat Girl, F. Bruyère	Dans l'argent
7 Ciao Ciao, A. Demers	Roulons 5-7-8
3 Lord Stoney, R. Marion	Une protection
4 Heidis Boy, D. Forgie	Son tour?
6 Hal Bimbo, B. Gratton	Pas chanceux
1 Hilltop Bimbo, R. O'Dwyer	Sans accident...
2 Patches, R. Stone	Un miracle
A.E: Skyline Cash, R. MacNiven.	
HUITIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $600.	
7 Din's Knight, O. Coville	Mon choix
2 Countess René, R. Viau	Vaut un bon $2.
4 Colonel Green, Cl. Plouffe	Bien amélioré
6 Ace's Choice, F. Goulet	A surveiller
5 Glorious Time, W. Demers	C'est possible
8 H. T. Par, A. May	Jamais loin
1 La Chief, N. McIntyre	Bonne position
3 Green River Joayn, E. Bradette	Je doute
NEUVIEME COURSE (TROT) BOURSE $1,200.	
6 Rideau Anne, H. Cameron	Mon choix
4 Phyllis Frost, W. Strader	Encore deuxième?
3 Skippy Retand, Dr D. Plouffe	Il se reprend
2 Leela Sharpshooter, G. Workman	Hauts et bas
5 Danny Burton, N. McIntyre	Excellente dernière
1 Kiwanda Charlie, E. Norris	Monte de classe
DIXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $550.	
3 Storm Worthy, R. O'Dwyer	La clef
2 Attorney Bill, D. Gibson	L'exacta 3-2 2-3?
5 Airbound, A. Bourassa	Une menace
6 Just Jeb, Y. Plouffe	Avec Yvon...
8 Fairwell Light, W. Demers	Ne pas négliger
1 Meadow Counsel, D. Robertson	Le pôle aide
4 Carmon's Betty, G. Parent	Sérieux conducteur
7 Mac Byrd, D. Forgie	Gros prix 8-7?

Mon meilleur choix: Meadow H. Dale (2e).
A surveiller: Eagle Flight et Ace's Choice.

Skieurs émérites... (Photo Le Droit-François Roy)

L'équipe de ski masculine de l'école secondaire Champlain d'Ottawa a remporté récemment le trophée Art Lovett, à l'occasion des compétitions des écoles secondaires de la capitale tenues au camp Fortune. De gauche à droite on reconnait, Chris Kijek, Rick Kijek, Paul Carroll, Jean Lamothe, Gaetan Turpin et Gilles Bournival.

Nouvelles brèves du sport local

Les 72's conservent la première position

OTTAWA — Avec encore cinq matches à disputer cette saison, les joueurs des 72's de Vanier occupent toujours les trois premiers rangs chez les compteurs de la Ligue de hockey junior "B" de la vallée de l'Outaouais, mais, cette fois ils ont un nouveau meneur.

Karl English a connu une remarquable semaine, pour se hisser au premier rang des compteurs avec 89 points, soit 41 buts et 48 assistances.

Il ne devance, toutefois, son coéquipier Pierre Thomas que par un point, ce dernier ayant 44 buts et autant d'assistances. John Jessop, aussi des 72's, suit en troisième avec 81 points.

Leurs coéquipiers André Lépine et Richard Landry occupent respectivement le sixième et le huitième rang avec 66 et 65 points.

Classement

	G	P	N	PP	PC	Pts
Vanier	29	3	3	295	121	61
Arnprior	23	7	2	218	120	48
67's	19	7	7	219	141	45
Renfrew	17	10	3	174	143	37
Cornwall	16	13	3	209	169	35
Buckingham	16	15	3	195	214	35
Perth	15	13	3	150	126	33
Almonte	8	18	3	168	206	19
Navan	7	24	3	152	251	17
Gatineau	6	23	2	127	231	14
Hawkesbu.	4	27	2	144	329	10

Compteurs

	B	A	Pts
K. English 72's	41	48	89
P. Thomas 72's	44	44	88
J. Jessop 72's	42	39	81
D. Laurence 67's	37	36	73
E. Clarey Corn.	32	38	70
P. Brassard Corn.	34	32	66
A. Lépine 72's	31	35	66
R. Landry 72's	21	44	65
G. Chauret Buck.	31	32	63
M. Deschâtelets Buck.	17	43	60

Les Kings en tête

MASSON (DNC) — Les Kings de l'hôtel Palace ont remporté une victoire de 7-4 aux dépens des Flyers de l'hôtel Windsor et les Vulcans de la taverne Gilles ont subi une défaite de 7-1 face aux Combines et l'hôtel Alexandra lors d'un programme double régulier présenté récemment dans la Ligue de hockey de la Lièvre. A la suite de ces matches, les Kings ont amélioré leur emprise en première position et porté à six points leur avance sur les Vulcans.

Ronald Beaulne a mené les Kings à la victoire avec deux buts pendant que M. D'Aoust, V. Bouchard, G. Charron, Bob Aubé et M. David complétaient le pointage. M. Charette, P. St-Amour, M. St-Jacques et D. Lafrance ont répliqué pour les Flyers.

Gilles Chaurest a conduit les Combines à la victoire avec trois buts pendant que Bert Aubé, B. Mageau, G. Chaurest et D. Casgrove complétaient le pointage. L'unique but des perdants a été compté par Marc Desjardins. Ce circuit présente deux autres parties régulières lundi soir prochain.

Classement

	G	P	N	PP	PC	Pts
Kings	9	2	1	75	37	19
Vulcans	6	5	1	64	57	13
Combines	4	8	0	48	56	8
Flyers	3	9	0	47	82	6

Compteurs

	B	A	Pts
P. Lascelle Kings	15	13	28
M. David Kings	15	13	28
B. Aubé Kings	9	19	28
A. Strévez Flyers	12	11	23
B. Aubé Combines	11	12	23
G. Chaurest Combines	10	12	22
R. Beaulne Flyers	9	9	18
G. Charron Kings	9	8	17

Taylor excelle

OTTAWA — Chris Taylor a récolté 17 points, hier soir, pour permettre à l'école secondaire de Nepean de décrocher difficilement une victoire importante de 51-50 aux dépens du Sir John A. McDonald, dans un match de la Ligue de ballon-panier interscolaire d'Ottawa.

Le Nepean s'emparait ainsi de la deuxième position au classement final de la division Westboro du circuit et méritait une place dans les éliminatoires avec une fiche de sept victoires et cinq défaites pour la saison. La ligue a d'ailleurs complété hier, sa saison régulière.

MacDonald s'est emparé du premier rang avec 10 gains et deux revers. Woodroffe a terminé troisième, avec la même fiche que le Nepean qui a eu l'avantage dans les points comptés.

Woodroffe devra participer à un match-suicide contre Hillcrest, qui a pris le troisième rang de la division Alta Vista, avec six victoires et autant de défaites. Woodroofe a défait Commerce au compte de 47-35, hier soir.

De même, Brookfield a complété une saison parfaite de 12 victoires contre aucun revers en triomphant du Canterbury au compte de 72-30. Brookfield termine donc au premier rang de la division Alta Vista, suivi du Canterbury en deuxième.

Dans la division Lansdowne, c'est le Rideau qui s'est classé premier avec une fiche de 10-0, suivi du Lisgar avec 7-3 et du Philémon Wright avec 7-3.

Dans un autre match à l'affiche, hier, Ridgemont a eu raison de Charlebois 39-35.

Une seule victoire

CHICOUTIMI — Les athlètes de l'Union régionale de la raquette n'ont pas connu trop de succès lors des compétitions présentées à l'occasion de la convention nationale des raquetteurs, qui a eu lieu à Chicoutimi récemment.

En effet, un seul athlète de la région a réussi a remporter les honneurs d'une course et il s'agit de Claude Labelle, des Eskimos de Hull, qui a triomphé lors de l'épreuve des 100 verges pour les juniors.

Ce sont les athlètes du Frontenac, de Québec qui ont excellé lors des épreuves de courtes distances pendant que les honneurs des dures épreuves de marche forcée ont été gagnées par Jean-Mance Poirier, du Lac Doré et Yvon Groulx, du Laurentien, de Ville-de-Laval.

Les raquetteurs locaux ont connu plus de succès lors des compétitions sociales. En effet, les Amis Choisis Inc. ont mérité trois trophées à l'occasion du grand défilé. Les Eskimos et le Chaudière ont mérité un trophée chacun à titre de meilleure fanfare et meilleure équipe de danse canadienne, respectivement.

Fennell signe

GRAND FORKS, N.D. (PA) — Le robuste Dave Fennell de l'Université du Dakota-Nord a déclaré, hier qu'il avait signé un contrat de trois ans avec les Eskimos d'Edmonton de la Ligue canadienne de football, division Ouest.

Fennell, natif d'Edmonton, mesure six pieds, quatre pouces. Il possède un diplôme en sciences politiques de l'université du Dakota.

Fennell suivra des études en droit à l'université d'Alberta. Le gaillard pense qu'il sera bloqueur défensif ou ailier lors de sa prochaine saison au sein des Eskimos. Fennell a affirmé qu'il a pris une excellente décision puisqu'il étudiera tout en poursuivant sa carrière dans sa ville natale. Il n'a pas toutefois dévoilé les clauses de son présent contrat.

Chez les Expos

MONTREAL (PC) — Le lanceur Mike Torrez et le premier but Mike Jorgensen ont signé un nouveau contrat avec les Expos de Montréal. Quatre autres joueurs ont fait de même. Il s'agit des joueurs Barry Foote et Jose Morales (receveurs), le joueur de champ extérieur Pepe Mangual et le lanceur Dale Murray.

Il ne reste plus que dix joueurs qui n'ont pas encore signé leur contrat pour la prochaine saison.

Revers des Rangers aux dépens des Bears

OTTAWA — L'ailier Hugh Rham, des Rangers de Gloucester, a marqué quatre buts jeudi soir, mais cette superbe performance n'a pas été suffisante pour permettre à son équipe de remporter la victoire. En effet, malgré la superbe tenue de Rham, les Rangers ont subi une défaite de 7-5 devant les Lumber Kings de Pembroke lors du seul match à l'affiche dans la Ligue centrale junior "A", jeudi soir.

Cette défaite a empêché les Rangers de s'emparer seuls de la première place de ce circuit de six équipes. Présentement, le Gloucester partage le premier rang avec les Bears de Smiths Falls et les Raiders de Nepean. Les trois équipes ont un total de 51 points chacune.

Quant aux Lumber Kings, ils se sont rapprochés à un point des meneurs du circuit avec une fiche de 23-17-4 en 40 parties et doivent maintenant être considérés eux aussi comme de sérieux aspirants au championnat du circuit.

Mike McDuffe a réussi l'autre but des Rangers, qui ont conservé un avantage de 38-37 dans les lancers, mais ils tiraient de l'arrière par 5-3 après le premier vingt et 5-4 à la fin de la deuxième période.

Bill Chapman a menacé les Lumber Kings à leur 23e victoire de la saison en marquant deux buts. Keith Trodd, Terry Bozak, Randy Rich, Steve Waddington et Steve Croucher ont complété le pointage.

Cette ligue poursuit ses activités, ce soir, alors que deux parties sont à l'affiche. Les Rangers rendent visite aux Warriors de Brockville pendant que le National de Rockland est à Smiths Falls pour y affronter les Bears.

Central junior

	G	P		Pts		
Smiths Falls	24	16	3	256	207	51
Nepean	23	16	5	249	198	51
Gloucester	22	15	7	250	214	51
Pembroke	23	17	4	204	184	50
Brockville	13	24	4	185	262	30
Rockland	11	27	3	195	274	25

Mardi
Pembroke 7 Gloucester 5

Ce soir
Gloucester à Brockville
Rockland à Smiths Falls

AVIS

ROGER MURPHY

La direction de Turpin Pontiac Buick Ltée est heureuse d'annoncer que M. Roger Murphy fait maintenant partie de son personnel des ventes. M. Murphy invite ses clients et amis à le rencontrer chez

Turpin PONTIAC BUICK LTD.

1666 Carling 728-1901

JOE FELLER VENTE D'HIVER ANNUELLE

"Taillez-vous" de bonnes aubaines!

TABLES D'AUBAINES DEMAIN A 9h A.M.

CHEMISES 89¢
SERIES DE MARQUE. VALANT JUS. $10.00
TOUTES SONT PARFAITES — UNE PAR CLIENT TANT QU'IL Y EN AURA

COMPLETS $39
GROUPE EN SPECIAL PRIX REDUITS A
(Pas de modifications)

VESTONS SPORT $29
groupe spécial
PAS DE MODIFICATIONS

COMPLETS VALENT JUSQU'A $160
$79-$89-$99-$109

PARDESSUS $69
Valent jusqu'à $110

PANTALONS $9.99
Valant jusqu'à $21.95

CHEMISES SPORT ET D'APPARAT 3.99
Valaient jusqu'à 10.95

CRAVATES 99¢
Valant jusqu'à 2.50

BAS 99¢
Valant jusqu'à $1.75

POUR GARÇONS ET ADOLESCENTS
AUX MAGASINS ST-LAURENT ET BAYSHORE SEULEMENT

COMPLETS pas de modifications 14.99
Valant jusqu'à 49.95

SLAX 8.99
Valant jusqu'à 14.95

CHEMISES EN TRICOT 1.99
(Sous-types). Valant jusqu'à 5.00

BAS 79¢
(Sous-types). Valant jusqu'à 1.50 2 paires 1.50

COUPE-VENT ET BLOUSONS DE SKI 1/3 DE RABAIS

JOE FELLER

RIDEAU ANGLE NICHOLAS — Ouvert jeu. et ven. jusqu'à 9h
CENTRE COMMERCIAL ST-LAURENT — Ouvert jeu. et ven. jusqu'à 9h
CENTRE COMMERCIAL LES GALERIES DE HULL — Ouvert jeu. et ven. jusqu'à 9h
CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE — Ouv. tous les jours jus. 10h le sam. jusqu'à 5h 30

Ouvrez un compte de crédit Joe Feller à option facultative • Aucun acompte nécessaire

arts et spectacles — LE DROIT

"La fausse suivante"

Marivaux sur un ring de boxe

LA FAUSSE SUIVANTE, de Marivaux. Mise en scène d'André Brassard. Production du département de théâtre de français du Centre national des Arts. Décors et costumes de François Barbeau. Avec Michelle Rossignol, Marcel Sabourin, Rita Lafontaine, Jean Leclerc, Marc Hébert, Gilles Provost et Michel Lortie. A l'affiche du Studio du Centre national des Arts, jusqu'au 23 février.

Faisons d'abord une précision. On peut croire en lisant les lignes qui précèdent, que LA FAUSSE SUIVANTE sera jouée jusqu'au 23 février et, tout naturellement, en soirée. Or, il n'en est rien, car l'oeuvre sera jouée à compter de 8h du soir jusqu'à samedi seulement.

Au département de théâtre, on nous a répondu qu'il était difficile de remplir en soirée une salle avec une pièce de Marivaux... durant trois semaines. C'est d'une logique inattaquable, même si la chose est en vérité peu flatteuse pour un André Brassard. On est tenté ici de reprendre le mot d'un autre classique: "Mais que diable allait-il faire dans cette galère?"

L'oeuvre se jouera donc jusqu'au 23 en matinée, temps de la journée qui n'est guère commode, et on emplira le Studio avec des classes d'étudiants. La vocation scolaire du département de théâtre se précise de plus en plus; espérons tout de même que ce brave public ne sera pas oublié. Après tout, il a payé ce centre avec ses impôts.

On s'en serait douté, le grand mérite d'André Brassard est d'avoir réalisé avec LA FAUSSE SUIVANTE, pièce plus ou moins médiocre à mon avis, une mise en scène fort originale.

Il faut d'abord parler du décor inattendu de François Barbeau, qui compose entièrement la scène. Il s'agit d'un compas métamorphosé en ring de boxe, penchant de plusieurs degrés vers le bas. Vous avez bien lu: l'action se déroule de trente à quarante degrés par rapport à un plan horizontal.

Le premier émoi passé, on s'en accomode et qui veut y voit le symbole d'une société décadente en route vers la Révolution n'aura sans doute pas tort. Il faut dire ici que l'oeuvre ne comporte guère de personnage édifiant, à part la comtesse: chacun fait des pieds et des mains pour son petit profit personnel et le véritable thème de LA FAUSSE SUIVANTE, c'est l'argent, encore l'argent et toujours l'argent.

Aussi doit-on être redevable à André Brassard d'avoir conçu sa mise en scène comme un combat de boxe. Chaque round est annoncé avec un son de cloche: voilà le chevalier contre Lélio, Arlequin contre Trivelin, la comtesse contre le chevalier Lélio. Ce n'est plus un dialogue, mais un combat, où chacun des adversaires calcule soigneusement chaque pouce de terrain gagné ou perdu. On recule pour avancer davantage, on fait des feintes, de la stratégie. Les mots, les phrases deviennent autant de flèches destinées à l'opposant.

Il fallait le talent de Brassard pour y songer: d'une oeuvre classique mais fade, il a réussi à créer un spectacle intéressant en y soulignant à gros caractères gras l'aspect de compétition. C'était, au demeurant la seule porte de sortie possible, et il l'a prise avec intelligence et élégance. Qu'en eût pensé Marivaux? Du bien, peut-être, lui dont l'oeuvre comporte un nombre considérable de chassés-croisés amoureux.

En tout cas, l'interprétation est à la hauteur. Michelle Rossignol fait un bien joli chevalier et sait très bien exploiter le côté trouble du personnage; Jean Leclerc campe de belle façon Lélio; il y met toute la froideur et la mesquinerie qu'il faut. Marcel Sabourin devient un savoureux et truculent Trivelin, plus ou moins entre deux vins et deux intrigues. Rita Lafontaine donne au spectacle la seule note féminine; il n'y a qu'elle de sensible dans cet univers de carnassiers.

Souhaitons qu'André Brassard nous revienne vite... avec autre chose que Marivaux!

Murray MALTAIS

Les enchères du soldat

TEL AVIV (AFP) — Près d'un million de livres israéliennes a été réuni mardi soir au cours d'une vente aux enchères originale qui a eu lieu dans un des grands hôtels de Tel Aviv. Le commissaire priseur était le général Haim Herzog, principal commentateur militaire israélien et les enchères ont été menées par téléphone avec des acheteurs qui se trouvaient dans six grandes capitales de l'Occident.

Les bénéfices de la soirée qui étaient destinés au "Comité du bien-être du soldat" provenaient de la vente d'objets rares en possession de collectionneurs juifs. L'offre la plus importante (12,600 dollars) a été faite pour une série de timbres israéliens, illustrant les vitraux de Chagall à Jerusalem et autographiée par l'artiste.

Un industriel juif de Londres a payé 3,000 dollars "le droit de participer comme volontaire aux prochaines fouilles archéologiques sous la direction du professeur Yadin", et un jeune célibataire américain a versé 2,500 dollars pour recevoir l'assurance que le grand rabbin d'Istel, Sholomo Goren, lui donnerait la bénédiction nuptiale lorsqu'il se déciderait à se marier.

RICHARD BURTON ELIZABETH TAYLOR
PETER O'TOOLE
DYLAN THOMAS'
4e SEM.!
UNDER MILK WOOD
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
NELSON
325 RIDEAU AT NELSON 237-4880
en soirée à 7.39 et 9.42
sam. et dim. continuel de 1.30 p.m.

WOODY ALLEN ENTREVOIT L'AVENIR AVEC NOSTALGIE
8e SEMAINE!
Woody Allen and Diane Keaton in "Sleeper"
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
United Artists
ELGIN
ELGIN AT LISGAR 232-8101
TOUS LES JOURS à 1h 35-3h 35, 5h 35, 7h 35, 9h 35
Aucune Matinee le jour de Noel. Première représentation a 7.05

"★★★★(MEILLEURE CRITIQUE)
GARANTI DE PLAIRE A PRESQUE TOUS.
NE MANQUEZ PAS D'ALLER LE VOIR!"
—Kathleen Carroll
New York Daily News
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
American Graffiti
5e MOIS!
LITTLE ELGIN
ELGIN AT LISGAR 232-0106
TOUS LES JOURS A 1 H 30 — 3 H 30 — 5 H 30
7 H 35 — 9 H 38 DERNIERE REPRESENTATION A 9 H 25

L'ULTIME DU KUNG FU
BEACH OF THE WAR GODS
et THE CONTRACT
ADULT ENTERTAINMENT
CONT. FROM 1pm
RIDEAU — RIDEAU AT DALHOUSIE
BRITANNIA DRIVE-IN — CARLING AVE. 828-2672 - CHILDREN UNDER 12 FREE!
GODS: 3h-4h 50-8h 45
CONTRACT: 1h 30-4h 50-8h 15
LE CINEPARC OUVRE A 7h p.m.
AUCUNE REPRESENTATION MAR.-MERC.-JEU.

PLACE DE VILLE CINEMAS 235-9546
PLACE DE VILLE CINEMA 1
300 SPARKS ST. 235-9546
3e sem.! lun. au ven. 7.30-9.30
sam. dim. 1.30 3.25-5.25-7.30-9.30
JULIE CHRISTIE — DONALD SUTHERLAND
"DON'T LOOK NOW"
A psychic thriller.
PLACE DE VILLE CINEMAS ARE LOCATED BETWEEN KENT AND LYON STREETS
PLACE DE VILLE CINEMA 2
7e GRANDE SEMAINE!
Clint Eastwood is Dirty Harry in Magnum Force
lun. au ven. 6.50-9.20
sam. dim. 1.55-4.20-6.50-9.20
Les portes ouvrent à 6h 30 p.m. du lundi au vendredi
Sam., dim. et congés, 1h p.m.

ALLIED ARTISTS presents
7e GRANDE SEMAINE!
STEVE DUSTIN McQUEEN HOFFMAN
in a FRANKLIN J. SCHAFFNER film
PAPILLON
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
capitol square CINEMA 1
QUEEN AT BANK 237-6655
Horaire: 2.20 - 5.20 - 8.25

L'équipe dangereuse qui fait peur même aux policiers ordinaires!
7e SEMAINE!
THE SEVEN-UPS
COLOR
Du producteur de "Bullitt" et "The French Connection"
capitol square CINEMA 2
QUEEN AT BANK 237-6655
Horaire 1.40, 3.30, 5.25, 7.20, 9.25
RECOMMANDÉ POUR ADULTES

Du rêve "DES EMIGRANTS", a surgi le combat d'un pionnier pour survivre...
Max von Sydow
Liv Ullmann
The New Land
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
capitol square CINEMA 3
QUEEN AT BANK 237-6655
Horaire à 2.00-5.25-8.40

Enfants (12 et moins) 75¢
"PERIODE DE TEMPS LIMITEE"
UN EMOUVANT SPECTACLE DE SPLENDEUR ET DE FEROCITE SAUVAGE!
INSTINCT FOR SURVIVAL
Sam. et dim. 1h 30-3h 20 5h 15-7h10-9.05
Lun. -jeu. à: 7h 10 et 9h 05
ELMDALE
WELLINGTON AT PARKDALE 728-2333
Laissez-passer non en vigueur Matinées pour "âge d'or" seulement

L'immense drame comique qui nous ouvre les portes à l'Ouest nouveau
PAPERBACK HERO
Starring KEIR DULLEA, ELIZABETH ASHLEY
JOHN BECK, DAYLE HADDON and FRANZ RUSSELL
SPECTACLE COMPLET
1.30 — 3.15 — 5.50
6.55 — 9.00
ODEON SOMERSET
SOMERSET AT BANK • 236-9528
Parmis RESERVEE

ODEON ST-LAURENT
PRESENTE
LES DEUX MEILLEURS FILMS EN VILLE!!

ST. LAURENT ODEON I
QUEENSWAY AT ST. LAURENT 745-0341
PAUL NEWMAN
ROBERT REDFORD
ROBERT SHAW
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
A GEORGE ROY HILL FILM
THE STING
TOUS LES SOIRS A 6.45 ET 9.00
SAM. DIM. 1.00-5.00-4.10-6.45-9.10

ST. LAURENT ODEON II
QUEENSWAY AT ST. LAURENT 745-0342
STREISAND & REDFORD TOGETHER!
THE WAY WE WERE
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
COLUMBIA PICTURES and RASTAR PRODUCTIONS Present
TOUS LES SOIRS 6.45-9.10
SAM. DIM. 5.00-7.00-9.00

3 GRANDS FILMS
POUR ADULTES SEULEMENT!
"MUTCHERS"
DES FILLES QUI FERONT N'IMPORTE QUOI
For LOVE & MONEY
Un exposé d'espionnage industriel
ADULTES
LES GROUPES LIBRES ... PARFOIS C'EST EXCELLENT... PARFOIS CE L'EST ... MOINS...
BUMMER!
COULEUR
UNE AVENTURE SUR UNE ROUTE PLUS QUE CAHOTEUSE
LE GUICHET DU CINEPARC OUVRE A 7h P.M.
AUCUN SPECTACLE MAR.-MERC.-JEU.
FREE! IN-CAR ELECTRIC HEATERS
QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE
MONTREAL RD. ON QUEENSWAY 745-7145

FESTIVAL Buster Keaton
The Three Ages
SAM. A 1h 30 P.M.
Our Hospitality
VEN., MINUIT; DIM. 1h 30 P.M.
SHERLOCK JR.
SAM. A 4h P.M.
THE NAVIGATOR
SAM., MINUIT; DIM. 4h P.M.
TOWNE
5, BEECHWOOD 749-5035

Terrasse du Portage
"HAPPY HOUR"
TOUS LES SOIRS DE 5h 00 P.M. A 10h 00 P.M.
1¼ once GIN RYE SCOTCH RHUM VODKA 80¢

Et maintenant le film...
"... peut-être le film le plus remarquable depuis que Cecil B. DeMille a fondé Hollywood". -VERNON SCOTT, UPI
"JESUS CHRIST SUPERSTAR"
TOWNE
5 BEECHWOOD 749-5035
TOUS LES SOIRS A 7h 30 ET 9h 25
BILLETS MAINTENANT EN VENTE POUR LE FILM "EL TOPO"

LES BOUZOUKIA
Directement de Grèce!
Chansons grecques (Zorba, etc...)
DU MERCREDI AU DIMANCHE
AUCUN FRAIS DE COUVERT
Lido
Unique à Ottawa pour son authentique cuisine grecque
STEAK HOUSE
201, rue Queen angle Bank 235-3633

LE CINE-CLUB
DE L'UNIVERSITE SAINT-PAUL
PRESENTE
"CERVEAU D'UN MILLIARD DE DOLLARS"
avec Michael Caine — Réalisation de Ken Russell
223 rue Main, Samedi le 9 février à 7:30 et 9:45 P.M.
MEMBRE $1.25 — NON-MEMBRE $2.00

EN SPECTACLE
YVON GRAVELLE ET SES 17 MUSICIENS
spectacle à 10h 30 p.m. à 12h 30 a.m. du jeu. au sam.
dim. spectacle à 9h p.m. et 11h p.m.
ENTRE LES SPECTACLES
"LOS CHILI"
DUO DE MUSIQUE SUD AMERICAINE
musique pour tous les goûts — salles de banquet disponibles
UN SPECTACLE QU'IL FAUT VOIR!
Hotel Ambassador
BOUL. MALONEY GATINEAU
Rés. 663-5363

LEPAGE ET MICHAUD PRESENTENT
TEX
A L'AMPHITHEATRE DE L'ECOLE TECHNIQUE D'OTTAWA
SAMEDI 16 FEVRIER 20H 30
Billets: Treble Clef Ottawa
Librairie de l'homme Nouveau
rue MONTCALM HULL
Renseignements 770-0707

Le plus GROS EN VILLE
Central Ottawa Lions
BINGO MONSTRE
$4000 en prix
LUNDI SOIR à 8H — STATIONNEMENT GRATUIT
CENTRE MUNICIPAL D'OTTAWA
BINGO CONTINU $500
SERVICE D'AUTOBUS JUSQU'A L'ENTREE
Numéros énoncés en français et en anglais.
Interdiction de jouer aux moins de 16 ans.
BILLETS A LA PORTE: $1.50

LE MUSEE NATIONAL DES SCIENCES NATURELLES
et
LE MUSEE NATIONAL DE L'HOMME
PROGRAMME DU SAMEDI MATIN
Nous regrettons qu'il n'y ait aucun programme à l'affiche demain matin. Les séries reprendront samedi prochain, le 16 février avec deux excellents films:
"Where Mountains Float" vie au Groenland.
"The Tree that put the Clock Back" une étude intensive sur la radioactivité restante de Bristle Cone Pine qui a forcé les archéologues à reévaluer leur horaire des événements passés.
LES MUSEES NATIONAUX DU CANADA

Centre national des Arts — National Arts Centre
JAZZ GUITARE BACH
La musique intégrale de Bach...
de nouveaux arrangements...
un nouveau rythme.
"Un spectacle touchant à la perfection"
QUATUOR ANDRE BENICHOU
DIMANCHE
THEATRE 20H 00 $3, 4, 5
RENSEIGNEMENTS
OTTAWA: Centre national des Arts (613) 237-4400
HULL: Place Cartier (819) 770-9193

Un concert signé Boyd Need et Walter Prystawski.

L'Orchestre du Centre national des Arts hier soir à l'opéra sous la direction du chef invité Boyd Need, Soliste: Walter Prystawski.

Ouverture de "Colas et Colinette": Joseph Quesnel-Godfrey Ridout.

The Lak Ascending: Ralph Vaughan Williams.

Variations sur un thème de Frank Bridge opus 10: Benjamin Brittem.

Sinfonietta: Francis Poulenc.

Allegro con fuoco

Molto vivace

Andante Cantabile

Finale

La direction de l'Orchestre du Centre national des Arts demande souvent aux chefs d'orchestre qu'elle invite d'inclure à leur programme une pièce canadienne. Le choix de Boyd Need pour le concert d'hier soir s'est arrêté sur l'ouverture de l'opéra comique "Colas et Colignette" de Joseph Quesnel.

L'histoire est étrange de ce marin devenu poète et musicien par la force des choses. Capitaine, son bateau est capturé par les forces britanniques en 1779 alors qu'il naviguait au large des côtes de la Nouvelle-Ecosse en direction du sud avec du ravitaillement pour les rebelles américains. Libéré peu après il s'établit dans la région de Boucherville où en temps que dillettante il se met à "son oeuvre". Aujourd'hui, si sa production littéraire, dont beaucoup a été perdu, ne s'impose plus que comme valeur historique, sa musique par contre n'esr pas complètement dénudé d'originalité.

De l'ouverture de "Colas et Colignette" il ne reste plus maintenant que la partie de second violon conservée aux Archives du Séminaire de Québec. Godfrey Ridout à qui revient le mérite de la reconstitution de l'oeuvre, a réécrit cette ouverture à partir de motifs de Quesnel.

L'orchestre du Centre national des Arts et son chef invité Boyd Need en ont donné, quant à eux, une excellente interprétation, d'une qualité surpassant certainement celle de l'Orchestre de Chambre de Radio-Canada qui en avait fait un enregistrement en 1968. La seconde oeuvre au programme, écrite à Londres en 1921, était "The Lark Ascending" et fut donné en solo par le premier violon de L'orchestre du Centre national M. walter Prystawski. Si le travail de M. Prystawski est habituellement plus discret, hier soir le savoir-faire de ce musicien ne pouvait être plus évident alors que ce dernier interprétait cette oeuvre de Williams toute à la grandeur de la Nature et basée en grande partie sur le solo de violon.

Les pages musicales interprétées par ce musicien ressemblaient étonnement à ce language d'oiseau si bien décrit par Williams. De toute évidence M. Prystawski allait à la technique une compréhension de l'oeuvre qui imposait un silence parfait à l'assistance. Mais l'oeuvre marquante de la soirée a été ces Variations de Benjamin Britten sur un thème de Frank Bridge.

Cette fois, c'est Boyd Need lui-même qui prend la vedette, non pas tant pour l'interprétation encore que pour n'être pas tout à fait étrangère à la création de cette oeuvre, qu'il commanda à Britten en 1937 alors qu'il avait besoin compositeur à la création rapide. Et l'oeuvre non plus ne laisse l'auditeur froid, affichant un non-conformisme à la recherche de sonorités nouvelles. Tout est permis, à la contre-basse on joue l'archet à l'envers, aux violons et aux violoncelles on laisse parfois l'archet pour adopter la technique de la guitare etc... Pour ma part le concert aurait pu se terminer sur cette pièce originale. La dernière de Poulenc paraissait en effet plutôt terne après ceci.

Pierre Quesnel

L'Académie Goncourt siégera-t-elle au Québec?

PARIS (AFP) — L'Académie Goncourt pourrait siéger une fois, l'an prochain, au Québec. Cette possibilité, formulée par M. Roger Lemelin, nouveau membre de l'Académie Goncourt au titre étranger, a été confirmée par le président de l'Académie, M. Hervé Bazin, et le secrétaire général, M. Armand Lanoux, au cours d'une conférence de presse mercredi soir.

Le président et le secrétaire ont observé que des membres de l'Académie Goncourt avaient déjà siégé à Bruxelles et que certains s'étaient rendus à Lausanne pour remettre son prix au lauréat (auteur suisse) cette année.

Dans l'après-midi de mercredi, l'ecrivain québecois avait été reçu par le ministre des Affaires culturelles, M. Maurice Druon, qui lui a exprimé sa satisfaction de voir la francophonie s'affirmer Au Canada, "si jeune et si vivante".

Interrogé à propos du joual, ce parler des faubours montréalais que M. Lemelin condamne sans ambage, MM. Hervé Bazin et Armand Lanoux se sont montrés beaucoup plus nuancés, considérant qu'il était acceptable aux francophones s'il se révélait "un moyen de communication direct, ne requérant pas de traduction".

Dans la soirée, l'ambassadeur du Canada et Mme Léo Cadieux ont offert une brillante réception en l'honneur de M. Roger Lemelin. On notait dans l'assistance, le président, le secrétaire général et des membres de l'Académie Goncourt, l'ambassadeur de France au Canada, M. Jacques Viau, l'ambassdeur du Canada, M. Jacques Viau, l'ambassadeur du Canada auprès de l'UNESCO et Mme Jean-Louis-Gagnon, le délégué général du Québec et Mme Jean Chapdelaine, des hauts fonctionnaires de la présidence de la république et du Quai d'Orsay etc..

Subventions du Maurier 74-75

MONTREAL — Les troupes d'art d'interprétation canadiennes désireuses d'obtenir une subvention pour la saison artistique 1974-1975 du Conseil du Maurier des arts d'interprétation ont jusqu'au vendredi 15 mars pour faire parvenir leur demande à cet organisme.

Les membres du Conseil du Maurier — le Senateur Donald Cameron, président, Madame Pauline McGibbon, MM. Carl O. Nickle, Fred Davis et André Bachand, administrateurs — se réuniront, en effet, à Montréal les 7, 8 et 9 avril prochains pour examiner toutes les demandes qui leur seront parvenues avant la date limite énoncée plus haut. Les noms des bénéficiaires seront annoncés aussitôt après la rencontre du Conseil.

Les troupes et organismes intéressés sont donc invités à faire parvenir leur demande au soin du Secrétaire administratif, Conseil du Maurier des arts d'interprétation, C.P. 1378, Montréal, Qué. Toute information relative aux conditions et règlements peut-être également obtenue à cette adresse.

"Eux": un déchirement

MONTREL (PC) — Après une fulgurante intermission dans le domaine du cinéma, Geneviève Bujold est revenue à la scène pour tenir la vedette dans une pièce d'Eduardo Manet.

Jacques Godin lui donne la réplique dans "Eux", qui tiendra l'affiche jusqu'au 3 mars prochain au Théâtre du Nouveau Monde. La mise en scène est de Paul Buissonneau.

Dans cette pièce, Manet essaie de faire saisir les déchirements d'un homme et d'une femme, pris entre le désespoir, la dérision et la fabulation.

A l'occasion d'un anniversaire, le couple Bujold-Godin se fait tout un cinéma de ses obsessions, de ses fixations, de toutes ces forces et images qui grouillent dans son subconscient et dans sa conscience.

Remplacement

PARIS (AFP) — La basse québecoise Joseph Rouleau, appelé d'urgence de Londres par la direction de l'opéra de Paris, a interprété mercredi le rôle de Don Quichotte dans l'Opéra de Massenet.

M. Rouleau a dû remplacer au pied-levé l'interprète normal du rôle, la basse bulgare Giurov, qui est souffrant.

C'est la seconde fois en quelques jours que M. Rouleau est appelé à Paris pour prendre la place de M. Giurov. Il avait déjà, vendredi dernier, avec un éclatant succès, interprété Don Quichotte.

M. Rouleau repartira jeudi, pour Montréal.

L'AQJT attend

MONTREAL (PC) — L'Association québécoise du jeune théâtre a annoncé, mardi, qu'elle devra cesser complètement ses activités d'ici quelques semaines si elle ne reçoit pas sa subvention annuelle du ministère des Affaires culturelles.

Cette subvention devait lui parvenir au mois d'octobre dernier. L'AQJT ignore si la subvention sera accordée ou si elle est refusée.

L'AQJT comptait recevoir $57,000. Elle regroupe plus de 120 troupes de théâtre.

DINER-DANSANT DES INGENIEURS
SERA TENU
VENDREDI LE 22 FEVRIER 1974 10h 30 à 1h 00
HOLIDAY INN (rue Kent) OTTAWA
Pour toute demande de renseignements communiquer avec M. John Watts ingénieur
232-1107 ou 224-1987

4e SEMAINE! LES CHARLOTS POUR TOUS
LE GRAND BAZAR
HORAIRE 6:45 et 10:00
EN COMPLEMENT DE PROGRAMME "MARIAGE AU VERT"
CINEMA VENDOME • STATIONNEMENT GRATUIT
PLAGE GARTIER BOUL. ST-JOSEPH HULL 776-1440

C. TOBALINA PRODUCTIONS, INC. PRESENTS... 3e SEMAINE! 18 ANS Adultes
THE LAST TANGO IN ACAPULCO
2e SEMAINE!
au même programme SPECTACLE SUPPLEMENTAIRE
IN EASTMANCOLOR
sem. 730-9.30 dim. 1.30-3.30-5.30-7.30-9.30
Pussy cat — CENTRE D'ACHATS Fleur de Lys, Hull SHOPPING CENTER 771-6996
STATIONNEMENT GRATUIT — 424, BOUL. ST-JOSEPH, HULL

Deux heures d'Amour avec ROMY SCHNEIDER
=2e GRAND FILM= "ÇA BRANLE DANS LES BAMBOOS"
14 ANS
SISSI
COULEURS
THEATRE Buckingham climatisé 116 McLaren Buckingham 986-3232

CARDIAQUE SANS ESPOIR, ELLE SE SACRIFIE POUR LE BONHEUR DES SIENS...
14 ANS
• UN MARI AIGRI ET AUTORITAIRE
• UNE FILLE RÉVOLTÉE
• UN FILS PASSIONNÉ POUR LE JEU
L'AGONIE D'UNE MÈRE
EN COULEURS
CINÉMA DE PARIS Hull
185 RUE LAVAL TEL.: 777-2403
CINEMA LAURENTIEN GATINEAU 663-4515
CINEMA Royal St-André Avelin 983-2267

MARS EST LE MOIS DE LA CROIX-ROUGE

Nouez une tendre amitié
Rencontres Tête-à-Tête
Service privé pour rencontres entre adultes libres de tout lien
236-4679
11h-9h. Lundi-Samedi
OTTAWA · MONTRÉAL · TORONTO · HAMILTON

LE SPEK
DISCO-CLUB
92 PRINCIPALE
HULL -770-5360
"Unique" salle de son et lumière

CINE-CLUB DE HULL
1973-1974
12e saison
en collaboration avec le Service des loisirs de la ville de Hull.
EN GRANDE PREMIERE A HULL-OTTAWA!
ILS ONT ENFREINT LES DIX COMMANDEMENTS!
ORSON WELLES, MARLENE JOBERT, ANTHONY PERKINS, MICHEL PICCOLI
UN FILM DE CLAUDE CHABROL
COULEUR
LA DÉCADE PRODIGIEUSE
VER. FRANÇAISE DE "TEN DAYS' WONDER"
DIMANCHE 10 FEVRIER AU CEGEP DE HULL
représentation à 7h et 9h
CE FILM REMPLACE DECOLLAGE
PRIX DE LA CARTE DE MEMBRE $1.00
PRIX D'ENTREE POUR LES MEMBRES $1.25 POUR LES NON-MEMBRES $1.75

Du DANEMARK! 18 ANS Adultes
VENEZ!
RÉCEPTION INTIME
ISLE DAMSGARD CY NICKLIN
V.F. "PRIVATE PARTY"
en couleur
2e FILM
la parfaite favorite...
LES AMOURS d'une ARISTOCHATTE
SYBIL DANNING MICHEL CROMER COULEUR
cinéma 777-2322 Cartier 119 principale, HULL
HORAIRE
"RECEPTION" 1.00-3.55 6.55-10.05
"AMOURS" 2.35-5.30-8.35

Duvernay Motor Hotel
207 rue PRINCIPALE, HULL 771-8351
"CLUB HAPPY HOUR"
"2 pour 1"
DU LUNDI AU VENDREDI
de 4h 30 à 6h 30 p.m.
SALLE RICHELIEU
TEQUILAS
ouvert jusqu'à 3h 00 a.m.
SALLE DUVERNAY
LUNCH — DINER — COLLATION $1.50 à $2.00
(plus de 30 variétés)
MARIAGE OU RECEPTION
peu importe le nombre
renseignements et réservations 771-8351

DANSEZ
au son de l'orchestre
HUGH SCOTT
à notre nouveau
BONSOIR LOUNGE
• A tous les mardis, CONCOURS D'AMATEUR
* FYFE & DRUM
Dansez au son de la musique rock de HARPER du mardi au samedi
* LA BIBLIOTHEQUE
La douce musique de BOB WILKINS au piano
Beacon Arms HOTEL
CENTRE-VILLE
88, RUE ALBERT

LA TERREUR!! L'HORREUR!!
NICK ADAMS
FRANKENSTEIN CONQUIERT LE MONDE
MATINEE POUR ENFANTS SAMEDI A 1H 30 P.M.
COMPLÉMENT DE PROGRAMME:
GODZILLA AFFRONTE LA CHOSE
ADMISSION Enfants 75c Adultes $1.00
CINÉMA DE PARIS Hull
185 RUE LAVAL TEL.: 777-2403

master charge
3 CINEMAS
259, boul. ST-JOSEPH angle Dumas
NOUS ACCEPTONS MAINTENANT LA CARTE MASTER CHARGE
HULL — 770-3174
Stationnement gratuit
UN FILM EN COULEURS D'ANDRÉ CAYATTE 14 ans
"une belle histoire d'amour"
"un film bouleversant"
ANNIE GIRARDOT BRUNO PRADAL
mourir d'aimer
LE CINE CLUB
sam. dim. 1.00-3.00-5.00-7.00-9.00
lun. au ven. 7.15-9.15
14 ANS
STILETTO
GANSTER (STILETTO)
"STILETTO" HAROLD ROBBINS
A couteaux tirés avec la Maffia!
PATRICK O'NEAL
2e film: "LA VALSE DES TRUANDS"
L'AVANT-GARDE
sem. dim. "STILETTO" 1.10-4.25-7.45 "VALSE" 2.45-6.05-9.20
lun. au ven. "STILETTO" 7.00-10.15 "VALSE" 8.35
18 ANS Adultes
PERVERSION STORY en français
LIBERTINE
Sam. dim. "LIBERTINE" 1.15-4.10-6.19-10.00
"PERVERSION" 2.40-5.40-8.40
lun. au ven. "LIBERTINE" 7.10-10.05 "PERVERSION" 8.35
LE CAVEAU

finance et commerce

LE DROIT

BOURSE DE TORONTO

TORONTO (PC) — Les cours étaient à la hausse à l'ouverture de la Bourse de Toronto, vendredi.

Agnico-Eagle gagnait 3-8 à $11 1-8, la Banque de Montréal 1-4 à $20 1-4, Camflo 5-8 à $21 3-4, East Malartic 3-8 à $8 3-4, et Giant Yellowknife 3-4 à $25.

Canada Northwest fléchissait de 1-4 à $8 1-4, Peyto de 3-8 à $8 3-4, Pure Silver 25 cents à $3.70, la Banque Royale de 1-4 à $35 7-8, et Northrock de un cent à 33 cents.

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
142 300	300	300	—	15	
Agnico E	6730	$11⅛	10¾	10⅞	+ ⅛
Agra Ind	450	$9⅝	9	9⅜	+ ⅜
Akaitcho	6900	265	260	262	+ 7
Alt East G	1300	$6¾	6½	6½	— ⅛
Alta Gas A	995	$12	12	12	
Alcan	3770	$32⅜	32	32	
Algo Cent	500	$13¼	13¼	13¼	— ⅛
Algoma St	5475	$24⅜	24	24⅛	+ ⅛
Alliance B	300	$8¾	8⅜	8⅜	
Alminex	650	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Alpa Ind	1244	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
Am Larder	6500	76	75	75	+ 2
Andres W	z50	$20¾	20¾	20¾	
Anglo-cn	z30	$16¾	16¾	16¾	
Ang CT 315	z25	$38	38	38	
Ang U Dev	2500	98	95	98	+ 3
Aquitaine	250	$28½	28½	28½	+ ⅛
Argosy	5000	30	27½	30	+2½
Argus	175	$20	20	20	
Args 250 p	z10	$31⅛	31⅛	31⅛	
Argus C pr	5000	$12½	12½	12½	
Asamera	3950	$13¼	12¾	12¾	— ⅛
Asoc Porc	5171	235	220	235	+20
Atl C Cop	3071	62	62	62	+ 2
At Yk	15000	25	23	25	+ 2
Bad Boy	200	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅛
Ballndery	500	140	140	140	
Banister C	300	$14¾	14¾	14¾	
Bankeno	250	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Bank B C	110	$22¾	22¾	22¾	
Bank Mtl	4706	$20⅜	20¼	20⅜	+ ⅜
Bank N S	2705	$38¼	38	38¼	+ ¼
Bartaco	200	120	120	120	
Baton B	500	$5	5	5	
Bay Mills	100	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅝
Beavr Eng	200	465	465	465	— 5
Becker B p	200	400	400	400	—10
Bell Canad	2133	$40¼	40⅛	40⅛	
Bell C pr	z20	$30½	30½	30½	
Beth Cop	z20	$14¾	14¾	14¾	
Big Nam	27500	32	27	32	+4½
Bl Hawk	z100	60	60	60	
Blkwod A	450	435	435	435	
Block Bros	100	360	360	360	
Bombrder	100	210	210	210	+10
Bonza I	16475	310	300	305	+ 5
Bovis Cor	1500	171	171	171	+ 1
Bow-m pr	1120	$39	39	39	
Bow Valy	838	$28	27¾	27¾	— ½
BP Can	4360	$14⅜	14	14⅜	+ ⅜
Bralor Res	200	235	235	235	— 8
Bramalea	300	$6¼	6¼	6¼	
Brameda	1000	60	60	60	
Brascan A	2225	$16	16	16	+ ⅛
Brenda M	600	$7¾	7¾	7¾	
Brinco	153	490	490	490	— 5
BC Forest	250	$19⅞	19½	19⅞	+ ½
BC Sugar B	100	$20¾	20¾	20¾	
BC Phone	z15	$50½	50½	50½	
BCPh 1956	z10	$56¾	56¾	56¾	
Br Reef	45700	90	85	90	+ 7
Brunswk	4100	5	495	495	+ 5
Budd Auto	600	$8⅜	8	8	— ⅜
Bushnell	z1	$9	9	9	
CAE Ind	100	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛
Cal P 4½ p	z10	$55	55	55	
Cal P 7 p	200	$94	93⅞	94	+ ⅞
Calvrt Die	100	195	195	195	+10
C Mine	67300	32	28	30	+ 3
Cambridg	200	$16¼	16¼	16¼	+ ¼
Camfl	18085	$22⅜	21½	22⅜	+1¼
Cam Chib	4800	$9⅜	9	9⅜	+ ½
Camp RL	3250	$88½	85½	88½	+4½
Campau A	310	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅛
Can Cem L	1000	$12½	12½	12½	+ ⅛
C Geother	600	185	181	185	+ 5
Can Malt A	z50	$28⅜	28⅜	28⅜	
C Nor West	3225	$8½	8¼	8⅜	— ⅛
Can Perm	2300	$17⅜	17¼	17¼	
CS Pete	2330	$5⅞	5¾	5⅞	— ⅛
C Tung	800	320	320	320	
Cdn Arrow	1000	28	28	28	— 2
C Bonanza	6900	160	158	158	— 2
C Cabl	51500	$15½	15⅛	15½	+ ⅜
Cdn Cel	438	$6½	6⅜	6⅜	+ ⅛
Cdn Equty	450	$17	17	17	+ ⅛
C Ex Gas	1100	340	340	340	+ 5
C Homestd	300	$6¾	6¾	6¾	
C Hydr	5240	$7⅜	7½	7½	
C Imp Bank	2175	$29½	29	29½	+ ¾
C Ind Gas	6625	$9⅞	9½	9¾	
C Lencour	1000	15	15	15	
C Manoir	400	365	360	365	— 5
C Malart	4500	62	61	62	+ 2
C Merrill	620	470	470	470	—10
C Occdental	1000	$12¼	12¼	12¼	— ⅛
CP Inve	700	$16⅜	16⅜	16⅜	+ ⅛
CP Inve pr	z30	$32½	32½	32½	
CP Inve w	1650	294	290	294	+ 4
CP Ltd	4996	$15½	15⅜	15½	
CPL A p	100	$10½	10½	10½	
Cdn Tire	z50	$40¾	40¾	40¾	
Cdn Tire A	952	$40½	40⅜	40½	+ ⅛
C Util $1.25	400	$21	21	21	
C Util w	300	300	300	300	— 5
Canron	200	$21½	21⅜	21½	+ ½
Capit Div	500	34	34	34	+ 2
Cara	500	$6	6	6	
Carl OK	1975	405	400	400	+ 5
Carl OK B p	100	$29	29	29	+ ¼
Carrier JD	100	225	225	225	— 5
CC Yachts	1300	385	380	380	
Celanese	2000	$53¼	53⅜	53⅜	— ⅛
Cent Pat	1100	132	132	132	+ 7
CFCN	100	$7¼	7¼	7¼	— ⅛
Chemaloy	5600	260	255	258	— 2
Chestrvile	2000	17½	17	17	— ½
Chib Kay	4250	32	31	31	— ½
Chieftan D	1520	$10½	10⅜	10⅜	— ⅛
Chimno	100	124	124	124	+ 4
Chrysler	2090	$16¼	16	16	— ⅛
Ciarcan	100	470	470	470	+15
Coch W	31503	255	245	248	+ 8
Coin L	32500	34½	31½	34	+ 4
Coldstm	200	285	285	285	— 5
Coles Book	100	$7	7	7	
Compro	z10	310	310	310	
Compr Ap	z10	$10¾	10¾	10¾	
Comb Met	2000	15	15	15	+1½
Cominco	1835	$34⅛	33½	33½	— ¾
Com Cap	500	235	235	235	— 5
C Holiday I	1510	$6⅞	6⅞	6⅞	
Comtech	200	325	325	325	—10
Coniagas	5200	194	190	190	+ 7
Conn Bath	860	$26⅞	26⅞	26⅞	
Con Bath w	5050	195	190	190	— 9
Con Bldg	2600	295	290	295	+ 3
Con Fardy	6233	140	135	135	+ 4
C Durham	9900	70	68	69	— 1
C Marben	7500	115	111	115	— 2
C Morisn	7600	225	217	224	+ 5
Con Nichol	3000	8	8	8	+ 1
Cons Pr	20700	145	137	140	
C Rambler	600	305	305	305	+10
C Rexspar	4250	33	33	33	
Con Distrb	300	$12¼	12	12	
Cons Gas	275	$17⅜	17¼	17⅜	+ ⅛
Conwest	700	475	475	475	—10
Cooper C	100	$8⅜	8⅜	8⅜	— ⅜
Cop Fields	1400	155	152	153	+ 1
Cornat Ind	1200	475	470	470	
Coseka R	2400	225	224	224	— 1
Courvan	z50	18	18	18	
Crain R L	747	$9	8½	9	+ ½
Cstland	1500	20	20	20	+ 1
Crwn Life	z10	$68⅛	68⅛	68⅛	
Crow Nest	314	$28	28	28	+ 1
Crush Intl	z25	$8¾	8¾	8¾	
Cuvier M	3200	270	260	260	— 5

D à I

D Ara	28500	24½	21½	21½	—2½
Dawson D	2150	$9¼	9⅛	9¼	+ ⅛
Decca R	500	$5⅞	5⅞	5⅞	
D Eldona	1000	47	45	47	
Denison	470	$55⅝	55¼	55¼	— ¼
Dicken	34080	$9	8⅞	9	+
Discovry	3400	175	170	175	+ 6
Distl Seag	2065	$42	42	42	+ ⅛
Dome	4260	$181	179½	180	+ 6
Dome Pete	2400	$39¾	39½	39¾	+ ¼
D Bridge	100	$38¾	38¾	38¾	+ ¼
D Explor	1300	53	52	52	— 1
Dofasco	4085	$30⅝	30½	30½	
Dofasco p	z50	$67½	66½	66½	
Dom Glass	100	$11	11	11	— ⅛
Dom Store	100	$12⅞	12⅝	12⅞	
D Textie	500	$9⅝	9⅝	9⅝	
Domtar	1594	$23¾	23½	23¾	+ ¼
DRG Ltd A	z30	$7	7	7	
Dunraie	1000	30	30	30	
Dustbane	200	$6⅛	6⅛	6⅛	
Dylex L A	650	$5½	5½	5½	— ¼
Dynasty	1700	$10⅛	10	10⅛	+ ⅛
E Mal	12400	$9⅛	8¾	9⅛	+ ¾
East Sull	520	285	275	275	—10
Econ Inv	900	$15¼	15¼	15¼	— ¼
Electro ltd	310	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
Electro K	300	175	175	175	
Elks Stors	100	$12	12	12	
Emco	400	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Fairview	100	$23¼	23¼	23¼	
Falcon C'	4580	$11¾	11½	11½	— ⅛
Falcon	922	$62¾	62½	62½	
Fed Diver	500	130	130	130	+10
Fed Pion	300	$21½	21½	21½	
Finning T	z50	$10½	10½	10½	
F City F wt	200	$5	5	5	
F Mar	600	66	66	66	
Foodcrp Lt	200	120	120	120	
Foodex S	200	$5	490	5	+10
Ford Cnda	z25	$78	78	78	
Fort Reinc	z100	30	30	30	
F Sea A pr	100	$8¼	8⅛	8¼	
Fraser	300	$23	23	23	
Frobex	6000	27½	27½	27½	+ 1
GH Steel	600	$6¾	6¾	6¾	
Galt MI Irn	600	$5¼	5¼	5¼	
Gaz Metr	600	$6	5⅞	5⅞	— ⅛
Gaz 5½ p	100	$65	65	65	— 1
Gen Distrb	140	$9	9	9	
GMC	z102	$49⅜	49⅜	49⅜	
Genstar L	z90	$16¾	16⅜	16⅜	
Gnstar L w	200	$5	5	5	
Gnt Masct	125	229	229	229	
Giant Yk	5080	$25⅜	24¾	25⅜	+1⅜
Gibraltar	200	$11⅜	11⅜	11⅜	
Glendale	100	$6⅞	6⅞	6⅞	— ⅛
Goldund M	1000	86	86	86	+ 3
Gldry	10500	64	63	63	
Goldrim	6900	9	8	9	+ 1
Granduc	500	370	370	370	
Gt COilsds	700	$11	10½	11	+ ⅛
GL Paper	700	$24¼	24	24¼	+ ¼
GN Capital	940	$5⅞	5⅞	5⅞	
Gr Plains	270	$29¼	29¼	29¼	— ¼
Gt West S	200	370	370	370	
Green Pnt	1200	9	9	9	
Greyhnd	100	$17	17	17	
Guar Trst	633	$10¼	10⅛	10⅛	— ⅛
Guard Cap	300	$5	5	5	— ¼
Gulf Can	1638	$32½	32¼	32¼	
Gulfstrem	3783	128	126	128	
Halifax D	200	215	215	215	—10
Hambro C	1200	380	380	380	
H Crp A	44912	$5½	5½	5½	
Hard Crp C	z6	$5	5	5	
Harris J S	3225	$8¾	8⅜	8¾	+ ¼
Hawker S	550	$5⅜	5¼	5⅜	+ ¼
Hayes D A	153	$6¾	6¾	6¾	
Hedway C	1000	450	450	450	
Highmont	300	180	180	180	+10
Homco Ind	100	400	400	400	
Ho OA	17875	$52	50	50½	—1⅝
Home B	150	$47½	47½	47½	— ½
Houston O	2000	296	295	296	+ 1
Huds Bay	1550	$24⅜	24⅜	24⅜	— ¼
H Bay Co	1000	$16½	16½	16½	+ ⅛
HB Oil Gas	240	$44⅞	44⅞	44⅞	+ ½
Hu-Pam	3500	40	38	40	+ 2
Huron Eri	800	$27¼	27¼	27¼	— ⅛
Husky Oil	3713	$21⅛	20¾	20⅞	
Husky D w	200	$6⅛	6	6	— ⅛
Husky E w	600	$9¼	9	9	
Hydrd	22000	63	55	61	+ 5
Hy's Ltd	100	305	305	305	—10
IAC	968	$18	18	18	+ ¼
Imp Oil	3558	$39⅞	39⅝	39⅞	+ ¼
Indal Can	100	$12½	12½	12½	
Inland Gas	500	$9¾	9¾	9¾	
Inter-City	1000	$5½	5¼	5½	+ ⅛
IBM	46	$227	227	227	
Int Mogul	258	$9¾	9⅜	9¾	
Inco	9067	$35⅝	35½	35½	
I Obask	11500	48	44	45	— 3
Intpr Pipe	255	$21⅜	21¼	21¼	— ⅛
Ipsco	2233	$15¾	15	15¾	+ ¾
Inter Tech	1000	30	30	30	+ 1
Inv Grp A	3055	$8⅜	8¼	8⅜	+ ⅛
Inv Grp 5 p	300	$17⅜	17⅜	17⅜	— ⅛
Irwin T A	z32	310	310	310	
ITL Ind	200	280	280	280	
ITL Ind pr	200	$13	13	13	— ¼
IU Intl	434	$17¾	17¾	17¾	
Ivaco Ind	500	$10½	10½	10½	
IWC Com	500	230	230	230	+ 5

J à N

Jannock D	100	$6½	6½	6½	— ⅛
Jannock B	200	$12½	12½	12½	
Jelex	1000	18	18	18	+ 1
Joliet	8500	29	28	28	— 2
Jonsm	34500	11	10	10	— 1
Jorex Ltd	1500	83	82	83	+ 3
Kaiser Re	2400	455	445	445	—15
Kam Kta	28900	99	95	97	+ 4
Kaps Tran	200	460	460	460	
Keen Ind	100	$10	10	10	
Kenting	100	$6	6	6	— ¼
Kerr Ad	23067	$15⅜	15⅛	15⅜	+ ¼
K Anac	55061	48	38	45	+11
KT Mining	3000	9½	9½	9½	+ ½
Labatt A	230	$21⅛	21⅛	21⅛	
Lacroix I	200	$5	5	5	
Laidlaw T	1000	$7¾	7½	7¾	+ ⅜
LOnt Cem	1600	410	405	410	+15
L Osu	11000	8½	8½	8½	+ ½
L Shore	4987	$7⅜	7¼	7⅜	+ ½
Langis	8500	15	14	15	
Laura Sec	z2	$5	5	5	
Laurasia	4325	69	68	69	+ 3
Lau Fin	160	$10⅛	10⅛	10⅛	— ¼
Leigh Inst	600	400	395	400	+10
Liberian	9000	$11	11	11	+ ¼
Life Inv	2000	39	38	39	+ 9
LL Lac	8900	330	310	325	+20
Livingsto	z80	$7¼	7¼	7¼	
Lob Co A	z44	$5½	5½	5½	
Lob Co pr	225	$25⅞	25⅞	25⅞	
Lob Inc	100	390	390	390	—15
Lochiel	625	280	280	280	+ 4
Loeb M	100	355	355	355	— 5
Lost River	3200	375	350	375	+25
Lytton M	400	165	161	161	+ 1
McIlan H A	400	$8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
MH Cable	450	$11¾	11½	11½	— ⅛
MB Ltd	515	$30½	30½	30½	— ⅜
Madeline	500	475	470	475	+ 5
Madsn	23950	365	355	360	+10
Magnason	200	$5½	5½	5½	
Malartic	3248	270	240	265	+30
Man Ba	34720	182	174	180	+ 7
M Lf Mills	100	$21	21	21	+ ¾
Maritime	314	$18½	18½	18½	
Martin	90911	67	64	67	+ 6
Mass Fer	4880	$16⅞	16½	16½	— ¼
Match	87500	29	25	28½	+4½
Mattgmi	z100	$31	31	31	
Mc Adam	1000	34½	34½	34½	— ½
Mc Intyre	1604	$52¾	52	52¾	+ 1
McLaghln	685	$19⅜	19	19⅜	+ ⅜
McLagn w	3900	$11	10¼	11	+ 1
Melton R E	500	335	335	335	
Ment	15883	335	315	330	+31
Mercan	11130	$21½	20¾	21½	+ ¾
Merland E	100	200	200	200	
Meta Uran	z24	12	12	12	
Microsyst	3653	$6¾	6⅛	6¾	+ ¾
Micrsys w	1000	330	320	330	+10
Midrim	2000	16	16	16	
Mindamr	1400	385	385	385	
MLW Wor	100	$16¾	16¾	16¾	+ ¾
Molson A	1252	$22	21¾	21¾	+ ⅛
Molson B	3008	$21	20¾	21	+ ⅜
Mon Life	z25	$36¼	36¼	36¼	
Moneta P	z400	61	61	61	
Montrey A	3500	25	25	25	
Moore	4565	$49½	49¼	49¼	— ¼
Morse A	200	$15¾	15¾	15¾	+ ¼
Morse pr	z5	$33	33	33	
Multi-Mi	3000	58	58	58	— 2
Murritt P	400	235	225	225	
Mymar M	z666	50	47	47	
NaChrs I	1700	$7⅜	7¼	7¼	
N B Cook	700	240	236	236	— 4
NBU Mine	3200	390	380	390	+10
Neonex	200	260	255	255	+ 5
NAth	10000	28	26½	28	+ 2
NB Tel	z144	$13½	13¼	13¼	
N Cal	33000	41	40	40	+ 2
Newconx	100	$5½	5½	5½	
N Dimens	6000	23	22½	23	
N Gvue	10500	19	18½	19	+ ½
Newnor	5000	10	10	10	+ ½
N Sen	38660	19	16½	19	+2½
Nfld LP	100	$11	11	11	— ¼
Nick Rim	7000	14	13½	14	+ ½
Noble M	1700	105	104	104	— 1
Nor Acme	9000	25	24½	24½	+ ½
Noranda A	958	$47⅞	47½	47½	— ¼
Norbaska	1000	24½	24½	24½	— ½
Nordair L	300	335	330	335	—10
Norlex e	See list below.				
NC Oils	900	$5¼	5⅛	5⅛	
NCtrl G	11620	$12⅜	12¼	12¼	— ⅛
Nor Ct 270 p	z2	$34	34	34	
Nor Ct 150 p	400	$23⅞	23⅞	23⅞	+ ⅜
Nor Ctl w	300	360	360	360	+ 5
Nor Elect	1295	$18	17¾	18	
N Gate	10108	$6⅛	5⅞	6⅛	+ ¼
N Rock	6000	33	32	32	— 2
N Beauc	500	38	38	38	+ 1
Numac	500	$16	15¾	15¾	— ⅛
NuWest D	2275	$10	9¾	10	+ ⅜
NW Fin	300	165	165	165	— 4

O à Z

Oakwod	53950	234	220	223	— 7
Obrien	6620	140	135	138	+ 5
Orchan	700	440	440	440	
OSF Ind	905	$6	5⅞	6	
Oshawa A	300	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Pac Pete	2400	$33	33	33	
Pac West A	700	$7¾	7⅝	7¾	
Page Pet	200	375	370	375	— 5
Pmour	33151	$15	14½	14¾	+ ½
Pancana I	z100	205	200	200	
Pan Centr	5183	160	150	155	
P Ocean	10069	$17	16¾	16¾	— ¼
PanCdn P	z50	$12¾	12¾	12¾	
Patino N V	250	$22	22	22	— ½
Pe Ben O	100	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
Pembin A	1300	365	365	365	
Pennant	1000	285	285	285	— 5
Petrofina	z30	$23½	23⅛	23⅛	
Petrol	1100	181	181	181	+ 1
Peyto Oils	9865	$9	8⅜	8¾	— ⅜
Phillips Cb	100	$11	11	11	
Pick Crow	See list below.				
Pine Point	675	$33¼	33⅛	33⅛	— ⅜
Pinnacle P	4500	22	21	22	
Pitt Eng C	600	$10½	10⅜	10⅜	— ⅛
Place G	3600	52	50	52	+ 2
Placer	5275	$25	24½	24⅞	+ 1
Pominex	2600	117	112	112	— 2
Pow Corp	1825	$11	10½	11	+ ½
Prado Exp	4850	170	170	170	
Preston	1020	$17¾	17⅝	17¾	+ ⅜
Price Com	100	$14	14	14	— ¼
Prov B Can	1100	$15½	15½	15½	+ ⅛
Pure Sil	33400	390	345	385	—10
Purs G	22650	170	160	169	+14
Q Brdcast	z50	395	395	395	
Q Man	16500	30	29	30	+ 3
Q Matta	27200	92	89	89	+ 1
Que Sturg	6288	$8⅞	8½	8¾	+ ¾
Quenswe	300	355	350	355	+ 5
Radiore	5000	35	34	35	
Rang	16770	$45	43	43½	—1¾
Rank Org	150	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Rayrock	7100	143	132	142	+ 7
Redpath I	z41	$23⅜	23⅜	23⅜	
Reed Oslr A	600	$9⅝	9½	9⅝	
Repub Res	1000	110	110	110	+ 1
Rileys D	600	150	150	150	+ 5
Rio Algom	5510	$35⅞	35¾	35¾	+ ¼
Roman	725	$14¾	14⅜	14¾	
Ronyx Cor	400	120	120	120	
Rothman	150	$15	14¾	14¾	— ¼
Rothm 2p	200	$17⅜	17⅜	17⅜	— ⅛
Royal Bnk	5745	$35⅞	35¾	35¾	— ⅜
Royal Trst	800	$26⅜	26¼	26¼	— ¼
Russel A	800	$13¾	13⅜	13¾	+ ¼
Ryanr	19000	11½	11	11	— ½
St Fabien	2000	11	11	11	+ 1
StL Cem A	200	$19¼	19¼	19¼	+ ¼
Satellite	7900	9½	9	9	+ 1
Scotts	1300	$7¾	7⅜	7⅜	— ⅛
Scurry Rn	300	$22	21⅞	21⅞	— ⅛
Selkirk A	200	$14	14	14	+ ¼
Shaw Pipe	z50	$8½	8½	8½	
Shell C	20770	$19½	19¼	19⅜	+ ¼
Sherritt	4185	$13⅜	13½	13⅜	
Siebens	9405	$17¾	16⅞	17	— ½
Sigma	3100	$37¾	37	37¾	+1½
Silmq	13000	36	34	35	— ½
Silverwd A	z60	$11⅝	11⅝	11⅝	
Silverwd B	z10	$11¾	11¾	11¾	
Simpsons	4020	$8	7¾	8	+ ⅛
Simpson S	100	$11½	11½	11½	
Sklar M	600	$6	6	6	+ ¼
Sklar W	500	360	360	360	—10
Skyline H	300	425	425	425	
Slater Stl	825	$10¼	10⅛	10⅛	— ⅛
Slat W Can	1200	$7½	7½	7½	
Sogepet	500	195	195	195	— 4
Southam	140	$25⅞	25⅞	25⅞	+ ¼
Spar Aero	600	275	275	275	+ 5
Spooner	1000	40	40	40	
Stelco	5454	$31⅞	31⅝	31¾	— ⅛
Steep R	3000	207	201	203	+ 1
Steinbg A	700	$18	17	17½	— ½
Strathrn A	200	185	185	185	
Sud C	48900	92	85	85	— 4
Sullivan	3700	305	300	300	
Sundale O	3050	$8½	8⅛	8⅛	— ½
Systems D	500	$13½	13⅜	13½	— ¼
Tara	10200	$15¼	14⅞	15¼	+ ¼
Teck Cor A	320	470	455	470	+20
Teck Cor B	4033	430	415	415	—10
Teledyne	2400	$5	495	495	+10
Texaco	200	$49¼	49¼	49¼	— ¼
Texasgif	2850	$31½	31¼	31⅜	— ⅛
Texmont	3500	23	21	23	+ 2
Texore	15000	18	17	18	
Tex-Sol	500	34	34	34	+ 1
Thom Nes	1800	$11⅜	11⅜	11⅜	— ¼
Tombill	2100	116	112	116	+ 4
Tormex M	1200	220	220	220	+10
Tor Dm Bk	1403	$36¾	36½	36½	
Total Pet	5500	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Total P A p	700	$15¾	15¾	15¾	+ ¼
Traders A	1175	$14⅞	14¾	14¾	— ¼
Trader A p	500	$20⅛	20	20	
Trnsair	2400	240	240	240	
Tr Can PL	1263	$33⅞	33¾	33⅞	+ ⅛
Tr Can A pr	100	$63	63	63	+ ¼
T

Emplois • Carrières

DIRECTEUR D'ADMISSION ET SERVICES DE TRAITEMENT A LONG TERME

Un nouveau poste permanent est ouvert comme Directeur d'Admission et Services de Traitement à long terme pour un grand Centre d'Hôpital Psychiatrique à Montréal.

Le postulant aura à coordonner les programmes des pavillons d'admission, services spécialisés et à long terme, ainsi qu'à coordonner et planifier avec les moyens de traitement des autres hôpitaux affiliés.

Le postulant, de préférence, doit détenir un certificat en Psychiatrie; il doit aussi avoir une connaissance du français en tant que langue d'usage. Un certificat de compétence professionnelle et d'habileté administrative sera requis.

Il aura aussi l'opportunité de faire du travail en recherche et de devenir membre de l'Université McGill, département de psychiatrie.

L'expérience et l'entraînement entrera en ligne de compte avec la rémunération.

S.V.P. faire parvenir l'application au:

Directeur des Services Professionnels
hôpital Douglas
6875, boulevard LaSalle,
Montréal H4H 1R3
Verdun, Québec, Canada

agmia

ASSOCIATION DES GARDES-MALADES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

NATURE DU TRAVAIL:

Sous surveillance générale, le(la) titulaire est, entre autres, appelé(e) à participer
à l'élaboration,
à la planification,
à l'organisation et
à l'exécution des travaux reliés à diverses sphères d'activité de l'Association.

LE(LA) CANDIDAT(E):

1. Est membre en règle de l'Association des Gardes-malades et Infirmiers auxiliaires de la province de Québec;
2. Est bilingue;
3. Possède qualités et personnalité requises pour la nature du travail;
4. Est disponible pour rencontres ou réunions à l'extérieur de Montréal.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

— Le salaire sera établi selon les qualifications et l'expérience;
— Avantages sociaux standards.

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE A:

A.G.M.I.A.
A/S Directeur général
1380 rue Gilford
Montréal, Qué.
H2J 1R8

LE DROIT
COMPTABLE

FONCTIONS:

Sous la direction du contrôleur, dirige et surveille la comptabilité générale et analytique (prix de revient) du journal et de l'imprimerie commerciale de l'entreprise.

QUALITES REQUISES:

Etudes en comptabilité et analytique (de préférence avec B. Comm., ou R.I.A.), quelques années d'expérience dans le prix de revient et connaissance générale de l'informatique.

TRAITEMENT:

$9,900 à $12,200 -selon qualifications

AUTRES BENEFICES:

Assurances collectives et régime de fonds de pension
Congés statutaires nombreux
Vacances annuelles de trois semaines
Et autres bénéfices accordés au personnel de cadre.

Service du Personel,
LE DROIT,
375, rue Rideau,
OTTAWA (Ontario)
K1N 5Y7

Adjoint Technique

La Banque du Canada désire engager un adjoint technique qui effectuera, sous la direction des Économistes principaux, des recherches économiques et économétriques reliées principalement à l'estimation de modèles économétriques de comportement financier.
Le candidat choisi aura une maîtrise ou un baccalauréat spécialisé en économique, avec concentration en économétrie et en statistique. Une certaine connaissance du langage Fortran serait un atout.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature à l'adresse suivante (discrétion assurée):

Mme B. Schwab
Agent à la dotation en personnel
Banque du Canada
234, rue Wellington
OTTAWA (Ontario)
K1A 0G9

BANQUE DU CANADA

Crédit fiscal permettant de déduire les taxes de ventes sur les vêtements

TORONTO (PC) — Le ministre ontarien du Revenu, M. Allan Grossman, vient de proposer un système de crédit fiscal permettant de déduire la taxe de vente au détail que les parents doivent payer sur les vêtements et les chaussures des enfants de taille d'adulte.

Les vêtements et les chaussures destinés aux enfants sont exempts de la taxe de vente, mais seulement jusqu'à une certaine taille ou une certaine pointure.

Pour cette raison, il en coûte beaucoup plus cher aux parents dont les enfants, surtout à l'adolescence, sont trop grands pour leur âge.

Selon une enquête effectuée par le gouvernement ontarien, près de 20 pour cent des enfants âgés de moins de 15 ans commandent une pointure d'adulte. Dans le cas des vêtements, cette proportion passe à 10 pour cent.

Autre solution

Pour palier à ce problème, M. Grossman suggère donc un système de crédit fiscal, qui pourrait être réclamé à même la formule d'impôt provincial pour tous les enfants de moins de 16 ans.

A long terme cependant, M. Grossman croit que la meilleure solution consisterait à faire disparaître complètement cette distinction entre vêtements d'enfants et vêtements d'adultes, ce qui automatiquement ferait disparaître toutes les exemptions de taxe sur les vêtements et les chaussures.

La machine à tarte

Cette machine actionnée à la main, fabriquée en Grande-Bretagne, peut faire jusqu'à 400 tartes à l'heure. La machine peut aussi faire d'autres patisseries en utilisant divers moules.

(Photo PC)

Alliage d'aluminium extensible

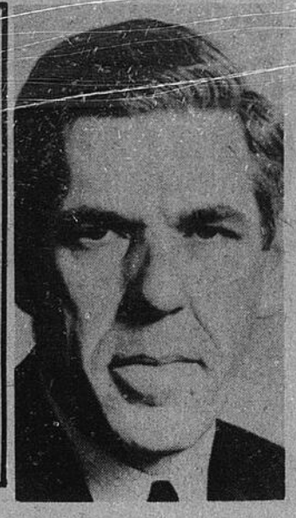
LONDRES (PC) — Les métallurgistes britanniques ont mis au point un nouvel alliage d'aluminium qui, disent-ils, est le premier du genre qui soit susceptible d'être moulé en formes compliquées. De plus, cet alliage est extensible.

Cet alliage de super-plastique, appelé Supral 150, est le résultat de sept années de recherches par Tube Investments et une compagnie associée, British Aluminium.

Contrairement aux alliages conventionnels, qui s'étendent seulement un peu avant de se briser, Supral 150 peut être étendu jusqu'à 10 fois sa longueur, au cous de la fabrication de pièces. Le nouveau métal conserve également sa longueur et sa forme à des températures allant jusqu'à 300 degrés. Les alliages actuels, à base de zinc, conservent leur plasticité uniquement à des températures relativement basses, et peuvent même déformées par la lumière du soleil.

Les porte-parole de TI disent que le principal avantage de ce premier alliage commercial pratique, possédant des propriétés superplastiques, c'est qu'on peut employer des moules bon marché à la place des outils spéciaux très coûteux nécessaires pour les autres alliages. On donne à la feuille de métal sa forme sur le moule ou dans le moule par pression pneumatique légère. On peut ainsi reproduire facilement des détails minuscules et des formes à trois dimensions.

Bien qu'il possède une grande plasticité, Supral 150, dit-on, aurait les mêmes propriétés physiques des alliages conventionnels d'aluminium, avec une résistance très élevée à la tension. L'alliage sera recouvert des deux côtés d'aluminium pur, pour le protéger de la corrision et afin qu'on puisse le fabriquer dans tous les finis désirés.



Claude Castonguay

Le conseil d'administration d'Imasco Limitée, vient d'annoncer la nomination de M. Claude Castonguay, actuaire de Québec, au poste d'administrateur. L'ancien ministre du Bien-être social, qui détient des directorats dans différents compagnies canadiennes, fait partie de la firme d'actuaires, Pouliot, Guérard, Castonguay et Associés Inc.

O B
A AB
ON A BESOIN DE TOUS LES GROUPES

LES SERVICES PRET ET REVENU LTEE

CONRAD LAMADELEINE

La Direction a le plaisir d'annoncer que monsieur Conrad Lamadeleine, représentant de la Compagnie, s'est qualifié en 1973 membre du "Club des Millionnaires".
Les magnifiques résultats qu'il a obtenus dans le domaine de l'épargne, du placement, des régimes enregistrés d'épargne-retraite et de l'assurance-vie lui ont permis de se classer premier représentant de la Compagnie pour l'année 1973 et ainsi remporter le trophée Alphonse Tardif.
De plus, monsieur Lamadeleine s'est qualifié à nouveau membre du Comité Consultatif à la Vente pour l'année 1974.
Les Services Prêt et Revenu Ltée est la compagnie de distribution des services financiers de GROUPE PRET ET REVENU qui administre plus de $160 millions.

Ses bureaux sont situés à
260 St. Patrick,
Ottawa, Ontario
Tél.: 232-5366

annonce

LA CORPORATION DE LA VILLE D'OTTAWA

RECHERCHISTE-ANALYSTE

ECHELLE DE TRAITEMENT: $7,817.55 — $11,052.85
(en cours de révision)

Seriez-vous à la recherche d'une carrière intéressante? Le Développement communautaire vous en offre une. Comme superviseur de l'habitation, vous seriez chargé de faire de la recherche, de recueillir des données, d'analyser et de rédiger des rapports complets sur les projets envisagés.

ADRESSEZ VOTRE DEMANDE AU:

Service du personnel
111, promenade Sussex
Ottawa, Ontario.
K1N 5A1

Prière de citer le numéro de concours C17.

Intérêt croissant dans le secteur de l'acier

Par SANDRA INGALSBE

TORONTO (PC) — L'un des meilleurs moyens de s'assurer une participation dans l'intérêt croissant qui se manifeste au sujet du secteur canadien des aciers consiste à acquérir des actions d'entreprises distributrices d'acier, estime la maison de placement Wood Gundy Ltd.

La maison torontoise souligne à cet égard dans une récente circulaire que Hugh Russel et Drummond McCall bénéficient actuellement d'une pénurie des approvisionnements sur le marché de l'acier, et que leurs bénéfices devraient connaître une hausse marquée.

Trois facteurs principaux sont à l'origine de cette croissance, note Wood Gundy.

Tout d'abord, dans une situation de pénurie, les aciéries dirigent une plus grande partie de leur production sur les centres de service afin d'allonger les cycles de production et de majorer la capacité disponible.

Les pénuries entraînent d'autre part une élimination virtuelle de la concurrence des prix entre les distributeurs et les marges s'élargissent.

Les augmentations de prix décidées par les aciéries bénéficient de plus aux distributeurs sur le plan des inventaires. En outre, ces augmentations de prix signifient une plus grande marge par tonne expédiée.

Selon Wood Gundy, il est peu probable que la pénurie d'approvisionnements actuelle se résorbe de façon sensible en 1974.

"Bien qu'une baisse des ventes d'automobiles puisse libérer certains approvisionnements, un regain de la construction non résidentielle et les investissements d'affaires sur les installations et la machinerie auront vraisemblablement un effet compensatoire. En outre, les importations d'acier devraient poursuivre leur tendance à la baisse du fait des pénuries de pétrole qui touchent la production de l'Europe et du Japon".

La maison Wood Gundy recommande les actions de classe A de Hugh Russel comme étant préférables, selon elle, pour l'acquisition de gains de capital à moyen et à long termes.

L'entreprise a accru ses ventes et ses bénéfices à un taux moyen de 20 pour cent au cours des dix dernières années et diversifie d'autre part ses activités par l'acquisition dans des secteurs voisins.

Les titres de Drummond McCall sont recommandés, par ailleurs, pour les porte-feuilles plus "conservateurs".

Parmi les principaux producteurs, Algoma jouit d'"excellentes possibilités de voir ses bénéfices fortement en hausse au cours des prochaines années", note Wood Gundy qui souligne également les titres américains du secteur des aciers sont en tête sur le marché américain depuis quelques semaines.

La maison de placement ajoute que ce secteur industriel dispose de matières premières abondantes, surtout en charbon, et que sa position concurrentielle a été renforcée dans le monde par la dévaluation du dollar américain et les programmes de modernisation intensifs aujourd'hui complétés.

"Et, ce qui est peut-être plus important, la demande d'acier est exceptionnellement forte et les aciéries américaines devraient pouvoir fonctionner à pleine capacité même si les ventes de voitures subissent une baisse appréciable en 1974", estime Wood Gundy.

La maison torontoise recommande ainsi l'acquisition de titres de la U.S. Steel et de Republic Steel, en soulignant que ni l'un ni l'autre ne semble faire face à d'éventuelles difficultés sur le plan des ressources énergétiques.

Université du Québec

SECRETAIRE DE DIRECTION

FONCTIONS:

Sous la direction du Directeur des Services Pédagogigues exécuter différents travaux afin de dégager le Directeur de certaines tâches administratives ou académiques et assurer la bonne marche du bureau en son absence.

TACHES ET RESPONSABILITES PRINCIPALES:

Renseigne les personnes concernées de certaines politiques et procédures d'ordre courant.
Dépouille le courrier et répond elle-même à certaines correspondances.
Prend et transcrit la dictée.
Fait les réservations de train, d'avion, hôtel et prépare les formules des comptes et dépenses.
Organise les réunions, établit l'horaire et fait les réservations de locaux.
Accomplit temporairement les tâches d'un poste connexe ou inférieur, lorsque requis.
N.B. La liste des tâches et responsabilités ci-dessus énumérées est sommaire et indicative.

EXIGENCES:

Scolarité: diplôme terminal du cours secondaire expérience: cinq (5) années.
Autres: Sténographie et dactylographie.

LIEU DE TRAVAIL: Hull

TRAITEMENT:

Selon les qualifications et l'expérience, peut varier entre $6,680.00 et $8,180.00

DATE LIMITE

Le 12 février 1974, 17:00 heures.

Veuillez faire parvenir vos inscriptions à:

M. NOEL VALLERAND,
Directeur des Services Pédagogiques,

CENTRE DE HULL
277, BOUL. TACHE,
HULL, QUEBEC
J9A 1L8

Etude attentive du tracé du pipe-line

Par la PRESSE CANADIENNE

Il semble que le tracé proposé dernièrement pour le prolongement d'un pipe-line entre Sarnia et Montréal puisse de nouveau être remis en question.

En effet, le ministre fédéral de la Main-d'oeuvre, M. Robert Andras, a déclaré, mercredi, que le gouvernement pourrait reconsidérer toute la question du plan original prévoyant le passage du nouveau pipe-line par le sud de l'Ontario.

Ces propos venaient à la suite de certaines affirmations de spécialistes des sols voulant que les agriculteurs du sud de l'Ontario aient exagéré les dommages que pourrait causer le pipe-line à la productivité des sols cultivés.

En attendant, les hauts fonctionnaires ontariens étudient avec attention le pour et le contre des tracés proposés.

Opinion des spécialistes

M. Andras, qui parlait lors d'une assemblée publique à Sault-Ste-Marie, croit, quant à lui, que le gouvernement fédéral pourrait sérieusement envisager d'opter pour un tracé passant par le nord de l'Ontario si jamais les agriculteurs du sud réussissaient à prouver leur point.

Il a ajouté que le gouvernement avait finalement opté pour le tracé sud en raison du temps moindre que prendrait la construction de ce tracé. Le tracé nord prendrait environ deux années de plus à construire, et coûterait $100 millions de plus.

Depuis quelque temps, les agriculteurs du sud de l'Ontario s'opposent à ce que le pipe-line emprunte le tracé sud de peur que celui-ci n'endommage gravement les terres de culture qu'il traverserait. Une commission a été mise sur pied par le gouvernement ontarien afin d'enquêter sur les allégations des agriculteurs, et il semblerait à première vue, selon les spécialistes, qu'au lieu de nuire à la récolte, le pipe-line aiderait au contraire à la croissance des grains.

AVIS
LE COLLEGE ALGONQUIN
DIVISION DES AFFAIRES

GROUPE D'ETUDE

La Division des Affaires du collège Algonquin revise actuellement ses programmes d'affaires pour les comtés de Carleton, de Renfrew, de Lanark, de Russell et de Prescott pour savoir s'ils répondent aux besoins de ces comtes.

Tous les groupes et tous les individus intéressés peuvent soumettre et présenter leurs commentaires et leurs suggestions au Groupe d'étude avant le 28 février 1974.

Toutes les soumissions et toutes les questions concernant la nature de ce Groupe d'étude doivent être adressées à:

M. P. Sterne
Division des Affaires — Groupe d'étude
Collège Algonquin
1385, avenue Woodroffe
Ottawa, Ontario
K2H 7B4
Téléphone: 725-7218

Cet homme a rendu service à beaucoup de gens

J. C. Delisle
Gérant de district

C'est un spécialiste d'Investors. En 1973, il a mis au point pour ses clients plus d'un million de dollars de programmes de placement. Il a aidé ses nombreux clients à démarrer les programmes qui les mèneront vers la réussite financière. En sa qualité de spécialiste d'Investors, il offre un service de gestion financière totale. Un service sur lequel ses clients peuvent compter et bâtir l'avenir.

Nous offrons nos félicitations à cet homme d'affaires.

Les Services Investors comprennent des actions de huit fonds mutuels, des certificats d'épargne garantis, des régimes d'économies fiscales, des caisses de retraite, des projets d'agencement-patrimoine, de l'assurance vie et des rentes.

LES SERVICES Investors LIMITÉE

L'Allier n'exclut pas un recours en appel pour rendre publiques les opérations de la Northern

QUEBEC (PC) — Le ministère des Communications n'est pas d'accord avec la décision de la Commission canadienne des Transports de ne pas rendre publics ses renseignements touchant les opérations de la Northern Electric avec la Bell Canada.

Le ministre Jean-Paul L'Allier fera le point sur la situation au cours de la semaine prochaine et annoncera en détail la politique qu'il entend suivre au sujet de cette affaire, a révélé un agent d'information du ministère. Un recours en appel n'est pas exclu, a-t-il ajouté.

La CCT a refusé mercredi de se rendre aux demandes du Québec et de l'Ontario et de révéler ses informations sur les opérations entre les deux entreprises.

Les commissaires ont décidé que la Northern constituait une personne morale distincte de Bell Canada, même si cette dernière était l'actionnaire majoritaire de la Northern. Ils ont aussi décidé qu'au sens de la loi, la Northern n'était pas une compagnie de téléphone.

La Northern est essentiellement une société manufacturière qui vend du matériel à Bell et à d'autres clients, ont décidé les commissaires.

Le ministère québecois des Communications prétend que la Northern est une compagnie de téléphone au sens des lois applicables étant donné qu'elle exerce des pouvoirs et qu'elle fournit des services expressément et principalement confiés par le législateur à Bell, aux termes de la loi incorporant cette dernière.

La CCT devrait donc, comme dans les autres cas, divulguer les renseignements qu'elle pourra obtenir de Northern concernant son affiliation avec Bell.

Même si la décision de la CCT est bonne du point de vue juridique, étant donné ses lois et ses règlements, elle est mauvaise du point de vue social parce qu'elle impose un fardeau social aux citoyens qui sont en droit de savoir où va leur argent. Les lois et les règlements de la commission devraient être adaptés aux situations. La CCT siège actuellement à Ottawa pour entendre la Bell Canada qui demande la permission de hausser ses tarifs.

La preuve est close au procès de McNaughton

MONTREAL (PC) — Après avoir perdu une motion de non-lieu et présenté deux témoins, la defense a déclaré sa preuve close, jeudi, au procès de Andrew McNaughton.

McNaughton est accusé de conspiration pour avoir fait fluctuer les valeurs de la société Pan American Mines. Ces actions, au cours de l'été et de l'automne 1971, sont passées de $1 à $12 pour tomber ensuite à $1.17, à la Bourse Canadienne.

Au début de la séance, jeudi, le juge D. Watson, de la Cour des sessions, a rejeté une motion de non-lieu, disant qu'il n'était pas nécessaire de relier directement l'accusé à la conspiration.

A la fin de la journée, les avocats des deux parties se sont entendus pour soumettre leurs plaidoieries par écrit. Le président du tribunal a ajourné au 22 avril.

Deux témoins

Le premier témoin de la défense a été M. Roger Drapeau, un enquêteur à l'emploi du gouvernement provincial.

M. Drapeau a révélé que l'accusé avait coopéré avec les autorités gouvernementales au cours de l'enquête qui a suivi la suspension des transactions de la société Pan American, au mois de février 1972.

Le second témoin de la défense a été M. Joe Forey, un courtier montréalais qui était président du comité de procédure de la Bourse Canadienne au moment où les transactions de la Pan American étaient les plus actives.

Entre les mois de juin et novembre 1971, une firme de courtiers a vendu 428,000 actions de Pan American pour une valeur de $2.25 millions.

La plupart des actions ont été achetées et vendues pour le compte de deux sociétés, American Investments et Miramar Investments.

M. McNaughton était vice-président d'American Investments, mais la firme, en réalité, était contrôlée par un certain Stephen Schwartz, qui a avoué sa culpabilité à une accusation de conspiration au cours du mois de mars dernier.

L'ancien gérant bénéral de Pan American, M. Patrick Brawley, a également plaidé coupable à la même accusation en mars 1973.

Ordinaire

Selon le témoin Forey, les transactions effectuées par American Investments et Miramar sont bien modestes, sinon basses.

M. Forey a précisé que la Bourse Canadienne n'a trouvé rien d'anormal dans les transactions de la Pan American jusqu'au mois d'août 1971. C'est cependant lui qui a suspendu les transactions le 30 ou 31 août.

"J'ai ordonné la suspension, a-t-il dit, parce que je n'aimais pas la façon dont se comportaient les valeurs. Les actions étaient monté trop haut et s'étaient vendues trop rapidement."

M. Forey a ajouté que les transactions avaient repris le lendemain de l'annulation de la suspension.

Selon lui, il est normal qu'on achète à un prix plus élevé les dernières actions de la journée, comme ce fut souvent le cas pour Pan American.

Profits

Le but de ces transactions, a souligné M. Forey, est de réaliser un profit "raisonnable".

Lorsqu'on a demandé à M. Forey s'il considérait comme un profit raisonnable des actions qui passent de $1 à $12, il a répondu par la négative.

La bâtonnier demande à la police d'intervenir contre les étudiants

MONTREAL (PC) — On a dû faire appel à la police, jeudi, pour déloger de l'école professionnelle du barreau 10 étudiants en droit qui tentaient de convaincre trois de leurs collègues de se joindre aux 375 étudiants qui boycottent les cours.

Le batonnier Jacques Viau a déclaré qu'on avait eu recours à la police afin de "permettre aux étudiants qui veulent suivre les cours de pouvoir le faire en toute sécurité et en toute quiétude".

Un porte-parole des étudiants, Barry Fridhandler, a accusé le barreau de vouloir briser la solidarité étudiante en continuant à donner des cours.

Ces étudiants, qui ont terminé leur cours universitaire, demandent que leur période de stage soit réduite de un an à six mois, que la note nécessaire pour passer deux des six examens du barreau soit abaissée et qu'il leur soit permis de commencer leur stage après avoir réussi trois examens.

L'association des étudiants a refusé, jeudi, de négocier avec le barreau tant qu'il n'aura pas annulé les cours et ajourné la date du prochain examen.

Reine du carnaval de Québec

C'est la duchesse de Frontenac, Hélène Marcotte, qui a été élue jeudi soir reine du vingtième carnaval de Québec, au cours d'une cérémonie populaire en plain air, au Palais du Bonhomme, érigé en face des édifices du Parlement. L'élection et le couronnement de la reine marquaient l'ouverture officielle de ces 10 jours de festivités que constitue le carnaval annuel. Une salve de 20 coups de canons a été tirée avant la cérémonie d'ouverture et un spectacle de feux d'artice a suivi. Musique, chants et danses devaient compléter cette première soirée de réjouissances. La principale activité inscrite au programme de la journée de vendredi est le traditionnel bal de la Reine, qui aura lieu au Château Frontenac. Le carnaval se poursuivra jusqu'au 17 février.

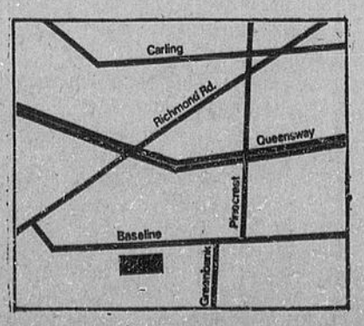
(Téléphoto PC)

Centre de Matériaux
campeau
Building Supply Centre
SOLDE DE TAPIS
LE SAMEDI 9 FEVRIER SEULEMENT
A 8h 00 A.M. PRECISES

UNE SOLDE DE SUPERAUBAINES A DES
PRIX INCROYABLES
PLUS DE 5,000 VERGES A LIQUIDER
$1.00 à $6.95 v.c.
Valant jusqu'à $17.95v.c. Grandeurs: 8' x 12' à 12' x 21'
COMPREND: ASPIRATION, DEAUFIELD, LONG MEADOW, MIDNIGHT SUN, ILLUSTRATION SITTING PRETTY ET PLUSIEURS AUTRES.
COUPONS DE TAPIS DE 1ère QUALITE
LONGS POILS, PELUCHE, IMPRIMES, TWEEDS COMMERCIAUX,
BOUCLES GRANDES OU COURTES, etc....
AU COMPTANT ET A EMPORTER SEULEMENT

CHARGEX

Le magasin et le centre d'aubaines sont ouverts
du lundi au vendredi, de 8h a.m. à 6h p.m.
et jusqu'à 1h p.m. samedi
2932, CHEMIN BASELINE
Centre des matériaux de construction et comptoir des commandes
596-3910
Rayon du tapis
596-3940



CONDITIONS d'ENNEIGEMENT
24 hres par jour
SKI-O/outaouais 770-2211

HULL et la région
Tél. 237-3050, poste 220
LE DROIT

A l'heure du départ

Loubier ne blâme personne

par Philippe GAGNON

***QUEBEC** — Contrairement à son prédécesseur feu Jean-Jacques Bertrand, le chef actuel de l'Union nationale, M. Gabriel Loubier, n'a rejeté sur les épaules de personne la responsabilité de la déconfiture de son parti aux élections du 29 octobre. Il en a pris tout le blâme.*

M. Loubier n'a voulu éclabousser personne, se refusant à attribuer les déboires de son parti à la jeune équipe de spécialistes (économistes, sociologues et politicologues) qu'il avait embauchée, ou encore au manque de collaboration qui aurait pu se manifester chez l'aile des vieux militants. Je ne veux pas parler de ces choses là, a-t-il avoué. Le blâme de la défaite je le prend entièrement à ma charge...

M. Loubier estime en fait que "Ces petits génies, comme il les a appelés ont été d'une grande efficacité et qu'ils n'ont certes pas été des éléments néfastes lors des élections. Il n'a cependant pas écarté la possibilité qu'il ait pu y avoir des conflits entre les "jeunes" et le clan des "vieux".

Le chef de l'Union nationale a par ailleurs ajouté que son parti n'était vraisemblablement pas prêt à affronter une campagne électorale, le 29 octobre dernier. Il s'attendait personnellement et il aurait préféré selon ses propres termes que le scrutin général soit tenu plus tard, question de regrouper ses troupes.

M. Loubier n'a toutefois pas caché l'inefficacité de toute la structure "administrative" qu'il avait mise sur pied, quelques mois avant les élections. De toute évidence les résultats du vote du 29 octobre ne laissent aucun doute là-dessus, les "Points de contact", sorte de bureaux régionaux du parti, installés aux quatres coins de la province, n'ont pas donné les résultats escomptés.L'Union nationale a enfoui dans cette expérience quelque $500,000 sans en toucher aux intérêts.

De l'avis de plusieurs, les "Points de contact", dont un avait été établi, rue Principale à Hull, n'ont pu rejoindre les électeurs. M. Loubier admet volontiers que le programme de son parti était intéressant mais qu'il n'a pas su le "communiquer" à la population

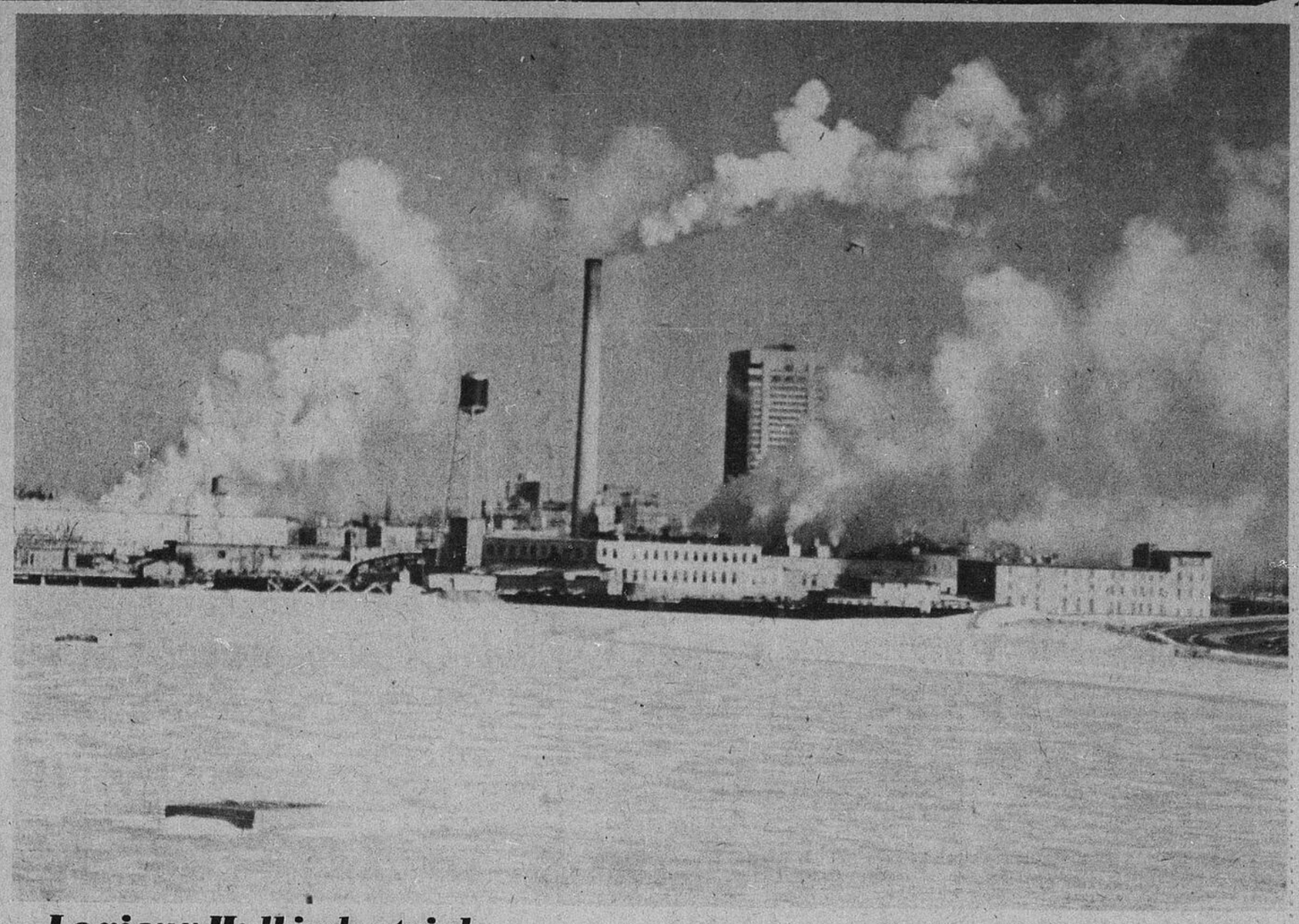
Les scissions

M. Gabriel Loubier n'a pas voulu admettre que les déboires de l'Union nationale en 1973 étaient la suite logique de la déconfiture de son parti manifestée aux élections d'avril 70.

Lors du scrutin de 1970, M. Jean-Jacques Bertrand avait désigné MM. Jean-Guy Cardinal, Marcel Masse et Mario Beaulieu comme les principaux responsables de la chute de l'Union nationale. Selon M. Bertrand, les opinions idéologiques à saveur nettement indépendantistes du clan Cardinal-Beaulieu-Masse, avaient semé la panique parmi les électeurs...

Et d'après les observateurs de la scène politique au Québec, l'UN n'a jamais réussi à se sortir de ce mauvais pas, à exposer nettement sa position face au fédéralisme et à rejeter l'image d'entre-deux-chaises que les membres du parti avait projeté en 1970.

Malgré tout, M. Loubier a admis que les élections de 1973 pouvaient être interprétées comme la 16e ronde d'un combat de 15e ronde qui se serait tenu en 70... Puis, se refusant à toute entrevue vraiment exclusive, M. Loubier a remis, du moins devant les journalistes, l'avenir de son parti entre les mains de ceux qui assisteront au congrès du 30 mars.



Le vieux Hull industriel

Les usines Eddy.,. ou plutôt ce qu'il en reste. Ce décor bien familier pour les gens de la région fait déjà un peu partie du passé. On connait les bouleversements que cette section du territoire hullois a connus depuis quelques années. Mais ce n'est pas tout. On songe déjà, chez les dirigeants de E.B. Eddy, à transporter toutes les opérations dans la ville de Gatineau. Même dans le secteur industriel, Hull offre deux facettes: l'une du présent que certains voient dans le parc Richelieu, l'autre du passé, Eddy.

(Photo LE DROIT)

Colloque des administrateurs en santé et services sociaux

La faille dans le système semble être le manque de communication

***MONTEBELLO** — Le manque de communication et d'information a été au centre des débats du colloque régional réunissant les administrateurs des établissements de santé et de services sociaux qui a eu lieu, hier, à Montébello.*

Quelque 200 personnes, administrateurs et cadres, ont en effet répondu à l'invitation du Conseil de la santé et des services sociaux de l'Outaouais (CSSSO) afin de faire le point sur les nouvelles structures de services mises en place par le ministère des Affaires sociales.

par André LAVOIE

Répartis en plusieurs ateliers, les participants ont abordé divers aspects du travail des conseils d'administration, que ce soit à l'intérieur des établissements, dans ses relations avec le public, face aux différents services ou à la planification de ces services.

Malgré ces différents points de départ pour fins de discussion, les délibérations ont malgré tout convergé vers ce qui semble actuellement une faille dans le nouveau système de santé et de services sociaux, du moins dans l'Outaouais, à savoir un manque de communication entre les établissements et le C.S.S.S.O. et une information insuffisante auprès de la population.

Dans un atlier en particulier , on a ainsi déclaré qu'il n'y avait pas ou pratiquement pas d'échange entre les représentants des différents établissements d'une part et aussi entre ces derniers et le C.S.S.S.O., chargé de coordonner leurs activités. Un délégué s'est même exclamé "on n'entend jamais parler du C.S.S.S.O.".

Ailleurs, l'on a réclamé de cet organisme qu'il établisse des mécanismes de communication entre les établissements et qu'il favorise la participation de la population en jouant un rôle d'animation.

Pour les délégués, les mots communication, information et participation sont étroitement reliés et ils appartient donc au C.S.S.S.O. de se mettre les mains à la pâte. L'on a ainsi suggéré que celui-ci ouvre un poste supplémentaire pour un agent d'information.

Le huis clos observé lors des réunions des conseils d'administration et la confidentialité des discussions qui s'y tiennent ont également été amenés , sur le tapis. L'unanimité est cependant loin d'être acquise. Pour les uns, rompre le huis clos équivaudrait à paralyser les conseils d'administration. Pour d'autres, le huis clos empêche ou bloque une véritable participation du public.

Quant à la confidentialité, l'on sait que des conseils s'opposent à ce que les représentants des usagers ou du personnel syndiqué, élus sur ces conseils, dévoilent le contenu des délibérations. A ce sujet les avis sont également partagés. Quelques-uns ont même fait valoir que les usagers ou les syndiqués siégeant au sein d'un conseil ne représentent plus spécifiquement une couche de la population. "Ce ne sont plus que des administrateurs", disent-ils.

Il fut également question du refus des médecins à travailler dans les centres locaux de services communautaires (C.L.S.C.), ce qui risque de remettre en question ou aux calendes grecques l'approche multi-disciplinaire des soins. Il y a donc nécessité de susciter un dialogue avec les médecins et, conséquemment, des délégués ont proposé de mettre sur pied une table sectorielle réunissant des représentants des C.L.S.C. et des centres hospitaliers.

Le colloque dont le thème général était "les administrateurs en quête d'un rôle" aura permis de briser un tant soit peu la glace entre les administrateurs des établissements de santé et de services sociaux de l'Outaouais.

(Téléphoto PC)

Le chef de l'Union nationale, M. Gabriel Loubier, a annoncé, hier, au cours de ce qu'il a affirmé être sa dernière conférence de presse de sa vie politique, qu'il demeurera à son poste jusqu'au 30 mars, alors que se tiendra une réunion du conseil national du parti pour décider du choix d'un chef intérimaire. M. Loubier a dit qu'il retournait à la pratique du droit et à ses affaires personnelles, mais qu'il n'avait pas encore décidé à quelle étude il appartiendra.

La Clinique juridique populaire doit s'élire un conseil d'administration

par Pierre MARTEL

HULL — Ayant obtenu récemment son accréditation de la Commission des services juridiques du Québec, la Clinique juridique populaire de Hull procédera lundi le 11 février , à son assemblée de fondation.

L'assemblée de fondation, qui se déroulera, à huit heures du soir, au 115 Carillon, à Hull, doit permettre l'élection de huit des douze personnes qui seront appelées à faire partie du conseil d'administration.

Six des membres seront élus parmi les usagers de la Clinique juridique populaire de Hull alors que les deux autres seront parmi la population en général. Enfin quatre membres doivent être nommés par la faculté de droit de l'Université d'Ottawa.

La Clinique juridique populaire de Hull fonctionnait déjà depuis près de deux ans mais ce n'est que depuis le 18 janvier 1974 qu'elle jouit d'une reconnaissance officielle de la Commission des services juridiques du Québec. D'où la nécessité de procéder à l'élection d'un nouveau conseil d'administration.

Complémentarité

Dans les faits, la Clinique juridique populaire de Hull veut essentiellement jouer un rôle complémentaire à celui du Centre régional communautaire juridique.

Alors que le Centre régional communautaire juridique (communément appelé Service d'aide juridique) a un rôle de pratiquer un droit curatif, la Clinique populaire de Hull veut axer son action sur l'information et l'éducation des gens sur les différentes lois.

Une autre différence: le Service d'aide juridique a un rayonnement régional alors que la Clinique populaire de Hull est une corporation locale, c'est-à-dire que, selon sa charte, elle s'occupera exclusivement des citoyens de Hull.

Clientèle

Les services dispensés par la Clinique juridique populaire de Hull s'adressant à une clientèle bien précise: celle qui peut prouver qu'elle n'a pas les moyens financiers de se payer les services d'un avocat ou d'un notaire.

Egalement, les bénéficiaires de l'aide sociale peuvent obtenir les services de l'aide juridique. Il leur suffit de présenter leur carte d'assisté sociale.

Les cliniques

Seulement cinq cliniques populaires, du genre de celle de Hull, existent au Québec, outre celle de Hull, il y a les cliniques juridiques populaires de Québec et Sherbrooke et les deux de Montréal. Cependant, il y a un service d'aide juridique dans chaque région.

Cependant, seulement deux des cinq cliniques juridiques populaires ont obtenu une accréditation, jusqu'à maintenant de la Commission des services juridiques du Québec. Il s'agit des cliniques de Hull et de Sherbrooke. Mais, on prévoit que les trois autres pourraient obtenir leur accréditation dans un avenir rapproché.

Enfin, soulignons un aspect important. Le fait d'obtenir une accréditation signifie alors que la clinique populaire peut obtenir un budget du gouvernement. Dans le cas de la Clinique populaire de Hull, le budget pourrait s'élever jusqu'à $90,000.

Les négociations se dérouleront à Montréal

GATINEAU — Les négociations entre les 22 employés de bureau de l'hôtel de ville et la municipalité de Gatineau devaient reprendre ce matin au ministère du Travail, à Montréal, sous la présence du conciliateur.

Le négociateur syndical, M. Pierre Allard, a mentionné, hier, que les syndiqués avaient accepté que le lieu des négociations se déplace jusqu'à Montréal parce qu'il y aurait beaucoup plus de services disponibles pour les deux parties. Ainsi, si une intervention quelconque est nécessaire pour éclairer les négociateurs, les fonctionnaires du ministère du Travail sont sur place et sont en mesure de répondre immédiatement. On espère que cette nouvelle démarche pourra accélérer le processus des négociations.

On se rappellera que c'est à l'unanimité que les 22 employés membres du Syndicat national des employés de bureau de Gatineau (CSN), ont voté en faveur de la grève qui a été déclenchée le 23 janvier dernier.

Après le déclenchement de la grève, il a fallu attendre près de deux semaines avant que les deux parties acceptent de se rencontrer pour reprendre les négociations et depuis ce temps les deux parties ont été en mesure de s'entendre sur quelques points, mais les principaux restent à régler.

Mentions à Pte-Gatineau et à Masson

QUEBEC — Les municipalités de Masson et de Pointe-Gatineau ont obtenu des mentions honorables lors du concours annuel de prévention des incendies.

Les résultats du concours ont été annoncés, hier, par le ministre des Affaires municipales du Québec, M. Victor Goldbloom.

La municipalité de Pointe-Gatineau a mérité une mention honorable dans la catégorie des villes dont la population se situe entre 10,000 et 25,000 alors que Masson a obtenu une mention semblable dans la classe des municipalités avec une population de 2,000 à 5,000.

Aucune autre municipalité de l'Outaouais n'a été mentionnée parmi les gagnants de ce concours organisé annuellement par l'Association internationale de protection contre l'incendie.

Les municipalités de Québec, Outremont, Noranda, Montmorency, Lennoxville et Senneville se sont classées premières dans leurs catégories respectives.

Stade Pierre-Lafontaine

Les travaux dépassent les prévisions de $33,000

POINTE-GATINEAU — Les travaux de parachèvement du stade Pierre-Lafontaine coûteront à la municipalité de Pointe-Gatineau $33,000 de plus que prévu.

Lors de l'assemblée régulière du conseil municipal, hier soir, les édiles ont octroyé à la firme Leecon un contrat de $98,000 pour effectuer des travaux d'aménagement sur le terrain de la nouevelle aréna.

L'ingénieur-conseil de Pointe-Gatineau, M. Paul Renaud, avait de son côté évalué, le coût des travaux à $68,000, en décembre dernier.

Ces frais additionnels seraient imputables, selon le maire Jean-Marc Cloutier, à la hausse du prix des matériaux de construction. De plus , " les conditions pritannières" qui nuiront vraisemblablement à la bonne marche des travaux occasionneront des déboursés supplémentaires d'environ $15,000, a ajouté le maire.

Le terrain sur lequel a été construit le stade municipal, adjacent à la Polyvalente de Pointe-Gatineau, serait particulièrement sujet à inondation, lors des accrues printanières, d'où la nécessité d'irriguer le sol.

L'aménagement extérieur du stade Pierre-Lafontaine devrait débuter en mars, pour se terminer à la mi-avril. L'aréna elle-même a ouvert ses portes à la population au début de l'année.

Un fois entièrement terminé, le stade municipal aura coûté tout près de $600,000 à la municipalité de Pointe-Gatineau.

Canalisation du ruisseau Moreau

Le maire tente d'obtenir $500,000 en subvention

POINTE-GATINEAU — Le maire de Pointe-Gatineau, M. Jean-Marc Cloutier, tentera d'obtenir lundi prochain une subvention de $500,000 du gouvernement provincial, afin de procéder à des travaux de canalisation dans la zone Moreau.

Après réception d'un mémoire rédigé par le comité de citoyens de la zone Moreau, réclamant dans un avenir rapproché le début des travaux de canalisation, le maire Cloutier a promis qu'il tenterait l'impossible pour "décrocher une subvention", lors d'une rencontre avec le ministre des Affaires intergouvernementales, M. Oswald Parent.

Grâce à cette somme, la municipalité pourrait mettre de l'avant la deuxième phase de son projet de canalisation le long du ruisseau Moreau. Le secteur touché serait celui entre la rivière Gatineau et la rue Archambault.

Le coût total des travaux s'élèverait à $3 millions, a mentionné le maire Cloutier.

Un colloque des jeunes conservateurs, à Hull

HULL — Dans le cadre de la stratégie du Parti progressiste-conservateur visant à améliorer sa performance électorale au Québec, quelques centaines de jeunes militants de cette formation politique vont tenir à Hull, vers la fin du mois, une session d'étude d'une fin de semaine.

Un porte-parole du parti à Montréal a affirmé, hier, qu'environ 200 jeunes militants conservateurs de la plupart des 74 circonscriptions québecoises devraient prendre part à la rencontre qui se déroulera à l'auberge Le Marquis, les 22, 23 et 24 février.

Bien que le thème général de ce mini-congrès ne soit pas encore déterminé de façon définitive, les organisateurs s'attendent à ce que plusieurs députés et têtes d'affiche du parti, dont MM. Claude Wagner et Marcel Masse, y prennent part.

Un porte-parole du bureau de M. Wagner à Ottawa a toutefois précisé que ce dernier ne prendra une décision définitive quant à sa participation à cette rencontre qu'à son retour de Floride où il se prélasse à l'heure actuelle en attendant que les Communes reprennent leurs travaux, le 16 février.

En plus de discuter de divers points de la politique du parti, les jeunes doivent rencontrer au cours de cette fin de semaine un groupe de militants conservateurs de l'Ontario. On précise au bureau du Parti conservateur à Montréal que c'est là l'une des raisons pour lesquelles la ville de Hull a été choisie comme lieu de la session d'étude.

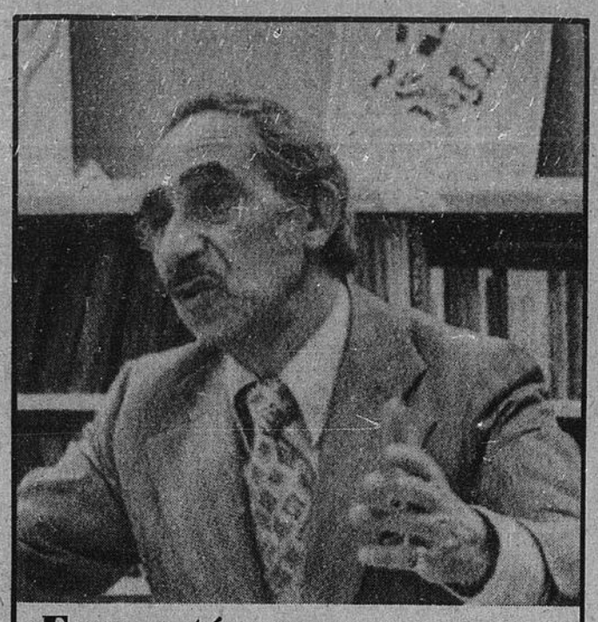
Au cours de cette fin de semaine, les jeunes militants conservateurs vont également en profiter pour élire le conseil d'administration de leur association au Québec.

Le choix de la ville de Hull pour la tenue de cette rencontre serait d'autre part motivée par le fait que les autorités du parti désirent ardemment concrétiser leur présence dans cette région du Québec.

On sait que lors des dernières élections fédérales, le 30 octobre 1972, les candidats conservateurs des trois circonscriptions de l'Outaouais n'avaient pu réussir mieux que de se classer au troisième rang. Ils n'avaient récolté que 12,313 voix sur un total théorique possible de 92,703, ce qui équivault à 13.2 pour cent.

Mais le président de l'Association québecoise du parti, M. Claude Dupras, a annoncé il y a deux jours, à Montréal, le début d'une campagne de recrutement et de restructuration. Déjà les jeunes militants conservateurs de l'Outaouais ont trouvé une responsable de leur organisation en la personne de Mlle Lucille Hodgins.

A quoi cela aboutira-t-il? Rien ne nous permet de le dire pour le moment. Cela n'empêche pas les organisateurs du mini-congrès de la fin de février d'affirmer que c'est de l'Outaouais que viendront la majorité de leurs participants.



Emportés par l'enthousiasme

(Téléphoto PC)

Le gérant des Travailleurs amalgamés, M. Harry Lautman a déclaré que 3,000 travailleurs se sont laissés emporter par l'enthousiasme à un point tel qu'ils ont débrayé illégalement. Le chef syndical tentera de les ramener au bercail.

3,000 travailleurs du vêtement ont débrayé illégalement

MONTREAL (PC) — Un chef syndical a révélé, jeudi, que des 6,000 travailleurs du vêtement en grève dans la région montréalaise, 3,000 avaient débrayé illégalement.

"Ils se sont laissés emporter par l'enthousiasme, a déclaré M. Harry Lautman, et nous essayons de les convaincre de retourner au travail."

Le gérant des Travailleurs amalgamés du vêtement d'Amérique a expliqué que le syndicat représentait les 6,000 grévistes, mais que 3,000 d'entre eux devaient respecter une convention collective de travail différente.

Les "légalistes" sont à l'emploi des 25 plus grosses manufactures de vêtements masculins de la région de Montréal. Leur contrat est expiré depuis le 31 décembre dernier et ils ont le droit de faire une grève légale depuis lundi.

Quant aux 3,000 autres, ils travaillent pour d'autres firmes et les négociations se poursuivent toujours pour le renouvellement de leur contrat. Leur grève est illégale.

La grève des 6,000 travailleurs du vêtement va provoquer une pénurie de vêtements pour hommes à travers tout le pays d'ici trois semaines, selon les manufacturiers, car la région métropolitaine produit 65 pour cent des vêtement masculins du Canada.

La dernière grève, dans l'industrie du vêtement, remonte à 1954. Elle avait alors duré 10 jours.

Les manufacturiers, actuellement, offrent une hausse horaire de $1, répartie sur une période de trois ans. Le syndicat réclame que cette augmentation soit répartie sur une période de deux ans et il demande également 12 jours de maladie payés.

Les salaires horaires s'échelonnent actuellement entre $2.20 et $5.

Appareillage du traversier Radisson

QUEBEC (PC) — Des employés du ministère des Transports s'affairent, depuis jeudi, à remettre en service le traversier Radisson, actuellement remisé dans le Bassin Louise, à Québec.

La Radisson devra aller remplacer le Trois-Rivières, dont le gouvernail s'est brisé jeudi matin, entrainant la discontinuation du service de traversier entre l'Ile-aux-Coudres et Saint-Joseph-de-la-Rive.

Un porte-parole du ministère des Transports a déclaré qu'il faudra environ trois jours pour compléter l'appareillage.

Le Radisson assurait auparavant la navette entre Québec et Lévis mais il a été remplacé par des autobus il y a deux mois afin de permettre la construction des quais devant recevoir les nouveaux traversiers.

Le porte-parole a fait savoir qu'un hélicoptère avait été dépêché à l'Ile-aux-Coudres pour les cas d'urgence en attendant que le service soit rétabli.

Février sera déterminant pour une petite usine

BUCKINGHAM (R.C.) — Selon M. Yvon Brodeur, gérant de la production à la compagnie Buckingham Plastics, de Buckingham, le mois de février serait déterminant en ce qui concerne la production et les coûts de fabrication de certains produits dérivés du pétrole.

Même si 60 pour cent de la production à la compagnie Buckingham Plastics est orienté vers la fabrication de la vaisselle "melmac", on y fabrique également plusieurs pièces et accessoires d'automobiles dans lesquels entre le polyester, un produit dérivé du pétrole. Il y a aussi la fabrication de circuits électriques, à base de phénol, un autre produit dérivé du pétrole.

Or, selon M. Brodeur, même si la compagnie n'a pas encore éprouvé de difficulté à se procurer les matières premières, malgré la supposé crise du pétrole dont on entend parler depuis déjà plusieurs mois, les prix de certains produits ont subi des augmentations variant de 20 à 25 pour cent.

Selon M. Brodeur, dépendamment des solutions qui seront apportées à la crise du pétrole et des prix qui seront exigés, le mois de février pourrait bien être déterminant en ce qui concerne la production future des matières plastiques.

Précisons en terminant que la compagnie Buckingham Plastics procure du travail à 82 employés, présentement.

CTVO approche de son objectif de $250,000

HULL — A trois jours de l'assemblée générale des membres de la Coopérative de télévision de l'Outouais, il ne reste plus que $20,000 à amasser pour atteindre l'objectif que s'étaient fixé les dirigeants de CTVO, lors de leur campagne de financement.

Jusqu'à présent, une somme de $230.000 a été souscrite en parts sociales et privilégiées par les quelque 6,000 coopérants de CTVO. L'objectif est de $250,000.

Pendant les trois dernières semaines le rythme des adhésions s'est accru , note un communiqué de presse, et il y a tout lieu de croire que l'objectif sera atteint d'ici samedi, alors que se tiendra , à l'école secondaire LaSalle, l'assemblée générale des membres.

D'autre part, le communiqué précise que d'ici quelque temps, les directeurs des différents services de la Coopérative de télévision seront nommés. L'emplacement choisi pour les studios de CTVO sera également connu vers la fin du mois.

Colloque sur la sexualité

Il y a plus de problèmes qu'à l'époque victorienne

MONTREAL (PC) — Le Dr Bruno Bettleheim a prétendu, jeudi, qu'on avait tellement joué la corde de la sexualité, au cours des dernières années, que plusieurs demeuraient sur leur appétit.

Prenant la parole au symposium de l'université McGill sur la sexualité, le Dr Bettleheim a affirmé "qu'il y avait autant sinon plus de problèmes sexuels aujourd'hui qu'au temps de la reine Victoria".

Professeur de psychologie à l'université de Chicago, le Dr Bettleheim a fait remarquer "qu'on décrit le sexe comme tellement agréable aujourd'hui qu'on s'imagine qu'il y a quelque chose qui ne marche pas si l'expérience sexuelle n'est pas excitante".

Il a ajouté: "On fait croire aux jeunes que le sexe offre beaucoup plus qu'il ne peut le faire. Une bonne expérience sexuelle est agréable, mais elle ne fait pas changer la marche de la terre."

Homosexualité

Le Dr Bettleheim n'est pas en faveur de l'homosexualité. "Dans les relations homosexuelles, a-t-il dit, on se recherche beaucoup plus soi-même qu'on recherche le partenaire. C'est du narcissisme."

Pour le Dr Bettleheim, "l'homosexualité est basée sur la crainte de l'autre sexe". La preuve est qu'une personne encouragée à des expériences hétérosexuelles les trouve beaucoup plus agréables.

PHOTOGRAPHE DEMANDE(E)
AVEC EXPERIENCE DANS PHOTOS DE MARIAGES
POUR ENTREVUE
663-7282

STUC
PLATRE
PLANCHES MURALES
TUILES ACOUSTIQUES
LES ENTREPRISES
ROGER CAYER LTEE
777-6982 — 684-4514

S'il vous faut des articles de QUINCAILLERIE il vous faut
KELLY-LEDUC LTD
HARDWARE — FERRONNERIE
La quincaillerie la plus complète de la région Hull-Ottawa
OUVERTE
Lundi, mardi, mercredi de 8h 30 a.m. à 5h 30 p.m.; jeudi et vendredi de 8h 30 a.m. à 9h p.m.; samedi de 8h 30 a.m. à 1h p.m.
67, rue Wellington
HULL — 777-1641

CARNAVAL DE POINTE-GATINEAU
UNE VILLE OÙ IL FAIT BON VIVRE
VENDREDI 8 FEVRIER
Danse pour les élèves du secondaire organisée par les écoles Champlain.
8:30 p.m.
Danse d'ouverture à l'Etoile du Nord 174, rue St-Louis avec discothèque UNIK
ENTREE: $1.00
5:00 p.m. à 11:30 p.m.
Tournoi Hockey Mineur Stade Pierre Lafontaine

pierre cayer
ARCHITECTE
16 rue talon hull qué 770-2231

Conrad Sigouin LTEE
Courtier en Immeuble, Realtor
26 St-Raymond, HULL
771-6266

"CENTRES du BRICOLEUR"
• BOIS • MATERIAUX DE CONSTRUCTION • OUTILS • QUINCAILLERIE • PANNEAUX • PLOMBERIE • PEINTURE
MATERIAUX GATINEAU
Montée Paiement et route 8
663-5363
MATERIAUX BONHOMME
ch. Chelsea, Hull
771-3281
Papineauville, P. Q.
427-6264
St-Eustache, P. Q.
473-4681
BYTOWN LUMBER
ch. Cyrville et boul. St-Laurent
Ottawa-est 745-6825
ch. Merivale et ch. McFarlane
Ottawa-ouest 825-1741
L. BONHOMME & FILS LTEE
Mahmuki — 449-3510
Mont-Laurier — 623-1245
OUVERT LES VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 HEURES

BERNARD BOUCHER
PHARMACIEN
Place Cartier
Boul. St-Joseph, Hull
771-7477
Livraison

LA CAISSE POPULAIRE DE HULL
(rue Victoria)
Le rendez-vous des épargnants
Pour tous vos besoins financiers
VENEZ NOUS VOIR
Tél.: 777-4373
LEO FRECHETTE GERANT

Pour faire carrière dans un emploi stable et rémunérateur devenez
CHAUFFEUR D'AUTOBUS REGULIERS
Conditions de candidatures
• Etre âgé entre 25 et 40 ans de préférence
• Etre en bonne santé
• Etre bilingue
• Posséder un permis de conduire
Avantages:
• Salaire: Suivant le convention collective de travail intervenue entre la CTCRO et le local 0591 (Amalgamated) Transit Union)
• Bénéfices marginaux
• Assurance collective, assurance salaire, assurance-vie
• Jour de congé en maladie et vacances
Médard Larente, CTCRO
54, rue Front,
Hull, Québec
770-7900

LA SEMAINE DU SHAG AU TAPIS SUPREME

Nous venons tout juste de recevoir le plus bel assortiment de shag de la région. Toutes les teintes y sont, et ce, à des prix incroyablement bas.
PRIX A COMPTER DE $3.49 la v.c.

	SPECIAL
TRES BEAU SHAG MAUVE rég. $12.95	$7.95 v.c.
FORMIDABLE SHAG ROUGE rég. $13.95	$8.95 v.c.
SHAG VERT ET BLANC rég. $14.00	$7.95 v.c.
SHAG BLANC ET NOIR rég. $7.95	$4.95 v.c.
SHAG "POUR ELLE" il faut le voir. Prix rég. $14.95	$9.95 v.c.

EN PRIME
AVEC TOUT ACHAT DE TAPIS SHAG NOUS VOUS OFFRONS GRATUITEMENT UN BALAI A SHAG

TRES BEAU TAPIS IMPRIME rouge et bleu	seulement $5.49 v.c.
TAPIS OZITE 7 teintes	$2.49 v.c.
"CUSHION FLOOR" 8 teintes	$3.29 v.c.
"MOBIL FLOOR" 6 teintes	$2.49 v.c.

UNE VISITE AU TAPIS SUPREME VOUS CONDUIT TOUJOURS VERS LES AUBAINES.
TAPIS SUPREME ENR.
766, BOUL ST-JOSEPH, HULL 770-9073

DEMANDEZ-LA DES MAINTENANT
BON CHEZ TOUS LES MARCHANDS PAL PARTICIPANTS
GOOD AT ALL PARTICIPATING PAL DEALERS
Carte de Crédit PAL / PAL Credit Card
TENUE DE LIVRE PAR TRADERS
BOOK-KEEPING THROUGH TRADERS
7334-P-0000
M. Jean Client
23 votre rue
Votre Ville P.Q.
J8Y 2E3
NOUVELLE CARTE DE CREDIT "PAL"
Disponible chez tous les marchands de bois et matériaux de construction "Pal" participants
ADAM & FRERES
St-Albert, Ont.
ART.-T. BEAULIEU ENRG.
Fort-Coulonge, P.Q.
PAUL CARON & FILS
Notre-Dame-du-Laus, P.Q.
GAUVREAU LTEE
Masham, P.Q.
MORLEY HODGINS LBR LTD.
Shawville, P.Q.
H. S. LANNIN LTEE
Winchester, Ont.
MANOTICK LBR & BLDG SUP.,
Manotick, Ont.
McCANN BUILDING SUPPLIES
Quyon, P.Q.
McCLELLAND BUILDING SUPPLIES
Poltimore, P.Q.
ORLEANS HOME SUPPLY
Orléans, Ont.
PILON LTEE
5, boul. Montclair
Hull, P.Q.
RONWAY LBR LTD.
Ch. Lombardy
Smiths Falls, Ont.
NT SADLER LTD
Almonte, Ont.
DECOUPER
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... PROV.....
RETOURNER AU PLUS PROCHE MARCHAND PARTICIPANT

Les Indiens veulent un jugement final sur l'injonction Malouf

MONTREAL (PC) — Au nom des Indiens et Esquimaux de la Baie James, Me James O'Reilly s'est adressé à la Cour d'appel, jeudi, pour que le dossier contre la Société de développement de la baie James soit retourné en Cour supérieure pour jugement final sur l'injonction interlocutoire du juge Malouf.

La Cour d'appel a suspendu l'injonction et reporté à plus tard son jugement sur le fond de l'injonction accordée aux Indiens par le juge Malouf.

Entre-temps les travaux se poursuivent à la baie James en vertu de cette suspension d'injonction et la Cour suprême du Canada n'a pas voulu intervenir au mérite avant que la Cour d'appel ne le fasse.

Mais les dossiers conjoints dans cette volumineuse cause ne pourront pas être prêts avant le mois d'avril et Me O'Reilly voudrait qu'un juge de la Cour supérieure puisse se prononcer quant au jugement final.

Dans le cas d'une injonction interlocutoire, le juge doit examiner si le requérant a un droit réel, si le tort allégué est irrémédiable et qui, dans la balance des inconvénients, subit le plus grand tort par l'omission ou l'exécution de tel acte allégué.

Le juge de la Cour supérieure qui doit prononcer le jugement final n'a pas à peser les inconvénients faits aux parties, mais il doit comfirmer ou infirmer l'existence du droit qui aura été reconnu par le juge qui a accordé l'injonction interlocutoire.

C'est pourquoi Me O'Reilly, très confiant d'obtenir la remise en vigueur de l'injonction par jugement final de la Cour supérieure, étant donné que les droits des Indiens font l'objet d'une étude particulièrement poussée du juge Malouf, voudrait que le dossier soit retourné en Cour supérieure.

Si, en effet, le jugement final confirmait l'injonction, l'appel sur l'injonction interlocutoire deviendrait inutile et la suspension de l'injonction tomberait de ce fait même.

Si, d'autre part, la Cour d'appel infirme l'injonction interlocutoire d'ici l'été prochain, il ne sera plus nécessaire d'obtenir l'injonction finale et les travaux pourront continuer comme s'il n'y avait jamais eu d'injonction.

Second tirage de la loterie olympique

MONTRAAL (PC) — Devant l'épuisement des billets pour le tirage du 15 avril, la loterie olympique a annoncé, jeudi, un second tirage fixé au 16 juillet.

Le nouveau tirage portera à $12,125,000 le total possible des prix en espèces, y compris le gros lot de $1,000,000, et à 42,000 le nombre possible de gagnants. Au premier tirage, qui aura lieu le 15 avril à la télévision canadienne, 25,000 gagnants se partageront un montant global de $8,175,000. La première émission a été vendue en moins de six semaines.

M. Roger Rousseau, président et commissaire général du Comité Organisateur des Jeux Olympiques d'eté de 1976 et président de la Loterie, créée pour aider au financement des Jeux et au développement du sport amateur dans les provinces participantes, a dit que l'augmentation du montant en prix et du nombre de gagnants sera possible parce que le nombre de billets émis pour le deuxième tirage est porté à 3,500,000 du maximum de 2,500,000 pour le tirage du 15 avril.

"Les changements que nous avons apportés à la structure des prix augmentent de 10 à 12 sur 1,000 les chances de gagner," a dit M. Rousseau.

Le coût des billets sera le même qu'au premier tirage, soit $10. Ils seront en vente dès vendredi dans les banques, sociétés de fiducie, caisses populaires, credit unions, caisses d'économie et par l'entremise des vendeurs autorisés.

Les billets seront de couleur bleu pâle, alors que ceux du tirage du 15 avril sont de couleur jaune. Des bons de commandes postales seront de nouveau publiés dans les journaux et périodiques du Canada.

Selon la nouvelle structure, 12 numéros seront tirés au lieu de 10. Chacun des deux nouveaux numéros comprendra un prix de $25,000, ainsi que 34 prix de $5,000; 315 prix de $1,000; et 3,150 prix de $100.

De plus, le nombre de prix secondaires de $5,000 et $100 a été presque doublé à l'échelle de la structure originale. Le nombre de prix de $5,000 a été porté de 240 à 408; celui des prix de $1,000, de 2,250 à 3,780; et celui des prix de $100, de 22,500 à 37,800.

Les grands prix de $1,000,000, $500,000, $250,000, $200,000, $150,000, $125,000, $100,000, $75,000 et $50,000 sont maintenus tels que pour le tirage du 15 avril, alors que le prix de $25,000 est multiplié par trois. Les fonds requis pour les prix sont déposés en fiducie.

La police a découvert une lettre de 2 pages

QUEBEC (PC) — L'autopsie pratiquee par le Dr Richard Authier a révélé que Michèle Blouin, âgée de 29 ans, a succombé à une hémorragie cérébrale consécutive au passage d'une balle de calibre .22 qui a pénétré par la tempe droite pour se loger sous le crâne, du côté gauche.

La jeune femme a été trouvée morte mardi soir dans son logis, à Beauport, en banlieue de Québec.

Une carabine de calibre .22 était appuyée sur le cadavre.

La police rapporte par ailleurs avoir découvert une lettre de deux pages sur l'évier de la cuisine.

Cette lettre n'était pas signée, mais elle commençait par les mots "Moi, Michèle Blouin".

Les résultats des expertises de laboratoire effectuées sur ce document de même que sur la carabine ne sont pas encore connus.

Michèle Blouin était l'amie de Serge Beaulieu, le chef du groupe de motards "Pacific Rebels".

Elle devait subir son enquête préliminaire le 25 février sous une accusation d'homicide involontaire en rapport avec la mort d'Yvan Lapointe, un membre des "Citoyens de la terre" tué au cours d'une fusillade au mois de juillet dernier à l'île d'Orléans.

Le maquereau et le capelan ont retenu l'attention des délégués

MONTREAL (PC) — Bien que divisée sur certains points, l'industrie canadienne des pêcheries s'est tout de même mise d'accord, jeudi, pour soumettre au gouvernement fédéral des suggestions auxquelles elle tient particulièrement.

A la suite d'une réunion qui a duré trois jours, les délégués de l'industrie des pêcheries ont manifesté leur désaccord au sujet d'un estimé du gouvernement fédéral voulant que les pêcheurs de l'Atlantique perdent chaque année 400 millions de livres de poisson d'une valeur de $8 millions.

Un délégué de Terre-Neuve, M. A.A. Etchegary, s'est dit insulté de cette prétention. Selon lui, elle fait passer les pêcheurs pour des "irresponsables".

Mais un autre délégué, M. Basil Blades, de la Nouvelle-Ecosse, a répondu que l'estimé gouvernemental était encore trop conservateur et qu'on perdait deux livres de poisson sur trois.

La difficulté provient du fait que les pêcheurs de l'Atlantique ne sont intéressés que par certaines espèces de poisson et non par d'autres. Ou les poissons sont trop jeunes ou leur espèce n'est d'aucune utilité pour les conserveries.

Le but de la conférence était justement de trouver les moyens d'employer plus d'espèces et de faire un meilleur usage de celles que l'on retient actuellement.

Recommandations

La principale recommandation a été faite au gouvernement fédéral pour qu'il fournisse plus d'argent pour la pêche expérimentale et le développement de nouveaux procédés de pêche.

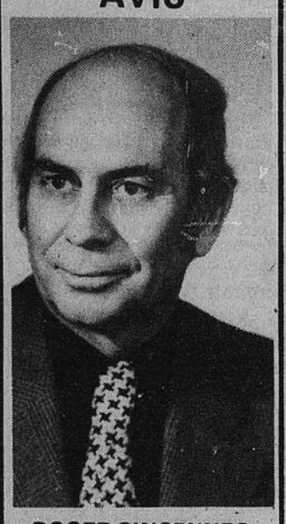
On a discuté des possibilités offertes par diverses espèces de poisson, mais le maquereau et le capelan ont surtout retenu l'attention des délégués.

Le problème réside dans la mise en marché de ces espèces, auxquelles le consommateur n'est pas très habitué.

Les conserveries de l'Atlantique ne fonctionnent pas à plaine capacité actuellement et ces fabriques de conserves pourraient facilement absorber les nouvelles espèces si elles devenaient populaires.

Les 554 conserveries des cinq provinces de l'Est ne produisent actuellement qu'à 26.7 pour cent de leur capacité.

AVIS



ROGER SINCENNES

La direction de Turpin Pontiac Buick Ltée est heureuse d'annoncer que M. Roger Sincennes membre du club exclusif "Grand Maitre Vendeur" fait maintenant partie de son équipe des ventes.

Turpin PONTIAC BUICK LTD.

1666 Carling 728-1901

AVIS

DORENAVANT LA

PHARMACIE GAY

SERA OUVERTE TOUS

LES DIMANCHES DE MIDI A 5h

225, boul. ST-JOSEPH, HULL 777-1637

EDIFICE POLYCLINIQUE

CARNAVAL

TRÈS ST-REDEMPTEUR DE HULL 1974

Le Carnaval Très St-Rédempteur de Hull se tiendra cette année du 10 février au 17 février 1974

Les responsables des divers comités travaillent sans relâche afin d'assurer le succès de ces grandes activités paroissiales telles que:

★ Couronnement de la reine 3 hres. Dimanche après-midi à la disco
★ Défilé d'ouverture du Carnaval. Dimanche 4 hres p.m.
★ Bal de la reine (Adultes 16 ans et plus). Dimanche soir 8:30
★ Hockey extérieur ★ Courses variées ★ Tournoi de cartes
★ Mascarades ★ Souper aux fèves
★ Remise des prix, trophées, cadeaux, etc...

Un programme détaillé des jours et activités sera sous peu en circulation

BIENVENUE A TOUS -BIENVENUE également à tous ceux et celles à qui il plairait de participer aux diverses activités en donnant de leur temps et de leur personne; le succès n'en sera que plus éclatant, plus joyeux et vraiment fructueux.

Les Comités du Carnaval St-Rédempteur

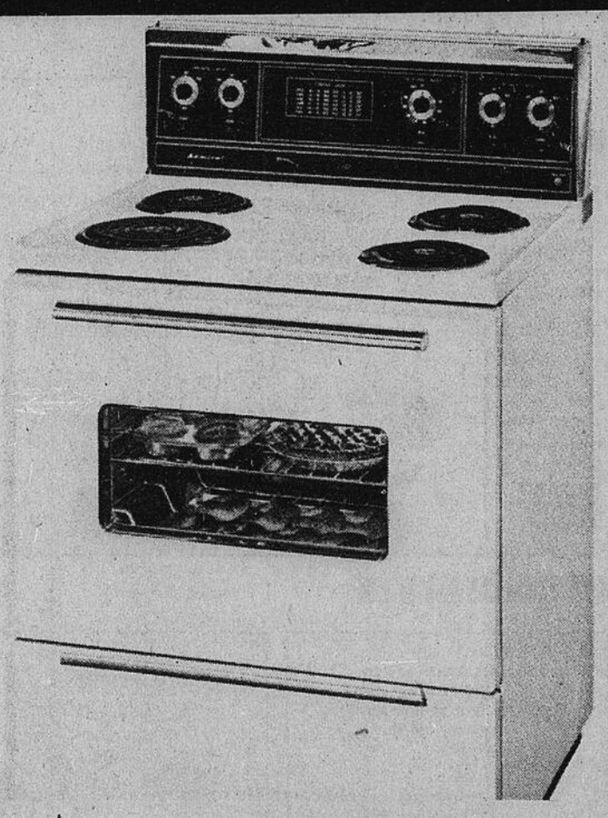
VENTE 29e ANNIVERSAIRE

REFRIGERATEUR Admiral 13 p.c.

- 3 tablettes coulissantes à pleine largeur
- Grand congélateur, compartiments séparés pour beurre et oeufs
- Panier pleine largeur à la base pour fruits et légumes
- 3 tablettes dans la porte
- 1 an de service gratuit à domicile
- 5 ans de garantie sur l'unité de congélation
- Choix de couleur or ou avocat

PRIX ACHBAR 228.29

CUISINIERE Admiral 30"



- Eléments de surface amovibles
- Porte avec fenêtre antibuée et amovible
- Grand tiroir pour ustensiles
- Compartiment pour fusible à la tête pour accès facile
- 3 ans de garantie sur tous les éléments,
- 1 an de service gratuit à domicile
- Choix de couleur or ou avocat

PRIX ACHBAR 188.29

CONDITIONS DISPONIBLES SUR DEMANDE

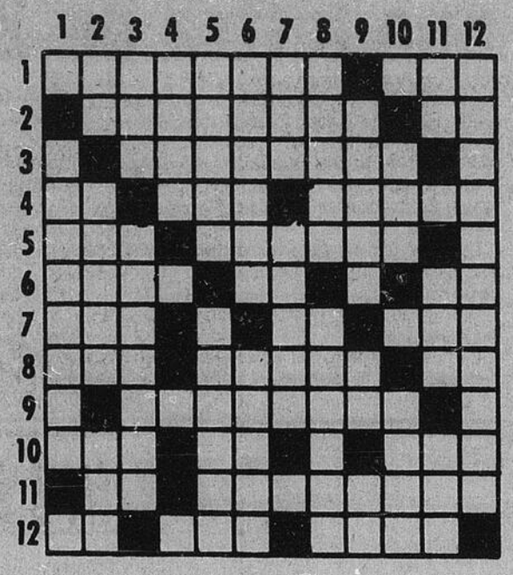
Achbar

85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL 777-4321

OUVERT: LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9H. LES SAMEDIS 5H.

MOTS CROISES

PROBLEME 2659



PROBLEME 2658

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	A	N	I	L	L	O	N	L	E	S	
2	A	M	I	T	I	E		I	M	I	T	E
3	S	E		O	R	A	G	E	U	S	E	
4	E	N	J	O	U	E		E	R	E		T	U
5		E	U		Z	E	N	O	N		E	
6	G		R	R		P	O	N	T	S		F
7	A	S		E	M	E	U	T		U	N	E
8	S	U	C		R	E	X		T	R	O	T
9	P	R	E	T		S		P	R	E	T	E
10	E		R	O	C		M	A	I	T	R	E
11		P	A	R	O	I		F	E	T	E	S
12	C	I	T	E	R	N	E		S	E	S	

HORIZONTALEMENT

1– Attachement constant à la vérité. – Tête.
2– Petite banque. – Abrév. de numéro.
3– Calme, tranquilité.
4– Poss.. – Manche au tennis. – Aller ci et là.
5– Germandrée. – Arrêt d'un liquide organique (pl.).
6– Prêtre italien. – Dans. – A moi.
7– Mesure de travail. – Particule affirmatif. – A travers.
8– Nouveau. – En forme de coeur. – Lui.
9– Chemin étroit, plus direct que la grande route.
10– Saison. – Article. – Débit de boisson.
11– Patrie d'Abraham. – Faisais plaisir.
12– Petit cube. – Béante. – Manie doucement.

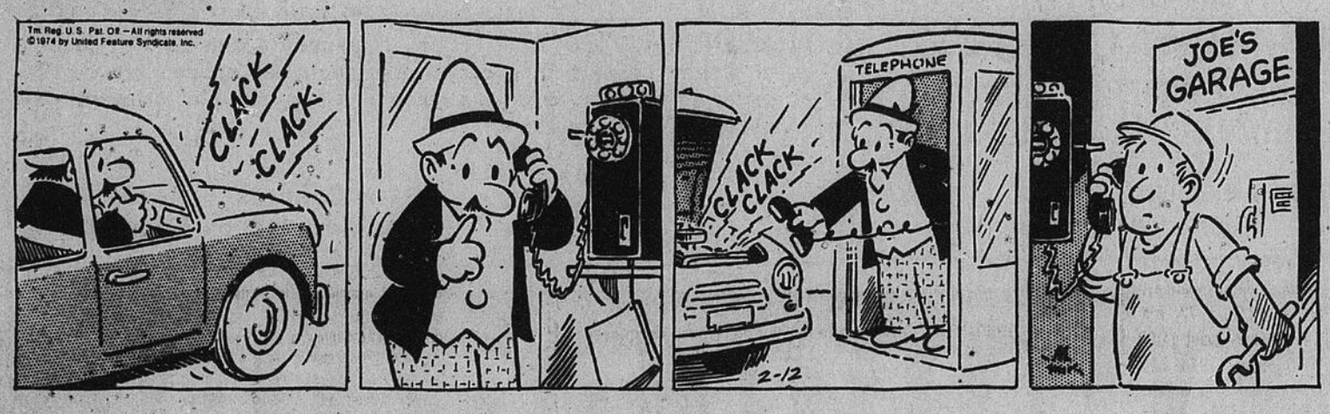
VERTICALEMENT

1– Elévation de terrain.
2– Conj. – Reconnu vrai. – Assassiné.
3– Partie du veau. – Discuter sur des riens.
4– Dieu de la guerre.
5– Fille de Saturne. – Chevelure détachée du crâne.
6– Petite ile. – En forme d'oeuf.
7– Pièce de bois pour soutenir les tonneaux. – Apôtre.
8– Tribu sauvage. – Qui a de la dextérité.
9– Individus. – En matière de. – Poss.
10– Légumineuse. – Mouvements folâtres.
11– Année. – Mois de Marie. – Cri de douleur.
12– Conférence à propos d'une affaire.

Réponses. CRANE

LE FANTOME

FERDINAND



PHILOMENE

BLONDINETTE

HENRI

HOROSCOPE

Samedi, le 9 février 1974

Vous êtes droit, sincère et objectif dans vos jugements et vos appréciations. Votre force véritable vient de votre caractère. On note chez vous un goût certain, une originalité bien évidente dans vos idées et parfois dans vos agissements. Au travail, vous êtes appliqué, mais vous n'acceptez pas de discipline rigide. En amour, vous êtes intransigeant, quelque peu volage, mais franc et sincère.

(LE BELIER) 21 mars au 19 avril

Dans l'ensemble, vous serez satisfait des occupations que vous aurez au cours de la journée. Une infraction aux convenances pourrait vous nuire beaucoup.

(LE TAUREAU) 20 avril au 20 mai

Ne négligez pas de tenir compte d'une recommandation de votre conjoint ou de votre plus grand ami. Soyez attentif à vos faits et gestes afin de ne pas offenser une personne susceptible de votre entourage.

(LES GEMEAUX) 21 mai au 21 juin

Soyez attentif aux nouvelles que vous apprendrez dans la soirée. Une explication sincère permettrait d'éviter un malentendu.

(LE CANCER) 22 juin au 21 juillet

Etablissez votre emploi du temps de façon à éviter toute fatigue inutile. Un contretemps vous empêche d'organiser votre journée à votre gré.

(LE LION) 22 juillet au 21 août

Un événement important est sur le point de se produire. Une de vos activités vous oblige à décider un point complexe. Vous avez des sujets de satisfaction du côté affaires.

(LA VIERGE) 22 août au 22 septembre

Une invitation vous sera probablement lancée par des personnes que vous voyez habituellement. Le fil des événements est encore embrouillé.

(LA BALANCE) 23 septembre au 21 octobre

Aujourd'hui, vous aurez à faire preuve de plus de diplomatie. Efforcez-vous de comprendre ce qui se passe autour de vous. C'est le bon temps d'opérer certains changements.

(LE SCORPION) 22 octobre au 21 novembre

Une de vos occupations vous mettra par moments les nerfs en boule; cependant, vous aurez des dérivatifs réconfortants au cours de la journée.

(SAGITTAIRE) 22 novembre au 21 décembre

Ne vous enthousiasmez pas trop pour un projet que vous proposera un de vos amis ou de vos proches, car vous irez au-devant d'une déception.

(CAPRICORNE) 22 décembre au 20 janvier

Etablissez votre emploi du temps de façon à éviter toute fatigue inutile. L'originalité vous servira dans vos rapports avec la personne qui vous attire.

(LE VERSEAU) 21 janvier au 19 février

Vous aurez une idée valable qui vous permettra de vous tirer d'un mauvais pas. La ténacité vous sera utile pour venir à bout d'une difficulté.

(LES POISSONS) 20 février au 20 mars

La journée favorisera l'obtention d'une satisfaction d'ordre sans doute émotionnel. Par ailleurs, vous pourrez accueillir une personne que vous n'avez pas vue depuis longtemps.

Dimanche, le 10 février 1974

Vous avez une forte personnalité et une énergie débordante. Vous avez probablement une vie agitée, comportant des hauts et des bas. Vous saurez surmonter bien des obstacles, grâce à votre grande vitalité et à votre optimisme. Vos problèmes de coeur ne seront pas compliqués et votre vie amoureuse s'effectuera dans des conditions harmonieuses.

(LE BELIER) 21 mars au 19 avril

Plusieurs choses vous semblent en ce moment fort incertaines; vous devriez avoir des éclaircissements au cours de la journée. Un absent est sur le chemin du retour.

(LE TAUREAU) 20 avril au 20 mai

Les astres vous sont aujourd'hui plus propices et vous pouvez réussir les coups que vous avec manqués jusqu'ici. Il semble que la journée sera satisfaisante en tous points.

(LES GEMEAUX) 21 mai au 21 juin

Il n'y a pas de malheurs, pas de désagréments en perspective, alors, inutile de vous en faire. Continuez à vous montrer prudent et ne craignez rien.

(LE CANCER) 22 juin au 21 juillet

Vos affaires continuent de prospérer, mais vous devrez faire preuve de plus de perspicacité. Vous pourriez donner encore plus de collaboration aux autres.

(LE LION) 22 juillet au 21 août

Le temps est incertain pour vous; ce n'est pas le moment de faire des projets. Si vous en faites, toutefois, assurez-vous de les fonder sur la raison plutôt que sur l'impulsion.

(LA VIERGE) 22 août au 22 septembre

Procurez-vous de saines distractions en vous rapprochant de la nature si vous le pouvez. Il semble que vous soyez exposé à la fatigue ou à la dépression si vous n'y prenez garde.

(LA BALANCE) 23 septembre au 21 octobre

Les astres veillent sur la sagesse de vos décisions. C'est le bon temps de projeter un voyage et de ne pas vous laisser influencer par certaines oppositions.

(LE SCORPION) 22 octobre au 21 novembre

Vous aurez à prendre une décision entre deux propositions divergentes. Quelque chose d'inattendu est sur le point de se produire.

(SAGITTAIRE) 22 novembre au 21 décembre

Vous pouvez aller de l'avant car vous aurez du succès dans une entreprise grâce à l'expérience acquise. Un voyage peut s'effectuer dans des conditions idéales.

(CAPRICORNE) 22 décembre au 20 janvier

Aujourd'hui, des amis sincères peuvent vous rendre la vie agréable. Ne manifestez aucune inquiétude au sujet d'argent; tout peut s'arranger.

(LE VERSEAU) 21 janvier au 19 février

Si vous faites quelque chose de nouveau, vous ne le regretterez pas. Les astres qui influencent vos activités n'attendent que cela pour vous seconder.

(LES POISSONS) 20 février au 20 mars

Un caprice de la part d'une personne dont vous avez la responsabilité vous oblige à des démarches ennuyeuses. Votre objectif est réalisable, mais se fera difficile à atteindre.

5 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	T	N	O	R	E	S	R	E	V	A	R	T	O	U	R
2	R	R	R	A	D	I	S	S	T	T	N	O	T	E	R
3	A	E	N	I	M	R	E	T	N	E	O	C	E	C	S
4	V	I	E	S	R	C	R	O	M	M	T	T	R	E	T
5	E	R	R	T	I	A	R	E	O	O	A	R	L	R	R
6	R	P	A	V	Y	E	L	E	U	T	T	A	E	T	E
7	S	I	R	A	C	O	T	S	E	R	T	C	N	A	C
8	E	E	N	O	V	A	O	S	T	O	R	A	T	I	N
9	S	T	N	E	M	R	U	O	T	M	A	S	E	N	O
10	S	E	N	I	I	O	Y	R	E	P	C	S	M	E	C
11	A	E	N	N	P	U	O	B	S	E	T	E	E	M	O
12	B	C	C	T	U	S	U	O	T	T	I	R	N	E	T
13	E	E	E	O	I	S	R	R	E	T	O	I	T	N	E
14	R	R	R	U	S	I	S	N	R	E	N	E	N	T	S
15	A	E	F	T	N	E	M	E	N	I	A	D	U	O	S

Atraction
attrayant

Basse
bénévolement
borne
brosse

Cerf
certainement
concerts
côtes
cris

Lentement

Mince
mouettes

Noceront
nota
noter

Optera
ornera
ôter

Piété
prier
puis

Radis
rincer
roussie

Services
soudainement

Tester
termine
tiare
tome
toujours
tour
tourments
tout
tracasserie
traverse
traverseront
trompette

Vies

Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 a.m. à 4h 00 p.m.
Dimanche soir 6h 30 p.m. à 9h 00 pm.

RUBRIQUES

AVIS
100 Avis divers
101 Avis publics
102 Avis légaux
105 Garages ouverts
106 Pharmacies ouvertes
108 A l'affiche demain
110 Fiancailles
111 Mariages
112 Adoptions
113 Naissances
116 Perdu
117 Trouvé

EMPLOIS
120 Carrières-professions
121 Aides professionnels
122 Personnel de bureau
123 Aides techniques
124 Personnel de Vente
125 Agents distributeurs
126 Agents vendeurs
127 Personnel d'hôtellerie
128 Personnel de restaurants
129 Esthétique-coiffure
130 Personnel d'hôpital
131 Personnel de métiers
132 Aides demandés
133 Positions vacantes
135 Personnes de compagnie
136 Aides-domestiques
138 Garderais bébés
139 Emploi demandé
142 Professeurs-instituteurs
144 Personnel scolaire
146 Ecoles spécialisées

LOGEMENTS
150 Logements demandés
151 Maisons demandées
152 Chambres demandées
154 Chambres et pension demandées
155 Pension à partager
156 Maisons à louer
158 Service de location
161 App. à louer
162 Maisons de repos
163 App. Meublés
164 App. à vendre
165 App. à partager
160 Hôtels-motels
167 Cahmbres à louer
168 Pensionnats
169 Chambres et pension

IMMEUBLES
170 Propriétés demandées
172 Fermes demandées
174 Terrains demandés
178 Fermes à louer
179 Terrains à louer
180 A louer ou à échanger
181 Propriétés à échanger
182 A louer ou à vendre
183 Condominium
184 Propriétés à vendre (Québec)
185 Propriétés à vendre (Ontario)
186 Propriétés à l'extérieur
187 Terrains à vendre
188 Fermes à vendre
190 Service immobilier
192 Transactions immobilières
194 Assurance immobilière

COMMERCIAL
200 Occasion d'affaires
201 Echanges de commerce
202 Bureaux demandés
204 Entrepôts demandés
206 Commerces demandés
208 Garages demandés
210 Bureaux à louer
211 Local commercial
212 Commerces à louer
214 Garages à louer
216 Entrepôts à louer
218 Entrepôts à vendre
220 Commerces à vendre
222 Garages à vendre
228 Espace de stationnement disponible

VILLEGIATURE
230 Chalets demandés
232 Terrains pour chalet demandés
234 Terrains pour roulotte demandés
236 Chalets à louer
237 Terrains pour chalet à louer
239 Terrains pour roulotte à louer
240 Chalets à vendre
242 Terrains pour chalet à vendre
244 Terrains pour roulotte à vendre
246 Roulottes demandées
248 Roulottes à louer
250 Roulottes à vendre
251 Maisons mobiles
252 Accessoires pour roulottes
254 Centres de villégiature
256 Camping
258 Chasse et pêche
259 Ski

VEHICULES-MOTEUR
260 Automobiles demandées
264 Machinerie demandée
265 Bateaux demandés
268 Motoneiges demandées
272 Automobiles à louer
274 Camions à louer
276 Machinerie à louer
278 Bateaux à louer
284 Automobiles à vendre
286 Camions à vendre
287 Véhicules tout terrain
288 Machinerie à vendre
290 Motocyclettes
292 Bateaux à vendre
294 Motoneiges à vendre
295 Accessoires de moto-neiges
296 Entreposage
298 Accessoires d'automobiles
300 Accessoires de bateaux
302 Accessoires de motocyclettes
306 Accessoires de camions

MARCHANDISES
310 Divers demandé
311 Encans
312 Divers à vendre
313 Vêtements à vendre
314 Divers à louer
316 Echanges
318 Bicyclettes
320 Appareils ménagers
322 Ameublements
324 Antiquités
326 Matériaux
328 Radios-téléviseurs

ANIMAUX
330 Animaux demandés
332 Animaux à vendre
334 Pâturage
335 Pension-animaux
336 Nourriture d'animaux
338 Soins pour animaux

SERVICES
340 Réparations et service
342 Jardinage
344 Marchés alimentaires
346 Salons de beauté
352 Pourvoyeurs
354 Ambulance

AMUSEMENTS
360 Restaurants
362 Amusements
366 Musique
370 Numismatie
372 Photographie-caméra
374 Orchestres
376 Spectacles

FINANCE
380 Argent demandé
382 Argent disponible
384 Hypothèques
386 Placements
388 Assurances

PERSONNEL
390 Messages personnels
393 Transport demandé
394 Transport disponible

PROFESSIONNEL
400 Cartes professionnelles
402 Cours privés
404 Ecoles de langues

DECES
416 Remerciements
418 Messes-services-anniversaires
420 In Memoriam
422 Fleuriste
424 Monuments
428 Directeurs de funérailles
430 Avis de décès

(100) AVIS DIVERS

JE soussigné Gérald Clairmont désire avertir qui de droit qu'à partir de cette date le 25-1-74, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse ou qui que ce soit, sans mon autorisation écrite.

Gérald Clairmont
78 Pearson, app. 402
Aylmer Québec
100-

(102) AVIS LEGAUX

LA VILLE D'OTTAWA
LE SERVICE DES FINANCES
LA SUCCURSALE DES ACHATS

M.2 Matériaux pour les arts et l'artisanat

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Hôtel de ville, Ottawa, Ontario K1N 5A1 et libellées "Soumission pour l'Approvisionnement en Matériaux pour les arts et l'artisanat seront reçues par son secrétaire jusqu'à 4h 00 p.m. H.N.E. le lundi 25 février 1974

On peut obtenir les renseignements pertinents et les bordereaux de soumission en s'adressant au Bureau du Directeur de l'Approvisionnement, Pièce 305, Hôtel de ville. Pour de plus amples renseignements concernant les soumissions communiquer avec J. Drain 563-3133/34

La Municipalité ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et, en particulier, si une seule soumission était reçue elle se réserve le droit de la refuser.

Le Commissaire des Finances,
S. Baldwin

102

(102) AVIS LEGAUX

LA COMMISSION
DE LA
CAPITALE NATIONALE

APPEL D'OFFRES
Redressage des murs du canal
au Centre National des Arts
Ottawa Ontario

DES SOUMISSIONS CACHETEES, clairement libellées quant à leur contenu et adressées au soussigné le redressage des murs du canal au Centre national des Arts, Ottawa, Ontario, seront reçues jusqu'à 3h 00 p.m. (H.N.E.) et dépouillées en public 15 minutes plus tard au bureau de la Commission de la capitale nationale, 3e étage:

LE JEUDI 14 FEVRIER 1974

On peut obtenir les DOCUMENTS DE SOUMISSIONS en s'adressant au bureau de la Commission de la captiale nationale, Service des entreprises de la construction, 3e étage, 48, rue Rideau, Ottawa, Ontario, moyennant un paiement de $5.00 (cinq dollars) en espèces ou sous forme de chèque visé payable à la Commission de la capitale nationale. Ce montant ne sera pas remboursé.

Pour de plus amples renseignements concernant l'entreprise, communiquez avec le Service des entreprises de la construction en composant 995-8248.

La plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

Le secrétaire,
A.H. Stevenson,
La Commission de la captiale nationale,
48, rue Rideau (rez-de-chaussée),
Ottawa, Ontario, K1N 8K5

102

(102) AVIS LEGAUX

LE MINISTERE
DE POSTES
SOLLICITE

des soumissions pour le service de transport postal, Ottawa Route Rurale 6.

Les renseignements nécessaires relatifs aux clauses du cahier des charges et aux modalités du contrat ainsi que les formules de soumissions peuvent être obtenus dans toutes les Succursales Postales d'Ottawa ou au bureau de:

DIRECTEUR
District de l'est,
Région postale de l'Ontario
Suite M-250
1424 ancienne Promenade Alta Vista
Ottawa, Ontario
K1A 0C1
Tél: 992-6814
996-4128

102

VILLE D'AYLMER
COLLECTEUR PLUVIAL
NORD-SUD
CONTRAT 100-010

SOUMISSIONS

La ville d'Aylmer demande des soumissions pour la construction d'environ 6,000 pieds linéaires de collecteur pluvial de 96" de diamètre ou équivalent aux limites est d'Aylmer, entre la route 8 et la rivière des Outaouais. Ces soumissions seront reçues au bureau du greffier et directeur général, monsieur André J. Burns, o.m.a., hôtel de ville, 120, rue Principale, Aylmer P.Q. J9H 3N3 avant 14:00 heures, H.N.E.

LE VENDREDI 22 FEVRIER 1974

Les soumissions ne seront pas acceptées à moins d'être présentées sur le formulaire de soumission dans l'enveloppe de soumission prévue à cette fin sur laquelle apparaît: CONTRAT 100-010.

Les soumissions devront être accompagnées d'un bon de soumission d'une compagnie d'assurance reconnue d'au moins 10% du montant de la soumission.

On peut se procurer les documents de soumission au bureau des ingénieurs-conseils Alary, Plante et Associés, 99, rue Principale, Hull, P.Q. moyennant un dépôt de $100.00 à partir du 8 février 1974. Ce montant sera remboursé aux entrepreneurs qui auront retourné les documents de soumission en bon état dans les 10 (dix) jours qui suivent l'octroi du contrat.

La ville d'Aylmer ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ou toute autre soumission.

André J. Burns
Directeur général

102

(102) AVIS LEGAUX

LA VILLE D'OTTAWA
LE SERVICE DES FINANCES
LA DIVISION DES ACHATS

M. 908 -Système d'entrée des données

M. 75 -Fleurs

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Hôtel de ville, Ottawa, Ontario K1N 5A1 et libellées "Soumission pour l'Approvisionnement d'un Système d'entrée des données et comme ci-haut seront reçues par son secrétaire jusqu'à 4h 00 p.m. H.N.E. le lundi 25 février 1974.

On peut obtenir les renseignements pertinents et les bordereaux de soumission en s'adressant au Bureau du Directeur de l'Approvisionnement, Pièce 305, Hôtel de ville. Pour de plus amples renseignements concernant les soumissions communiquez avec J. Drain, concernant M. 75 en composant 563-3133-34 et J. B. Walsh concernant M. 908 en composant 563-3118.

La Municipalité ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et, en particulier, si une seule soumission était reçue, elle se réserve le droit de la refuser.

Le Commissaire des finances,
S. Baldwin

102

COMMUNAUTE REGIONALE
DE L'OUTAOUAIS

DEMANDE
DE SOUMISSIONS

Construction d'un tronçon du collecteur régional sanitaire dans le Nord de la Cité de Hull.

Les plans, devis et formules de soumissions peuvent être obtenus, sur dépôt d'un chèque visé fait à l'ordre de la Communauté régionale de l'Outaouais, au montant de $100 aux

BUREAUX DE LA COMMUNAUTE
REGIONALE DE L'OUTAOUAIS
72, rue Laval,
Hull P.Qué.

Les soumissionnaires devront remettre avec leur soumission un cautionnement de soumission (Bid Bond) pour un montant de $25,000.00

Les soumissions devront être remises au bureau de M. Jean-Guy Gariépy, secrétaire de la C.R.O., à 72, rue Laval, Hull, P. Québec, avant 11:00 hrs a.m., le 21 février 1974. Les soumissions seront ouvertes à 2:00 hrs p.m., le même jour. Sur remise des plans et devis en bon état, le dépôt de $100 sera remboursé.

La Communauté régionale de l'Outaouais ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le secrétaire,
DONNE A HULL, ce 4 février 1974
Jean-Guy Gariépy

102

appel d'offres

MINISTERE DES FINANCES
APPEL D'OFFRES — ASSURANCE NO 133-74

RISQUE: Fidéjussion et vol (Formule étendue)
LIMITE: Montants divers, jusqu'à $37,000.
ORGANISME: L'Office des Autoroutes du Québec

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurances générales.

Une remise de $5.00 (chèque ou mandat-poste) à l'ordre du Ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.
Garantie requise (chèque visé) avec la soumission: $100.
Clôture des soumissions: 15h, mercredi, 6 mars 1974.

L'heure officielle est celle qui apparait sur l'horloge installée dans le bureau du soussigné.

Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des Assurances, ministère des Finances, Edifice Branly, 1995 ouest, boul. Charest, Ste-Foy. Les documents seront disponibles à compter du 11 février 1974.

LE CONTROLEUR DES ASSURANCES
Pierre Blais

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE POUR

Annonces classées SEULEMENT

237-8400

LES PETITES ANNONCES
DU JOURNAL "LE DROIT"

POUR DE L'ACTION IMMEDIATE

237-8400

DU LUNDI AU VENDREDI
8h a.m. à 9h p.m.
LES SAMEDIS
8h a.m. à 4h p.m.

LE DIMANCHE SOIR 6h 30 p.m. à 9h p.m.

Travaux publics Canada — Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Chef des Services financiers et administratifs, région de la Capitale, ministère des Travaux publics, pièce 108, 66, rue Slater, Ottawa (Ontario), K1P 5H1 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, pièce 110, 66, rue Slater, Ottawa (Ontario), K1P 5H1 sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISE

Numéro 78969/8 — Plinthes pour tapis, du 2e au 26e étages inclusivement, édifice du gouvernement du Canada, Parc Tunney, Ottawa, Ontario.
Date limite: jeudi, le 14 février 1974
Dépôt: aucun

ENTREPRISE

Numéro 78969/9 — Fourniture et installation de sorties de téléphone et de courant et interrupteur d'éclairage, 2e étage et du 13e au 21e étages inclusivement, édifice du gouvernement du Canada, Parc Tunney no 4, Ottawa, Ontario.
On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations des constructeurs d'Ottawa et Hull.
Date limite: jeudi, le 14 février 1974.
Dépôt: $25.00 chèque visé

ENTREPRISE

Numéro 78969/10 — Modification de l'installation de ventilation, 2e étage et du 13e au 21e étages inclusivement, édifice du gouvernement du Canada, Parc Tunney no 4, Ottawa, Ontario.
Date limite: jeudi, le 14 février 1974
Dépôt: aucun

ENTREPRISE

Numéro 78969/11 — Modification de la plomberie, du 2e au 26e étages inclusivement, édifice du gouvernement du Canada, Parc Tunney no 4, Ottawa, Ontario.
Date limite: jeudi, le 14 février 1974
Dépôt: aucun

ENTREPRISE

Numéro 78969/12 — Revêtement sec, 2e étage et du 13e au 21e étages inclusivement, édifice du gouvernement du Canada, Parc Tunney no 4, Ottawa, Ontario.
On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Association des constructeurs d'Ottawa et Hull.
Date limite: jeudi, le 14 février 1974
Dépôt: $25.00 chèque visé

ENTREPRISE

Numéro 78969/13 — Charpenterie et Menuiserie, 2e étage et du 13e au 21e étages inclusivement, édifice du gouvernement du Canada, Parc Tunney no 4, Ottawa, Ontario.
On peut aussi consulter les documents de soumissions aux bureaux des Associations des constructeurs d'Ottawa et Hull.
Date limite: jeudi, le 14 février 1974
Dépôt: $25.00 chèque visé

ENTREPRISE

Numéro 78969/14 — Vitrerie du 13e au 21e étages inclusivement, édifice du gouvernement du Canada, Parc Tunney no 4, Ottawa, Onario.
Date limite: jeudi, le 14 février 1974
Dépôt: aucun

ENTREPRISE

Numéro 78969/15 — Quincaillerie de finition, édifice du gouvernement du Canada, Parc Tunney no 4, Ottawa, Ontario.
Date limite: jeudi, le 14 février 1974
Dépôt: aucun

ENTREPRISE

Numéro 78968/16 — Cloisons pliantes, édifice du gouvernement du Canada, Parc Tunney no 4, Ottawa, Ontario.
Date limite: jeudi, le 14 février 1974
Dépôt: aucun

ENTREPRISE

Numéro 77387 — Réaménagement des salles de toilette, édifice de la Confédération, rue Wellington, Ottawa, Ontario.
On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations des constructeurs d'Ottawa et Hull.
Date limite: jeudi, le 21 février 1974
Dépôt: $25.00 chèque visé

ENTREPRISE

Numéro 79274/15 — Fourniture et installation d'acier de charpente, Nouvel immeuble de l'Administration centrale du ministère d'Etat des Affaires urbaines 373, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.
On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations des constructeurs d'Ottawa et Hull.
Date limite: mardi, le 26 février 1974
Dépôt: $25.00 chèque visé

ENTREPRISE

Numéro 78100/405 — Réservoir calorifique, Phase 111, Hull, Québec.
On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations des constructeurs d'Ottawa, Hull, Toronto et Montréal.
Date limite: jeudi, le 28 février 1974
Dépôt: $25.00 chèque visé

ENTREPRISE

Numéro 78100/425 — Fourniture et pose de paratonnerre, Secteurs 3 et 4, Phase III, Hull, Québec.
On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations des constructeurs d'Ottawa, Hull, Toronto et Montréal.
Date limite: jeudi, le 28 février 1974
Dépôt: $50.00 chèque visé

INSTRUCTIONS

Le depôt afférant aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque visé tiré sur une banque à laquelle s'applique la Loi sur les banques ou la Loi sur les banques d'épargne du Québec, établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur réception des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt déterminé aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accpeter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Chef des Services financiers
et administratifs de la région de la Capitale,
J.J. Carette

102

(102) AVIS LEGAUX

LA CORPORATION
DE LA
VILLE
D'OTTAWA

La loi sur les expropriations S.R.O. 1970, chapitre 154

AVIS DE DEMANDE D'APPROBATION
POUR L'EXPROPRIATION DE TERRAINS

EN CE QUI CONCERNE une demande d'approbation par la Corporation de la ville d'Ottawa pour l'expropriation de certaines parcelles de terrain situées dans la ville d'Ottawa, dans la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, pour le projet de rénovation urbaine de l'est de la Basse-Ville.

VOUS ETES DONC, PAR LA PRESENTE, AVISE qu'une demande a été faite afin d'obtenir l'approbation pour l'expropriation des terrains décrits ci-après:

ADRESSES	DESCRIPTION
37-39, rue McGee	Lot Y rue McGee Est, plan enregistré 3141
40, rue McGee	Lot Y rue McGee ouest, plan enregistré 3141
43, rue McGee	Lot Z rue McGee Est, plan enregistré 3141
357-359, rue Murray	Partie du lot 14 rue St-Patrick Sud, plan enregistré 43586
377, rue Murray	Partie des lots 16 à 17 rue St-Patrick Sud, plan enregistré 43586
5, rue Nelson	Partie du lot 7 rue St-Patrick Sud, plan enregistré 43586
11-13, rue Nelson	Partie des lots 7 et 8 rue St-Patrick Sud, plan enregistré 43586
414-418, rue St-Patrick	Partie du lot 7 rue St-Patrick Sud, plan enregistré 43586
446, rue St-Patrick	Partie du lot 11 rue St-Patrick Sud, plan enregistré 43586
447-449, rue St-Patrick	Partie du lot 4, Parc lot 4, rue St-Patrick Nord, plan enregistré 43586
450-452, rue St-Patrick	Partie du lot 11 rue St-Patrick Sud, plan enregistré 43586
451-453, rue St-Patrick	Partie du lot A subdivision du lot 5 rue St-Patrick Nord, plan enregistré 887
480-480½, rue St-Patrick	Partie des lots 14 et 15 rue St-Patrick Sud, plan enregistré 43586

Tout propriétaire de terrain, en vertu duquel cet avis est donné, désireux d'une enquête à savoir si la saisie d'un tel terrain est juste, équitable et raisonnablement nécessaire dans l'accomplissement des objectifs de l'autorité expropriatrice en avisera l'autorité approbatrice par écrit.

(a) dans le cas d'un propriétaire enregistré, notifié personnellement ou par courrier recommandé, dans les trente jours suivant la réception de l'avis, ou, s'il est notifié par publication, dans les trente jours suivant la première publication de cet avis;
(b) dans le cas d'un propriétaire qui n'est pas un propriétaire enregistré, dans les trente jours suivant la première publication de l'avis:

L'autorité approbatrice est
La Corporation de la ville d'Ottawa
111, promenade Sussex
Ottawa, Ontario

La Corporation de la ville d'Ottawa
James E. MacKenzie
Commissaire de
l'environnement physique

NOTES:
(1) La Loi sur les expropriations stipule que,
(a) là où une enquête est demandée, elle sera menée par un officier enquêteur nommé par le ministre de la Justice et le Solliciteur général;
(b) l'officier enquêteur,
(I) donnera à chaque partie à l'enquête l'occasion de présenter des preuves et des arguments et d'interroger et de contre-interroger les témoins, soit personnellement ou par l'intermédiaire de son conseiller ou agent, et,
(II) pourra recommander à l'autorité approbatrice qu'une partie à l'enquête soit rémunérée à un montant fixe pour ses coûts de l'enquête n'excédant pas $200 et l'autorité approbatrice pourra à son gré ordonner à l'autorité expropriatrice de défrayer les coûts sur-le-champ.
(2) "Propriétaire" et "propriétaire enregistré" sont définis dans la Loi comme suit:
"propriétaire" comprend un créancier hypothécaire, un locataire, un créancier d'exécution, une personne ayant droit à une succession limitée ou à un intérêt de terrain, un comité d'une succession d'une personne mentalement incompétente ou d'une personne incapable de gérer ses affaires, et un gardien, un exécuteur testamentaire, un administrateur ou un fiduciaire auquel un terrain est confié;
"propriétaire enregistré" signifie un propriétaire de terrain dont l'intérêt dans le terrain est défini et dont le nom est spécifié dans un acte juridique dans un registre approprié des titres de cadastre, au bureau du huissier, et comprend une personne reconnue comme étant locataire d'un terrain au dernier rôle d'évaluation revisé;
(3) L'autorité expropriatrice, chaque propriétaire qui avise l'autorité approbatrice qu'il est désireux d'obtenir une audience concernant les terrains que l'on se propose d'exproprier et tout propriétaire ajouté comme une partie par l'agent enquêteur sont des parties à l'enquête.

102

LA VILLE D'OTTAWA
LE SERVICE DES FINANCES
LA SUCCURSALE DES ACHATS

M. 146 -Bottes de sécurité en caoutchouc

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Hôtel de ville, Ottawa, Ontario K1N 5A1 et libellées "Soumission pour l'approvisionnement en bottes de sécurité en caoutchouc seront reçues par son secrétaire jusqu'à 4h 00 p.m. H.N.E. le lundi 18 février 1974.

On peut obtenir les renseignements pertinents et les bordereaux de soumission en d'adressant au Bureau du Directeur de l'Approvisionnement, Pièce 305, Hôtel de ville. Pour de plus amples renseignements concernant les soumissions communiquer avec R.J. Sarazin 563-3132

La Municipalité ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et, en particulier, si une seule soumission était reçue elle se réserve le droit de la refuser.

Le Commissaire des Finances,
S. Baldwin.

102

DANS LA COUR SUPERIEURE
DE LA PROVINCE DE QUEBEC
EN MATIERE DE FAILLITE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE GERARD PHILIPPE CANTIN, RESIDANT AU 13 RUE LEMIEUX, DANS LA VILLE DE HULL, DANS LA PROVINCE DE QUEBEC, SALARIE.

ADMINISTRATION SOMMAIRE

VENTE DE FAILLITE
PAR SOUMISSION

UN 1970 FORD GALAXIE

Des soumissions sous plis cachetées seront reçues par le syndic soussigné jusqu'à 2:00 heures de l'après-midi, le 13 février 1974.
Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au taux de 20 p. cent du montant de l'offre. Le dépôt sera remboursé si l'offre n'est pas acceptée ou confisqué par le syndic si l'offre est acceptée mais que la vente n'est pas conclue par l'acheteur. Le syndic se réserve le droit de refuser toute et chacune des soumissions.
Taxe de vente en supplément, au besoin.
On pourra examiner l'auto sur rendez-vous seulement, en téléphonant aux numéros suivants: 236-0831 ou 777-9923.
Veuillez identifier votre soumission en inscrivant sur l'enveloppe "Soumission re: Gérard Cantin"

Pierre Séguin, C. A.
Syndic
BUREAU DE SEGUIN, PREFONTAINE,
PATENAUDE & CIE.
24, rue St-Raymond
Hull, Québec.

102

Taux ANNONCES CLASSEES

Mots	4 jours	7 jours
10	2.40	3.15
11	2.64	3.47
12	2.88	3.78
13	3.12	4.10
14	3.36	4.41
15	3.60	4.73

Pour insertions consécutives

AVIS AUX
SOUMISSIONNAIRES

L'ouverture des soumissions pour "les travaux d'électricité au Centre touristique du lac de l'Argile, Notre-Dame-de-la-Salette, Comté de Papineau", est reportée du 8 février 1974 au 22 février 1974 (16 heures, heure locale), au 96 Hôtel-de-Ville, Hull.

LIONEL MARLEAU
Secrétaire
Société d'aménagement de l'Outaouais
96, rue Hôtel-de-Ville
Hull, P.Q.
J8X 3Y8

102

(113) NAISSANCES

LAFLAMME — Bernrad et Francine (née Croteau) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur premier enfant, 1 fils, Martin, 7 livres 7 onces, le 5 février 1974, à l'hôpital Grace d'Ottawa. Merci au docteur W. J. Burgess. 113-266

(116) PERDU

PETIT épagneul, femelle de couleur orange, 2 ans, perdu aux environs Wurthembudg et St. Patrick, samedi le 2 février, 232-6854 ou 996-9607. 116-266

GROS Collie jaune et blanc répondant au nom de Rascal; récompense — 776-3890. 116-267

CANICHE blanc, mâle, perdu Dam Lake, Perkins, Québec, 729-3717. 116-269

(116) PERDU

"CHARM" en or perdu à la Hutte ou Kiam, vendredi soir, téléphonez, 771-1319 ou 771-6231 poste 51. 116-269

PETITE fille a perdu petit chien maison brun, répondant au nom Pompson, porte collier anti-puce brun clair, Projet du Baron rue Dubac, 777-1096. 116-266

PERDU, lunettes d'enfant, bleu et rose. Projet du Baron. 771-9845. 116-273

PTE-GATINEAU, perdu, chien samoyed blanc. Récompense offerte. Appelez M. Roy, 770-0438. 116-266

CHAT tigré, avec collier, anti-puce rose Parc de la Montagne, environs rue Froment, 771-2951 après 7h. 116-269

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 a.m. à 4h 00 p.m.
Dimanche soir 6h 30 p.m. à 9h 00 pm.

(102) AVIS LEGAUX

LA VILLE D'OTTAWA
LE SERVICE DES FINANCES
LA DIVISION DES ACHATS

M.51 -Equipement de dictée

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres de la Commission de police, 2, avenue Daly, Ottawa, Ontario et libellées Soumission pour l'Approvisionnement d'équipement pour la dictée seront reçues par son secrétaire jusqu'à 2h 00 p.m. H.N.E. le jeudi 14 février 1974

On peut obtenir les bordereaux de soumission en s'adressant au Bureau du Directeur de l'Approvisionnement, Pièce 305, Hôtel de Ville. Pour de plus amples renseignements concernant les soumissions communiquer avec J.B. Walsh 563-3118

La Municipalité ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et, en particulier, si une seule soumission était reçue elle se réserve le droit de la refuser.

Le Commissaire des Finances
S. Baldwin

102

LA VILLE D'OTTAWA
LE SERVICE DES FINANCES
LA SUCCURSALE DES ACHATS

M.165A -Exerciseurs

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres de la Commission de police, 2, avenue Daly, Ottawa, Ontario et libellées Soumission pour l'Approvisionnement d'un exerciseur seront reçues par son secrétaire jusqu'à 2h 00 p.m. H.N.E. le jeudi 21 février 1974.

On peut obtenir les bordereaux de soumission en s'adressant au Bureau du Directeur de l'Approvisionnement, Pièce 305, Hôtel de ville. Pour de plus amples renseignements concernant les soumissions communiquer avec J. Drain 563-3133/34.

La Municipalité ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et, en particulier, si une seule soumission était reçue elle se réserve le droit de la refuser.

Le Commissaire des Finances,
S. Baldwin

102

LE CONSEIL NATIONAL DES RECHERCHES DU CANADA

APPEL D'OFFRES

POUR MODIFICATIONS DE LA SERRE CHAUDE EDIFICE DE LA PROMENADE SUSSEX A OTTAWA, ONTARIO

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à midi, H.N.E., le 21 février 1974 pour des modifications à la serre chaude de l'édifice du Conseil, promenade Sussex, Ottawa. Toute soumission doit parvenir dans une enveloppe adressée au Chef, Service des achats, Conseil national des recherches du Canada, Laboratoires du chemin de Montréal, Ottawa, Ontario K1A 0R6, et doit être libellée "Soumission 029-1485"

Les soumissions ne seront pas examinées si elles ne parviennent pas sur les bordereaux de soumission fournis à cet effet et conformément aux conditions qui y sont stipulées. On peut obtenir ces bordereaux ainsi que les bleus et les cahiers des charges en s'adressant au bureau du Directeur, Service des achats, Conseil national des recherches du Canada, Laboratoires du chemin de Montréal, Ottawa, Ontario K1A 0R6, moyennant un dépôt de $50.00 en espèces ou sous forme de chèque visé payable au Receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé losque les bleus et les cahiers des charges seront retournés en bonne et due forme.

Les sous-entrepreneurs et les approvisionneurs de matériaux pourront examiner les bleus et les cahiers des charges aux endroits suivants: à l'Association de construction d'Ottawa, 196, avenue Bronson, Ottawa et au Bureau du Chef, Service des achats, Conseil national des recherches du Canada, Edifice M-58, Laboratoires du chemin de Montréal, Ottawa.

Toute soumission doit être accompagnée d'un chèque visé provenant d'une banque à charte du Canada et payable au Receveur général du Canada ou de dépôts de garantie pour les montants spécifiés dans les instructions aux soumissionnaires.

Le chèque ou les dépôts de garantie du soumissionnaire choisi ne lui seront pas remboursés si celui-ci refuse d'accepter le contrat de l'entreprise ou s'il néglige, après avoir accepté le contrat, de compléter le travail conformément aux bleus et aux cahiers des charges.

La plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée. Le Conseil national des recherches du Canada
Ottawa, Ontario.
Le 5 février 1974
W.A. Cumming,
Vice-président associé
(Laboratoires)

102

(117) TROUVE

CHIENNE 2 mois, brune et blanche, alentours école St-Rosaire, 776-6617. 117-268

son Sears, Otttawa, 233-8723. PAQUET trouvé samedi chez Simp- 117-268

TROUSSEAU de 4 clés, avec porte-clés Pontiac, 770-2609. 117-267

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'abri de la Société humaine d'Ottawa. Venez visiter pour vous enquérir. 117-J.V.S.

(121) AIDES PROFESSIONNELS

INFIRMIER(ERE) enregistré(e) recherché(e) pour travail à temps partiel. Rapports d'assurance médicale. Une automobile serait un atout. Travail à Hull et dans les environs. Prière de composer: 745-7047. 121-267

(120) CARRIERES-PROFESSIONS

SECRETAIRE-TRESORIER

CRITERES:

1. Expérience dans le domaine de l'enseignement;
2. Qualifications ou expérience en comptabilité;
3. 15 ans de scolairité
4 Connaissance du milieu syndical;
5 Facilité dans la composition de textes;

N.B. Des connaissances au niveau de l'information seraient un atout.

MANDAT:

- voit à l'administration du budget de l'Association;
- voit à la correspondance courante;
- est responsable de la conservation et du dépôt des archives;
- exécute tout autre mandat que le conseil d'administration pourra lui confier en particulier dans le domaine de l'information

ENVOYER CURRICULUM VITAE AVANT LE 15 FEVRIER A:

COMITE DE SELECTION
Association des Enseingants
du Sud-Ouest du Québec,
15 c, rue Cholette,
Hull, P. Qué.
a-s MONSIEUR YVES PINARD

LA MUNICIPALITE REGIONALE D'OTTAWA-CARLETON

FOYERS POUR PERSONNES AGEES

AIDES-INFIRMIERES AUTORISEES: Equipe du soir

ECHELLE DE TRAITEMENT: $6,049.40 -$7,069.83 (en cours de révision)

Généreux avantages sociaux

LES CANDIDATS DOIVENT SE PRESENTER: Carleton Lodge
Prescott Highway
à Woodroffe)
R.R. no. 2
Ottawa, Ontario
K2C 3H1

120

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE L'OUTAOUAIS

POSTES OUVERTS

POSTE:	Travailleur social
ENDROIT:	Buckingham
FONCTIONS:	Distribuer des services sociaux en milieu scolaire à la Commission Scolaire Régionale de Papineau
QUALIFICATIONS:	Diplôme universitaire en service social et expérience en service social.
SALAIRE:	Selon l'échelle P-1 de la convention collective.
POSTE:	Psychologue
ENDROIT:	Hull (pour desservir le territoire)
FONCTIONS:	Evaluation psychologique
QUALIFICATIONS:	Maîtrise en psychologie Membre de la Corporation des Psychologues de la province de Québec.
SALAIRE:	Selon l'échelle P-2 de la convention collective.
POSTE:	Coordonnateur de l'évaluation des foyers nourriciers et coordonnateur des colonies de vacances.
ENDROIT:	Siège social à Hull
FONCTIONS:	— Coordonner les admissions dans les colonies de vacances; — Participer à l'identification des besoins et au développement de cette ressource; — Coordonner les efforts des évaluateurs des foyers nourriciers et assurer à ces derniers une consultation à cet effet et participer au développement maximum de cette ressource.
QUALIFICATIONS:	— Détenir un diplôme universitaire en service social (ou) — Détenir un diplôme de T.A.S. et posséder quelques années d'expérience pertinente
SALAIRE:	Selon l'échelle P-1 ou T.1 selon le cas
POSTE:	Travailleur social
ENDROIT:	C.S.R.O. (Ecoles fréquentées par l'enfance inadaptée)
FONCTIONS:	Rendre des services sociaux à l'enfance inadaptée en milieu des écoles secondaires
QUALIFICATIONS:	Diplôme universitaire en service social. Quelque expérience en service social en enfance inadaptée.
SALAIRE:	Selon l'échelle P-1 de la convention collective.

PRIERE DE FAIRE PARVENIR TOUTE DEMANDE AVANT LE 23 FEVRIER 1974 AU:

Directeur du Personnel,
Centre de Services Sociaux
de l'Outaouais,
Case postale 577,
Hull, (P.Q.)

120

(120) CARRIERES-PROFESSIONS

VOYAGE
PHOTOGRAPHIE
ARGENT

Si ces trois mots vous impressionnent, et que vous avez plus de 21 ans, êtes libre, bilingue, désinvolte, assurable, de tenue soignée et détenez un permis de conduire valide, vous pouvez être la personne éligible à ce poste. Nos photographes sont assurés (es) de gagner un salaire annuel d'au moins $9,500, plus un généreux boni. Tandis qu'aucune expérience n'est nécessaire et si vous vous jugez en mesure de répondre à nos exigences et souhaitez subir un entraînement dans un nouveau genre intéressant de photographie, demandez

M. Beatty
238-1122

120

L'Alliance de la Fonction publique du Canada offre un poste de

TRADUCTEUR
(traductrice)

FONCTIONS:

Traduire, verbalement ou par écrit, d'une langue officielle vers l'autre; procéder à divers travaux de recherche en terminologie propre au domaine des relations du travail.

QUALITES EXIGEES DES CANDIDATS

Diplôme conféré par une université ainsi que plusieurs années d'expérience OU une excellente formation générale et plusieurs années d'expérience de la traduction ou dans une profession connexe (enseignement des langues, journalisme, etc.). Aptitudes manifestes à traduire et à interpréter. On exigera du titulaire qu'il produise des textes d'une qualité irréprochable.

TRAITEMENT

$9,380 à $12,500 par année (TR-1) (Taux renégociables). Conditions de travail et avantages sociaux identiques à ceux dont bénéficient les traducteurs de la Fonction publique.

Adresser votre demande par écrit au plus tard le 15 février 1974, au:

Secrétaire exécutif,
Alliance de la Fonction publique du Canada,
233, rue Gilmour,
Ottawa (Ontario)
K2P 9P1

LA MUNICIPALITE REGIONALE D'OTTAWA-CARLETON

FOYERS POUR PERSONNES AGEES

INTENDANTE AUXILIAIRE
ECHELLE DE TRAITEMENT: $7,692.02 -$9,235.70. (en cours de révision)

TACHES:

Aide l'intendante à maintenir les foyers de Bradford House et Island Lodge en état de propreté et en bon ordre; supervise et forme le personnel; met au point et surveille de bonne méthodes d'entretien.

CONDITIONS:

Cours approuvé en direction d'un service d'intendance, de préférence avec de trois à quatre années d'expérience de l'intendance dans un hôtel ou un hôpital.

ADRESSER LES DEMANDES A:

Island Lodge
1 Porter's Island
Ottawa, K1N 5M2

LE DROIT

COMPTABLE

FONCTIONS:

Sous la direction du contrôleur, dirige et surveille la comptabilité générale et analytique (prix de revient) du journal et de l'imprimerie commerciale de l'entreprise.

QUALITES REQUISES:

Etudes en comptabilité et analytique (de préférence avec B. Comm., ou R.I.A.), quelques années d'expérience dans le prix de revient et connaissance générale de l'informatique.

TRAITEMENT:

$9,900 à $12,200 -selon qualifications

AUTRES BENEFICES:

Assurances collectives et régime de fonds de pension
Congés statutaires nombreux
Vacances annuelles de trois semaines
Et autres bénéfices accordés au personnel de cadre.

Service du Personel,
LE DROIT,
375, rue Rideau,
OTTAWA (Ontario)
K1N 5Y7

120

(122) PERSONNEL DE BUREAU

RECEPTIONNISTE RECHERCHEE

- Bonne connaissance du français et de l'anglais (bilingue).
- Connaissance de dactylographie
- Qui fait appel à l'initiative

S'ADRESSEZ EN PERSONNE
MICHEL DUSSEAULT ou
BOB FARQUHAR.

JACQUOT MTRS.
1325 boul. ST-LAURENT
OTTAWA, ONTARIO

122

UNE CAISSE POPULAIRE D'OTTAWA
Requiert les services d'un(e)

COMMIS-SECRETAIRE

EXIGENCES:

- 12e année Ontario ou 11e année Québec
- Bilingue
- Expérience dans une caisse ou une banque utile

Excellentes conditions de travail et salaire selon qualifications.

S'adresser au gérant de:

LA CAISSE POPULAIRE CHAMPLAIN
1051 WELLINGTON,
725-1046

122

SECRETAIRE BILINGUE

- Doit être compétente en dactylographie et capable de sténographier en français et anglais.
- Travail intéressant dans les services de traduction et conseils en éducation.
- Salaire avec considération au bilinguisme: $5,205 par année. (sous revision)

S'adresser au:
Directeur du personnel
CONSEIL D'EDUCATION D'OTTAWA
330, rue Gilmour
Ottawa, Ont.
K2P 0P9

122

SECRETAIRES COMMIS DACTYLOGRAPHES

Un(e) commis-dactylographe possédant une année d'expérience est recherché(e) immédiatement pour notre siège social, sur le chemin Baseline (Ouest).
La personne choisie devra accomplir divers travaux de bureau et prendre la relève à notre comptoir de réception à une table électronique, pour laquelle un entrainement sera donné.
Nous recherchons une personne entreprenante et enthousiaste avec une personnalité agréable, qui aime rencontrer le public. Le bilinguisme est nécessaire pour ce poste.
Nous recevrons également des demandes de dactylographes-commis et secrétaires stagiaires avec quelque expérience pour les besoins futurs en personnel. Pour une entrevue personnelle ou des formules de demande, prière de communiquer ou d'écrire à:

MME C. HARRISON
Adjointe au personnel
2932, chemin Baseline
Ottawa, Ontario
Téléphone: 596-3977

campeau

122

(122) PERSONNEL DE BUREAU

STENOGRAPHE

Offre d'emploi d'une agence du gouvernement à Ottawa

TRAITEMENT: $6161 -$6770

FONCTIONS: Dactylographier la correspondance à partir de notes ou d'enregistrements de machines à transcrire; dactylographier la correspondance ordinaire; vérifier et enregistrer le courrier à l'arrivée et au départ; répondre au téléphone.

QUALITES: Posséder le certificat d'études secondaires et deux années d'expérience dans un poste dont les responsabilités sont semblables. Aptitude à faire fonctionner une machine électrique à dactylographie automatique. Une aptitude à répondre au téléphone dans les deux langues serait un atout.

Veuillez adresser votre demande à: Case 113 au plus tard le 11 février 1974, en mentionnant votre numéro de téléphone, et en faisant état de votre éducation et expérience.

122

SECRETAIRE ASSISTANT(E)

Dans bureau non gouvernemental. 4 personnes.
Travail varié et intéressant.
Bilingue, sténographie anglaise essentielle.
Bon salaire et bonnes conditions de travail.

992-3468 122

UNE CAISSE POPULAIRE D'OTTAWA
requiert
les services d'un(e)

OPERATEUR(TRICE) de machine comptable

- 12e année requise
- Bilingue
- Expérience de banque ou caisse un atout.
- Très bon salaire et excellentes conditions de travail

S'adresser au gérant de la:
CAISSE POPULAIRE CHAMPLAIN
1051 Wellington
725-1046

122

PREMIERE SECRETAIRE
($8,000 à $9,000)

UNE ASSOCIATION NATIONALE DE SANTE

Recherche un(e) secrétaire, possédant au moins 5 ans d'expérience, pour seconder son principal administrateur.

Les candidat (e)s devront être bilingues et capables de prendre de la sténo, dans les deux langues officielles.

Veuillez soumettre votre demande écrite à l'adresse suivante:

Secrétaire administratif
345 rue O'Connor
Ottawa, Ont.
KEP 1V9

122

COLLEGE ALGONQUIN
DIVISION DU COMMERCE

recherche un

COMMIS STENO 1 BILINGUE

Pour travailler au campus Woodroffe sous surveillance générale.

EXIGENCES: Les candidats doivent avoir terminé le cours commercial d'une école secondaire.
Bilinguisme (français et anglais) est essentiel.
SALAIRE: $2.47 -$2.90 l'heure (environ $4,674 -$5,488 par année) plus une prime au bilinguisme.
Le Collège offre également une gamme complète d'avantages sociaux.
Veuillez préciser le numéro du concours dans la demande que vous ferez parvenir par écrit au
Service du personnel
1385, avenue Woodroffe
Ottawa K2G 1V8
ou téléphonez à Mlle S. Jordan à 725-7248 pour prendre un rendez-vous.
CONCOURS No 28-74

122

(122) PERSONNEL DE BUREAU

POUR UN EMPLOI permanent ou temporaire comme secrétaire, sténo, dactylo, réceptionniste, teneur de livres, commis, opératrice de machines de bureaux. Consultez Mlle 500. 237-2888. 122-JNO

SECRETAIRE bilingue, lundi, mercredi, jeudi, 15h par semaine. 9h 15 à 11h 45 et 13h 15 à 15h 45. 749-4647. 122-JNO

URGENT! assistant(e) gérant(e) dactylo, expérience non requise. Demandez M. Lavergne au théâtre Cartier, 119- rue Principal, Hull. 122-266

SECRETAIRE
pour
BUREAU DE PROJET

FONCTIONS: — Dactylographier la correspondance pour les architectes et les directeurs de projets d'un développement de construction dans la région de Hull.

EXIGENCES: — Doit être entièrement bilingue — Doit prendre la dictée, rédiger les lettres avec précision. — Doit dactylographier au moins 50 mots à la minute. — Minimum de 3 ans d'expérience.

SALAIRE: — Selon expérience et qualifications

Veuillez faire vos demandes à:
Mme R. Lamb
997-3272 122

DACTYLO BILINGUE

POUR TRAVAIL GENERAL DE BUREAU.

Assurance groupe et autres bénéfices marginaux.

Ecrire donnant âge, état civil, scolarité, expérience, etc... à:

S. EDGAR DUSSAULT ET FILS INC.
C.P. 237
HULL, QUEBEC

122

(123) AIDES TECHNIQUES

LE CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES DU CANADA
RECHERCHE UN

PEINTRE AU FUSIL

FONCTIONS:

La Direction su Service d'entretien et de réparations techniques, Uplands, recherche un peintre au fusil pour peindre les bâtiments et le matériel de recherche ainsi qu'accomplir divers travaux de peinture au pinceau.

EXIGENCES:

On accordera la préférence aux ouvriers peintres possédant au moins cinq ans d'expérience.

EXIGENCES LINGUISTIQUES:

La connaissance de la langue française ou de la langue anglaise est essentielle pour ce poste.

TRAITEMENT:

jusqu'à 9,090 dollars par année selon la formation et l'expérience.

Prière d'adresser un curriculum complet à l'Agent d'emploi, Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0R6. Veuillez mentionner la référence PE-572.

Les citoyens canadiens auront la préférence.

123

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE A L'UNIVERSITE D'OTTAWA

Le Département de Chimie offre immédiatement un poste de technicien en électronique. Sa fonction consistera dans l'entretien et la réparation d'équipements variés de recherche comprenant des spectromètres, des transmetteurs r.f., des receveurs, des systèmes sensibles de feed-back pour le contrôle précis de voltage, des oscilloscopes et des systèmes d'accumulation des données. Il lui sera également souvent demandé de modifier des instruments et de construire de nouveaux appareillages. Le candidat devra avoir une expérience pratique dans certains de ces domaines.

Le salaire sera de $8,700. à $10,500., suivant son expérience et ses qualifications. Envoyer les candidatures au Dr. R.R. Fraser, Département de Chimie, Université Ottawa, Ontario, K1N 6N5

123

(124) PERSONNEL DE VENTE

COMMIS avec expérience dans la chaussure bon salaire. S'adresser à 151 Principale Hull, Laurent Pelchat & Fils Ltée, 777-8515. 124-270

REPRESENTANTS(ES) avec expérience de la vente, belle personnalité, avec motivation personnelle, travail agréable à plein temps ou partiel. 236-0518; 770-9488. 124-267

(ELECTROLUX CANADA LTEE) Nous recherchons représentants(es) avec auto, avec aucune qualification, plein temps ou partiel, entraînement gratuit, demandez Yvon Rivard, 663-4579 ou 771-0291 ou 232-6134. 124-273

CARRIERE DANS LA VENTE

Désirez-vous améliorer votre situation en faisant une carrière dans la vente, chez ELECTROLUX.
— Temps plein
— Bonnes conditions de travail
— Salaire de base à discuter
Pour plus amples informations contactez
M. Bélanger
776-4852 — 770-3208

124

(122) PERSONNEL DE BUREAU

SECRETAIRE demandé(e) pour bureau d'assurance. Sténographie non requise. 770-3380. 122-267

LE OTTAWA BOY'S CLUB recherche une secrétaire d'unité compétente. Les fonctions comprennent la réception au téléphone et quelque ouvrage en statistiques. Composez: 232-7315. 122-268

SECRETAIRE bilingue, sténo. Appelez M. Sasson, 232-5755. 122-270

COMMIS de bureau ordinaire recherché immédiatement, appelez R. Byskov People Jewellers et Ltd., 190, rue Sparks, Ottawa, au 236-9188. 122-266

(122) PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS bilingue avec connaissance générale de bureau. S'adresser à: 86, rue Front, Hull. 122-266

STENOGRAPHE BILINGUE
Télésat Canada recherche une sténographe pour son bureau du personnel. Les candidats(es) doivent être très compétent(es) en dactylographie et en sténographie, posséder les 2 langues officielles, ainsi qu'une bonne connaissance du travail de bureau, salaire $4,590 à $7,400, (selon la compétence). Envoyez vos notes biographiques au bureau du personnel, Télésat Canada, 333 River Rd. Ottawa, KIL 8B9 ou composez 746-5920 poste 274. 122-266

URGENT
On demande
STENO-DICTA-DACTYLO
— Plusieurs positions disponibles
— Postes à court ou à long terme
Pour de plus amples renseignements, signalez:
770-6918
Après 5 hres: 684-8857
PORTAGE PERSONNEL LTEE

122

(124) PERSONNEL DE VENTE

REPRESENTANT ou représentante publicitaire demandé(e) pour travail à temps plein ou partiel, auto nécessaire, téléphonez à 770-6268. 124-273

REPRESENTANT(e) pour faire parade de mode de bijoux, Sarah Coventry, 234-2280 après 6h. 124-283

CONSEILLER(ERE) DES VENTES
Recherché(e) par Chromalloy Photographic Industries. Salaire dépassant largement $9,200 par an. Voyages à travers le Canada pour faire entrevues avec clients sur rendez-vous dans les magasins à rayons importants. Salaire garanti plus boni d'enrouragement.
Vous devez être libre de voyager, avoir une tenue soignée, être énergique, assurable et bilingue et être détenteur d'un permis de conduire valide. Excellente occasoin pouvant vous mettre sur une voie très profitable. Pour fixer un rendez-vous prière de communiquer avec M. Beatty au 238-1122. 124-267

(124) PERSONNEL DE VENTE

ATTENTION
10 hommes, 8 femmes demandés, auto nécessaire. 771-4332. 124-270

VENDEUR(SE), tissu à la verge, Exquisite Kniting Mills, 57 Eddy. 124-266

AGENTS D'IMMEUBLES
(demandés)
- avec ou sans expérience
- formation sur les lieux

IMMEUBLES DU PROGRES
770-4930
Demandez Jacques Audette
124

(125) AGENTS DISTRIBUTEURS

TRAVAIL FACILE AU TELEPHONE
TEMPS PLEIN OU PARTIEL

CONDITIONS:
Etre libre 9 a.m. à 1 p.m. et 5 p.m. à 9 p.m.
- Voix agréable au téléphone
- Propre, intelligent

AVANTAGES:
- Vacances payées
- Assurance-chômage, etc...
- Ambiance agréable

Bienvenue à tous ceux qui remplissent les conditions.

770-1598
Lundi au jeudi, matin ou soir
125

(126) AGENTS VENDEURS

COMMIS voyageur, homme d'affaires: vous désirez augmenter votre revenu? Un travail près de chez ovus? Commencez à temps partiel. 663-2977. 126-270

PERSONNES intéressées à faire carrière dans l'assurance, très bonne rémunération, téléphonez A. Belleau, 236-2000. 126-293

NOTRE BUREAU possède une ouverture pour une personne intéressée dans la vente de produits immobiliers. Excellente occasion d'avancement. Excellent programme de formation. Nous recherchons une personne sérieuse avec expérience possédant une voiture et qui désire un travail enrichissant et rénumérateur. Communiquer avec Shipman Real Estate "Realtor" pour une interview — George Coughlan, 232-5321. 126-JNO

WATERMATIC: demande hommes ou femmes à temps plein ou partiel, condition, posséder une auto, 778-2327. 126-266

VOUS SONGEZ à vendre? Pourquoi ne pas tenter vos chances chez une agence d'immeubles? Nous recherchons à l'heure actuelle un personnel de vente pour notre succursale. Consultez Jack Clarke, 236-9155. Shipman Real Estate Limited "Realtor". 126-

(127) PERSONNEL D'HOTELLERIE

PERSONNE préposé(e) aux chambres, s'adresser en personne Hôtel Ambassador, 641 Boulevard Maloney, Hull. 127-269

BUS-BOY demandé immédiatement. Le Soleil, 37 Montcalm, 771-0396. 127-266

BARMAID(man) demandé(e) le jour, s'adresser en personne Hôtel Ambassador, 641 Boulevard Maloney, Hull. 127-269

PREPOSE(E) au bar, serveurs(ses) 770-3333. 127-

SERVEURS(euses) demandés(es) appelez l'avant-midi à 232-3781, Mme Blanchard. 127-269

(128) PERSONNEL DE RESTAURANTS

SERVEURS(EUSES) barmaids, se présenter personnellement Le Diplomate, 1 Montcalm, Hull. 128-JNO

LUCERNE B-B-Q, 303, rue Bank, demande serveuses(eurs). Se présenter à 303, rue Bank. 128-266

SERVEUR(se) demandé(e) plein temps au restaurant Cartier, 425 Boul. St-Joseph, Hull. 128-272

LAVEUR OU LAVEUSE de vaisselle, soir, 5 jours par semaine. 770-3880. 128-266

ASSISTANT(e) gérant(e) demandé(e) pour restaurant Harvey's de Gatineau, caissière(er) temps partiel, voir le gérant 318 Boul. Maloney. 128-269

SERVEUR (euse) demandé(e), signalez, 778-1716. 128-269

SERVEUSE(eur) demandé(e) s'adresser en personne, 448 St-Joseph Nate's Steak House. 128-269

SERVEUSE(eur) demandé(e) bilingue, avec expérience pour le restaurant Volcana, 770-8457. 128-269

SERVEUR(euse). Appelez entre 11 et 6h. le jour, 771-0242. 128-270

GATINEAU, serveur(euse) de table demandé(e) Lucie restaurant, 331 Laviolette, 663-7721. 128-271

PERSONNE à tout faire dans un restaurant, jour de 9 à 2 p. m. 5 jours par semaine, 770-6963. 128-267

(129) ESTHETIQUE-COIFFURE

COIFFEUR(euses) et apprentis(es) bonne occasion. Salon du centre commercial St-Laurent. Composez 746-6711. 129-267

COIFFEUR(euse) demandé(e) immédiatement pour Blackburn ainsi qu'assistant(e) 824-5453. 129-268

ESTHETICIENNE visagiste avec expérience, pour Hull, appelez après 6h. 237-2978. 129-271

ESTHETICIEN(NE) avec expérience, plus manicure, 232-0094 ou 232-2054. 129-271

(131) PERSONNEL DE METIERS

MECANICIEN(ne) demandé(e) par compagnie de transport, se présenter à: DCB Industry, 20 Adrien Robert, Hull. 131-270

S. E. WOODS
3, RUE MONTCALM, HULL
Mécanicien(ne) de machines à coudre possédant expérience recherché(e) immédiatement. Salaire selon l'expérience. Le bilinguisme est un atout. Pour une entrevue confidentielle téléphonez à H. Gilmour au 776-5521 de 8h a. m. à 4h p. m. ou au 829-3750 de 6h p. m. à 9h p. m. 131-267

NOUS demandons un bon mécanicien. 770-6042. 131-271

(132) AIDES DEMANDES

PHOTOGRAPHE avec expérience dans photo de mariage, por entrevue, 663-7282. 132-277

L'ESPADON PET SHOP GALERIES DE HULL
Personne bilingue demandée, à plein temps
SE PRESENTER EN PERSONNE
132

MYERS
recherche les services
immédiats d'un(e)
GERANT(E)
DU SERVICE INTERNE
— Doit posséder une connaissance approfondie du tarif fixe et des formalités de garantie, une bonne aptitude d'administrateur(trice) avec les gens et être capable d'entretenir de bonnes liaisons avec les autres services.
— salaire plus boni d'encouragement
— avantages complets de la compagnie
Si vous possédez les titres et qualités, mentionnés ci-dessus, téléphonez à:
Joe Shears
ou à Jim Bradley au
225-1260
MYERS Chev. Olds
Cadillac Ltd.
1200, ch. Baseline
132

MYERS
RECHERCHE IMMEDIATEMENT
2 mécanicien(ne)s licencié(e)s permanent(e)s pour réparations de carrosseries
— boutique à taux fixe
— avantages complets de la compagnie
Si vous satisfaites aux exigences, communiquez avec:
BOB DENNISON
au 225-1260
Myers Chev. Olds
Cadillac Ltd.
1200, ch. Baseline
132

(130) PERSONNEL D'HOPITAL

L'HOPITAL POUR ENFANTS DE L'EST DE L'ONTARIO
requiert

1 CHEF
possédant une habileté manifeste d'organisation et d'administration pour diriger un personnel de 45 dans la préparation et le service de mets de haute qualité aux malades et au personnel de l'Hôpital pour Enfants; une institution de 300 lits. Ce poste offre l'occasion de participer à la planification et au développement d'un nouveau service alimentaire.
Les postulants doivent parler et écrire l'anglais couramment.

et

1 CUISINIER
possédant une habilité éprouvée et des normes élevées dans la préparation de mets pour participer au développement d'un nouveau service alimentaire
Les candidats doivent parler l'anglais couramment.
Les intéressés peuvent soumettre confidentiellement leur résumé au:
Directeur du Personnel
401 Chemin Smythe,
Ottawa, Ont.
K1G 3H6
130

(131) PERSONNEL DE METIERS

DEBOSSELEURS
Nous avons besoin de personnes d'expérience en débosselage.
- BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL
- BENEFICES MARGINAUX
- TRAVAIL A LA PIECE

ADRESSEZ-VOUS A:
RENE LOCAS

1666 CARLING 728-1901
131

Turpin
PONTIAC BUICK LTD
1666 ave. CARLING

(132) AIDES DEMANDES

PERSONNES d'expérience seulement, pour nettoyage d'édifices la nuit, de 10h30 p. m. 7h a. m., 40 heures par semaine, composez 232-0825. 132-267

ASSISTANT(E) dentaire avec expérience demandé(e) ou infirmier (ière) licencié(e) pour bureau de dentiste. Ecrire à Case Postal 179 Le Droit 375 Rideau, Ottawa K1N 5Y7. 132-267

CONCIERGE BILINGUE
- Nous recherchons un couple sérieux pour voir à l'entretien d'un édifice de 100 logements à Aylmer, Québec.
- Seul les candidats possédant de l'expérience dans la conciergerie sont éligibles.
- Salaire d'environ $6,250 par année plus appartement fourni.

Pour informations, composez:
771-8378
Entrée 8:30 a.m. et 5 p.m.
132

OCCASION DANS LA VENTE...
Vous aimerez occuper un poste important? N'avez-vous jamais songé à devenir vendeur?
- Salaire hebdomadaire
- Approche de vente planifiée
- Voiture nécessaire
- Semaine de quarante heures
- Programme intensif de formation

Châtelaine Furniture
201, rue Dalhousie
235-0649
132

GERANTS D'EQUIPES
POUR LA REGION DE OTTAWA-HULL ET BANLIEUE
- Les candidats devront avoir des aptitudes pour diriger de jeunes garçons.
- Automobile nécessaire.
- Salaire garanti plus boni.
- Possibilité d'excellents revenus pour candidats sérieux.

TEL.: M. DORAIS
DE 9h A.M. A 11H A.M.
770-1598

ETUDIANT(E)S DEMANDE(E)S
pour travail facile au téléphone
CONDITIONS:
Etre libre 5h 30 et 9h 30 p.m.
- Voix agréable au téléphone
- Propre, intelligent

AVANTAGES:
- Vacances payées
- Assurance-chômage, etc...
- Ambiance agréable

Bienvenue à tous ceux qui remplissent les conditions
770-1598
Lundi ou jeudi, matin ou soir
132

(132) AIDES DEMANDES

ATTENTION
PUBLICISTES demandés avec auto, temps plein ou partiel — 771-8335. 132-270

AUGMENTEZ VOTRE REVENU
Fashion Two Twenty (cosmétiques) a besoin de conseillers(ères) en beauté, pour rendez-vous avec Aline Mercier, composez 771-8301 entre 2 et 4 hres.
4-11-18-25 132-280

INSTALLATEUR(TRICES) D'EXPERIENCE
A contrat, demandé(e)s avec camion pour installation de: portes, fenêtres, déclin d'aluminium, auvents en fibre de verre. Travail local à l'année pour personnes qualifiées. Les candidats intéressés doivent écrire ou téléphoner frais virés.
Les interviews seront faits localement.
PREMIER FIBER-GLASS CONSTRUCTION INC.
3390 Mont-Joli
Montréal Nord 459
Tél: 1-514-321-6410
132

SURINTENDANT(E)S
Expérimenté(e)s pour entretien et ouvrage général dans maisons de rapport modernes.
D'AGE MOYEN
SALAIRE.
APPARTEMENT
CHAUFFE, ECLAIRE,
TELEPHONE
TELECABLE FOURNIS.
ECRIRE ET DONNEZ DETAILS D'EXPERIENCE A:
CANTUS DEVELOPMENT LTD.
353 rue Dalhousie, suite 202
Ottawa, Ont.
132

(132) AIDES DEMANDES

URGENT!
Aides demandé(e)s, pour lot de voitures d'occasion, doit posséder un permis de chauffeur, laver et polir les autos, salaire à discuter, tous les bénéfices. S'adresser en personne. Percy Carrière, 45 ch. de Montréal, Vanier. 132-JNO

IMMEDIATEMENT, personne mature, ouvrage général, épicerie, boucherie, licence de chauffeur, jour 236-2385, soir 745-1819. 132-271

PERSONNE avec expérience pour faire ménage. Très bon salaire pour bons(nes) travailleurs(euses). 776-4496 ou 237-6160, code 338. 132-265

GARDIEN(NE) DE SECURITE
Emploi à temps plein. Conditions plaisantes. Postes vacants dans édifices gouvernementaux, galerie d'art et labaratoires de recherche, 236-2516 ou présentez-vous au 56 de la rue Sparks, Suite 728. 132-285

DESDAMES et messieurs, sauriez-vous quoi faire avec $40 à $50 par semaine obtenus à titre de représentant(e) de la série complète de produits Watkins et choisissant vos propres heures? Nous recherchons des personnes d'âge mûr et assumerons la formation. Composez 778-1712 entre 7h et 8h p.m. 132-266

STAGIAIRE A L'ENTREPOT
BILINGUISME requis. 10e année de scolarité au moins. Expérience pas essentielle. Communiquez avec M. T. G. Pompetti, 722-6511, poste 64. 132-266

ASSISTANT(e) dentaire recherché (e), expérience nécessaire, 777-6061. 132-270

2 PERSONNES (lineman) préposées à l'entretien du réseau électrique et une autre préposée à l'entretien du réseau d'aqueduc municipal. Faire parvenir la demande avant le 11 février 1974 à Commission des Utilités Publiques, Rockland, Ontario. 613-762-4449. 132-266

PERSONNE demandée pour répondre au téléphone et tenue de livres, bilingue, pour compagnie de plombage et chauffage. Expérience. 237-3677. 132-267

DEBOSSELEUR(EUSE) d'automobile avec expérience, salaire à discuter. 684-3215. 132-266

CHAUFFEUR demandé. St-Albert Bar-B-Q. 191 Montcalm, Hull. 132-267

EQUIPEMENT DE CONCIERGERIE POUR REPARATIONS
Aide expérmientée recherchée pour réparations d'aspirateurs commerciaux, de polisseuses et autres équipements de conciergerie. Emplacement central, bonnes conditions de travail et plan d'encouragement. 725-2141. 132-270

LIVREUR(euse) demandé(e) avec automobile pour livraison légère, 778-3616. 132-266

COMMIS avec expérience dans la chaussure, bon salarie à la personne qualifiée. S'adressre à 151 Principale, Hull. Laurent Pelchat & Fils Ltée, 777-8515. 132-270

HOMMES ou femmes d'expérience, pour entretien d'édifices, travail de nuit, centre-ville d'Ottawa, M. thériault entre 3h et 5h p. m., 745-9106. 132-269

PHOTOGRAPHES demandé (e)s avec expérience pour photos de mariage. 663-6696 ou 663-9556. 132-266

AVEZ-VOUS déjà songé à devenir un agent d'immeuble? La vente par commission vous offre un potentiel illimité dans ce domaine des plus intéressants. Un programme d'entraînement est fourni. Pour obtenir une entrevue personnelle, consultez George Coughlan, 232-5321. Shipman Real Estate, "Realtor" 132-??

DORINA
Devenez votre propre patron, en étant représentante(t) Dorina, bas-culottes, bikinis, sous-vêtements, chandails, blouses, etc., Ecrivez Dorina 115 Montpellier Montréal 379 ou composez 728-5007 Ottawa. 132-269

LA POLICE de la cité de Vanier recherche un répartiteur (hom. ou fem.). On peut obtenir les formules de demande et autres renseignements en s'adressant à la Station de police de Vanier avant le 15 février 1974, au 297 de la rue Dupuis, Cité de Vanier, Ont. C. E. Dwyer, Chef de police. 132-266

BARBIER avec connaissance de la coupe au razoir, garantie $110. 2 semaines de vacances 1055 Wellington Ottawa, 722-0001, soir 663-3743. 132-272

COMMIS
Nous recherchons un commis de bureau avec expérience de dactylographie pour travail général de bureau, 771-7451. 132-272

PLOMBIER, bilingue, expérience en soudure serait un atout, s'adresser au bureau du personnel, hôpital Montfort ch. Montréal, Ottawa. 132-268

ASSISTANT(e) dentaire bilingue, pour bureau dans la basse-ville, expérience non nécessaire. Téléphonez 728-1177 après 6h p. m. 132-267

POMPISTE pour station service demandé(e) résidant près du Mont-Bleu, pour entrevue, matin ou après 7h p. m., 38 Mont-Bleu. 132-272

POLICIER(ère) recherché(e). Les demandes seront reçues par le soussigné jusqu'à 5h p. m. le 15 février 1974 pour le poste de constable pour cité de Vanier. Le salaire de début est $8,496. Les candidat(e)s doivent être bilingues et mesurer 5' 8" ou plus. Ils (elles) doivent fournir des preuves de bonne santé et être prêt(e)s à assumer les tâches qui lui incombent en tant que membre des forces policières. Ils(elles) doivent posséder un diplôme de 12e année. On peut obtenir les formules de demande en s'adressant à la Station de police de Vanier, 297, rue Dupuis, cité de Vanier, Ont. C. E. Dwyer, Chef de police. 132-266

ESTIMATEUR (homme ou dame)
Notre service de la fabrication est à la recherche d'un estimateur d'expérience qui préparera l'estimation des coûts de production de tous les produits de la compagnie. Le (la) titulaire de ce poste déterminera la méthode de production la plus efficace, planifiera la séquence des opérations et calculer le coût des matériaux, de la main-d'oeuvre, etc. Les candidats(tes) devraient avoir 5 ans l'expérience comme estimateur, de préférence dans le domaine de l'équipement électro-mécanique et électronique. Ce poste intéressera particulièrement les personnes qualifiées dans la technologie électronique ou l'équivalent. Pour fixer un rendez-vous, veuillez communiquer avec le gérant du personnel, Sperry Gyroscope, Section d'Ottawa, Sperry Rand Canada Ltd., 3, av. Hamilton, Ottawa. 728-4681. 132-268

(132) AIDES DEMANDES

DEMANDE livreur(euse) pour Riviera Pizza 751 Boul. St-Joseph, Hull, présentez-vous en personne avec de l'expérience. 132-270

PERSONNE demandé(e) pour travail dans tabagie à temps partiel, téléphoner entre 7 hres et 8 hres p. m. 684-8388. 132-271

NETTOYEURS(euses) pour entretien de bureau, téléphonez entre 9h a.m. et 2h p.m., 749-7895. 132-267

CHAUFFEUR(euse) d'ambassade, demandé(e) téléphonez à 238-1603 jour. 132-271

PERSONNE demandée pour travail au téléphone à temps plein ou partiel, 778-3616. 132-268

(133) POSTES VACANTS

CORPORATION DE LA CITE DE VANIER
LISTE D'ATTENTE
POUR LE POSTE DE
POMPIERS (HOM. FEM.)

Les demandes d'emploi pour ce poste seront reçues par le soussigné JUSQU'AU 15 FEVRIER 1974.

Ces demandes serviront à fournir une liste d'attente de candidats, à de l'embauche immédiate, si et quand il sera nécessaire.

Les candidats doivent être bilingues.

Pour des formulaires de demande et de plus amples renseignements communiquez avec:

P.E. Corbeil
Chef des pompiers
259, rue Ste-Anne
Vanier, K1L 7C3, Ontario
(613) 749-5576
133

(132) AIDES DEMANDES

ASSISTANTE dentaire, bilingue de préférence, avec expérience, Medico-Dental, Orléans, s'adresser, Case 129 Le Droit. 132-271

LIVREUR(SE) vendeur(se), salaire et commission, doit être bilingue, permis de chauffeur et bon record de conduite, vous présenter en personne, Walter M. Lowney Co. Ltd. (Division de la crème glacée) 1310 Leeds, Ottawa Ont. 132-272

GERANT ou GERANTE de district, connaissance de la ville d'Ottawa bilingue, véhicule fourni, bénéfices marginaux, pour plus amples renseignements, téléphoner 233-9349 entre 8h a.m. 5h p.m. The Gazette 45 Rideau Ottawa. 132-267

PENSEZ-VOUS que notre prochaine augmentation vous apportera de $300 à $400 par mois?. Vous pouvez VOUS donner votre propre augmentation en occupant votre temps libre, jour 235-9614, soir 741-2530 demandez M. Gilles Simard. 132-274

COMMIS bilingue pour quincaillerie et bois. Orléans, avant 4h p.m. 824-1230. 132-271

(133) POSTES VACANTS

AGENT DE LOCATION BILINGUE
- Pour louer des appartements dans le secteur Mont-Bleu à Hull.
- La personne choisie devra avoir de l'expérience dans ce domaine ou dans un domaine connexe.
- Salaire intéressant plus commission. Pour informations, composez:

771-8378
Entrée 8:30 a.m. et 5 p.m.
133

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
UNIVERSITY OF OTTAWA

Nous avons plusieurs postes de disponibles dans différents départements de l'Université.

Opérateurs d'ordinatrice
salaire: $5,935 à $8,020
Techniciens de laboratoire
salaire: $6,505 à $8,800
1 spécialiste en audio-visuel
1 spécialiste en électronique
Mécanicien de machines fixes
— 4e classe — certificat de l'Ontario
— salaire: $4.23/hre
— travail de rotation
Commis
— responsable de l'évaluation des travaux d'imprimerie
— salaire: $5,935 à $8,020
Opérateur de relieuse
salaire: $5,415 à $7,310

Le bilinguisme est requis pour tous ces postes.
Veuillez soumettre votre demande par écrit, au:
Service du personnel
Université d'Ottawa,
110 rue Wilbrod,
Ottawa, K1N 6N5
133

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS DEMANDE

UN CONDUCTEUR DE VEHICULES LEGERS

AFFECTATION PREVUE:
Service de l'aménagement

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
L'employé de cette classe conduit une camionnette ou tout véhicule similaire ayant une capacité de moins de dix mille (10,000) livres (P.V.B.) pour le transport de marchandises, d'outils, d'équipement et de matériaux; il travaille au chargement et au déchargement de son véhicule, tout en respectant les normes de sécurité; également il effectue, entre les déplacements, tout autre travail requis par l'employeur.

Le conducteur de véhicules légers doit prendre tout moyen permettant de tenir son véhicule propre et en bonne condition de roulement (nettoyage, lavage, plein d'essence); il doit effectuer une vérification quotidienne (ou selon toute autre fréquence prescrite) de l'état de son véhicule il doit rapporter toute défectuosité constatée, tenir en calendrier de route et rédiger au besoin des rapports sommaires de certaines activités reliées à l'exécution de son travail.

L'employé de cette classe peut être appelé à effectuer toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES:
FORMATION ET EXPERIENCE:
Cours élémentaire complété plus deux (2) ans d'expérience de la conduite de véhicules légers.

CONNAISSANCES PRATIQUES
— Très bonne connaissance des routes, secteurs, rues où il est appelé à exercer son activité. Connaissance des principales unités administratives ou secteurs d'activités qu'il est appelé à desservir. Facilité à utiliser formulaires, fiches de livraison, de réception ou d'expédition. Connaissance élementaire de la mécanique des véhicules légers et de systèmes d'entretien préventif y requis.

AUTRES EXIGENCES
— Age minimum: 24 ans
— Detenir un permis de chauffeur de véhicules de la catégorie appropriée.
— Conditions physiques adéquates

SALAIRE:
$3.10 l'heure-semaine de 40 heures

Toute demande d'emploi et curriculum vitae doivent parvenir le ou avant le 18 février 1974 au:

Concours: S-269

Directeur des services du personnel
225, rue St-Rédempteur
Hull
133

(136) AIDES-DOMESTIQUES

PERSONNE pour ouvrage de maison, tous les soirs libres, ainsi que fins de semaine, $40., 777-2886. 136-271

AIDE-MENAGERE, chambre avec télé, 1 bébé, couple de professionnels, 749-2645. 136-270

PTE-GATINEAU, personne expérimentée, garder jeune bébé, légers travaux domestiques, lundi au vendredi, 777-5954. 136-270

PERSONNE avec expérience pour entretien de maison, 2 enfants d'âge scolaire, doit loger ici, chambre privée, 745-2301. 136-268

(136) AIDES-DOMESTIQUES

FILLE OU DAME demandée, quelque soit la nationalité pour maison privée à Buckingham, 2 enfants âge scolaire, 6 jours par semaine, $50. Références exigées, 776-6586. 136-266

URGENT, gardienne fiable, soin 2 enfants, âge scolaire, légers travaux domestiques, salaire à discuter, peu logée si désirée, jour 992-2269, soir, 827-0562. 136-269

MONT-BLEU, personne responsable pour travaux domestiques, et soins 3 enfants, 3 ou 4 jours par semaine, référence, 777-3046. 136-271

(136) AIDES-DOMESTIQUES

URGENT gardienne, 2 enfants âge scolaire, travaux domestiques, 997-3272 après 6 hres, 771-9601. 136-267

GATINEAU, près de l'aréna, personne sérieuse, entretien de la maison, dîner à 3 enfants d'âge scolaire. 663-7805. 136-266

GARDIENNE pour garçon de 2 ans. Aussi près de possible de Valewood Crescent Blackburn Hamlet, car la mère n'a pas d'auto, 824-6522 après 6h. 136-269

GARDIENNE responsable pour enfant de 15 mois, du lundi au vendredi de 7h30 à 5hres, travaux domestiques $45., chez moi après 5 hres. 777-7953. 136-267

TEMPLETON, gardienne, mardi au samedi, 2 enfants, 663-1245 après 6 hres. 136-269

GARDIENNE de 3h30 à 7h. chez moi, 5 jours par semaine, rue Bergerac, Touraine, 776-4548. 136-270

PTE-GATINEAU, gardienne demandée, lundi au vendredi, 778-2481. 136-269

FEMME pour garder 3 enfants d'âge scolaire $40, lundi au vendredi, appelez entre 6 et 9 p. m. 827-0283. 136-266

PERSONNE, pour soins 2 enfants, 1 âge scolaire, du lundi au vendredi, doit loger, 770-6455. 136-267

RECHERCHONS personne fiable, pour entretien de maison et prendre soin d'une fillette de 28 mois; doit être prête à demeurer 5 jours par semaine. (Alta Vista) Jour 993-1785, soir 521-4792. 136-272

PERSONNE EXPERIMENTEE ET RESPONSABLE
Couple fonctionnaire habitant Ottawa Ouest, est à la recherche d'une personne mature et expérimentée pour s'occuper enfant de 16 mois, et effectuer travaux domestiques, Devra vivre à la maison, chambre privée avec téléviseur, salaire très élevé 224-0600 après 7h. Mme Ouellette. 136-267

(138) GARDERAIS BEBES

VANIER, garderais enfants chez moi, 745-0405. 138-266

PRENDRAIS jeunes bébés en pension, 770-8793. 138-269

FERAIS livraison avec camion Econoline. 663-1034. 138-266

GARDERAIS enfants, près école St-Joseph à Wrightville. 770-6103. 138-270

GARDERAIS un enfant de 3 à 5 ans, le jour seulement, 663-8794. 138-267

GARDERAIS enfants, le jour du lundi au vendredi, $20., 81 Des Erbales Mont-Bleu, 770-1480. 138-270

GARDERAIS enfants chez moi, 749-9627. 138-267

GARDERAIS enfant à la maison. Lundi au vendredi, rue Charlotte. 236-0962. 138-169

PRENDRAIS enfants en pension la semaine, 2 à 4 ans, 924-1856. 138-269

GARDERAIS enfants 1 an et plus, Mont-Bleu, $35., 770-9504. 138-270

GARDERAIS enfants le jour, à Wrightville, 770-0805, le soir. 138-270

GARDERAIS bébé, jusqu'à 7 ans, chez moi. 663-8425. 138-273

MONT-BLEU, infirmière garderais 1 jeune bébé à la masion, du lundi au vendredi; 5 ans d'expérience, 778-2584. 138-267

PRENDRAIS la garde, 1 enfant le jour ou quelques heures le soir, 3 ans et plus, secteur Touraine, 770-9845. 138-271

GARDERAIS chez moi, boul. Riel, lundi-vendredi. 770-7351. 138-266

GARDERAIS BEBE, Vanier, le jour à la semaine. 745-1420. 138-266

GARDERAIS enfants chez moi le jour ou à la semaine. Pte-Gatineau, projet Pointco, $20. 777-0932. 138-267

GARDERAIS, enfants chez moi le jour, de 2 ans à 5 ans, $3.50 par jour, donnerais à dîner et garderais après la classe enfants de 6 à 12 ans, bons soins, et expérience paroiss eSt-Joseph, 770-2801. 138-276

VAL-TETREAU, garderais enfants chez moi du lundi au vendredi. 770-6778. 138-266

GARDERIE, 2 ans ou plus, excellent dîner, collations, professeurs, piano, chant, diction, arts plastiques, $3.50 771-6786. 777-1168. 138-JNO

GARDERAIS enfants, chez moi du lundi au vendredi Gatineau, 663-8672. 138-269

GARDE-BEBE, garderais enfants, près projet Pilon, 684-8939. 138-290

RUE Lavergne, garderais, 1 enfant chez moi le jour, Vanier, 745-3896 138-269

HULL; garderais enfants le jour chez moi, références. 770-1361. 138-273

PRENDRAIS enfants en pension à la semaine ou au mois. 829-1891. 138-288

BOUL. FOURNIER, garderais enfants chez moi, le jour. 771-4798. 138-267

GARDERAIS enfant du lundi au vendredi, chez moi, 770-9333. 138-268

GARDERAIS enfant chez moi, le jour, lundi au vendredi. Région Mont-Bleu. 770-7341. 138-266

GARDERAIS chez moi enfant de 5 mois à 2 ans, Expérience Mont-Bleu, 778-1620, Mme Charette. 138-271

GARDERAIS bébé chez moi, rue Mutchmore, 770-3892, 770-8046. 138-272

GARDERAIS enfants bébé naissant à 5 ans de 7h a. m. à 7h p. m. du lundi au vendredi, 663-9479. 138-272

PROJET RIVIERA, garderais enfant chez moi, 770-4297. 138-272

WRIGHTVILLE garderais enfant, lundi au vendredi, 776-3758. 138-272

PRENDRAIS enfants en pension, 663-8217. 138-272

TOURAINE, garderais enfants, 770-5716. 138-272

MONT-BLEU, garderais enfants le jour, du lundi au vendredi, naissant à 6 ans, 778-2261. 138-279

GARDERAIS 2 ou 3 enfants, le jour de 2 à 4 ans, du lundi au vendredi 778-1940. 138-272

(138) GARDERAIS BEBES

GARDERAIS enfants, chez moi, de 1 an et plus 88 Mutchmore, 771-9650. 138-271

GARDERAIS enfants en pension le jour, 770-8909. 138-271

GARDERAIS enfants chez moi, rue Graveline Gatineau, 663-0939. 138-271

(139) EMPLOIS DEMANDES

PICK UP 1-2 tonne, pour déménagement léger, pour livraison, nettoyage de garage et cave, service de 24 hres, 745-0912. 139-276

(139) EMPLOIS DEMANDES

FERAIS dactylo à domicile 60 mots à la minute, bonne en français, 776-1422. 139-267

AVIS
A ceux qui veulent se débarraser de la ferraille, téléphonez à 770-0214. 139-276

FERAIS, lavage, repassage, réparation, couture, à la maison, 770-6454. 139-270

CAMION neuf ferais déménagement, nettoyage de cave. 663-6504. 139-272

DESIRERAIS faire du dactylo à la maison, 770-6297. 139-270

(142) PROFESSEURS INSTITUTEURS

(142) PROFESSEURS-INSTITUTEURS

OFFRES D'EMPLOI

La Commission scolaire Champlain recherche des professeurs d'éducation physique, des professeurs pour l'enseignement des langues (anglais et français) et des professeurs pour l'enseignement de la musique.

NIVEAU D'ENSEIGNEMENT:
1er et 2e cycles de l'élémentaire.

LIEUX DE TRAVAIL:
Pointe-Gatineau et Touraine.

QUALIFICATIONS:
Education physique:
Baccalauréat en éducation physique.
Anglais, langue seconde et français, langue seconde:
Spécialisation en cette matière selon les exigences du ministère de l'Education.
Musique:
Brevet d'enseignement avec option Musique ou tout autre diplôme permettant l'enseignement de la musique.

TRAITEMENT:
Selon la Convention collective des enseignants.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Directeur du Personnel,
Commission Scolaire Champlain,
17, boulevard Gréber, C.P. 8,
Pointe-Gatineau, P. Qué.
J8T 3P3

142

(146) ECOLES SPECIALISEES

Enregistrez-vous dès maintenant AUX COURS printaniers en "Technologie électronique de l'ingénierie" ou en "Electronique appliquée" et technologie du téléviseur Les cours à temps plein se donnent le jour, à partir du 22 avril; les cours du soir commencent le 5 mars. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez la page 501 des pages jaunes, ou visitez le Collège électronique A.M.J. à 275, avenue First, Ottawa, composez 233-8200. 146-289

(150) LOGEMENTS DEMANDES

LOGIS de 3 chambres à coucher, demandé dans Hull, Pointe-Gatineau, Gatineau, Templeton, Enfants acceptés 663-5448. 150-272

RECHERCHE maison de ferme à Embrun ou Vars, pour louer, 3 ch. à coucher, téléphoner à Jean-Guy Ducharme 445-5404. 150-272

(151) MAISONS DEMANDEES

COUPLE marié, cherche grande maison à Hull, 3 chambres à coucher, avec cour, 776-2634 entre 5 et 7h. 151-270

(156) MAISONS A LOUER

ALTA VISTA, bungalo, 3 ch. à cou., rue tranquille, réfrigérateur, cuisinière électrique, laveuse de vaisselle, climatiseur, enfants acceptés, $325 par mois non chauffé, possesion le 1er mars, 746-4383 746-0422. 156-269

BUCKINGHAM
Bungalow, 3 chambres à coucher, tapis au salon et chambre à coucher, principale $165., libre 1er mai 1974, téléphoner 731-6010, ou 776-4476, 986-2542. 156-269

AYLMER
Maison semi-détachée, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, finition luxueuse, terrain entièrement tourbé. Pour senseignements 770-0066. 156-AN

MONT-BLEU, semi-détaché, neuf, cuisine, salon, salle à manger, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains complètes, cave, $300. 776-6617. 156-278

VILLA CARTIER MacDONALD
Hull, Qué., maisonnette, 2 et 3 chambres à coucher, à partir de $200., 777-8835. 156-AN

ORLEANS, grande maison de ferme, $175, non chauffée, non éclairée, possession immédiate. 749-1966. 156-267

GATINEAU 601 Carle 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, équipé, $189., soir 731-7154. 156-270

COTE DE MAISON, chauffé, près hôpital Général, 234-4625 entre 6 et 9 heures. 156-270

ROCKLAND, maison 3 chambres à coucher, 1er mars, $195., 824-4855. 156-269

DISTRICT DE GLEBE $150
3 chambres à coucher, sous-sol, stationnement, enfants et animaux acceptés. Homehunters, légers frais. 745-9869. 156-266

CENTRE-VILLE $175
3 chambres à coucher, chauffé, sous-sol, garage, cour. Homehunters, légers frais. 745-9869. 156-266

MAISON UNIFAMILIALE $175
2 chambres à coucher, garage, sous-sol au complet, équipée. Homehunters, légers frais. 745-9869. 156-266

ENFANTS ET ANIMAUX ACCEPTES
$175., 2 chambres à coucher, commodité, stationnement. Homehunters, légers frais. 745-9869. 156-266

GATINEAU, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, possession, 1er mars, $200., 745-7401. 156-271

HULL — "Town House" 2 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, salon, cave, $200., libre 1er avril, 770-6446 — 777-8835. 156-271

LINDENLEA, semi-détaché, 6 1-2 grandes pièces, cour, sous-sol, près de tous services, $225, plus chauffage et électricité, 749-3578. 156-271

AYLMER

Maisons semi-détachées, 3 chambres à coucher, neuves. Pour information 684-4332. Visite sur semaine 1h à 9h, fin de semaine 1h à 6h. 156

(156) MAISONS A LOUER

OUEST DE LA VILLE $175
3 chambres à coucher, enfants acceptés, rénové, stationnement. Immédiatement. Homehunters, légers frais. 745-9869. 156-266

AYLMER
MAISONS semi-détachées, 3 ch. à coucher, 1½ salle de bains, finition luxueuse, terrain entièrement tourbé. Pour renseignements: 770-8658 156-AN

(161) APPARTEMENTS A LOUER

JARDINS DE LA SAVANNE
PTE-GATINEAU

APP LUXUEUX — 1 et 2 ch à c incluant 1er mois gratis, chauffage, éclairage, stationnement, tapis mur à mur, salle de bains couleur insonorisés, balcon, endroit calme, résidentiel

770-8655

5 à 9 p.m. sur semaine

161

LUXUEUX LOGIS NEUFS
162 -176
MONT BLEU HULL

- Poêle et réfrigérateur de couleurs
- Chauffage électrique avec thermostat dans chaque pièce
- Eclairage
- Eau chaude
- Tapis mur à mur
- Stationnement avec prise
- Salle de lavage

STUDIOS $150.00
1 CHAMBRE $170.00
Libre 1 mars -1 avril -1 mai
771-4685 776-4196

161

LOGIS
1, 2, ET 3 CHAMBRES A COUCHER

246, rue GARNIER GATINEAU

Inclus chauffage, éclairage, stationnement, prise de courant pour laveuse et sécheuse.

2 CH. A COUCHER
$165

1 CH. A COUCHER
$145

12 LEBRETON, HULL

Inclus chauffage, éclairage, cuisinière, réfrigérateur, stationnement avec prise.

1 CHAMBRE A COUCHER
$150

PLACE LAUSANNE PTE-GATINEAU

Inclus chauffage, éclairage, cuisinière, réfrigérateur, stationnement avec prise.

3 CHAMBRES A COUCHER
$162.

2 CHAMBRES A COUCHER
$151

1 CHAMBRE A COUCHER
$139

POUR INFORMATION
776-3950
771-9681

181

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APP. 5 pièces, partiellement meublé, près Hôpital général, 224 Bruyère, Ottawa, sonnez app. 3. 161-273

TOURS

Appartements magnifiquement meublés disponibles aux

ALTA VISTA

1545, PROMENADE ALTA VISTA

OUVERT:
Tous les jours de 9h a.m à 8h p.m.
Fins de semaine de midi à 6h p.m.

733-9119 733-2216

CYRVILLE TOWERS

Appartements nouveaux et modernes,
1177, avenue Cummings,
A une rue à l'est du boulevard St-Laurent, entre les chemins Ogilvie et Cyrville.
1, 2 et 3 chambres à coucher, de $171. et plus.
Modèles meublés à visiter.
Bureau des loyers ouvert de 12 h à 9 h p.m. sur semaine.
Le samedi: de 10 h à 6 h p.m.
Le dimanche: de 12 h à 6 h p.m.

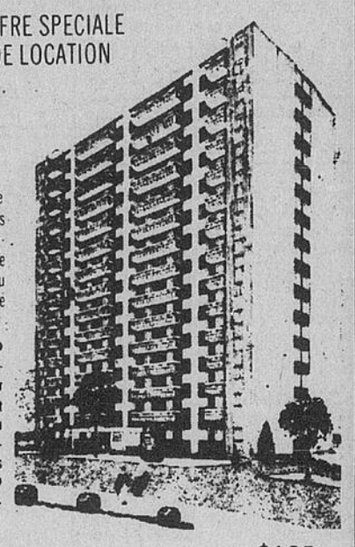
Composez: 745-9530. 161

Le Châteauguay

175 MUTCHMORE HULL

OFFRE SPECIALE DE LOCATION

OCCUPATION IMMEDIATE



Ce nouvel édifice ultra moderne constitue un site idéal tout près des écoles, des centres commerciaux, des restaurants et à une distnace d'à peine 5 minutes du centre d'Ottawa et centre rénové de Hull

- Edifice moderne de 15 étages
- Ascenseurs tres rapides
- Stationnement souterrain chauffé
- Tapis mur à mur dans les logements
- Poêle et refrigerateur couleur inclus
- Eau chaude et chauffage inclus
- Thermostat dans chaque pièce
- Tringles à rideaux incluses
- Télécâble
- Saunas
- Salle de réception
- Service de concierge

GARÇONNIERES A PARTIR DE: $135
1 CHAMBRE A COUCHER A PARTIR DE: $151
2 CHAMBRES A COUCHER A PARTIR DE $190

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS: 770-9464

LES APPARTEMENTS Parc de la Montagne

RESERVEZ VOTRE NOUVEL APPARTEMENT DES MAINTENANT OCCUPATION IMMEDIATE OU FUTURE

SI VOUS RESERVEZ AVANT LE 1er FEVRIER, $40 VOUS SERONT ALLOUES POUR FRAIS DE DEMENAGEMENT

studio - 1 ET 2 CH. A C.
A PARTIR DE:
$135
EDIFICE nos: 42-44-45-46-55 AVENUE BEDARD
INCLUS DANS LE LOYER

- Poêle et réfrigérateur
- Chauffage électrique avec thermostat individuel dans chaque pièce
- Centre communautaire avec piscine
- Centre de jour pour enfants
- Toutes les caractéristiques habituelles
- Quelques appartements avec tapis inclus

BUREAU DE LOCATION SITUE AU 45, AVE BEDARD APP. 108 HULL

DIRECTIONS:
Voie rapide Cartier-Macdonald jusqu'à St-Raymond, tout droit jusqu'à Cité des Jeunes, tournez à droite et suivez les enseignes jusqu'à l'appartement modèle situé sur l'ave Bédard.

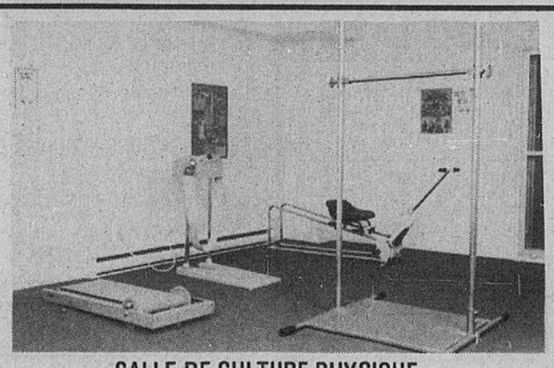
770-2888 161

Le Cartier 700 BOUL. ST-JOSEPH, HULL

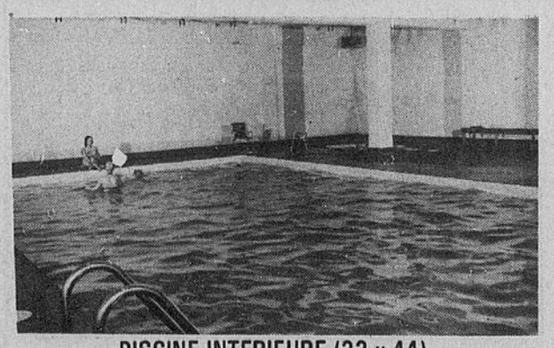
A seulement quelques minutes du centre-ville d'Ottawa et du coeur rénové de Hull. Le plus grand et le plus luxueux appartement résidentiel de Hull.

HALL D'ENTREE

SALLE DE RECEPTION ET RECREATION



SALLE DE CULTURE PHYSIQUE



PISCINE INTERIEURE (22 x 44)

STUDIOS 1-2-3 CHAMBRES A COUCHER

COMPAREZ LES AVANTAGES

- Cuisinière et réfrigérateur en couleur
- Chauffage électrique
- Thermostat individuel
- Tapis mur à mur dans chaque appartement
- Intercom
- Grand salon privé
- Tapis dans les corridors
- Stationnement intérieur et extérieur
- Stationnement pour invités
- Deux saunas
- Piscine usage toute saison
- "Whirpool" patio, jardin terrassé
- Entrées avec décor de distinction
- Salle de récréation et de réception
- Salle de culture physique avec facilités de gymnase
- Garderie
- Trois ascenseurs
- Salles de lessive
- Case de rangement
- Antenne TV
- Vue panoramique

LE LOYER INCLUT TOUS LES SERVICES: ELECTRICITE, CHAUFFAGE ET EAU CHAUDE

OCCUPATION IMMEDIATE **770-6352**

Un autre projet de TRIANGLE DEVELOPMENT Ltd

161

(161) APPARTEMENTS A LOUER

222 CLARENCE OTTAWA

APPARTEMENTS MODERNES, ET GARCONNIERES. POELES, REFRIGERATEURS, CHAUFFAGE, ECLAIRES, TELECABLES....

233-5158

161

AYLMER
MAC LEOD CONSTRUCTION

Garçonnière, 1 chambre à coucher, 2 chambres à coucher et 3 chambres à coucher, à partir de:

$111

INCLUS DANS LE LOYER:
- Tapis dans les passages
- Chauffage électrique avec thermostat individuel dans chaque pièce
- Eclairage
- Eau chaude
- Ascenseur
- Télécâble
- Cuisinière
- Réfrigérateur
- intercom
- Service de concierge
- Stationnement intérieur disponible (léger supplément)
- Salle de lavage
- Salle de réception
- Sauna
- Piscine estérieure.

DIRECTIONS:
Dirigez-vous vers Aylmer et dans Aylmer même, tournez à droite (à l'hôtel Aylmer) sur le chemin Eardley (route 8) et environ ½ mille plus loin, surveillez nos enseignes.

Pour plus de renseignements
684-4332
Sur semaine de 1 à 9h p.m.
Samedi et dimanche de 1 à 6h p.m.

(161) APPARTEMENTS A LOUER

Pointe-Gatineau Place du Progrès

Studio à partir de $123

1 chambre à coucher à partir de $138

Inclus dans le prix du loyer: Poêle, réfrigérateur, chauffage, eau chaude, électricité, prise pour auto, stationnement, piscine, terrain de jeux, ascenseur, concierge, système d'intercom, cablevision.

OCCUPATION 1er FEVRIER

Pour renseignements:
771-5801 — 770-9881

Direction: passé le pont de Pte-Gatineau, tournez à gauche sur le boul. du Progrès (première rue après le magasin Farmer) et suivez les enseignes PLACE DU PROGRES. (2 milles du pont Cartier McDonald) 161

LA RENAISSANCE

150, boul. Gréber
Pte-Gatineau

Appartements modernes, 1 et 2 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, tapis, télécâble, chauffés, éclairés, piscine

771-4555
770-3378

161

DANIEL JOHNSON et BOUL. MONT-BLEU

APPARTEMENTS 1 ET 2 CHAMBRES A COUCHER

- Tapis mur à mur
- Commodités de stationnement
- Près des écoles, magasins et des transports en commun
- A 10 minutes du centre-ville d'Ottawa

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS ET PRECISIONS
777-6859 — 235-1140

161

ATTENTION POINTE-GATINEAU

OFFRE SPECIALE DE LOCATION!

1 MOIS GRATIS

- Logis de 1 et 2 ch. à coucher
- Chauffé, éclairé
- Près école, autobus et centres commerciaux
- Immeuble en béton
- Tapis mur à mur
- Poêle et réfrigérateur
- Stationnement inclus

Appelez sur semaine de 2h à 4h p.m. et 5h à 9h p.m. Samedi et dimanche entre 1h et 5h p.m.

776-4896

161

FOREST MANOR
370 FOREST AVE OTTAWA ONTARIO

Nouvel appartement moderne de 8 étages, angle avenue Carling et Richmond; Alcove Studio, 1 et 2 chambres à coucher.

- Chauffé — éclairé
- Poêle — réfrigérateur
- Télécâble
- Tapis mur à mur
- Chauffage électrique
- Stationnement
- Près autobus
- 2 ascenseurs
- Sauna — piscine

HEURES DE VISITES
1h à 9h sur semaine
1h à 6h samedi et dimanche

CANTUS DEVELOPMENT
829-9314

MONT-BLEU
MAC LEOD CONSTRUCTION

Vous offre un choix de logis luxueux dans le secteur Mont-Bleu, Hull

Garçonnières, 1 chambre à coucher et 2 chambres à coucher, à partir de:

$135

INCLUS DANS LE PRIX DU LOYER
- Chauffage
- Eclairage
- Eau chaude
- Salle de lavage
- Télécâble
- Service de concierge
- Intercom
- Poêle et réfrigérateur de couleur

Visitez notre appartement modèle situé au 216 Mont-Bleu, Hull, app. 3, sur semaine de 6 à 9 p.m. et fins de semaine de 1 à 6 p.m.

770-4488

161

NON CLASSE — par Larry Hurb

Voici les exigences pour un poste de secrétaire: "Personne bonne en dactylographie et en dictée; experte dans l'art de faire du café".

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APP. village de Cumberland, 2 cahmbres à coucher, $110., 833-2173. 161-276

A LOUER, maison jumelée de 4 ch. à cou., dans le Mont-Bleu, près des écoles et des autobus pour Ottawa. Occupation le 1er mars, $250., 770-0628. 161-270

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, télécâble, prise extérieure pour auto, occupation 1er avril, jour, 663-8622; 663-5138 entre 7-9h. p. m. 161-272

APPARTEMENT chauffé, poêle, réfrigérateur, $130., 150 Jeanne-D'Arc, 770-3545. 161-268

APP 241 Férient 2 chambres à coucher, $135., libre 1er mars, 745-3711. 161-268

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $125., garderais enfant, lundi au vendredi, jour. Projet Riviera, Touraine, 776-1764. 161-269

APPARTEMENT à sous-louer, 1 mois gratuit, chauffé, éclairé, $193., 778-2049. 161-277

APP. 3 pièces chauffé, libre 1er mars, 771-4309 après 6h. 161-270

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres adultes qui fera de l'entretien, valeur $145 pour $75., 1er mai, 84 Papineau, 777-7039. 161-270

APPARTEMENTS, 3 chambres, 79 Boucherville, libre avril et mai. 776-5898. 161-269

APP. à sous-louer, 3 pièces, $160., 770-8720. 161-269

APPARTEMENT neuf, de luxe, Le Cartier, 2 chambres, 7e étage, loyer comprend tout. Appelez 770-5699, après 6h p.m. 161-267

APPARTEMENTS — 3 chambres à coucher, 1 chambre à coucher, garçonnières, Mont-Bleu, après 5h 778-1783. 161-270

APPARTEMENT pour couple, $90., 116 St-Joseph, 771-3402. 161-270

APPARTEMENT 3 chambres à coucher rue Laramée, Hull, libre 1er mars, $150., — 663-1426. 161-271

APPARTEMENT, Pte-Gatineau, libre 1er mars, une chambre à coucher, salon, cuisine, 777-5593. 161-267

APPARTEMENT 3 chambres, rue St-André, près hôpital Général, 235-4155. 161-271

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, télécâble, garage 145 Archambault 1er mars, 771-3702. 161-278

1er AVRIL, 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement, 770-7258, après 5h. 161-266

AVRIL, Mai, une chambre à coucher, chauffé, éclairé, électrique moderne, $145., 776-2770, Wrightville. 161-269

AYLMER, 2 chambres à coucher, tout inclu dans loyer, $167, 684-8829. 161-270

AYLMER — chauffé, éclairé, télécâble, stationnement compris. Appartement neuf, moderne, 1 ch. à cou., $135. Composez 684-5982 après 6h durant la semaine, en tout temps durant la fin de semaine. 161-267

BASSE-VILLE, 1 chambre à coucher, dînette, poêle, réfrigérateur, 1er mars ou avril $140., 204 Bolton, 234-3393. 161-267

BEAU logis, tout frais décoré sur belle rue, près des commodités, 1 chambre à coucher, $110., 771-7608, 777-6620. 161-278

SET DE CHAMBRE NEUF SEULEMENT $5. PAR MOIS AUCUN ACOMPTE
Crédit facile, grande sélection de meubles et appareils ménagers. Appelez Moe Bargain, 770-9010, jusqu'à 9 pm. 161-AN

CHEMIN BASELINE, sous-louer, 2 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, $190., libre immédiatement, 663-7277. 161-269

CHEMIN MONTREAL, boul. St-Laurent, 2 ch. à cou., chauffé, non équipé. $165. 746-9700; 749-5225. 161-267

COTE-DE-SABLE, grand appartement, 1 chambre à coucher, jour 741-3777, soir 236-3316. 161-276

CYRVILLE, logis 3 pièces, entrée privée, stationnement, pas d'enfants. $125, chauffé. 749-0560. 161-268

CYRVILLE TOWERS, 1177 Ave. Cummings, 1, 2 et 3 chambres, de $171 et plus, modèle meublé, à visiter, 745-9530. 161-281

CYRVILLE, 3 chambres, $250., 1309 Aurèle, de 7h à 9h. 161-275

DANS maison privée, 1 ch. à coucher, salon, cuisine, 43 Moussette, Hull, $125., jour 996-4262 après 4h30, 770-6915. 161-269

1er FEVRIER, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, télécâble, salle de lavage, tapis mur à mur, $181. 770-2694. 161-273

GARCONNIERE, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, libre 1er mars, 55 Bédard, app. 416, 770-4531. 161-269

GARCONNIERE avec poêle, réfrigérateur, piscine sauna, aux appartements Cartier 700 boul. St-Joseph, 770-4281 après 6h30. 161-269

GARCONNIERE, Côte-de-Sable, 2 chambres, éclairé, $125., 234-6062, le soir. 161-272

237-8400

DES EXPERTS A VOTRE SERVICE !

Agence

771-5777, SERVICE 24 HEURES CONSULTANT en plongée commerciale professionnelle. Cours de plongée base semi-professionnelle, transport général, réparation et rénovation de bateaux fibre de verre, bois ou métal. Soudure générale, gaz ou air; entretien de piscine complète. "Sand-blast", ciment acier etc. Réparations, vente, équipement de plongée. Déblayage de neige, location d'équipements. Estimation gratuite. G-269

Aiguisage général

AFFILAGE, scie à main, scie ronde, patins, ciseaux, etc., ouvrage garanti, 59-61 rue Eddy Hull. G-279

Appareils ménagers

SIGISBERT BRETON Enr. REPARATION à domicile de laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, (poêle, réfrigérateur, ouvrage garanti. 777-5460. G-JNO

VANIER FURNITURE
379, McArthur, VANIER, 741-3777
Nous achetons et vendons tous genres d'appareils ménagers et meubles...
FINANCEMENT SUR LES LIEUX

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOBILE, 232-9684, ouvert jour et nuit. Pièces, services, lubrification. G-AN

REPARATIONS et remplacement de toits de voitures décapotables, Comber Auto Top Upholsterers. 382 Queen. 233-1545. G-AN

Bois pour foyer

BOIS franc pour foyer à vendre, 663-5721, 770-2356. G-285

Construction

ALTERATION—réparations générales, ciment, couvertures, etc. Estimation gratuite. 733-6212. G-282

CONSTRUCTION GENERALE et menuiserie de tout genre: maisons neuves, chalets d'été, sous-sols, salles de jeux, garages, rallonges, rénovations, armoires de cuisine, bars, etc. Estimations. 663-0831. G-279

Corsetières

CORSETIERE Spencer, brassière mastectomy, corsets, gaines. Cora Cyr 745-6958. G-278

Couture

ALTERATIONS de vêtements de tout genre, par experts, prix spécial pour manteaux cuir et suède, complets de motoneige. 56 Eddy, 770-8087. G-287

DEBLAYAGE

DEBLAYAGE de neige, 770-9016. G-274

Déménagement

DEMENAGEMENT, et livraison, PeeWee Transfert. 684-3790. G-276

CHAUFFEUR avec camion, 1-2 tonne, ferais tous genres de livrasion et de déménagement 771-7150. G-279

Dépotoir

DEPOTOIR à 93 St-Louis, Pointe-Gatineau. 777-7634. G-JNO

Electricien

ROGER RAYMOND — Tout genre d'installation électrique. Service de 24 heures. Estimation gratuite, 776-3883. G-AN

ST-CYR Electrique, résidentiel commercial, ouvrage exécuté par technicien. 770-4855. G-268

Machines à coudre

BERNINA, OMEGA MORSE vendeur autorisé, vente, location, réparations à domicile sur toutes marques de machines. 663-6074. G-JNO

BERMINA NECCHI, toutes marques; réparations; ouvrage garanti. estimation gratuite. 771-6770. G-266

SERVICE MACHINES A COUDRE
Mise au point à la maison, $8.95.
Bobineuse, dé et aiguille à faufiler, manuelle GRATUITEMENT cette semaine seulement
LE CENTRE DE COUTURE SINGER RUE RIDEAU
236-9565
ou
770-8987

Menuiserie

REPARATIONS générales, escaliers. Estimations gratuites. 749-3219. G-268

N'ATTENDEZ PAS, FAITES-LE MAINTENANT!
Rénovation, salle de jeux, charpente, estimation gratuite. Après 5h 30. 777-2672, 776-3878 G-266

A. CHARRON, menuisier spécialisé en construction et rénovation: 777-1483. G-j.n.o.

FERAIS réparations de tout genre, salle de jeux, 771-7215. G-285

MENUISERIE de tout genre et revêtements en aluminium, 791-2864, 777-3411. G-293

MENUISERIE, finition et réparation intérieure. Heure ou contrat. Jour ou soir. 745-0892. G-JNO

REPARATION générale, menuiserie, salle de jeux, ciment, estimation gratuite, 776-1426. G-290

FERAIS armoire de cuisine et salle de jeux, 770-2504. G-281

Menuiserie

VOUS désirez vous construire, rénové votre maison, pour ouvrage de menuiserie, appelez au numéro 827-1821. G-270

Nettoyage

NETTOYAGE tapis et meubles. Méthode "Duraclean". 771-8576 G-287

STEAMATIC de Hull, nettoyage de tapis, lambrite nettoyage à sec draperies et meubles. Hector Gauthier, 771-2517. G-280

SPECIALISTES — Nettoyeurs de tapis. Service à domicile, à l'atelier. 771-0520. G-JNO

EXPERT, nettoyeur de tapis, service à domicile, ouvrage garanti, estimation gratuite, 776-3966. G-290

Piscines

A. BRUCE BENSON LTD. Piscines canadiennes "Crystal" (Gunite ou vinyle). Vente et service 733-0332. G-JNO

J.L. PISCINES
67, rue ST-LOUIS
PTE-GATINEAU, P.Q.
Réservez maintenant à prix spécial
Soyez les premiers installés
Vente-service
778-1927
771-0258

Peintures

PEINTRE d'expérience, estimation gratuite après 6 hres, 663-7271. G-284

FERAIS peinture, et réparations prix raisonnable 829-5774, jour et soir. G-271

PEINTRE décorateur, tapisserie, qualité de travail assuré, pour estimer, 771-8231. G-291

PEINTRE-DECORATEUR, spécialité, tapisserie, travail garanti, estimations gratuites, 771-8413 G-292

Planchers

GEO. PROVOST ENR.
CONTRATS de tapis et estimation. Bois franc sablé. Spécialité: maison privée — 771-8406. G-AN

Plâtrier

TIREUR DE JOINT, estimation gratuite, 10 ans d'expérience, 776-4013. G-288

SPECIALITE — très bas prix réparations de plâtre, joints, peinture, menuiserie, etc. 777-2277. G-288

Plombier

Plomberie St-Arnault Plumbing SERVICE résidentiel et commercial. 771-1405. G-272

PERSONNE A TOUT FAIRE
Plomberie, chauffage et autres métiers. 663-7064, du lundi au vendredi après 5h p. m. G-272

PLOMBERIE et chauffage, service de qualité et service de "roter". 771-5671; 663-1581. G-266

Rembourrage

REMBOURAGE de meubles, et bon prix, ouvrage garanti. Raymond Thériault, 776-1394.

Réparations

REPARATIONS générales, salle de jeux, sous-sol, etc., estimation gratuite. 777-4706; 684-4157 G-275

ATTENTION, vous désirez réparer une porte défectueuse ou un trou dans le mur, ou votre plancher de sous-sol, demandez René, 749-1609. G-272

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est. MacLaren, Buckingham, 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau, 663-2468. G-JNO

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G

Téléviseurs—Réparations

ECONOMISEZ sur les frais de service à domicile. Apportez vo, T.V. couleur ou noir et blanc à 82 boul. St-Joseph, Hull. La Clinique de Télévision Bob Caron, 770-9667. G-270

Téléviseurs à louer

QUEBEC TV Rentals Enrg., louez un appareil de TV portatif, à partir de $8.00 par mois 771-7001. G-

TV A LOUER, portatif, semaine, toute occasion, Mont-Bleu TV 771-9528. G-A.N.

LOCATION TV — Couleur, Zenith, Panasonic — Plan — Achat — Location. Goulet TV, 678 St-Joseph, 771-3084. G-AN

T.V. NEUFS Spécialité couleur, $8 et plus par mois. Service même jour incluant dimanche. 777-0354. G-A.N.

LOCATION de TV de Hull — $5, $8, $12 — Vente, service, location. 230 Kent, angle Sacré-Coeur, Hull. 771-3233 André Lesage. G-

LOCATION DE TV DE HULL
$5.
$8.
$12.

VENTE SERVICE LOCATION
230 Kent, angle Sacré-Coeur Hull.
771-3233
André Lesage

(161) APPARTEMENTS A LOUER

PTE-GATINEAU, 1er mars, appartements, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur partout, chauffé, éclairé, stationnement gratuit, 663-4433, 770-0433. 161-270

PTE-GATINEAU, logis, 3 pièces, stationnement. 39 Champlain, 771-1239. 161-267

PTE-GATINEAU, logis 1 chambre, chauffé, eau chaude fournie, $90. 777-0839. 161-269

PTE-GATINEAU, logis, 2 chambres à coucher, 176 St-Antoine, 771-3551. 161-270

POINTE-GATINEAU, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement gratuit, $135., 770-1372. 161-271

POINTE-GATINEAU, 2 chambres, tapis, chauffé, stationnement, gratuit — 770-1372. 161-271

PRES HOPITAL GENERAL, app. 3½ pièces, chauffé, libre immédiatement. 236-1069. 161-267

PRES PLACE CARTIER, 1 chambre chauffée, $150., propre, libre, 1er mars, 771-0438 après 4h. 161-270

PTE-GATINEAU, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine, chauffé, éclairé, grande cour, 820-1490. 161-272

NOUS PRESENTONS RENTEX
RENTEX. Le plus grand service de loyers de la nation. Location de toutes sortes. Aucune situation n'est trop difficile. Rentex, au service de la nation avec renseignements concernant les loyers. Ouvert 8h a.m. à 9h p.m., 7 jours par semaine. 728-1774. 161-JNO

RUE BRUYERE, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement, $135., 234-2584. 161-272

RUE CITE DES JEUNES, très grand logis, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er avril, appelez entre 6h. et 9h. 770-9459. 161-271

RUE Duquesne, 2 pièces chauffées, éclairées, poêle, et réfrigérateur, libre 1er mars, $125., 777-1110. 161-270

RUE Frontenac, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains, complète, $105., non chauffé, 770-5366. 161-JNO

RUE St-Dominique, logis 3 chambres, chauffage électrique, 771-0275, 771-7858. 161-279

SOUS-LOUER, 1er mai, 1 chambre à coucher, semi sous-sol, $150., 220 Mont-Bleu, app. 1 770-0170 après 6h. 161-272

SOUS-LOUER, 1er mars ou avril, 1 chambre à coucher, $156, 208 St-André, app. 406, 233-4222, 232-1924. 161-269

SOUS-LOUER, garçonnière, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, tapis, télécâble, 770-0842 après 6h. 161-266

SOUS-LOUER, 44 Bédard, app. 2 ch. à cou., tapis mur à mur, stationnement en plus. $190. 778-1007. 161-267

SOUS-SOL, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains, entrée privée, chauffé, éclairé, 771-7825. 161-269

SPECIAL POUR BRICOLEUR
Maison à 2 étages, de 3 c. à c., terre de 33x90, rue Deschamps, Vanier, demandez le bureau au 236-9155 ou la résidence au 745-3331. Shipman Real Estate Realtors. 161-

TEMPLETON, logis 1 chambre à coucher, chauffé, semi sous-sol, $100., 663-2859. 161-276

TEMPLETON, appartement moderne à 1-2 pièces, chauffé, éclairé, 663-0054. 161-272

TEMPLETON, logis de 2 ch. à coucher, tapis mur à mur, installation laveuse, sécheuse, stationnement 663-3911 avant - midi seulement 986-6187 en tout temps. 161-269

TOURAINE, secteur Cantley, logis moderne, 1 ch. à coucher, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise, adultes, $130., libre le 15 février, 827-0130. 161-271

UN MOIS gratuit, si bail signé d'ici 15 février, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, 770-3392 — 776-4294. 161-271

VANIER rue Lavergne appartement libre 1er mars 1974, 2 chambres, $165. Pour renseignements après 5 hres, 749-7470. 161-271

VANIER, 1 grande chambre à coucher, $135., chauffé, libre 1er mars — 746-6281. 161-267

VANIER, immédiatement, 1 chambre à cou., équipé, tapis mur à mur, chauffé et éclairé, stationnement. 251, rue Park. $165. Après 4h 30. 161-267

VANIER, app. moderne, pour couple, $135., occupation immédiate, 749-0476. 161-272

VANIER, appartement 2 chambres à coucher, stationnement, libre immédiatement, 824-5764. 161-272

VANIER, duplex neuf, 3 chambres à coucher, tapis, garage chauffé $235., 731-7428. 161-272

VANIER, app. 1 chambre à coucher, très propre, moderne, chauffé, stationnement, $160. 745-2256. 161-268

VANIER, 2 chambres à cou., grand salon, salle à manger, tapis, chauffé, stationnement, libre 1er mars. $160. 770-4428. 161-267

VANIER, 3 pieèces, chauffé, stationnement, 1er mars, 746-8429 après 6h. 161-269

VANIER, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $130., après 5h. 745-3307. 161-268

VANIER, 2 chambres à coucher, $175., chauffé, stationnement, 746-9538. 161-268

VANIER appartement pour couple âgé ou dame seule près église et magasins, 1er mars, $100., 224-5382. 161-269

VANIER, appartement 1 chambre à coucher, chauffé, adultes, libre 1er mars, $140., 749-5464. 161-276

VANIER, grande ch. à coucher, salon, cuisine, salle de bains, chauffé, 741-3892. 161-269

VANIER, appartement 1 chambre, chauffé, 741-1876 le soir. 161-269

VANIER, garçonnière, fraîchement décorée, chauffée, $135., 745-2852. 161-269

WEST END, app. 1 chambre à coucher, adultes, $140., 1er mars, 728-7562. 161-271

WRIGHTVILLE, 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude, stationnement, $135., 771-7115, 777-1483. 161-270

(161) APPARTEMENTS A LOUER

WRIGHTVILLE, grand logis, 3½ pièces, salle de lavage, entrée privée, stationnement, près Galeries de Hull. 770-0155; 771-2319. 161-266

WRIGHTVILLE, près Place Cartier, grand logis, chauffé, stationnement avec prise, installation pour laveuse, sécheuse, 1-2 ch. à c., $160., 1-3 ch. à c. $175, 776-3469 après 5 hres. 161-267

(163) APPARTEMENTS MEUBLES

GARÇONNIERE meublée, stationnement, $135. 655 Rideau, 238-1663, 236-9183. 163-273

GARÇONNIERE meublée, Gatineau, chauffée, 633, rue Watt, 663-2063 ou 663-6704. 163-267

MOE BARGAIN DIT: ECONOMISEZ DE L'ARGENT SEULEMENT $19. PAR MOIS
Vous meublent 3 pièces en neuf (plus extra) Aucun acompte crédit facile. Appelez Moe 770-9010 jusqu'à 9 pm. 163-AN

GARCONNIERE meublée, chauffée, stationnement, tapis mur à mur, $125., 770-4377 ou 225-6809. 163-269

WRIGHTVILLE garçonnière, chauffée, éclairée, tapis mur à mur, $125., 771-1873. 163-AN

PTE-GATINEAU, logis 1 ch. à coucher, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 770-0510 ou 745-0207. 163-269

HULL, garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, très propre, stationnement, télécâble, pour dame $125., 771-9182 après 5 hres. 163-271

MARS, garçonnière neuve entièrement meublée, $150., tout inclu, 59 Lanctôt, 770-6581; 770-6907. 163-JNO

LE CARILLON, mars, avril, mai, Garçonnière neuve, entièrement meublée, $170, tout inclus. 230 Mutchmore. 770-6907. 163-JNO

GATINEAU, 2 app. d'une chambre à cou., chauffé, éclairé, autres avantages, $145 et $125, jour 663-2404 soir. 663-5449. 163-266

URGENT, appartement meublé à sous-louer, 1 chambre à coucher $159, cause de départ urgent, après 4 heures, 770-7923. 163-270

GARCONNIERES meublées et non meublées, eau chaude fournie, Pte-Gatineau, 771-0625. 163-270

LOGIS à sous-louer, 2 ch. à coucher, meublé, chauffé, 64B Sherbrooke, après 5h. 777-9235. 163-270

MONT-BLEU, appartement 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, $160., 771-7647. 163-270

APPARTEMENT meublé, 3 1-2 pièces $125., 778-1683. 163-271

GARCONNIERE, meublée, chauffée, éclairée, 777-5932. 163-271

GATINEAU, 267 nord, app., 3pièces complètement neuf, chauffées, libre. 163-271

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, près CEGEP $110, 1er avril, 777-5954. 163-271

PETITE garçonnière, personne tranquille, 34 ou 36 St-Hyacinthe, Hull. 163-268

GATINEAU, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chambre de bains, tapis mur à mur, libre 1er mars 663-2621. 163-JNO

GARCONNIERE meublée, pour couple ou personne qui pourrait garder enfant pendant que mère travaille, 771-0347 après 4h. 163-268

GARÇONNIERE meublée, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, téléviseur. 777-1718. 163-280

GRANDE garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, balcon, stationnement, $140. 778-2454 après 5h. 163-267

ATTENTION, ameublement neuf à vendre, avec logis de 2 ch. à cou., à sous-louer, décoration ultra-moderne, idéal pour futurs mariés. 770-6051. 163-274

2 PIECES modernes, télécâble, stationnement, tout compris. $125. 770-5424. 163-267

LOGIS MEUBLE, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er mars. 663-6850. 163-287

VANIER 69 Barrette, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, 1 ou 2 femmes d'âge mur, 1er mars, 749-5708. 163-272

GATINEAU, garçonnière, 1 pièce, meublée, genre vivoir, salle de bains complète, chauffée, éclairée, télécâble, stationnement 1 ou 2 personnes, 293 Laviolette. 163-272

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, télécâble, immédiatement, 778-1697. 163-270

(165) APPARTEMENTS A PARTAGER

APP. A PARTAGER, fille ou femme. 776-1347 entre 5h-7h. 165-267

PTE-GATINEAU, app. neuf à partager avec jeune fille, $65., 777-9164, entre 9h et 5h p. m. 165-269

J'AIMERAIS partager app. avec monsieur de 25 à 35 ans, propre. 770-0712. 165-269

(167) CHAMBRES A LOUER

GATINEAU, bonnes, lit jumeaux, entrée privée, cuisine, stationnement, 663-4932. 167-269

CHAMBRES D'IBERVILLE
CHAMBRES — simples, doubles, cuisson, entrée privée, 776-6291, 777-0477. 157-j.n.o.

CHAMBRE dans un sous-sol à louer pour 2 hommes, téléviseur, téléphone. Prix à discuter. 663-1428. 167-267

3 CHAMBRES meublées pour jeunes filles qui travaillent, avec références. Privilèges de la cuisine etc. 770-2540 après 7h. 167-267

PRES Place Portage, meublée, tapis, $60., homme 777-7828. 167-269

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 771-7882. 167-269

CHAMBRE 1 personne cuisine, entrée privée, $15., 153 Kent, Hull, 777-9356. 167-269

CHAMBRE meublée, 771-5492, 777-0587. 167-269

TUNNEY'S PASTURE, chambre meublée pour monsieur, $60., stationnement, 722-1712, 733-8570. 167-269

(167) CHAMBRES A LOUER

PRES CEGEP, Hull, chambre meublée. 770-3024. 167-266

CHAMBRE à louer, permis de cuisson. Fille ou dame. 770-5463. 167-267

BELLE CHAMBRE, très propre, pour homme ou femme, stationnement. 777-0932. 167-267

AVENUE Russell, chambre meublée, propre, cuisson, réfrigérateur. 234-4986. 167-269

POUR 3 ou 4 hommes, près rue Principale, chambre et cuisine, entrée privée. 771-7608; 777-6620. 167-266

RUE Notre-Dame, chambre moderne, privilège de cuisson, $60., 777-8143. 167-276

RUE Notre-Dame, Hull, belles grandes chambres, très modernes, privilèges de cuisson, stationnement $70., 770-8837. 167-276

PRES des Galeries de Hull, pour homme sobre, 777-7336. 167-269

VANIER, chambre, pour fille qui travaille, après 6 hres, 746-1102. 167-269

MONT-BLEU, 2 chambres, dans bungalow, privilèges. 776-3606. 167-270

GATINEAU, chambre propre, maison privée, préférence pour homme. 663-3205. 167-267

PTE-GATINEAU, grande chambre, stationnement entrée privée, 770-9046. 167-272

VANIER grande chambre pour 1 ou 2 garçons, près autobus, 745-2220. 167-272

CHAMBRE à louer, homme sobre, meublée, permis de cuisson, 777-9303. 167-268

CHAMBRE pour homme, 206 Besserer, 233-1846. 167-272

AVENUE DALY, sous-sol, réfrigérateur, permis de cuisson, $60., 235-6471. 167-267

CHAMBRE pour homme seule centre de Hull, 777-2491. 167-272

POINTE-GATINEAU, chambres pour filles, meublées, droit de cuisine, literie, vaisselle fourni, 771-0745. 167-268

COTE-DE-SABLE, très grande chambre, 2 personnes, privilège de cuisson. Jour, 741-3777; soir, 236-3316. 167-273

MONSIEUR distingué, central, référence, après 6 hres, 777-7837. 167-268

RUE DALY — chambres meublées pour personnes âgées, sobres, dames de préférence. 232-4003. 167-278

4 GRANDES chambres meublées, avec cuisson, centre-ville, 235-7462. 167-268

PRES HOPITAL, chambre meublée, cuisine, entrée privée, demoiselle, 771-2767. 167-271

COTE-DE-SABLE — chambre meublée pour travaillant, 24 Henderson, 234-8852. 167-268

HULL, chambre meublée, facilité de cuisine, près de l'imprimerie, après 5h. 749-9555. 167-270

CHAMBRE avec poêle, réfrigérateur 19 Laurier, 776-1447. 167-270

FILLES, chambre simple ou double, entrée privée, privilèges, 777-1960. 167-284

CHAMBRE pour homme. 776-2646. 167-269

RESIDENCE POUR DAMES PRES GALERIE DE HULL
Chambre meublée, entrée privée, cuisine, laveuse, sécheuse, $75., mois, 97 Fontaine entre 4hres et 9 heures. 167-267

TRES JOLIE chambre, tapis neuf, accès à la cuisine. 191 St-André, 746-9616, entre 4h 30 et 5h. 167-266

(167) CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE à louer, entrée privée, stationnement libre, 777-0708. 167-268

CHAMBRE pour homme, près Galerie de Hull, 776-4121. 167-268

CHAMBRE genre motel, $10 à $25., permis de cuisson. 770-1875. 167-266

GATINEAU, chambre meublée, 570 Lavigne, 663-3744. 167-267

CENTRE-HULL, hommes seulement, excellente nourriture. 770-2374. 167-287

COTE-DE-SABLE, grande chambre, vivoir, permis de cuisson, dame, 234-3309. 167-266

HOMME, entrée privée, angle Montclair-Emond, 771-1983. 167-266

CENTRE DE HULL, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée privée, 777-8873. 167-271

HULL, chambre avec réfrigérateur permis de cuisson, pour dame, 776-5345. 167-271

GATINEAU, chambre meublée, avec poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, dame ou fille sérieuse qui travaille, 663-4019. 167-271

HULL, près Imprimerie, chambre meublée, accès cuisine, fille 777-8816, 996-6649. 167-292

AYLMER, chambre à louer, pour personne sérieuse, résidance tranquille, 684-3165. 167-267

PRES Cathédrale, chambre meublée, réfrigérateur et rangette privée, de 6 à 9h. soir seulement, 235-5785. 167-289

GATINEAU, centre-ville chambre à louer, 663-4942. 167-269

(169) CHAMBRE ET PENSION

CENTRE-HULL, plusieurs chambres, excellente nourriture, hommes seulement. 770-2374. 169-268

POUR HOMMES, entrée privée, stationnement, téléviseur, 777-3514. 169-267

PTE-GATINEAU, près du pont, hommes. 776-2576. 169-267

CHAMBRE à partager pour jeune homme, $25 par semaine, 777-0841. 169-270

CHAMBRE et pension pour fille, près hôpital Général, 234-2309, 171 Cumberland. 169-270

(170) PROPRIETES DEMANDEES

CHERCHE maison 3 chambres à coucher, bon état, maximum $17,500 comptant, Gatineau ou environs, 663-0895. 170-268

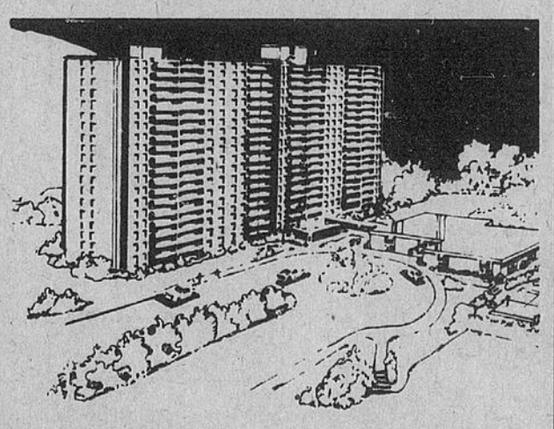
DESIRE acheter propriété comptant, région Hull-Gatineau, pas d'agent, 663-9145 après 7h. 170-269

PROPRIETAIRES
Avant de vendre, assurez-vous de la vraie valeur marchande de votre propriété.
Comme vous avez pu le constater, et ce depuis quelque temps, les valeurs changent constamment.
PROTEGEZ VOS INTERETS
Seul un courtier responsable, peut vous rendre ce service.
Consultez-nous en toute confiance, sans obligation.
CONRAD SIGOUIN
Ltée-Realtor
26 rue St-Raymond Hull
771-6266

(183) CONDOMINIUM

(183) CONDOMINIUM

LAS BRISAS
MAISONS APPARTEMENTS
Le condominium de l'année 1974!!!



Offre avant-première!!!

- De l'argent épargné c'est de l'argent en banque!!! Nos maisons-appartements pour 1974 sont encore en vente à un prix 1973. Ne manquez pas l'occasion de profiter de cette offre!!
- Visitez ce projet exceptionnel dès aujourd'hui, et faites l'inspection des PLUS GRANDES MAISONS-APPARTEMENTS EN VILLE. Nos suites ont du tapis mur à mur, sont équipées d'appareils de couleur et offrent du stationnement dans un garage souterrain.
- On réserve des maisons-appartements pour le mois de février — prise de possession en juillet.

VOUS POUVEZ VISITER DES MAINTENANT LES SUITES MEUBLEES AU...
665, PROMENADE BATHGATE
TOUT PRES DU CHEMIN DE MONTREAL
EN FACE DU C.N.R.
741-2390 TELEPHONE 741-2430
UN AUTRE DEVELOPPEMENT PAR MARVO CONSTRUCTION CO. LTD.

(161) APPARTEMENTS A LOUER

GARCONNIERES - STUDIOS
$155, très moderne, balcon, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, ameubuement de cuisine en érable, chauffé, éclairé, télécâble, stationnement, très beaux choix, 30 Lebreton, 776-6498, 777-9230. 161-JNO

GARCONNIERE moderne, tapis mur à mur, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur couleur, 778-1606. 161-272

GATINEAU, rue Notre-Dame, appartement 3 chambres à coucher, moderne, 777-5855. 161-272

GATINEAU, 151 boul. Labrosse, logis 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement $130., 663-2433, 663-8204. 161-272

GATINEAU, sous-sol à louer, couple qui travaille, aimerait logis tranquille, références, libre 1er mars, 196 Garnier, 663-2378. 161-272

GATINEAU, appartement, haut, chauffé, 2 chambres à coucher, eau chaude fournie, poêle, et réfrigérateur si désiré, accès à laveuse, sécheuse, adultes, $105., libre 9 mars, stationnement, 663-1357. 161-272

GATINEAU, logis 1 chambre à coucher, chauffé, eau chaude fournie, 663-4871. 161-283

GATINEAU, libre 1er avril 2 logis, 1 ch. à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, $125., et $120., jour 663-3174, après 5h, 824-3353. 161-268

GATINEAU, logis moderne, 2 chambres à coucher, chauffé, rue Watt, 1er mai, 663-4349. 161-270

GATINEAU, logis 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, près des écoles, 1er mars 663-2917. 161-268

GATINEAU, logis, 1 chambre à coucher, semi sous-sol, éclairé, chauffé, tapis mur à mur, $110., 663-6770. 161-269

GATINEAU, 622 Notre-Dame, app 2 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement, libre 1er mars $130 663-0007. 161-290

GATINEAU, 181 Gouin, 1 chambre à coucher, très propre, chauffé, stationnement, $115., libre 1er mars ou 1er avril, 663-6880. 161-271

VANIER $160
2 chambres à coucher, équipé, enfants acceptés, stationnement. Homehunters, légers frais. 745-9869. 161-266

(161) APPARTEMENTS INSTITUTEURS

DUPLEX $160
2 chambres à coucher, équipé, chauffé, éclairé, stationnement. Homehunters, légers frais. 745-9869. 161-266

EMPLACEMENT CENTRAL $140
2 chambres à coucher, équipé, chauffé, enfants acceptés. immédiatement. Homehunters, légers frais. 745-9869. 161-266

HULL, logis 1 chambre à coucher, salon, cuisine, tapis mur à mur, pas chauffé, pas éclairé. $100. 777-7059. 161-276

HULL, logis, 4 pièces, $55, 749-7693. 161-269

HULL 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, équipé, télécâble, tapis mur à mur, stationnement, sauna, piscine, $193. 770-2888. 161-266

Hull, logis 2 chambres à coucher, poêle, pas chauffé, pas éclairé, $135., 167 Brodeur haut, après 5h30. 776-6756. 161-271

HULL, logis, 1 chambre à coucher, $110., chauffé, 778-1529. 161-271

HULL, 2 chambres à coucher, eau chaude, libre 1er mars $160. 749-1249. 161-271

HULL, logis 3 pièces, non chauffé, très propre, pour couple, $88. 771-9906. 161-271

HULL, app. 1 chambre à coucher, chauffé, $115., 776-4175, 25 St-Hélène. 161-270

HULL, 2 chambres à coucher, libre 1er mars, $145., 770-4720 soir. 161-268

HULL, garçonnière, toute équipée, $145. 776-3609. 161-265

INVEREA RES DU CENTRE NATIONAL DES ARTS
1 et 2 chambres à coucher, 232-0738, entre 9h a. m. et 5h p. m. tous les jours ou à visiter entre 6h. et 7h. p. m. au 60, rue MacLaren. 161-293

LAC DES CHENES
1 OU 2 CHAMBRES à coucher, équipé, laveuse, sécheuse, tapis, chauffé, $145 par mois et plus. 777-6092 ou 684-2235. 161-289

LE CARILLON, mars, avril, 1 chambre à coucher, à $156-$164, avec toutes facilités. 230 Mutchmore. 770-6907. 161-JNO

LE CENTENAIRE
260 MUTCHMORE, HULL, QUE.
1 CHAMBRE à coucher, à partir de $135. 777-8835. 161-AN

(161) APPARTEMENTS A LOUER

LE PIEDMONT
1 CHAMBRE à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement 215 Mutchmore, Hull, 771-6730. 161-JNO

LE VERSAILLES
Boul. St-Joseph Hull — piscine intérieure chauffée, à partir de $139. 777-7801. 161-AN

LIBRE, 4 grandes pièces, couple marié, 1 enfant accepté, 51 Huron ave. nord, Ottawa, 728-7562. 161-269

LIMBOUR, grand sous-sol neuf, comprenant 4½ pièces, tapis, poêle, réfrigérateur, installation pour laveuse et sécheuse, chauffé, éclairé, $145., 827-1965. 161-267

LOGIS, 3 pièces, chauffé, $120. Couple. 771-3688. 161-266

LOGIS, 1 chambre $65, 33 Chauveau, Wrightville. 234-0206. 161-266

LOGIS, chauffé, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur. 777-3448 161-267

LOGIS chauffé, 1 chambre à coucher, entrée privée, 777-1206 après 5 heures. 161-271

LOGIS, 2 grandes pièces, 776-5754. 161-271

LOGIS, 2 et 1 ch. à coucher, 329 Richelieu, Vanier, libre 1er mars, 746-4826. 161-JNO

LOGIS, 1 chambre à coucher, près des Galeries de Hull, adultes seulement, 776-3764. 161-267

LOGIS, 2 ch. à coucher, salon, cuisine, salle de bains, 346 Mondoux. 161-271

LUCERNE, 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement, 684-3492. 161-270

MAI, Parc de la Montagne, appartement neuf, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, $145, 59 Lanctôt, 770-6581, 777-7173. 161-JNO

1er MARS, près Place Cartier, 2 grandes chambres à coucher, chauffé, éclairé, télécâble, tapis, $175., 770-8527. 161-270

1er MARS, 1 chambre à coucher, chauffé, $140., adultes, 233-9406, entre 6-9h, soir. 161-269

MONT-BLEU — duex chambres à coucher, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, entrepôt, balcon, chauffée, éclairée, sattionnement et prise de cournat. 28, rue Charles-Albanel, 770-6453. 161-284

(161) APPARTEMENTS A LOUER

MONT-BLEU, 2 chambres à coucher, libre, 1er mars, 1er avril, 84 Richard, 771-4949. 161-269

MONT-BLEU, app., 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie télécâble, stationnement avec prise. 770-9159-777-5943. 161-276

MONT-BLEU, 1 chambre à coucher chauffage électrique, stationnement gratuit à l'avance, installation, laveuse, sécheuse $130., 1er mars 81 boul. Mont-Bleu, 770-2856. 161-272

MONT-BLEU, 1 chambre à coucher, tapis mur à mur, télécâble, poêle, réfrigérateur, stationnement, chauffé, éclairé, $155., 770-9984. 161-272

MONT-BLEU, logis 1 ch. à coucher, poêle, réfrigérateur, 82 Richard app. 15, 1er mars, 777-7173 après 5h. 776-5042. 161-272

MONT-BLEU, 2 ch. à coucher, chauffé, éclairé, télécâble, stationnement, 770-6028 après 7h. 161-271

OTTAWA-EST — 2 chambres à coucher, équipé, chauffé, garage, 749-9115. 161-271

ORLEANS 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis $145., mars ou avril, 1-833-2495. 161-270

ORLEANS, 1 chambre à coucher, chauffage eau chaude inclue, entrée privée, $135., soir 824-5072. 161-268

LES APPARTEMENTS A VAILLANT CONSTRCTION GATINEAU AYLMER
Occupation immédiate appartement neuf, de 2 chambres à coucher tapis, salle de lavage, chauffage électrique ou à l'eau chaude, dans un secteur central, service d'autobus, parc, école, stationnement avec prise de courant 684-4954, après 5h. 684-4470. 161-269

PARC DE LA MONTAGNE, mai, app. neuf, 1 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, $145. 65 Lanctôt, 776-6288; 770-7662. 161-JNO

PETIT logis chauffé, eau chaude fournie, 1 chambre à coucher, $100, rue Wright Hull adultes, libre 1er mars. 770-2526. 161-271

3 PIECES, $150 par mois. 770-5310 161-267

PTE-GATINEAU, logis moderne, 3 pièces, tapis mur à mur, chauffé, prise extérieure, libre 777-3784 ou 777-9265 après 5 hres. 161-284

reportage

LE DROIT

Le Carnaval de Rio, une fiesta de 4 jours

Des spectateurs au bal populaire

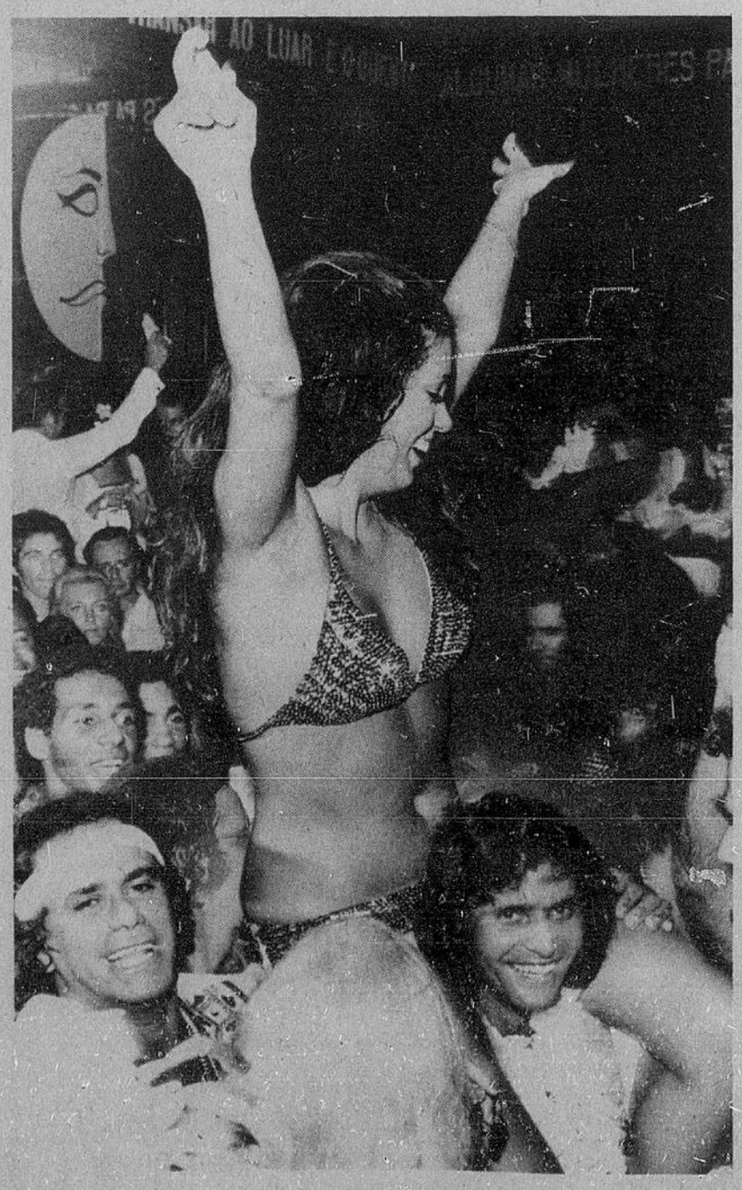
Au Brésil, le carnaval est une fête nationale, une fiesta qui dure quatre jours. A Rio de Janeiro on en profite, comme le montrent ces photos, pour en faire un temps de réjouissances. Le Carnaval de Rio, c'est la danse dans la rue, même sous les ondées tropicales. C'est aussi les costumes scintillants, les lumières éclatantes, la musique effrénée, les défilés spectaculaires et les bals populaires.

Les célébrations carnavalesques, qui surgissent sous formes différentes selon les parties du globe et qui comprennent le Mardi Gras trouvent leurs origines dans le culte du carême, chez les catholiques. Cette période de jeûne et de sacrifices commence, cette année, le 27 février.

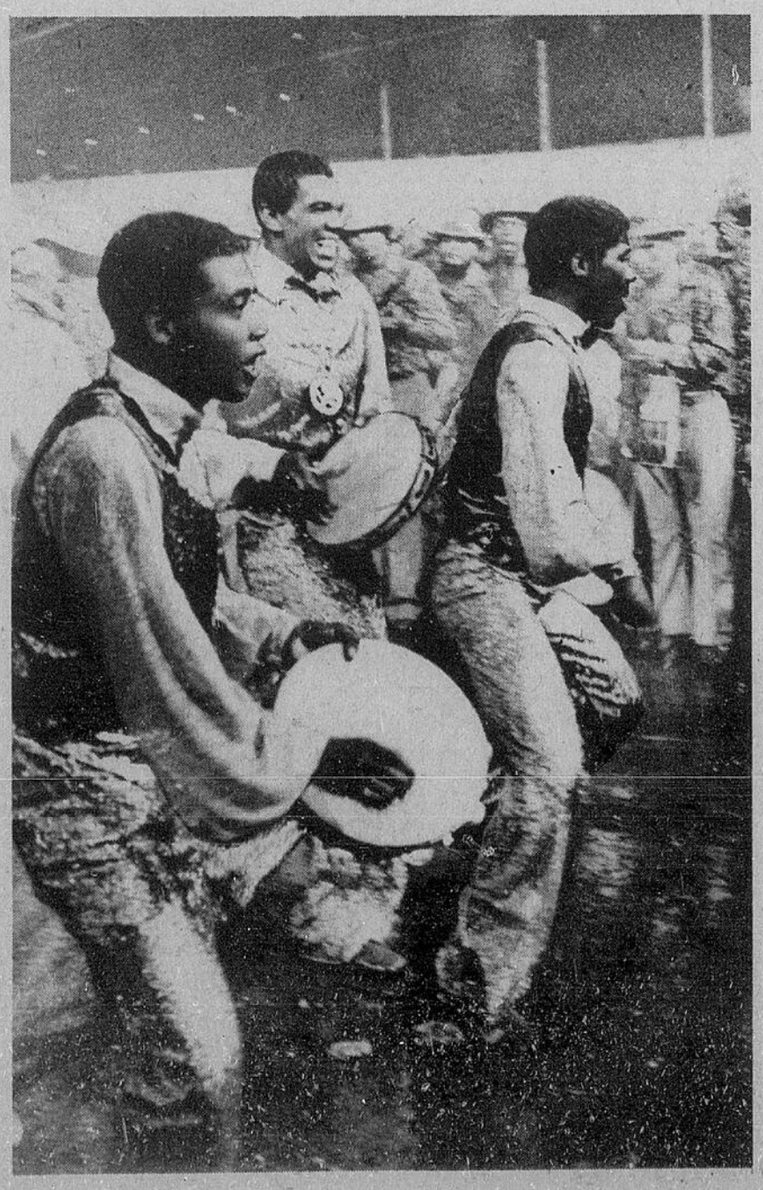
Aujourd'hui, au Brésil, ces fêtes retiennent peu des éléments religieux d'autrefois; les citoyens ne les considèrent plus comme une dernière occasion de célébrer avant une période de pénitence. Comme partout ailleurs, ils n'y voient que l'occasion de se donner à la joie, au plaisir.

(Photos-reportage de la Presse associée)

Danser dans la rue et chanter sous la pluie



L'exéburance de la jeunesse



L'enthousiasme sans borne des musiciens

Les défilés dans la ville en fête

La pénurie d'essence continue de s'aggraver aux USA

NEW YORK (AFP) Tandis qu'un accord de principe, intervenu dans la nuit de mercredi à jeudi, laissait espérer la fin, dans un délai de 48 heures, de la grève des camionneurs indépendants, la pénurie d'essence continuait à s'aggraver aux Etats-Unis, où l'administration ne semble pas pour le moment pressé d'y remédier.

Tôt jeudi matin, les représentants des camionneurs indépendants, en grève depuis huit jours, et ceux de l'administration Nixon ont atteint un accord de principe, assurant l'approvisionnement en diésel et prévoyant une hausse des tarifs de transport, et dont on saura dans les 48 heures s'il est accepté par les chauffeurs grévistes, mettant ainsi fin au mouvement.

Selon les premières informations reçues jeudi matin, rien ne permet encore d'indiquer que cet accord sera accepté par la "base". En cas de refus, les pénuries de produits alimentaires et d'essence et les mises en chômage qui résultent depuis quelques jours de cette grève en seraient aggravées.

L'essence

La situation devient de plus en plus sérieuse en ce qui concerne la pénurie d'essence. Les files d'automobilistes s'allongent régulièrement devant les stations d'essence et l'Etat de Washington est devenu le 5ème du pays, après Hawaii, l'Oregon, le Massachusets et le Maryland, à obliger ses conducteurs à n'acheter leur essence qu'un jour sur deux.

Il semble que, pour sa part, l'administration Nixon ne soit pas décidée à lutter radicalement contre cette pénurie et à favoriser une augmentation de la production d'essence dans le pays. Les responsables du Bureau fédéral de l'énergie, notent les observateurs, semblent en effet bien plus préoccupés d'une éventuelle pénurie d'huile à chauffage ou de diésel, au cours des deux prochains mois, que d'une aggravation de la pénurie d'essence pour les automobilistes.

En somme, l'administration préfère prendre le risque de mécontenter les conducteurs américains, plutôt que de voir un hiver rigoureux, un prolongement de l'embargo pétrolier ou de nouveaux désordres dans les transports routiers, affecter trop sérieusement, pendant le reste de l'hiver, le chauffage des maisons, la production agricole et celle de l'électricité, dont la consommation dans le pays, selon les dernières statistiques, est en baisse de cinq p.c. par rapport à l'année dernière.

Les lois

Par ailleurs, les mesures d'allocation de produits pétroliers mises au point par le Bureau fédéral de l'énergie ne semblent pas aboutir comme prévu à un partage équitable de la pénurie dans le pays, et certains Etats, aux dires même du Bureau, se verront attribuer proportionnellement ce mois-ci moins d'essence que d'autres, ce qui risque d'accroître le mécontentement.

Le Sénat, de son côté entamait jeudi son débat sur la loi d'urgence, qui doit accorder au président Nixon les pouvoirs de lutter contre la crise de l'énergie. La controverse continue à faire rage au sujet d'une disposition de cette loi qui prévoit un rabaissement des prix du pétrole brut aux Etats-Unis, mesure à laquelle l'administration est opposée.

En dépit de la pénurie d'essence qu'aggrave d'ailleurs inutilement les "achats de panique" des automobilistes, l'approvisionnement pétrolier des Etats-Unis semble s'améliorer.

Les dernières satistiques publiées par l'American Petroleum Institute indiquent un nouveau et léger redressement des importations pétrolières américaines, tandis que les stocks des principaux produits demeurent à un niveau acceptable.

Les responsables américains attendent par ailleurs une prochaine levée de l'embargo pétrolier, dont le plein effet semble surtout s'être fait sentir à la mi-janvier.

A cet égard, M. David Rockefeller, président de la Chase Manhattan Bank, qui vient de rentrer d'un voyage de deux semaines au Proche-Orient, a fait preuve jeudi d'optimisme et a déclaré qu'à son avis l'embargo pétrolier serait levé à la suite de la réunion des pays producteurs, la semaine prochaine, à Tripoli.

Kmart
Une filiale de S.S. Kresge Company Ltd.

RABAIS du TONNERRE

SAMEDI à PARTIR de 9h a.m.

AUBAINE CHOC — TANT QU'IL Y EN AURA!

TABLES A REPASSER
REGLABLES ET TOUT ACIER
Notre prix de liste 8.07
SPECIAL Kmart 5.21
SAMEDI SEULEMENT

AUBAINE CHOC — TANT QU'IL Y EN AURA!
NECESSAIRES DE PEINTURES PAR NUMEROS SUR VELOURS NOIR
CRAFT MASTER
Notre prix de liste 1.44
SPECIAL Kmart
.94¢
SAMEDI SEULEMENT

AUBAINE CHOC — TANT QU'IL Y EN AURA!
MOUSSE EMIETTEE
Sacs de 2 liv.
SPECIAL Kmart
.91
SAMEDI SEULEMENT

AUBAINE CHOC — TANT QU'IL Y EN AURA!
PANTALONS DE TRAVAIL POUR HOMMES
Notre prix de liste 3.83
SPECIAL Kmart
2.79
SAMEDI SEULEMENT

AUBAINE CHOC — TANT QU'IL Y EN AURA!
TAPIS PELUCHEUX A LONGS POILS ET DE FORME OVALE AVEC FRANGES
GRANDEUR APPROXIMATIVE 32 x 54
NOTRE PRIX DE LISTE 8.98
SPECIAL Kmart
6.05
SAMEDI SEULEMENT

AUBAINE CHOC — TANT QU'IL Y EN AURA!
COLONNES D'ECLAIRAGE
LUMIRAY
Notre prix de liste 14.47
SPECIAL Kmart
8.62
SAMEDI SEULEMENT

AUBAINE CHOC — TANT QU'IL Y EN AURA!
2 LAMPES DE BOUDOIR ASSORTIES
Notre prix de liste 8.87
SPECIAL Kmart
5.88
SAMEDI SEULEMENT

MAGASINEZ AUX MAGASINS A RABAIS
1691 MERIVALE RD. OTTAWA 5, ONT. — 1055 ST. LAURENT BLVD OTTAWA 5, ONT. — 59 HWY. 15 BELL'S CORNERS — BANK ST. HWY. 31 BLOSSOM PARK

JEUX DU QUEBEC — REGION OUTAOUAIS

FINALES REGIONALES

DISCIPLINE	AGE AU:	CATEGORIES	DATE	ENDROITS	DIRECTEURS
BADMINTON	1er oct. 74	Juvénile 16 ans & - Ouverte 17 ans et +	9 fév.	Polyvalente Gatineau	Gilbert Paquette 770-3575
BALLON SUR GLACE		Toutes catégories	10 fév.	Aréna de Masson	Roger Demers 770-3575
HALTERO-PHILIE	20 mars 73	18 ans & - *LIVRES* Atome : 99 & - Mouche : 112½ & - Coq : 123½ & - Plume : 132¼ & - Léger : 148¾ & - Moyen : 165¼ & - Mi-Lourd : 181¾ & - Lourd-Léger : 198½ & - Lourd — : 242½ & - Super Lourd : 242½ & +	9 fév.	Ecole Robinson	Gilles Gravelle 770-3575
JUDO		Hommes : - cadet - espoir	16 fév.	Club de Judo Raoul Arsenault	Gilles Séguin 770-3575
KARATE	1er sept. 73	Hommes - Junior Hommes - Sénior Femmes - Ouverte	10 fév.	C.E.G.E.P. de Hull	Fern Cléroux 770-3575
LUTTE LIBRE		Ouverte	9 fév.	Club de Boxe de Hull	Rodolphe Huneault 770-3575
NAGE SYNCHRONISEE		Junior Senior	8 fév.	C.E.G.E.P. de Hull	Audrey Thompson 770-3575
PATINAGE ARTISTIQUE		Filles : "A" "B" "C" "D" "E" Garçons : "A" "B"	9 fév.	Aréna de Gatineau	Georges Piché 770-3575
PATINAGE DE VITESSE	31 déc. 73	Garçons et Filles Pee Wee : 6 & 7 ans Bantam : 8 & 9 ans Midget : 10 & 11 ans Juvénile : 12 & 13 ans Junior : 14 & 15 ans Intermé. : 16 & 17 ans Senior : 18 ans et +	9 fév.	Lac Beauchamps	Gilbert Séguin 770-3575
SKI ALPIN	31 août 73	Garçons et Filles 14 ans et moins 15 ans et plus	9-10 fév.	Edelweiss	Jean-Pierre Maisonneuve 770-3575
SKI DE FOND	31 déc. 73	Garçons et Filles Moustique : 10 ans & - Cadet : 11 & 12 ans Juvénile : 13 & 14 ans Junior B : 15 & 16 ans Femmes Junior A : 17 & 18 ans Senior : 19 ans & + Hommes Junior A : 17-18-19 ans Senior : 19 ans & + Vétérans : 35 ans & +	9-10 fév.	Circuit H. Weber Cantley	Louis Falquet 770-3575
TENNIS DE TABLE	1er juillet 73	13 ans & moins 15 ans & moins 17 ans & moins 18 ans et plus	9-10 fév.	Ecole Lavictoire	Charles Roy 770-3575
VOLLEYBALL	1er sept. 73	Garçons et Filles Juvénile Junior Ouverte	10 fév.	Polyvalente Gatineau	Malcolm Corcoran 770-3575
BASKETBALL	31 déc. 73	Garçons et Filles Benjamins Midgets	9 fév.	Polyvalente de Hull	Auride St-Louis 770-3575

COMPETITIONS AU NIVEAU REGIONAL SEULEMENT.

BOXE		Toutes catégories	8-9-10 fév.	Club de Boxe de Hull	Rodolphe Huneault 770-3575
CURLING		Toutes catégories	10 fév.	Club Tecumseh Gatineau	Pierre Lemieux 770-3575
RAQUETTE		Toutes catégories	10 fév.	Polyvalente de Hull	Serge Lebel 770-3575
SAUT DE BARILS		Toutes catégories	9 fév.	Lac Beauchamps	Guy Lalonde 770-3575
SAUT DE SKI	A	EU	LIEU		Royal Lalonde 770-3575

(170) PROPRIETES DEMANDEES

RESIDENCE avec grand terrain, banlieue, maximum 25 milles, courtier invité, 828-3895. 170-270

SI VOUS désirez vendre ou acheter une propriété consultez notre bureau pour un service prompt et courtois. Maurice Renaud courtier, 663-6907; Mme Paulette Savage, agent licencié du Québec, 663-5292. 170-AN

URGENT
Recherche, Mont-Bleu (semi-détaché 4 ch. à coucher) client sérieux intéressé. Pour information Robert Richard, 770-5717, Claude Tessier Associés Inc. 663-7744.
170-270

PROPRIETAIRES? Profitez de la forte demande du marché et vendez votre propriété à un prix avantageux, Nicole Piché Immeuble Cosmorama, 684-7685 ou 684-6060. 170-268

(172) FERMES DEMANDEES

APPROXIMATIVEMENT 10 acres avec ou sans maison près d'Ottawa. Raymond Lachapelle, jour, 236-4614; soir, 235-1324. 172-267

FERME avec ou sans roulant dans un rayon de 25 à 30 milles de la région Ottawa-Hull. 771-6694. 172-270

(174) TERRAINS DEMANDES

LOUERAIT partie de terrain pour stationner 8 voitures, dans Hull, Alain — 771-9230. 174-271

(183) CONDOMINIUM

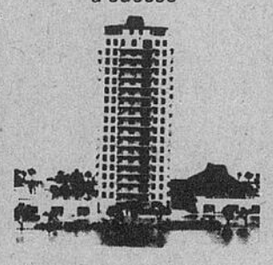
VOUS CHERCHEZ une aubaine au prix coûtant? Château Vanier, 2 ch. à cou., meublé, piscine, bain sauna, garage intérieur, C.I.T. $179, hypothèque, 8¾%, comptant à discuter. 746-3385, après 5h. 183-273

CHATEAU VANIER, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, rideaux, tapisserie, accessoires, piscine, saunas, salles de récréation et réception, garage intérieur, $24,490. hyp. 8¾% 749-0275 après 4h. 183-277

SOUTH KEYS, Town House de luxe à vendre, 3 ch. à coucher, salle à manger, salle de jeux, cuisine, piscine, tapis mur à mur, près de parc-école, 521-1081. 183-271

Château Vanier

"Le Condominium à succès"



QU'ATTENDEZ-VOUS?

Nous avons la maison-appartements qu'il vous faut à des prix raisonnables... $22,495 à $27,595 avec un petit montant comptant et des taux d'intérêts de 9% disponibles. Financement secondaire disponible. Cette communauté condominium bilingue, située dans le centre-ville, vous offre tous les avantages d'une maison de luxe.

Visitez nos suites modèles dans la Tour no 3 158C, chemin McArthur.

ou composez
745-7143

thomas c.
assaly
corporation

Une meilleure raison d'acheter
183

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

771-7426
771-8281
COURTIER-REALTOR
R. "HAP" McKENZIE
LE BUREAU SERA FERME JUSQU'AU 18 FEVRIER, 1974.
184

Stan Wren
IMMEUBLES • REALTIES
777-8150
16, PR. SAGUENAY, LUCERNE

AYLMER Maison-jumelée de trois chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains. Sous-sol pleine grandeur. $27,000 pour vente rapide. Appelez:
Marie Trauner, 684-2677

WRIGHTVILLE Bungalow avec revenu. Dans secteur très recherché. Consultez:
Marie Trauner, 684-2677

TOURAINE Belle propriété de 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains. Sous-sol fini et meublé. Une visite est à faire. Consultez
Marie Trauner, 684-2677

GLENWOOD Cause de déménagement. Une visite vous convaincra que cette maison-jumelée de 4 chambres à coucher est une aubaine. Demandez:
Marie Trauner, 684-2677

ROGER PILON — AYLMER Modèle Malaga, bungalow de bonne grandeur avec garage. Consultez:
Marie Trauner, 684-2677

LUCERNE — COOK ROAD Bungalow de 3 chambres à coucher sur une acre de terrain. Pour de plus amples renseignements:
Marie Trauner, 684-2677

LUCERNE Split-level de 4 chambres à coucher, salon et salle à manger, grande salle de jeux et plusieurs autres extra. Inclus autres bâtisses, pour commerce. Construit sur deux acres de terrain. Communiquez avec:
Stan Wren, 777-8150

WYCHWOOD Si vous cherchez terrain de bonne grandeur et surtout à des prix modiques, consultez.
Stan Wren, 777-8150
184

HB
4 AYLMER ROAD
LUCERNE QUE
684-4000
IMMEUBLE
HARRIET BOWIE
REALTY INC.

AYLMER Maison transportable — 3 ch. c., 1 1-2 salle de bains. La cuisine bien organisée Hanover sera un enchantement pour tous. (74-13). Pour détails, demandez
Harriet Bowie, 684-5798

LUCERNE Promenade d'Amour — Terrain d'une acre, dans un secteur de maisons distinguées. Conviendrait le mieux aux personnes qui voudraient demeurer près d'Ottawa et profiter en même temps des avantages de la Belle Province. $16,000. (74-07) Demandez
Doreen E. Pon, 684-4764

BEECHGROVE — QUYON Bungalow de 3 ch. c. sur un terrain de 4 acres. $23,000. (73-182 MLS) Pour plus de détails, demandez
Jean-Paul Perron, 684-7213

AYLMER $33,500. Maison jumelée en brique et parement d'aluminium. 3 ch. c. Garde-robe pleine longueur du mur dans la chambre à coucher principale. Parquetage. Encore sous la garantie de l'entrepreneur. (73-173) Demandez
Gérard Rhéault, 771-6031

BRISTOL — PONTIAC Occasion unique! — à un mille de Norway Bay — ferme de 100 acres. Belle maison en brique de 10 pièces, à 2 1-2 étages. Vue splendide de la région environnante. A environ 40 milles d'Ottawa. Des valeurs comme celles-ci se vendent vite. (74-15) Demandez
Monique Fournier, 648-8335

AYLMER Nouvelle maison jumelée de 2 étages en aluminium et brique. Etat immaculé à un prix raisonnable! (74-11) Demandez
Aija Culley, 684-5351
184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

Valérie Doucet

IMMEUBLES DU
PORTAGE
Courtier licencié du Québec — M.L.S.
739, Boul. St-Joseph — Hull 776-3136

BUNGALOW PRESQUE NEUF — Construit en 1971. A 11 milles de Hull. Moderne. Foyer, cuisine-dînette, 3 ch. à c., salon. Abri d'auto. Une excellente occasion. Prenez rendez-vous sans délai.

BUNGALOW, RUE DES VOYAGEURS — A Pointe-Gatineau. Fini brique et stuc. Tapis mur à mur partout. Très propre. Voyez-le avec nous. Informez-vous.

TERRE 150 ACRES — Moins de 40 milles de Hull. Avec de beaux érables. Bâtiments ont besoin de réparations. Mettez-vous du solide sous les pieds. Faites-vite.

EXCELLENT PLACEMENT — AU BORD DE L'OCEAN CLIMAT SOUS-TROPICAL — TERMES FACILES.

André Richer, 776-6140 Gérard Tardif, 771-8851
Valérie Doucet, 771-9609
184

R+S
Les Immeubles **SEGUIN** Ltee
Licenciee en courtage immobilier
Service Photo M.L.S
196 St-Joseph, Hull
Prets hypothecaires
771-7325

NOUVELLE INSCRIPTION — Centre d'achat Place Cartier, boutique d'Artisanat, comprenant équipement complet. Très bon chiffre d'affaires. Devenez votre propre patron.

HULL, 31 DEMONTIGNY — Duplex de 2 ch. à coucher. 1 logis de 1 ch. à coucher. Revenu $230. par mois S'achète avec $3,000. Aubaine à ne pas manquer.

NOUVELLE INSCRIPTION — Hull, 83, Dollard. Vieux bungalow de 3 c.c., salon. Grand terrain. Seulement $13,800. S'achète avec $1,500.
Jean-Guy Gauthier, 770-9469

AYLMER, RIVERVIEW HEIGHT — 129, rue Bourgeau. Semi-détaché neuf, modèle Québecois. 3 c.c., salle à manger. Possession immédiate. Venez visiter.

AYLMER, 75 LAKEVIEW — Bungalow 2 c.c., salon, salle de bains. Tapis mur à mur. Tambour avec tapis. Décoration intérieure excellente. Prix $25,200.

HULL, ZONE COMMERCIALE — 122 St-Joseph. Triplex avec entrepôt loué à $125. par mois. Prix $29,650.
Marcel Chartrand, 770-7614

AYLMER — Gros bungalow 44 x 28 en "colorlock", 4 c.c., salle familiale, den, garage double. Terrain 125 x 100 clôturé. A qui la chance?
Jean-Guy Rail, 776-2176
184

J. DAN BRUNET & FILS LTEE
LICENCIÉ EN COURTAGE IMMOBILIER
SERVICE PHOTO M.L.S.
331, boul. St-Joseph, HULL, QUE. 770-9550

PARC CHAMPLAIN — Idéal pour le professionnel. Splendide bungalow genre "Suisse". 3 ch. à c., salon, salle à manger et une magnifique salle familiale au rez-de-chaussée avec foyer naturel. Terrain des mieux aménagés. Une visite s'impose.

RENDEZ VOTRE VISITE "PROFITABLE" — Rue East, Gatineau. Bungalow fini triplex: logis principal de 4 ch. c., salon avec foyer et cuisine. Deux logis au sous-sol. Rapporte actuellement $425 par mois. Une visite profitable à faire.
René Pelletier, rés: 777-9653

IDEAL POUR FAMILLE NOMBREUSE — Boul. Lorrain. Templeton. Belle grosse propriété de 4 ch. c. Très grandes pièces. Système de chauffage central. Grand terrain. Garage double. Prix et conditions d'achat à discuter avec vous.
Henri Robichaud, rés: 778-1605

POUR LE COMMERCANT ET L'HOMME D'AFFAIRES — Rue St-Antoine, Pointe-Gatineau. Grand terrain commercial de 100' x 100'. A proximité de la route 11. Conditions d'achat à discuter après une visite avec vous.
Gérard Danis, rés: 771-2358

15 ACRES DONNANT SUR UN LAC — Lac Vert (Green Lake). Quinze acres dont 600' sur le lac. Inclus maison en bois de 4 ch. c. Chemin entretenu à l'année par la municipalité. Bon placement. Idéal pour camping et motoneige.
Charles Beauparlant, rés: 771-0554

POUR LE REPOS BIEN MERITE — 28, rue James, Aylmer. Joli chalet en clapboard avec salon (foyer), salle à manger. 3 ch. c. Grande galerie avec moustiquaires. Garage. Complètement meublé. Idéal pour le professionnel ou l'homme d'affaires occupé.

SIX PIECES — POINTE-GATINEAU — 248, rue St-Louis. Propriété de 2 étages finie en papier brique. Six (6) belles pièces. Sous-sol de 6' de hauteur fini ciment. Idéal pour famille nombreuse. Visitez avec moi sans engagement.
Ernest Chaloux, rés: 771-1192

DU NEUF — 6, rue Des Rapides, Touraine. Joli bungalow de 3 ch. c., salon, cuisine et dînette. Abri d'auto. Demande $32,900.00. Comptant à discuter.
Rhéal Benoit, rés: 770-9459

TOURAINE — Rue Marseille, Touraine. Joli bungalow de cinq pièces, très bien décoré. Extérieur fini brique et aluminium. Construction de qualité (1972). Facilité d'achat disponible. Une visite sans engagement.
Bernard Rioux, rés: 776-5214

"QUELQUE CHOSE DE RARE" — 37, boul. Mont-Bleu. Très luxueux duplex de 3 ch. c. En plus possibilité d'un 3e logis au sous-sol. Terrain de 95' x 100'. Clôturé et paysager. Une visite formidable à faire.
Germain St-Amour, rés: 770-3954

PRIX REDUIT — Prix réduit pour vente rapide. Bon quatre logis de 2 ch. c. chacun. Extérieur fini aluminium. Secteur commercial et idéal pour location. Conditions d'achat à discuter après une visite et un calcul avec vous.

VRAIMENT BEAUCOUP D'EXTRA — Rue Des Erables, Limbour. Magnifique bungalow en pierre et brique de 3 ch. c., salon avec gros foyer en pierre naturelle et salle à manger. Tapis dans trois pièces, 2 chambres de bains. Chambre froide. Etabli. Garage. Grand terrain paysager. Une maison de rêve.
Jacques Majeau, rés: 771-2378

POUR COMMERCE OU PETITE INDUSTRIE — Avenue Gatineau, Touraine. Bâtisse de 80' x 80' sur un terrain zoné commercial mesurant 267' de façade par 416' de profondeur. Informez-vous sur les possibilités de cette affaire.

MONTEE ST-ANTOINE — Environ 50 acres pouvant se subdiviser en 32 lots d'au moins 150' x 200'. Site idéal pour développement. Tout près de la nouvelle route 8. Consultez-moi sans engagement.
Gaby Prévost, rés: 771-2895

UN BON PLACEMENT SUR DUPLEX — Rue Ste-Hélène. Près de l'Imprimerie Nationale. Bon bungalow-duplex. Un logis de 3 ch. c. loué $200 par mois et l'autre loué $125 par mois. Prix et comptant à discuter avec vous.

L'OCCASION D'ETRE EN AFFAIRES — Rue Broadway, Gatineau. Six logis de qualité. Bien loué au complet et rapportant de bons revenus. Stationnement pavé. Electricité. Visitez avec moi et parlons affaires.
Henri Roy, rés: 770-9509

SITE PAISIBLE — 302, rue Riviera, Gatineau. Très grande propriété de 7 chambres à coucher faisant face à la rivière. Possibilité de la convertir en duplex. Prix et comptant à discuter. Une visite est à faire.
Gaston St-Laurent, rés: 777-2302

LIMBOUR — Rue St-Alexandre. Vaste bungalow construit en 1973 dans un site vraiment prestigieux. Grand garage attenant. Possibilité de se transformer en duplex avec entrées privées. Prix et comptant à discuter après une visite avec vous.
François Rochon, rés: 770-2726

HULL — Rue Garneau. Bon duplex avec garage. Châssis aluminium. Inclus plusieurs extra. Prix et comptant à discuter avec vous. Une aubaine pour celui qui veut bien se loger à peu de frais.
Guy A. Bélanger, rés: 776-1255

CONTRACTEURS, FAITES VITE — Rue Marengère, Pointe-Gatineau. Idéal pour un six logis. Terrain de 98' x 90' zoné. logis multiples. Secteur de développement très progressif.
Robert D. Bourgeau, rés: 776-6411

BLUE SEA LAKE — Joli bungalow de 3 ch. c., salon et cuisine. Très bien situé à proximité de la plage et de toutes les commodités. Prix très compétitif. Le proprio considère toutes offres raisonnables.
Gaston F. Bilodeau, rés: 771-0057

TERRAIN DE CHOIX — Chemin Leclerc, Cantley. Terrain boisé de 108' de façade sur 100' de profondeur. Seulement 5 milles de Hull. Demande $2,900.00. Vaut le déplacement.
Léo J. Chamberland, rés: 776-1300
184

Notre reputation est notre meilleure publicité

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

PAUL BRUNET
IMMEUBLES LTEE
7, rue Dumas, Hull, **771-7421**

50 ACRES DE TERRAIN — Situé à 8 milles à l'ouest du village Danfor. Idéal pour le fervent de la chasse. Prix demandé $12,000.00. Faites une offre. (MLS)
Guy Béiasky, 777-8666

LUCERNE MAISON EN RANGEE — Cuisine, salle à manger, salon combiné, 3 ch. à c. Sous-sol partiellement fini. Plusieurs améliorations. Très propre. Une visite s'impose afin de l'apprécier. Prix réduit à $20,500.00.
Louise Brunet, 771-6847

25 ACRES — HOLLOW GLEN ROAD — Près du chemin de la Montagne. 2 petits lacs sur la propriété, site enchanteur. Vue des montagnes de la Gatineau. Hâtez-vous. Prix demandé $52,000.00.
Louis Séguin, 771-7421

CENTRE-VILLE — (rue Hôtel-de-Ville). — Ancienne propriété d'environ 40 ans, rénovée. 5 logis. Système de chauffage et d'électricité réinstallé. Revenu mensuel $640.00. Superficie du lot 5,120 pi. car. M.L.S.
Benoit Barrette, 684-6362
184

TRUST GENERAL courtier hull 771-3227

TOURAINE RUE ROUEN — Bungalow neuf de 3 chambres à coucher. Installation laveuse et sécheuse dans cuisine, grand salon. Plancher de bois parquet. Beau secteur.

GATINEAU RUE MARQUETTE — Duplex, extérieur brique. Terrain 60 x 100. 1er logis de 4 chambres à coucher; 2e de 2 chambres. Beau secteur. $41,500. Informez-vous.
Mme H. Mongeon, 663-5565

RUE RODOLPHE PTE-GATINEAU — Comprenant 6 pièces pourrait facilement se convertir en duplex. Tapis mur à mur partout. Air climatisé. Une visite vous convaincra.

BUNGALOW PRESTIGIEUX — rue De Gascogne, projet Riviera. Sous-sol merveilleusement bien fini. Plusieurs extra. Informez-vous.
Roger Lauzon, 771-8036

RUE LAMARCHE PTE-GATINEAU — Modèle Malaga, 3 chambres, grand salon avec tapis. Sous-sol partiellement fini avec garage chauffé. Prix demandé $38,900. Un vrai bijou. A qui la chance?

309 CHARETTE GATINEAU — Près de Jacques-Cartier, 3 logis rénovés. Revenu de 330 par mois. Tapis inclus dans le prix de vente. Prix demandé $28,000. Faites une offre.
Roger Galipeau, 770-3023
184

Claude **TESSIER** et associés inc. courtiers realtor du Québec
279 boul. St-Joseph, Hull, P.Q. 770-5366

HOTEL — Pte-Gatineau. Bon chiffre d'affaires. Comptant requis $50,000, balance 7 pour cent d'intérêts. (73-966)
Guy Tessier, 770-5366

TOURAINE — Projet Lafortune. Grand terrain vacant 12,000 pieds carrés. Prêt à construire. Location de choix. Aubaine! (73-986)
Paul Pagé, 770-5366

TOURAINE — Bungalow-duplex, rez-de-chaussée: 3 ch. à coucher, salon avec foyer, cuisine, salle à manger, tapis mur à mur. Garage au sous-sol et salle de jeux. En plus garçonnière louée $125 par mois. Prix demandé: $38,500. A refinancer. P73-1111 MLS).
Jacques Laflamme, 770-5366

DUPLEX — 61, rue St-Etienne. Très grand terrain plus garage. Sur coin de rue. Prix raisonnable. (73-990)
Gérard Guénard, 777-1358

NOUVELLE INSCRIPTION — Mont-Bleu, appartements neufs de 11 unités, comprenant 2 ch. à coucher, chaque logis. Chauffage électrique. Pour informations: (74-34)
Richard Dalpé, 770-5366

SEMI-DETACHE — Idéal pour grande famille, 4 ch. à coucher. $16,600. Peut s'acheter avec $1,000, mensualité $175, capital et intérêt, taxes. (73-997)
Richard Gaudreau, 770-5366

TAVERNIER — Voilà votre chance! Taverne dans Hull, très bien située. Excellent revenu. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquez avec moi. (73-1000).
Claude Tessier, 770-5366

HULL — 71, rue Doucet. Maison de ville, brique, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, salon, cuisine. Grand terrain tout clôturé. (73-977 MLS).
Roger Prud'homme, 770-5366

MASSON — Maison deux étages, 3 ch. à coucher, complètement rénovée. Conditions d'achat très faciles. Seulement à 30 minutes du centre-ville. Vaut une visite. (73-1112 MLS)
Alphé Boutin, 770-5366

AYLMER — Chalet dans un district résidentiel. Terrain 66' x 225'. Possession immédiate. Pour de plus amples renseignements. Contactez: (74-45).
Louise Ward, 770-5366

HULL — Rue Eddy. Terrain pour tous genres de commerce. Très central. (73-1148 MLS).
Jean-François Lebel, 770-5366

AYLMER RUE MAIN — Commerce de variétés. Excellent chiffre d'affaires. Entièrement équipée. Clientèle établie. Comptant et termes à discuter. (74-40)
Philippe Tassé, 770-5366

DESCHENES — Grande maison à deux étages, sur lot de 66' x 165'. Revenu annuel $3,360. S'achète facilement. (74-52).
Marc Lafleur, 770-5366

Claude **TESSIER** 663-7744 et associés inc. courtiers realtor du Québec
157 boul. St-René Ouest Gatineau, P.Q.

MONT CASCADE — 1 acre boisée. Terrain uniforme. Site idéal pour construction de chalets près des pentes de ski. Toute offre raisonnable sera considérée. (73-1006)
J.-Pierre Gardère, 663-7593

IL FAUT VOIR — Joli bungalow, rue Des Erablières, Pte-Gatineau. 3 c.c., salon, cuisine. Sous-sol entièrement fini, abri d'auto, entrée pavée. Terrain très bien paysager. Plusieurs extra. Contactez (73-996 MLS)
Robert Richard, 770-5717

PRIX REDUIT — Maison neuve, projet Lavérendry, Gatineau. Possession immédiate 3 c.c., grand salon, grande cuisine. Prix $23,500. Accompte $2,400. Paiement mensuel $239 C.I.T.
C. A. Gadbois, 663-9139

CHALET DE REVE LAC McGREGOR — Terrain paysager, 2 acres, 6 c.c., foyer, tapis partout, entièrement meublé. Chauffage électrique. Site enchanteur dans baie tranquille. 175' de plage, quai flottant, bateau également inclus. Pour visite. (74-55)
Réjean Charlebois, 663-6631

TEMPLETON-EST — Bungalow neuf 3 c.c. Abri d'auto. Beau terrain. Tapis mur à mur. Prix $25,000. Faut visiter.
Pierre Filteau, 777-1845

AYLMER RIVERVIEW HEIGHTS — Endroit très paisible. Semi-détaché, 3 c.c., très grand salon, cuisine, dînette, 1 1-2 salle de bains. Sous-sol à la grandeur. Entièrement tourbé. Faut le visiter pour apprécier. (73-991)
Louise Charlebois, 771-9062

GATINEAU CLAUDE EMOND CONSTRUCTION — Nous avons 10 modèles de maisons neuves lesquelles seront prêtes d'ici mai. Ne manquez pas votre chance, contactez-nous pendant que le choix est bon.
Pierre Tessier, 663-7744
184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

IMMEUBLES
DUPUIS Enrg
123 2e AVENUE
GATINEAU 663-2461

PAULINE DUPUIS courtier

PTE-GATINEAU — Joli bungalow de 3 c.c. Sous-sol semi-fini. Dans secteur de choix. Informez-vous dès maintenant
Jean-Pierre Rivest, 776-4179

PTE-GATINEAU — Duplex construit en 1967 — 1 logis de 1 c.c., l'autre de 3 c.c. salle de lavage. Terrain paysager, garage, entrée pavée. Pour plus d'informations:
Lorraine Saumure, 663-2141

PTE-GATINEAU — Rue DES VOYAGEURS, joli bungalow de 3 c.c. sur terrain paysager. Sous-sol partiellement fini. Informez-vous à:
Windy Lachapelle, 663-2461

HULL — Maison 2 étages. Extérieur en aluminium. Entièrement rénové. Rue Booth. Une offre est à faire.
Jean Courval, 770-5232

TEMPLETON EST — Terrain résidentiel et commercial 80 x 310 situé sur la route 8.
Pauline Dupuis, 663-2461
184

Conrad Sigouin LTEE
771-6266
REALTOR — 26 ST-RAYMOND, HULL — M.L.S..

2 BUNGALOWS — Possession immédiate, rue Renaud, Paroisse St-Rosaire, Pointe-Gatineau. Rue Provence, Riviera.

LUCERNE — Magnifique propriété Ranch Style 2,534 p.c. Lot bien paysager 48,108'c. Demande $80,000.00. Renseignez-vous.
Rhéal Bélanger, 777-1809

COMMERCE — Epicerie-variétés avec 2 logis toujours loués. Entrée pavée, marchandises et équipements inclus. S'achète avec comptant minime.

PROPRIETE A REVENUS — Maisonneuve et Chénier, construction solide. Entrée pavée. 2 logis complets avec possibilité de compléter un 3ième logis. Demande $48,000.00.
Gilles Pinard, 770-2726

VAL-DES-BOIS — 19 acres. Lodge plus 8 chalets et équipement. Terrain de camping. Le tout sur la rivière du Lièvre près du Lac Bowman. Excellent revenu.

TOURAINE — $20,000.00 comptant. Luxueuse propriété. Piscine intérieure — Vaut une visite.
Raymond Bastien, 770-5039

POSSESSION 1ER AVRIL — Bungalow neuf, rue Laprade, Templeton. 3 ch. c. choix de 4. On demande $25,900.00.

RUE PRINCIPALE, AYLMER — Zonage commercial. 3 logis, 3 ch. c., Chauffage eau chaude. $7,000.00 comptant. Pour détails . . .
Guy Morin, 771-3610

NOUVELLE INSCRIPTION — Rue Richard. Duplex bien construit. Garage double Chauffage eau chaude. Plusieurs extras. Aubaine à ne pas manquer pour ceux qui veulent demeurer dans Wrightville.

NOUVELLE INSCRIPTION — Rue Meilleur. Bungalow de construction supérieure 3 ch. c. Salle à manger. Garage. Prix intéressant secteur paisible — Il faut voir pour l'apprécier. Informez-vous en téléphonant.
Rod. Bellemare, 827-2510

COMMERCE DE LAVE-AUTO ET ESSENCE — Très bon chiffre d'affaires — Etablit depuis 6 ans. Grand lot de haute valeur. Vous ne pouvez vous tromper. Termes à discuter.

NOUVEAU SUR LE MARCHE — Pte-Gatineau, solide maison brique et stuc avec 2 logis au 2ième. Logis principal 4 ch. c. Garage et beau lot paysager. Pas cher à $37,000.00. Le vendeur prend l'hypothèque lui-même. Une occasion rare. Faites-vite, appelez . . .
Marcel D. Joly, 663-3233

NOUVELLE INSCRIPTION — Boul. Riel, 3 ch. c., grande cuisine, salon avec vue panoramique. Sous-sol pleine grandeur semi-fini. Garage avec entrée pavée. Magnifique lot de 160 x 60 approx. (9310'c.) Faites votre propre jardinage en pleine ville!

PROFESSIONNEL — Résidence de luxe, rue Champagne, très spacieuse, 4 ch. c. 2 ch. de bains, grand salon avec foyer naturelle (vieille brique abri d'auto. Sous-sol avec salle familiale et salle de lavage, logis complètement séparé à l'arrière rapporte $155.00 par mois. Vaut la peine d'être visité.
Claude Gougeon, 771-0477
184

Immeubles
COSMORAMA
International Realties Inc.
Votre courtier d'immeuble dans l'ouest du Québec

AYLMER/LUCERNE	HULL	PONTIAC
684-6060	770-4242	1-819-647-2218

HULL 341, boul. St-Joseph **770-4242**

TOURAINE — Maison mobile située dans un parc-roulotte. Beaucoup d'avantages. Très propre (73-584)
Jacques Gratton, 770-6275

PTE-GATINEAU — Quadrex de 3 c.c., salon, salle de jeux, 1 1-2 salle de bain, s'achète avec $1700. de comptant. (73-529)
Fernande Lewis, 776-1437

GATINEAU — terrain de 60 x 100 sur rue Notre-Dame avec tous les services. Prix raisonnable. (74-28)
Réal Rousseau, 777-1591

HULL — 23 Bourque, 5 logis très propre, 2 minutes de marche des Galeries de Hull. Stationnement pour 6 voitures. (74-69)
Richard Roussel, 770-9868
Yvon Laprade, 663-8513

GRACEFIELD — Bungalow de 3 c.c., situé à 135' d'un beau lac. Belle plage. Chemin ouvert à l'année. (74-37) MLS
Richard Roussel, 770-9868
Yvon Laprade, 663-8513

HULL — 3 logis près de tout sur la rue St-Rédempteur. 1 logis de 3 c.c., 2 de 2 c.c. réduit de $3,000. (73-457)
Vincent Bertrand, 663-9737

AYLMER/LUCERNE 684-6060
149, Principale Aylmer

AYLMER — Maison de 4 chambres à coucher, sous-sol fini, salle à manger. Libre en juin. (74-44)
Anne Lusk, 684-6060

AYLMER MALAGA — 4 chambres à coucher, sous-sol fini, foyer.
Louise Ferland, 684-7685

HULL MONT-BLEU — Joli bungalow en pierre et brique; grande cuisine, 3 chambres à coucher. Vous pouvez à la fois l'habiter et profiter d'un revenu mensuel de $230. (74-46)
Margo Renaud, 684-6415

AYLMER — Duplex offrant vue de la rivière — près du pont de plaisance qui y sera prochainement établi. Bon revenu. (74-34).
Yvon Renaud, 684-6415

UNE BONNE AUBAINE! — Une maison de 2 étages plutôt vieille en brique, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger. Récemment rénovée. Dans un district résidentiel paisible à Aylmer. (73-470)
Rita Brochu, 684-3918

GATINEAU — Bungalow de 3 chambres à coucher, récemment construit, à prix raisonnable.
Nicole Piché, 674-7685.
184

INSCRIVEZ VOTRE PROPRIETE AVEC COSMORAMA

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

Sarra-Bournet LIMITEE
COURTIER EN IMMEUBLES
REALTOR DU QUEBEC
771-7356
176, boul. St Joseph, Hull, Québec

CHALET AU PETIT LAC LONG — Belle plage sablonneuse. Tout meublé, électricité, hivérisé. Idéal pour chasse et pêche. Situé près du lac Bleu Sea.

TERRAIN COMMERCIAL — 109 x 79. Situé rue Principale, Touraine. Prix demandé $8,500.

67 ACRES DE TERRAIN — Boisé. 15 milles de Hull. Près de St-Pierre de Wakefield. Prix demandé $15,000.
184

IMMEUBLES DUSSAULT INC.
33, LAVAL, HULL, QUE.
TELEPHONE 771-3211

TOURAINE, CHEMIN LAMARCHE — Bungalow, brique, sur terrain de 85 x 100. 7 pièces dont 4 c.c. à c., et salle de jeux avec "bar". Garage ainsi que piscine sur terrain de 24 pieds, avec accessoires. Prix demandé seulement $34,500. Aubaine. Pour visiter signalez:
Pierre-André Gareau, 770-6199

HULL, RUE EDDY — Restaurant favorablement connu, tout équipé. Bail à long terme, si désiré.
Pierre-André Gareau, 770-6199
Edmond Wielgo, 771-5846

TOURAINE, CHEMIN DES ERABLES — Triplex, brique, en construction. Comprenant deux logis de 3 c.c. et 1 de deux c.c. Tapis mur à mur dans les trois logis. Chauffage moderne électrique.
Pierre-André Gareau, 770-6199
184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

REJEAN BERTRAND
IMMEUBLES ENRG.
COURTIER DU QUEBEC

Tel. 770-7600

DUPLEX A BAS PRIX — Rue George, Riviera. Logis du proprio 3 ch. c. et logis loué à $125.00 par ois. Visitez sans obligation.
J. P. Lanthier, 663-3364

NOUVEAU SUR LE MARCHE — Riviera joli bungalow, modèle populaire. Piscine 16 x 30, patio, clôturé. Possession facile. Léger comptant.
J. Sabourin, 776-3260

MONT-BLEU — Luxueux bungalow duplex, très spacieux. Mieux que neuf. Partie du sous-sol réservée au proprio. Logis de 1 ch. c. loué $115.00 par mois. Une visite de choix.
J. P. Lemay, 770-1616

RUE GARNIER GATINEAU — Maison en rangée, 2 étages, salon avec tapis, 3 ch. c. Près des écoles. Demande $20,850.00, léger comptant.
J. Pruneau, 776-1803
184

Immeubles
Gérald Perron
Courtier
licencié
AGA
398, rue MAIN Gatineau
663-2494

TEMPLETON — Pour $2,500.00 comptant, maison neuve toute en brique. Porte patio. Beaucoup d'extra. Grand terrain. Pour informations:
Marie-Elaine Gauthier, 770-0972

CAUSE DE TRANSFERT — Joli split-level sur un très grand terrain dans un beau secteur résidentiel de Touraine. Une offre est à faire. Pour informations:
Vincent Papineau, 771-9504

VOUS VOUS LOGEZ — à bon marché et confortablement dans un duplex comprenant un logement de 3 c.c., et un de 2 c.c. En excellent état. Site et emplacement magnifique. Terrain bien paysager. S'achète facilement. Pour plus d'informations:
Mme Grenier, 663-5645

GATINEAU — Rue Carle, maison de ville, 3 c.c., salon, cuisine, 1 1-2 ch. de bains. comptant requis de $900.00, prix $16,500.00. Pour informations:
André Groulx, 663-2759

HULL — Vous qui avez l'intention d'investir sur un 3 logis. Revenu de $8000.00 annuel. S'achète avec conditions exceptionnelles.
Roland Gauthier, 770-0972

UNE OFFRE A NE PAS MANQUER — Templeton, grand bungalow de 3 c.c., salon, cuisine, grandes pièces. Dans un beau secteur. Toute offre raisonnable sera appréciée. Pour plus d'informations:
Mme Prud'homme, 663-8572

TEMPLETON — Rang Thomas, choix de grands lots. Pour informations:
Bernard Desforges, 663-3298
184

IMMEUBLES
L.P. DESSUREAULT & FRERES LTEE
COURTIERS REALTORS
365 boul. ST-JOSEPH, HULL
777-5241

PLACEMENT EXCEPTIONNEL — 163 Joffre, Hull. Jolie maison avec 3 grands logis. Finie en pierre et stuc. Chaque logis comprend 3 chambres à coucher et plus ainsi que tapis mur à mur. Remise dans la cour.

MAISON 1 1-2 ETAGE — Fini bois et stuc. Chauffage au gaz naturel. 2 logis loués dont un meublé. 10 Josephat. Pte-Gatineau.

FERME DE 50 ACRES — avec bâtiments, Chemin Marks, 45 milles au nord d'Ottawa. Possibilité d'acquérir 100 acres adjacente.

BOUCHERIE-EPICERIE — Bien établie, située sur la rue Maloney à Gatineau. 2 grands logis, loués, au premier, et sous-sol pleine grandeur. Financement facile.

306 ST-LAURENT, GATINEAU — Grand bungalow de 3 chambres à coucher. Fini stuc. Quartier résidentiel.
Ron Constantineau, 777-2625

35 MILLES D'OTTAWA — Maison à deux étages, 2 chambres à coucher, situé sur un terrain de 100 acres. Batiments et hangars. Chemin Marks

BEAU GRAND TERRAIN — De près de 2 acres, irrégulier. Chemin St-Elisabeth Touraine.

AYLWIN STATION — 1 mille de la route 11. Maison batie en 1973. 3 chambres à coucher. 80 acres de terrain cultivable. Bâtiments.

GRANDE MAISON — Deux étages, 2 logis avec entrées privées. Fini imitation de pierre et stuc. Galerie avant et arrière, cour avec stationnement pour 4 voitures. 24 Michaud, Pte-Gatineau.

JOLI BUNGALOW — de 2 chambres à coucher. Sous-sol fini avec possibilité de location. Tapis mur à mur au salon. Très propre. 116 Montclair, Hull.
Bert Renaud, 771-6456
184

SERVICE PHOTOS M.L.S.
LE PLUS BEAU CHOIX DE PROPRIETES DANS LA REGION

A VENDRE
Trust Royal
"L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE"

TRUST ROYAL

Service des ventes d'immeubles
490 boul. St-Joseph, Hull **770-9221**

MAISON DE VILLE A GATINEAU — 3 ch. à coucher, salle de bains couleur, cuisine avec installation pour laveuse et sécheuse, salle à manger avec porte-patio sur belle cour tourbée et clôturée. Chauffage électrique. Prix $19,000.

GATINEAU — Rue Graveline, semi-détaché très propre comprenant 3 ch. à c., salon, cuisine. Sous-sol pleine grandeur. Pour plus de détails:
Carol Cleary-Falardeau, rés: 827-2794

$13,500 — 1 acre pour construire votre maison. Possibilité de garder de très beaux arbres. Près du chemin Vanier.
Jean-Luc Lemieux, rés: 663-8818

LUCERNE CHEMIN DE LA MONTAGNE — Maison de bois, sur terrain de 100 x 100. Garage et grand atelier de bricolage. Idéal pour ceux qui aiment la tranquillité.

AYLWIN — $12,000. Maison bâtie en 1971. Située près de la rivière Gatineau. Un peu de finition à faire. Cas de succession. Informez-vous.
Georges Lupien, rés: 776-4756

BOUL. ST-JOSEPH — Commerce de pizza à vendre. Equipement complet. Bon chiffre d'affaires. Possession immédiate. Pour plus de détails:
Serge Ménard, rés: 771-7230

GATINEAU — Propriétaire transféré. Il faut vendre, venez visiter cette maison et faites-nous une offre.
Gérald Sauvé, rés: 771-4180

GATINEAU 248 ACHBAR — Semi-détaché de 3 c.c., salon, salle de bains, sous-sol pleine grandeur, abri d'auto. Chauffage électrique. S'achète avec $2,000 comptant.

CHEMIN DE PERKINS — Petit bungalow de 3 ans situé sur le grand chemin au bord de l'eau. Idéal pour jeune couple désirant payer un petit loyer n'excédant pas $155 par mois. S'achète avec $1,500 comptant.
Gilles Lauzon, rés: 663-1714
184

CA VOUS REUSSIRA!
Nous finançons l'achat et la vente de votre propriété
Ouvert de 9 a 9 tous les jours — samedi de 9 a 4

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

VENTE privée, Pte-Gatineau, 3 logis avec piscine, revenu stable, $30,000 comptant $3,000. 663-4540. 184-275

BAR - SALON dans la vallée de la Petite Nation. Pour renseignements, appelez après 6 hres, 819-427-6490. 184-269

IMMEUBLE Champlain
195, boul. Gréber, Pointe-Gatineau, suite 205
770-9393

PTE-GATINEAU — 82 St-Louis, bungalow-triplex, 3 grandes ch. à c., Brique angelstone et pierre, corniches en aluminium, terrain 11,000 pieds carrés. Intérieur superbement décoré. Tapis mur à mur partour. Un logis de 2 ch. à coucher, au sous-sol, plus une petite garçonnière. Appelez-nous pour visiter.

RESTAURANT-RESIDENCE — Notre-Dame-de-la-Salette, situé dans un endroit idéal, tout près du nouveau complexe touristique du Lac de l'Argile. Possibilités d'affaires extraordinaires. Le premier étage comprend un restaurant tout équipé et 1 logis de 3 ch. à c. Le sous-sol est aménagé en salle de réceptions et banquets, soirées etc. Aubaine à ne pas manquer.

$2,000 — Lots résidentiels, avec eau et égouts. Termes très faciles. Angers
Conrad Leduc, 771-2555 **Michel Parent, 770-5966**

SYLVIO HUNEAULT
Courtier - Realtor du Québec
362, boul. Maloney — GATINEAU, Qué.
663-3903
770-5440

POINTE-GATINEAU — Quadrex de 3 c.c. salle de jeux, tapis; salon et ch. principale. (74-23)
Jacques Céré 663-6000

POINTE-GATINEAU — Quadrex, rue Bourassa, Salon, cuisine, 3 c.c. salle de jeux. Prix demandé $17,500. (74-21)
Claude Brazeau 663-8247

POINTE-GATINEAU — Boul. du Progrès. Joli bungalow, 2 c.c. Construction de qualité avec carport. Terrain 50 x 150. Situé dans un secteur très avantagé. Prix demandé $27,500. (74-5)
Guy Lafortune 663-8195

GATINEAU RUE NORTH — 3 logis (1971) pierre et aluminium, loués à bail. Revenus $498. par mois. Garage et foyer au logis principal. Réparations majeures faites en 1973. Grand terrain (74-24)
Royal Raymond 663-4422
BUREAU DE HULL 770-5440

DESCHENES — Rue Principale, duplex en stuc, terrain de 100 x 100. Une aubaine (74-13)
Roméo Groulx 777-8467

HULL — Secteur résidentiel, 4 c.c. Garage double chauffé. Propriété en brique. 2 étages. Financement facile (73-207)
Guy Huneault, 770-0422
184

IMMEUBLES DU
PROGRES ENR.
Courtier du Québec — M.L.S.
50 ST-RAYMOND HULL

POINTE-GATINEAU RUE COUSINEAU — Bungalow, sur terrain 45 x 90. 4 c. à c., sous-sol fini. Salle de jeux avec bar. Aubaine. Prenez rendez-vous. (74-16)

HULL RUE ST-ETIENNE — 4 logis en stuc tous loués. Locataire, logez-vous à bas prix, tout en étant propriétaire. Bon revenu mensuel. Possession immédiate. (74-5)
Pierre Boutin, 684-4695

CENTRALE RUE ST-JACQUES — 3 logis avec revenu annuel $3,000. S'achète avec peu de comptant. (74-12)

RUE ONESIME — Triplex. Il vous en coûte moins de $100 par mois pour l'habiter. Bas comptant. (74-13)
Yvon Mailhot, 770-4030

DEVENEZ PROPRIETAIRE D'UN DUPLEX — Hull, rue St-Etienne. Duplex en brique avec garage séparé. 2-2 c. à c. avec salon, cuisine, salle de bains. Chauffage gaz naturel. Très bon prix. Il faut le voir. (73-109)

HULL RUE CHAMPLAIN — Duplex en brique. 1-2 c. à c. et 1-3 c. à c. Salle à manger, salon, cuisine. Tous loués, chauffé. Atelier pour bricoleur. Pour plus d'informations. (73-110)
Bob Waters, 663-1289

LUXUEUX BUNGALOW-DUPLEX — Mont-Bleu. Secteur résidentiel. Tapis mur à mur. Salle de jeux au sous-sol. Logis de 2 c. à c. Vous devez le visiter. (73-100)

VOTRE PREMIERE MAISON — Bungalow, rue Duquesne. Occasion unique d'être propriétaire. Léger comptant. Prix $17,000. Faites vite. (73-116)
Roger Boulanger, 771-4691
184

M. Robert J. Waters sera à votre disposition dimanche le 10 février — soyez sans gêne 663-1289
770-4912

NOUS NE SOMMES PAS A COURT ICI !
parc Aylmer
PLUS DE 80 MAISONS UNIFAMILIALES PARMI LESQUELLES CHOISIR

ENCORE AUX PRIX DE 1973 POUR UN TEMPS RESTREINT SEULEMENT

- CHAUFFAGE ELECTRIQUE

POUR SI PEU QUE $3900 DE DEPOT

- CHOIX DE TAPIS DANS TOUS LES MODELES
- LAVE-VAISSELLES DANS CERTAINS MODELES

Venez et voyez vous-mêmes

OCCUPATION IMMEDIATE SUR APPROBATION

JOHANNSEN et PAYETTE
DIRECTION: Empruntez le pont de votre choix et roulez en direction d'Aylmer. A 1/4 mille passé le Club de golf Gatineau, virez à gauche aux ENSEIGNES DU PARC AYLMER.
OUVERT durant la semaine de 10h a.m. à 9h p.m. durant la fin de semaine de 11h a.m. à 7h p.m.
684-2394

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

IMMEUBLES
UNIVERSEL
ENR. COURTIER
663-1889

GATINEAU Bungalows neufs, situés dans le magnifique projet La Vérendrye, 3 ch. à c. 5 modèles au choix. Un léger dépôt réserve le vôtre. Vendeur sur les lieux de 7 à 9 p.m. tous les soirs. Samedi et dimanche de 1 à 5 p.m.

VOICI VOTRE CHANCE Situé rue St-Luc et rue Carle, Gatineau, 3 maisons en rangée de 3 c.c. salon, et cuisine plus 1 1-2 salle de bains. Profitez de l'aide de la SCHL aux familles à faible revenu. Si votre salaire est situé entre $6,000 et $11,000, vous êtes éligible. Comptant aussi bas que $800.

GATINEAU Bungalow récent. Tapis de qualité partout. Salle à manger. Sous-sol partiellement fini. Paysager. Entrée asphaltée. Abri d'auto. Prix ferme à $29,500. Sur rendez-vous seulement.

GATINEAU Bungalow, extérieur fini brique. Abri d'auto. Terrain 60 x 150. Aucune taxe d'amélioration. Sous-sol fini avec foyer. Sur rendez-vous seulement.
Pour renseignements: Guy Lacroix, 663-6953.
184

IMMEUBLES — REALTIES
Prestige
ENR.
Armand Couture, prop.
563, boul. Maloney, Gatineau — 663-2491

Robert Charette

GATINEAU RUE ANKA Semi-détaché de très belle apparence. 3 c.c., salon, cuisine, salle de bains, salle de lavage, salle de maquillage. Prix modique. Informez-vous.
Armand Couture, 663-4991

PERKINS Joli chalet en bois rond, peinturé. Grand lot 200 x 392. Ameublement complet, inclus dans le prix de vente. Pour informations ou pour visiter:
Robert Charette, 663-8136

GATINEAU Maison en rangée de 3 c.c., cuisine, salle de bains, salle de lavage avec toilette. Remise aluminium. Pour informations:
Armand Couture, 663-4991

GLEN ALMOND Chalet colorlock blanc. 3 c.c., cuisine, salle de bains, électricité. Meublé au complet. On demande un prix très raisonnable. Pour plus de détails:
Robert Charette, 663-8136

GATINEAU Bâtisse commerciale située au centre des affaires. Revenus mensuels impressionnants. Informez-vous sans obligation.
Armand Couture, 663-4991

GLEN ALMOND Terre à bois de 8 acres approx. 814' faisant face au grand chemin, 25' x 75' sur le lac. On demande $2,500. Pour informations:
Robert Charette, 663-8136

GATINEAU PLAZA Salon de coiffure pour hommes entièrement équipé. Fraîchement décoré. Tapis de qualité. Une visite vous convaincra.
Armand Couture, 663-4991

GATINEAU 2 logis en brique et pierre. 1er logis: 3 c.c., sur tapis neuf, cuisine en "cushionfloor", salle de bains. 2e logis: 1 c.c., tapis partout, draperies, poêle et réfrigérateur. Inclus dans la vente. Ceci mérite certainement votre attention.
Robert Charette, 663-8136
184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

J.L. HOTTE
Courtier
771-3574

AYLMER Rue Cormier, semi-détaché, construction récente, 3 ch. c., seulement $28,800.

HULL Rue St-Hyacinthe, maison 2 côtés, 3 ch. c., chaque logis. Seulement $$19,500.
Gertrude Laflèche, 777-4274
184

IMMEUBLES DESCHENES 771-2605

PTE-GATINEAU Bungalow avec sous-sol fini, grand terrain clôturé. 3 ch. à c., salon, cuisine, garage. Une visite vous convaincra.

PHIL THIBAUDEAU
IMMEUBLES Enr. Realtor
224 Montée Paiement, Gatineau — 663-3635

GATINEAU Nouvelle inscription. Bungalow en brique. 4 ch. à c. Sous-sol fini. Beau site. Place résidentielle. Construction 1964.
Paul Giroux, 663-5588

GATINEAU Nouvelle inscription. Joli bungalow en brique. 3 ch. à c. Abri d'auto. Sous-sol fini avec foyer. Chauffage eau chaude.
Paul Giroux, 663-5588
184

BUNGALOWS NEUFS
Sur grands terrains rue Poirier Limbour par:
Sepaulguin Realty Ltée
$29,000 et plus
Maisons modèles ouvertes sur semaine de 1 h p.m. à 5 h p.m. Samedi et dimanche de 1 h p.m. à 5 h p.m.
CLAUDE TESSIER
et Associés Inc.
Courtier-Realtor
777-1358
ou 770-0991
184

L'IMMEUBLE ROLAND SAUMIER
COURTIER • REALTOR
770-7760

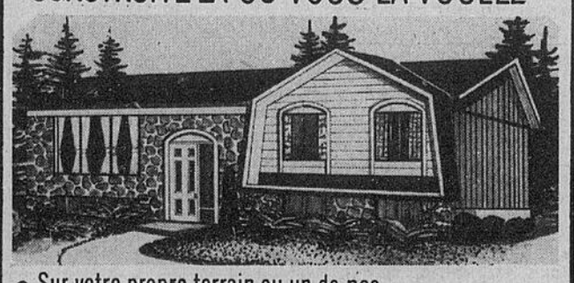
Roland Saumier

Evaluation gratuite

NOUVELLE INSCRIPTION Situé au lac Donaldson près d'Angers. Maison de 2 ch. c. Grand terrain. $7,500.
Robert Bédard, 1-986-6128

PTE-GATINEAU Très joli bungalow de 3 ch. c. Sous-sol complètement fini avec bar. Prix à discuter.
Roland Saumier, 684-2909
184

LA MAISON DE VOS RÊVES
CONSTRUITE LÀ OU VOUS LA VOULEZ



- Sur votre propre terrain ou un de nos 47 lots dans la région de l'Outaouais
- Service complet d'hypothèque
- Paiement initial et mensualités à discuter

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS **663-0215**

METROPOLE
IMMEUBLES
75, rue St-Raymond, HULL 770-4233

RUE PRINCIPALE, TOURAINE — Lots commercial de 150 x 100, avec batisse opérant un commerce de sport. Excellent site d'avenir. Prix et financement à discuter.
J. P. Querry, courtier, 776-2990

WRIGHTVILLE — Rue Delorimier, triplex neuf. Pourra être habité vers le 1er mars. Construction soignée. Chauffage électrique. Comptant à discuter. Visitez sans engagement.
A. Mercier, courtier, 776-1698

BON DUPLEX A HULL — Très grandes pièces. Garage. 21, rue Mance. Construction de bonne qualité. Prix demandé $20,000. Mieux que du neuf. Demandez à visiter.
Mme P. Plante, 770-5932

TOURAINE 44 DE PROVENCE — Bungalow 3 ch. à c., sous-sol fini, salle de jeux, et 2 ch. à c. Prix demandé $39,000.
O. Duciaume, courtier, 771-2232

PRES DE PLACE DU PORTAGE — Rue Champlain, duplex-brique. Prix demandé, $28,000.
R. Courchesne, courtier, 771-1873
184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

MAISON, 5 pièces, lot 100x200, Ste-Cécile de Masham, $11,000., 456-2676 parès 6h. 184-270

DUPLEX de 3 chambres, rénové Hull, $22,500, 777-1250. 184-269

DUPLEX, rénové, 8 milles de la Colline du Parlement, Templeton $26,500, soir 663-3729. 184-286

$1,000 COMPTANT
VENTE privée, Pointe-Gatineau, contruit 1971, 3 chambres à coucher, vivoir, cuisine, salle de jeux, $23,900., hypothèque $22,900 à 9½% d'intérêt, mensualité $232., soir, 731-7154. 184-269

BUNGALOW, 388 Anka, Gatineau, 3 chambres à coucher, salon, cuisine très moderne, tapis mur à mur, abri d'auto, quartier résidentiel, prix demandé $34,600 Les Immeubles Séguin Ltée, Jean-Guy Gauthier, 770-9469 ou 771-7325. 184-271

VENTE PRIVEE, duplex, 2 chambres à coucher, $25,000. 114 Leduc, Hull. 771-2195. 184-274

PTE-GATINEAU, 3 logis, possibilité d'un 4e, bon prix. Cause maladie. 771-8744. 184-167

AUBAINE: Epargnez $2000. Pas de commission à payer. Avec $5,500 comptant vous pouvez acheter ce joli bungalow dans le Parc de la Montagne. REVENU $135., par mois. Très grand terrain. 65 Fréchette ou 777-1475. 184-289

TOURAINE bungalow duplex neuf, 3 et 1 chambres à coucher, salle de jeux, 777-7988. 184-268

WRIGHTVILLE, bungalow duplex, chauffage eau chaude, garage, 776-5095. 184-265

MAISON en rangée, 3 ch. à cou., salon sur tapis, salle de lavage avec toilette, paiement initial à discuter. Informez-vous, Immeuble Prestige Enr. 666-2491.

PARC DE LA MONTAGNE, bungalow, 3 chambres, terrain 60x100, paysager, vente privée, $40,000, hyp. $9,000 à 6¾%. Ecrire case 145 Le Droit. 184-268

VENTE privée, Mont-Bleu, duplex, foyer, garage, piscine, $58,900., 771-9639. 184-270

RUE STE-MARIE, Hull 4 logis, 2 chambres à coucher, très propre. Immeubles Jacques Ltée, 777-3860. 184-JNO 184-267

MAISON USINEE DESOURDY
BATISSEZ sur l'emplacement de votre choix et selon vos moyens, maison Desourdy; nombreux modèles. Livraison dans 8 semaines. Vendeur, Armand Houle, 777-3046. 184-268

M. JOSEPH LACASSE, 153 Genest, Vanier, vous vous méritez deux billets pour les six jours du Tournoi de Hockey Bantam à l'aréna de Hull. Prière de vous présenter en personne avant 48 heures pour réclamer vos billets en personne au Bureau des Annonces classées Le Droit 375 Rideau, Ottawa. 184-266

GATINEAU, central bungalow de luxe, brique et pierre 28x63, garage, foyer en pierre, 2 salles de bains, tapis partout, construction 1973, $47,500, 663-2294. 184-272

ERREUR
L'annonce qui a paru dans cette rubrique hier avec l'adresse 6 Onésime et les deux no de téléphone 777-2745 — 777-8965 était sans fondement. 184-266

BUNGALOW libre, occupation immédiatement, quartier très résidentiel, situé au 385 Ryan, Gatineau, très grande salle à manger, immense salon avec fenêtres panoramiques, cuisine moderne, 3 grandes chambres à coucher, paysagé, près école, seulement $39,600., Les Immeubles Séguin Ltée Jean-Guy Gauthier, 770-9469 ou 771-7325. 184-272

TEMPLETON, maison 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, salle de jeux au sous-sol, chauffage électrique, abri d'auto et garage $33,500, 7 Desrosiers Templeton. 184-267

MASSON, QUE., grand duplex, $27,000. 663-3149. 184-289

PROJET RIVIERA, vente privée, 2 étages, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salon, salle à manger, cuisine, salle de lavage, salle de famille avec foyer et garage, chauffage électrique, $53,900. 770-9968. 184-266

LEO P. LACOMBE
courtier-realtor
777-6557

HULL triplex. Revenu 12 p.c. sur investissement. Acompte $3,000.
184

VENTE PRIVEE
IMMEUBLE DE 3 ANS, 16 logis de 2 chambres à coucher, 246 rue Garnier, Gatineau,
Conditions à discuter:
M. ROGER LACHAPELLE
776-5595
184

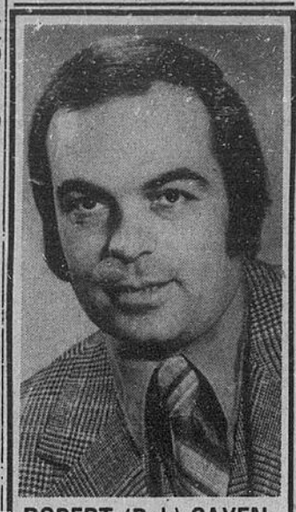
G. Lemay Const. Ltée
BUNGALOWS NEUFS
HULL, RUE BEDARD
Visitez sur semaine de 1 à 9
Fins de semaines 1 à 5
CLAUDE TESSIER
& ASSOCIES INC.
courtiers-représentants
770-0991
184

(185) PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

ORLEANS, maison, avec ou sans meubles, 2943 boul. St-Joseph, 6h p. m. 824-6201. 185-277

URGEL BRAY COURTIER, 741-0141
Commerce et résidence, 20 milles d'Ottawa, seulement $50,000.
185-JNO

(185) PROPRIETES A VENDRE (Ontario)



ROBERT (Bob) CAYEN

M. Louis Titley, président Titley Inc. Realtors, est heureux d'annoncer la nomination de Robert (Bob) Cayen comme représentant en immeubles au bureau de Vanier, 255, chemin de Montréal.

M. Cayen invite tous ses parents et amis à le consulter en composant 746-0552 ou au bureau, 745-6801 pour tous leurs besoins en immeubles.
185

JEAN-LOUIS PROULX IMMEUBLE
443 McARTHUR 746-3192

OUVERTE POUR INSPECTION
Samedi, Dimanche, de 1 à 4.30
72 MARQUETTE — VANIER
Maison 2 étages, 4 grandes ch. à coucher. Récemment rénovée. Seulement $33,900. Syd Dermer, 521-2787

VANIER: Rue Cyr, près ch. Montréal. Duplex récemment rénové. Tapis mur à mur. Plein sous-sol non fini. Terrain avec façade sur 2 rues. Jeanne Marier, 745-7717

VANIER: Une maison jumelée plus un duplex. Près de toutes commodités. Les 2 bâtisses pour seulement $49,900. Un petit dépôt vous les réserve. Jeannine Groleau, 746-5835

LINDENLEA: 68 Springfield, triplex en brique bien entretenu. Grand logis avec salle à manger séparée. Chauffage eau chaude. Près de toutes commodités. Jeanne Marier, 745-7717

NOUVEAU sur le marché: Bungalow Alta Vista, près centre d'achat. 2 ch. de bains complètes. Salle de jeux, ch. de couture, ch. tout usage. Air climatisé. J. L. Proulx, 746-3192

VANIER: Rue Ste-Cécile. 3 logis comprenant une unité de 3 ch. à coucher. Entrée pavée. Grand garage. Doit être visité pour être apprécié. Syd Dermer, 521-2787.
185

PIGEON-ROY ltée
REALTOR 746-4383
1052 BOUL. ST-LAURENT

ORLEANS Beau semi-palier âgé de 2 ans, 3 c.c. foyer, salle de bains. 5 pièces, garage, logis attenant de 1 c.c. loué $140. par mois. Appelez Jeannine Pilloud 746-0422

VANIER 4 logis, revenu annuel de $5,520. Prix demandé $39,900. Pour détails: Rhéal Lemay 746-8427

VANIER Chemin Marier — 6 logis en brique avec stationnement. Poêles et réfrigérateurs fournis, revenu brut annuel près de $10,000. J.J. Lafleur, 733-2760

VANIER Beau duplex en stuc, avec fenêtres "Rusco" système de chauffage à eau chaude. Comprend un logis de 3 c.c. salon avec foyer et tapis mur à mur, salle à manger et belle cuisine, et un logis de 2 c.c. Toute la propriété est en parfait état. Marie-Jeanne Makuch 731-8351

ORLEANS Bungalow âgé de 10 ans, 3 c.c. avec salle à manger et abri d'auto, grand terrain de coin. Prix demandé $37,900. Serge Guérette 741-0736

BASSE-VILLE Commerce d'épicerie. Fruits et légumes, sur une artère commerciale avec un chiffre d'affaires de plus de $150,000 annuellement. Excellente opportunité. Pour détails: Serge Guérette 741-0736

ORLEANS Terrain commercial de 2.29 acres, situé sur le boulevard St-Joseph. Fern Champagne 733-6587

PLANTAGENET maison de 2 étages, 3 c.c. 1 1-2 salle de bains, garage. Services d'eau et d'égouts. Prix demandé $17,500. Conrad Gadouas 745-0891

CHOIX DE FERME dans Plantagenet, St-Bernardin et Curran, Ontario. Variant entre 50 et 250 acres, avec ou sans bâtiments. Conrad Gadouas 745-0891

NOUVELLE INSCRIPTION Alfred, Ontario, bungalow de 4 ans en brique comprenant 3 c.c. sous-sol fini, abri d'auto. Roger Prégent, 745-5697

BEACONHILL NORD bungalow de 4 ans en brique et aluminium, salle familiale avec foyer, sous-sol complètement fini, garage double. Roger Prégent 745-5697

NOUVELLE INSCRIPTION Vanier, duplex en stuc, le logis principal a trois c.c. et salle à manger, 1 autre logis a 2 c.c. et est loué $135. par mois. Pour détails: Thérèse St-Jean 731-2589

Prenez avantage de notre "Service d'inscriptions multiples"

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

VENDU A PRIX A L'ANCIENNE MODE

Magnifique terrain pour construction résidentielle dans le centre de Rockland, plus de 7,500 pieds carrés de terrain à bâtir. Services complets, situé à un endroit élevé et sec et très pratique pour l'école et le magasinage. Prix incroyablement bas de $11,500. Si vous êtes intéressé, prière de au 232-5516, A. E. Lepage Ltd. demander Francis Mary Jenkins Realtor 232-4854, No de liste: 131. 185-268

(185) PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

VENTE PRIVEE, Beacon Hill-Nord, condominium construit Campeau, unité de bout, cour privée, clôturée, remise de jardin, patio, 3 ch. à cou., salle à manger, tapis, sous-sol complètement fini, salle de jeux, salle de lavage, toilette avec douche, près Mac's Milk, centre médical, arrêt d'autobus pour le centre-ville, $188.10, cap. int. et taxes. Prix demandé: $36,500. Libre le 1er mai. Appelez 746-1652. 185-274

(185) PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

WILFRID-J. COSSETTE
COURTIER
1082 ch. Cyrville
741-2918

ROCKLAND Duplex de 2 c.c. chacun. Rapportant $280 par mois. Sous-sol partiellement fini pour un 3 logis. Seulement $29,000.

20 MILLES à l'Est de la ville. épicerie avec pompe à essence, gros potentiel possible pour personne ambitieuse, appartement de 3 chambres et logis de 1 chambre pouvant être loués. Terrain 120 x 169. Seulement $47,000

HAMMOND ONT. beau terrain de 36 acres avec ruisseau, environ 1 acre en bois. Prix total $15,000.

VANIER Epicerie et confectionnerie, équipement et marchandise inclus. Loyer raisonnable. Seulement $9,500

RUE ST-PATRICK 4 unités très propre, chauffage à eau chaude, environ $8,000 comptant

185

RENÉ D. LAPOINTE
COURTIER
355, Ch. de Montréal
Vanier, 745-0006

RUE BEECHWOOD revenu de la propriété $14,000. par année. Prix demandé $90,000 ou meilleure offre.
R. Simard, 749-1966

ORLEANS lot de 103 x 230, sous-sol fini, garage double, tapis mur à mur. Seulement $38,500.
R. Simard, 749-1966

ORLEANS rue St-Charles, bungalow de 3 c.c., grand terrain, grande salle de jeux, sous-sol avec portes coulissantes, belle vue. Prix pour vente rapide.
A. Landreville, 749-8518

VANIER Rue Barrette. 4 unités. Intérieur et extérieur remis à neuf. Bon investissement. Demande $60,000. Pour détails:
A. Landreville, 749-8518

DISTRICT LAURENTIAN Duplex dans une région tranquille. Bien entretenu. Prix raisonnable. Pour informations:
Mme Y. Ducharme 236-3594

VANIER RUE MONTFORT duplex en brique, 2-2 ch. à c., et beaucoup d'extra. Acompte de $3,000. Pour une offre, appelez:
Mme Y. Ducharme, 236-3594
185

NOMINATION

M. Conrad Labranche, président, de Conrad Labranche, courtier, 25, ch. Montréal, Vanier, est heureux d'annoncer que Mme Angela F. Goyette, fait maintenant partie du personnel de Conrad Labranche, à titre de représentante des ventes. Mme Angela F. Goyette invite ses ami(e)s de la population d'Ottawa et de la région à la consulter lors de l'achat ou la vente d'une propriété, 741-3940 ou résidence, 749-8579.

PENTAGON REALTY realtor
612 CH. DE MONTREAL
745-0321

LIMOGES Grand lot de 5 acres avec bonne grange et grande maison de trois c.c. avec système de chauffage central neuf. Situé à 2 milles de la 417. Vraiment une aubaine à $25,000.
John Legault 1-487-2525

BOURGET Magasin vacant avec appartement de 4 c.c. Garage. Deux balcons. Bon district pour ouvrir un magasin. Détails
André St-Jean 749-6320

ORLEANS Lot commercial situé au centre du village. Pour renseignements, appelez
Velma Clément 749-6320

VANIER rue Lebrun: Nouvelle inscription, 4 logis en brique. Seulement 12 ans. 1 appartement de 3 c.c. Revenu annuel de $7,980. Condition impeccable.
Gaétan Sicotte 824-4870

HAMMOND Grande ferme de 150 acres, située sur chemin pavé. Bonne grange avec silo et nettoyeur automatique. Maison de 3 c.c. Très propre avec système de chauffage neuf. Pas cher à $60,000.
John Legault 1-487-2525

CHEMIN CASSBURN A L'ORIGNAL double en brique. Seulement 12 ans. 1 appartement de 3 c.c. chaque côté. Cette petite ferme de 10 acres avec grange isolée de deux étages. Eau courante. Beau paysage. Ouvert à des offres raisonnables. Détails
André St-Jean 749-6320

ORLEANS Bungalow en stuc et imitation de pierre, 3 c.c. cuisine, salon avec tapis. Lot 81 x 186. Grande cave et garage. Venez voir Pour un rendez-vous appelez
Velma Clément 824-3507

ORLEANS "Split-Level" nouvelle construction de trois c.c. une salle familiale avec un foyer en pierre mur à mur. Les planchers dans toutes les pièces, sauf la cuisine sont revêtus de tapis. $47,500. Veuillez communiquer avec
André Thibault 746-7309
185

mantha REALTY INC.
COURTIERS
323, A CH. DE MONTREAL
741-2000

BEACON HILL NORD $5,000 comptant. Bungalow, brique et aluminium, 2 ans. Possession immédiate. Poêle, réfrigérateur, sécheuse, lave-vaisselle. Clôturé. Bon prix.
Ron Labonté, 777-4419

CLARENCE CREEK ONTARIO $3,000 comptant. Double en brique en arrière de l'église, grand terrain, 1-2 c.c., 1-1 c.c.
Jean Mantha, 824-4000

RUE CATHCART $3,000 comptant. Maison de revenus, 6 c.c., près de l'hôpital.
Hubert Plouffe, 745-7459

RUE JOLLIET VANIER $3,500 comptant. Stuc, duplex 1-2 c.c., 1-1 c.c. Pour informations:
Ron Labonté, 777-4419

ST-PASCAL 100 acres, $3,500 comptant. Maison, grange, 30 acres de bois. Bon prix.
Robert Mantha, 737-3721

BASSE-VILLE Pâtisserie, équipement. Appartement 8 chambres. Proprio prend sa retraite. Bonne opportunité.
Hubert Plouffe, 745-7459

BOUL. ST-LAURENT $5,000 comptant. Duplex moderne, 2-2 c.c., salon, cuisine. Peut être converti en triplex.
Robert Mantha, 737-3721

VANIER Duplex, brique, rue Perrier, $6,000 comptant. 1-3 c.c., 1-2 c.c. Terrain 60 x 100, 2 foyers.
Robert Mantha, 737-3721
185

CONRAD LABRANCHE
COURTIER
25, CH. DE MONTREAL
741-3940

$8,000. COMPTANT Achète triplex en brique, 3-2 ch. à cou., $6,480. de revenu par année. Paul Crête, 749-2290

$7,000. COMPTANT Près de Rockcliffe Park, 4 logis, 1 tout meublé. Revenu de $7,440 par année. Paul Crête, 749-2290

LIMOGES Bungalow neuf de 3 ch. Tapis mur à mur. Possession immédiate. Jacques Crête, 745-0855

$4,000. COMPTANT Ottawa, 4 logis modernisé sur terrain de 60 x 132. Seulement $44,900. Jacques Crête, 745-0855.

$6,000. COMPTANT Ch. de Montréal, duplex sur terrain de coin commercial, 75 x 83. Angela Goyette, 749-8579.

$5,000. COMPTANT Côte de Sable, double converti en trois logis. Seulement $43,900. Angela Goyette, 749-8579.

$2,000. COMPTANT Achète duplex de 2 ch., dans Rockland. Très propre. Aussi garage double. Falardeau, 746-1116.

VANIER Triplex en stuc, sur lot de 40 x 100. 3 logis de 2 ch. Revenu de $480. par mois. Falardeau, 746-1116.

$7,000. COMPTANT Achète beau 3 logis modernes dans Vanier, tous des 2 ch. Labranche, 745-3753.

VANIER 6 logis moderne, 5-2 ch., 1-1 ch., $963. de revenu par mois. Labranche, 745-3753.
185

TITLEY INC.
COURTIERS
238-4111

EMBRUN, FOREST PARK! — 22 Milles d'Ottawa sur nouvelle route 417 — Bungalow en brique Angelstone (65' x 30'). Garage attaché. 3 chambres à coucher, tapis mur à mur. Grande cuisine et dînette de style espagnol. Chauffage électrique. Sous-sol fini avec bar. Grand terrain de 100' x 180' avec patio.
Ed Mongeon, 663-5565

RUE BRUYERE — Duplex, près de l'Hôpital général. Revêtement d'aluminium neuf ainsi que portes et fenêtres. Chauffage à l'eau chaude. Poêles et réfrigérateurs inclus. Possession immédiate.
Ed Mongeon, 663-5565

VANIER! RUE GRANVILLE! — Duplex en brique très propre. 1 logis de 3 ch. à coucher, salon, grande cuisine et salle familiale. Logis de 2 ch. à coucher en plus. Deux entrées pavées chaque logis. Très joli secteur.
Ed Mongeon, 663-5565

LINDENLEA! RUE CHAMPLAIN — Duplex en stuc près de Beechwood. Deux unités de 2 ch. à coucher avec salle à manger. Sous-sol. Garage double. Fenêtres aluminium. Très bonne condition.
Eddie Mongeon, 663-5565. (0-240)

VANIER! RUE DUPUIS — 2 logis de 3 ch. à coucher chacun. 2 entrées privées. $34,900.00.
Gerry Legault, 733-2141(0-244)

WEST END! — Trois logis en brique. Deux unités de 2 ch. à coucher et 1-1 ch. à coucher. Pour renseignements, appelez
Purissima Hamel, 749-7149. (0-226)

VANIER! — Semi-bungalow en stuc de 3 ch. à coucher. Garage. Appelez
Purissima Hamel, 749-7149. (0-184)

745-6801

VANIER — Gros triplex en stuc. Logis de 2 chambres à coucher, moderne. Grand terrain. Revenus possibles $450.00 par mois. Dépenses très minimes. $42,500.00 avec $8,000.00 d'acompte. Liste V-171
Ivanhoe Perrier, 746-0200

VANIER, RUE DESCHAMPS — Maisons à 2 étages en stuc. 3chambres à coucher. Possession 1 mois après la vente. Acompte $8,000.00. Liste V-163
Armand Richer, 233-5343

RUE LAVERGNE — Maison semi-détachée en brique. 3 chambres à coucher. Sous-sol fini. Système d'air climatisé central. Acompte $8,000.00. Seulement 1 hypothèque. Liste V-146
Armand Richard, 233-5343

MLS
"SERVICE D'INSCRIPTIONS MULTIPLES"
185

(200) OCCASION D'AFFAIRES

A LA RECHERCHE d'une ferme de 100 à 500 acres en partie défrichée dans la région de Gatineau. 233-6558. 172-279

CENTRE-VILLE, Hull, coin commercial, 2 rue Victoria, 771-5124. 200-272

(210) BUREAUX A LOUER

ESPACE pour bureau à louer 1200 et 600 pieds carrés, 663-2433. 210-266

BUREAUX avec voûte, 30 Champlain, Pte-Gatineau. 777-5662. 210-266

LOCAL a bureaux, 281 boul. St-Joseph, possession immédiate, 771-4871. 210-266

700' CARRRES, 699 boul. St-Joseph, édifice moderne air climatisé. Possession immédiate. Appelez Conrad Sigouin Ltée., Realtor, 26 St-Raymond, Hull, Qué. 771-6266. 210-AN

ESPACE pour bureau professionnel à louer, environ 700 pieds carrés, idéal pour médecin ou avocat, situé dans l'édifice professionnel St-Antoine à Pte-Gatineau. Appelez 771-2011. 210-276

COTE-DE-SABLE, bureau de 550 pieds carrés, comprenant 4 pièces, complètement rénovées, tapis neuf, chauffé, éclairé, inclus. Pour rendez-vous, voyez Turner, 233-4533. 210-267

BUREAU A LOUER
310 pieds carrés
2 pièces
238, boul. ST-JOSEPH
771-6647
210

BUREAU A LOUER
FERME DU BARON
Pte-Gatineau
1,200 pieds carrés
REFERENCES
M. ROBERT POIRIER
776-5595
210

(211) LOCAL COMMERCIAL

LOCAUX à louer pour tous genres de commerces et de bureaux dans un centre d'achats à Pointe-Gatineau. S'adresser à Cosmorama Realties 74 boul. Gréber, Pointe-Gatineau, 770-2055, Place Farmer. 211-AN

CENTRE-VILLE Gatineau rue Notre-Dame, local commercial 480 pieds carrés (haut), 362 pieds carrés (bas), demandez M. Leduc 663-6368, après 6h. 663-7971. 211-272

(216) ENTREPOTS A LOUER

2,000 PIEDS CARRES, île de Hull, bâtisse neuve. 777-3843. 216-275

PARC Industriel Richelieu Hull, 2,800 pieds disponibles, 771-6601, 771-3609. 216-267

LOUERA sous-sol de maison privée pour tous genres d'entreposage, 771-8973. 216-272

(220) COMMERCES A VENDRE

UNE Pendinghouse "shear", une grandeur 11, ferronnerie, soudeuse Lincoln, tordeur de barres, etc... 1-487-2087. 220-279

BOUTIQUE de coiffeur à vendre, centre commercial Touraine, 776-4189. 220-272

POUR prendre possession du commerce, avec logis, 419 boul. Tâché, Val Tétreau, 770-9763. 220-279

RESTAURANT, repas légers, équipé, route principale, excellent chiffre d'affaires, 663-2306. 220-270

PIZZA Shop, cause laisse la ville, 668, St-Joseph, 770-5293. 220-276

(240) CHALETS A VENDRE

LAC SIMON
CHALET meublé, 2 chambres à coucher, sur le lac. Accessible toute l'année. Commodités sur le lac, hôtel, club de golf, magasin général, marina. Excellent achat, $10,500. Composez 225-2731. 240-266

CHALET D'ETE, 2 chambres à coucher, meublé, 36 milles de Hull, avec chaloupe et moteur, $4,800. Une aubaine, 827-2339 entre 10h et 1h 30. 240-266

(246) ROULOTTES DEMANDEES

ACHETERAIS roulotte de 18 à 22 pieds, 778-1764. 246-271

(250) ROULOTTES A VENDRE

ST-RAYMOND, roulotte Enrg., 114 St-Raymond, 655 St-Joseph. Modèles 1973. A prix réduit, 776-1893 ou 776-5315. 250-282

UNIK
"ROULOTTES DES MONTS", 418 boul. Maloney, Gatineau. Roulottes neuves, 17-19-22½-27 et 32 pieds. Aussi "Camper", "Motor Homes" et roulottes usagées. 663-1893. 250-AN

BELLEVUE MOBILE HOMES
NOUS POSSEDONS encore des spéciaux d'hiver. Travelair, Rambler, Golden Falcon, Flyte, Tritle-e, Bellevue tente-roulotte. Quelques usagées disponibles. 824-1497, semaine 8h à 5h, dimanche 1h à 5h. 250-JNO

ROULOTTES "Glenelle" 1 5pieds très propre, en parfaite condition, 776-5882. 250-269

TENTE-ROULOTTE "Starcraft", roulotte "Voyageur P M C" "Travelaire et Comfort" camper de camoin 8 et 10 pi. aussi boîte de camion "Capri". installation immédiate, Templeton Sports, 48 boul. Lorrain Templeton, 663-2603. 250-AN

(251) MAISONS MOBILES

Maisons mobiles Riviera Ltée
VISITEZ nos maisons Glendale Toutes longueurs. 12' et 14' de largeur. 2, 3 et 4 chambres disponibles. Ouvert tous les jours jusqu'à 10h p.m. Pour renseignements. 771-4374. 251-j.n.c.

AUBAINE maison mobile 14x63 Glendale 1972, tapis mur à mur, céramique dans cuisine et salle de bains, installée, beaucoup d'extra, à visiter. 777-1845; 663-7744. 251-272

MAISONS MOBILES Le Marquis, choix de modèles de 52x12 à 68x14. Aussi double de 20x36 à 22x50. Terrains disponibles. 806 boul. Maloney, Templeton. 663-2419. 251-AN

(BELLEVUE MOBILE HOMES)
NOUS AVONS du choix; 12x14 et double largeur. Pyramide, Glendale, Atco. Orléans, 824-1497, semaine, 8 à 5h, dimanche 1h p.m. à 5h. 251-JNO

"CHINOOK" 1972, 60x14, non meublée, $11,000, 771-2996. 251-290

MAISON mobile "Pyramide", 64x12 pieds 1973, 3 chambres à coucher, salle de bains, cuisine, cuisinette, salon, tapis dans salon, cuisine, passage et 1 chambre. 762-4219 (Rockland) après 5 hres. 251-269

MAISN MOBILE Hillcrest, 52x12, 1972, meublée, toute installée, après 7h., 777-1847. 251-270

MAISON mobile 12x60, installée avec grand terrian, 986-2974. 251-270

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

MAVERICK '73 un peu servie, comme neuve. 771-2026. 284-272

CAMARO 1968 verte peinture fraîche sièges-baquets, consol automatique au plancher, bas millage, 47,000 milles, $1,025, ou prix à discuter 770-9641. 284-268

FORD Gran Torino 1973, 12,000 milles $3,600, 746-6536. 284-265

MAVERICK '73 un peu servie, comme neuve, 771-2026. 284-265

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

NOUS TROUVERONS L'AUTO OU LE CAMION QUE VOUS DESIREZ ET NOUS NOUS OCCUPERONS DU FINANCEMENT

Si vous avez 18 ans ou plus et travaillez nous avons l'auto ou le camion qu'il vous faut — neuf(ve) ou usagé(e) — Aucun acompte.

Téléphonez dès aujourd'hui
731-2470
nous arrangerons votre transport à notre lot. 284

NE VOUS INQUIETEZ PLUS DE VOTRE CREDIT

Vous avez besoin d'une auto?

En autant que vous travaillez et que vous avez 18 ans et plus, nous avons l'auto de votre budget.

— PAS D'ACOMPTE NECESSAIRE
— FINANCEMENT SELON VOTRE BUDGET

Transport gratuit jusqu'à notre terrain

Téléphonez et enquêtez au sujet de notre service par téléphone et notre plan de financement très accessible.

836-2393

18 ANS ET PLUS SANS ENDOSSEUR 725-1058

- Financement sur les lieux
- Choix de plus de 60 voitures
- Jusqu'à 42 mois pour payer

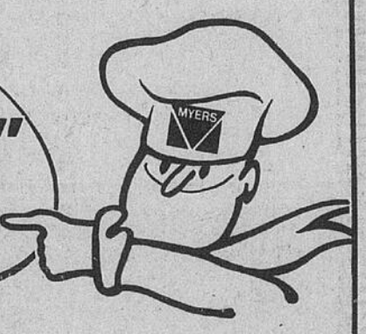
Communiquez avec M. Martin
284

NOTRE SALLE DE MONTRE EST RENFORCEE AVEC GL-74

Maintenant vous pouvez vous procurer GL, la Volvo sedan avec de l'équipement régulier en plus, dans le modèle à 2 portières ou le nouveau modèle à 4 portières. Faites seulement ouvrir notre porte.

CARLING MOTORS LIMITED
"Le concessionnaire le plus important et le plus expérimenté à Ottawa"
835, ave CARLING 236-7191
284

GRANDE OUVERTURE...
DU COIN DE
MYERS
VOITURES USAGEES
"Creampuff"



GRATIS! Rafraîchissements et café

VENDREDI ET SAMEDI
50 DES PLUS JOLIES VOITURES USAGEES "CREAMPUFF" SERONT EN VENTE

VENDREDI 9 a.m. à 10 p.m.
SAMEDI 9 a.m. à 6 p.m.

...ET N'OUBLIEZ PAS
UNE VOITURE D'OCCASION "CREAMPUFF" C'EST CE QU'IL Y A DE MIEUX APRES UNE VOITURE NEUVE ET A PRIX TELLEMENT PLUS MODIQUE.

BASELINE MERIVALE MERIVALE BASELINE MYERS

MYERS
MYERS CHEV. OLDS. CADILLAC
BASELINE ANGLE MERIVALE
225-1260

Le printemps apparaît chez
Parkway Country
Nous cherchons de bonnes voitures usagées.
NOUS VOUS ACCORDERONS UNE SOMME MAXIMALE POUR VOTRE VOITURE ACTUELLE
GROSSE OU PETITE
Nous avons une large sélection de Duster — Valiant Cricket — Satellite — Plymouth et Chrysler.
SI VOUS N'AVEZ JAMAIS EPARGNE DE L'ARGENT C'EST LE MOMENT, AUJOURD'HUI.
• Pas de versement initial • PAS DE PAIEMENTS JUSQU'EN MAI.

Parkway Country
PARKWAY CHRYSLER PLYMOUTH LTD.
"Le centre du transport à Ottawa"
1047, CHEMIN RICHMOND COMPOSEZ: 729-5121
Ouvert le soir et le samedi

Plymouth CHRYSLER Dodges Fargo VENTE SERVICE

(185) PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

TERRAIN 100x150 pieds, situé à Côte d'Azur, Touraine. 777-1145. 187-287

TERRAIN, prêt à bâtir, 50x100, 687 Notre-Dame, Gatineau, $4,200. 776-2445. 187-266

COTE D'AZUR, 20,000 pieds, boisé, Tous les services, $12,900, 776-1336. 187-271

COTE D'AZUR, terrain 14,000 peds, 771-6694. 187-269

RANG St-Thomas Templeton Ouest, terrain 146x300, 663-4201. 187-268

TOURAINE lot panoramique 65x100 777-7988. 187-268

CUMBERLAND, 2 lots 125x137, $12,500, 824-1804 ou 745-0321. 187-269

COTE D'AZURE, terrain 100 x 150 après 6 hres, 776-6616. 187-269

TERRAIN 105'x208', route 11, Farm Point, 771-4601. 187-270

BEAU terrain, 1 acre sur le chemin Cook-à Lucerne prêt à construire, magnifique site, excellent placement, 770-8021. 187-270

LOTS, sur Perkin's Road, 2 milles de l'église de Ste-Rose, $4500 chacun, Thérèse Robertson, 663-5483. 187-266

TERRAIN St-PIERRE-DE-WAKEFIELD, face au grand chemin, $1,500 comptant $500, balance de paiements, 777-0873. 187-271

TERRAIN à vendre 270x150 pieds, avec roulotte de 16 pieds 1972, Ste-Cécile de Masham, 4 milles de Wolf Lake, $8,000, 776-2742 après 6 hres. 187-271

(186) PROPRIETES A L'EXTERIEUR

A VENDRE à Candiac, bungalow 5½ pièces, terrain paysager, patio, 10 minutes de Montréal, $24,500. 514-632-1485 après 6h. 186-ven. sam. 267

(187) TERRAINS A VENDRE

LOT de 100 x 400, boul. St-Joseph, Hull. Zone commerciale. Immeubles Jacques Ltée, 777-3860. 187-JNO

A COURT DE JOURS COMBLE D'AUBAINES

Voilà une description adéquate du mois de février chez MacKenzie. Nous avons moins de jours ouvrables ce mois-ci et nous avons l'intention de les employer au maximum. Nous sommes prêts à traiter en votre faveur afin de vendre des voitures. Vous obtiendrez ainsi une meilleure aubaine sur une auto de modèle récent... pendant le mois de février chez MacKenzie.

VEGA 1971

Cette petite merveille permettra à votre famille de posséder deux voitures sur le budget d'une seule. Moteur 4 cylindres et 4 vitesses. Fini vert forêt luisant avec intérieur complémentaire. Vous pourrez mettre en banque l'argent que vous économiserez sur l'essence.
Pl. BLH-712..... $2198

COUGAR 1968

Voici l'occasion de posséder quelque chose de joli! Toit rigide, 2 portes tout équipée avec moteur V8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Fini or automne luisant et intérieur contrastant. Assurez-vous de venir voir et acquérier cette voiture exceptionnelle.
P1. ETO 766..... $1498

SCOUT INTERNATIONAL 1972

Scout est pratique et vous permet également de vous amuser. C'est la familiale de tous les jours et de fin de semaine. Une compacte facile à stationner en ville pour mamam -une voiture robuste pour les randonnées de fin de semaine à la campagne. Allez n'importe où. Des sentiers raboteux, des rues pavées, des champs éloignés, rien n'est à l'épreuve de la traction aux 4 roues. Transmission automatique et moteur V8 résitant.
Fini vert.
No de série: GJ01589..... $3498

OLDS DELTA 88 1971

Cette magnifique voiture à toit rigide et 4 portes, en tête de la série GM est équipée de tous les servos y compris la climatisation et les glaces électriques. Fini d'un bleu méditerranéen avec intérieur complémentaire distinctif. Une bonne voiture pour l'acheteur judicieux.
P1. EPJ 678..... $2598

TORINO 1973

Une excellente voiture à toit rigide et 2 portes au fini jaune serin et intérieur contrastant. Entièrement équipée avec moteur V8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Comme neuve d'un pare-choc à l'autre. Une courte démonstration vous convaincra que c'est la meilleure offre que vous trouverez.
P1. ENB 343..... $3698

FORD 1970

Familiale. Si vous êtes soucieux du transport de votre famille, venez inspecter cette familiale dès maintenant. Tout équipée avec moteur V8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Fini bleu condor éclatant et intérieur complémentaire. C'est bien la voiture pour vous et votre famille.
P1. EUJ 520..... $1998

PONTIAC PARISIENNE 1971

Fini luisant rouge cardinal et riche intérieur contrastant. Cette voiture à toit rigide et 2 portes est complètement équipée avec moteur V8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Venez examiner cette merveille aujourd'hui.

CHEVY NOVA 1973

Assurez-vous de voir cet excellent sedan 4 portes à un seul propriétaire. Moteur 6 cylindres et transmission automatique. Fini bleu foncé et intérieur complémentaire. Une bonne voiture en parfait état et à prix raisonnable. P1. EUB 431..... $2998

BUICK WILDCAT 1968

Il vous faut voir et essayer cette voiture à toit rigide et 4 portes pour l'apprécier à sa juste valeur. Tout équipée avec moteur V8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Fini bleu diplomate. Vérifiez toutes les caratéristiques et vous verrez que cette 4 portes est une grande aubaine. P1. ESD 971..... $1298

RIDEAU 500 1971

C'est là une voiture qui ne dormira sûrement pas longtemps sur le terrain. Cette familiale est équipée d'un moteur V8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Fini jaune tournesol et intérieur contrastant. Vérifiez-là, c'est une excellente offre.
P1. ETD 020..... $2698

MARQUIS 1972

Permettez-vous un échange exclusif à un seul propriétaire... venez voir cette voiture à toit rigide et 4 portes aujourd'hui! Fini brun Monarch avec intérieur complémentaire bien entretenu. Tout équipée avec moteur V8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Essayez-la aujourd'hui P1. ESW 894..... $2998

METEOR MONTCALM 1969

Une voiture de choix à toit rigide et 2 portes qui mérite votre attention immédiate. Complètement équipée avec moteur V-8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Fini bleu et intérieur complémentaire. Une véritable merveille vous permettant d'épargner substantiellement.
Pl. EMT-673..... $1298

COUGAR 1971

Si vous recherchez une belle apparence alliée à une performance inégalée, venez voir et essayer cette bonne voiture à toit rigide et 2 portes. Elégant fini brun Cordova. Cette Cougar est entièrement équipée avec moteur V8, transmission, servo-direction, servo-freins et radio de sorte que vous vous plairez à la conduire. Une bonne voiture en bon état et à prix très raisonnable.
No de stock 1337-1..... $2998

BUICK CENTURY 1973

Si vous recherchez une luxueuse voiture à toit rigide, vos souhaits seront exaxés au maximum dans cette 2 porte en parfait état. Fini vert et intérieur complémentaire bien entretenu. Equipée de tous les servos tels un moteur V8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Une excellente automobile à un seul propriétaire.
P1 ENR 434..... $3698

COMET 1972

La seule façon de décrire cette merveille est "impeccable" et en plus d'un grand chic. Moteur 6 cylindres et bras de vitesses au plancher. Fini vert forêt de bon goût avec intérieur complémentaire. Le prix avantageux en assure la livraison immédiate.
P1 P98-275..... $2198

FIRENZA 1971

Cette excellente petite compacte est équipée d'un moteur 4 cylindres et d'une transmission à 4 vitesses. Fini d'un gai bleu Nassau avec intérieur complémentaire
Une aubaine incroyable!
P1 ESM 266..... $798

BMW 2002 1970

Une des voitures les plus sûres au monde et ce modèle témoigne de cette tradition. 2 portes, moteur 4 cylindres, transmission 4 vitesses, radio, pneus radiaux, servo-freins à disques, protège-pare-chocs et sièges baquet. Joli fini rouge. Vous devez vous rendre compte de son roulement confortable ainsi que de sa superbe performance en l'essayant vous-même dès aujourd'hui.
PI EC4271..... $2698

FORD LTD 1969

Voici une voiture impeccable à toit rigide et 2 portes qui est difficile à battre. Complètement équipée avec moteur V8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Fini luisant jaune bouton d'or avec intérieur contrastant. Elle est conçue spécialement pour vous, donc, venez la chercher!
PL ENR 435..... $1298

COMET 1971

Voici une excellente occasion de faire plaisir à votre famille en vous procurant cet excellent sedan à 4 portes. Fini vert bavarois. Venez l'essayer plus tôt que plus tard.
P1 EUF 302..... $1898

GALAXIE 500 1972

Toit rigide, 2 portes. Entièrement équipée avec moteur V8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Fini bleu Alpin luisant avec intérieur complémentaire. Une véritable aubaine à prix modique.
No de stock P120..... $2498

AUBAINES DE CAMIONS USAGES

F350 3/4 tonne 1973 4 vitesses, vert, no de série M53949

F100 pick-up 1/2 tonne 1973 V8, transmission manuelle et Kap. Vert.
No de série D1253

FORD 1/2 tonne 1972 V8, transmission manuelle et Kap. Marron No de série D17865

FORD 1/2 tonne 1970 V8, transmission manuelle. Vert. Seulement 20,000 milles. Comme neuf. 10 pick-ups d'occasion en stock

SPECIAUX TELS QUELS

CHEVROLET 1969 Impala décapotable, tout équipée. Fini blanc. No de stock 1025-1	$598
F100 1967 Pick-up 1/2 tonne, V-8, transmission manuelle. Fini bleu. No de stock 1029-2	$798
FORD 1968. Hors-série 500. V-8, transmission automatique, servo-direction et servo-freins. Aiguë-marine	$598
METEOR 1967. Sedan 4 portes, moteur V-8, transmission automatique. Fini brun. No de stock 1031-2	$159
DODGE 1969. Sedan 4 portes, tout équipée. Fini noir. Ancien taxi. Pl. ESL-251	$198

LA VENTE SE TERMINE A MINUIT LE LUNDI 11 FEVRIER

"Vous ne trouverez pas de meilleures transactions AILLEURS"

MacKENZIE

Ford MERCURY LINCOLN

Le plus important concessionnaire Mercury à Ottawa

DEUX EMPLACEMENTS POUR VOUS SERVIR

1377 CHEMIN RICHMOND 829-2120
3667 CHEMIN RICHMOND 829-1695

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

VAUXHALL 1970 familiale, telle quelle, Touraine, 776-5033. 284-270

TOYOTA SELICA ST 1972, excellente condition. Entièrement équipée radio, pneus d'hiver, radiaux, "mag wheel", $2650, 819-986-3514. 284-270

1967, CHEVROLET, Beaumont, propre, bon état, radio, haut-parleurs, $500., 663-8225. 284-271

1971VW 411, Volkswagen couleur orange, intérieur noir, automatique 5 pneus Michelins, 25,000 milles, prix à discuter, 776-3643. 284-266

1966 FAIRLANE, sièges-baquets, avec console, 289 automatique, 450, 749-8961. 284-270

JAVELIN 1971, toute équipée, 13,000 milles 663-6042 après 5h. 284-270

1972 PEUGEOT 304, bon état, $1,300, après 6h. 770-3993. 284-267

VENEZ VOIR LE MEILLEUR CHOIX DE PETITES VOITURES D'OCCASION DE L'ONTARIO...

TOYOTA

Toyota Mini's Toyota Mini's

41 TOYOTA
17 DATSUN
6 VOLKSWAGEN

ET AUSSI UN CHOIX DE VOITURES FORD, G.M., CHRYSLER, VOLVO, B.M.W.

• Qui inclut voitures familiales, 4 portes sedan, 2 portes toit rigide, automatique, standard de 1968 à 1973.

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE SERA REFUSEE...

TOYOTA

1325, BOUL. ST-LAURENT
Près du Queensway
741-0013

LE CENTRE PRINCIPAL TOYOTA A OTTAWA

Complet avec service, pièces, réparations de carrosseries

SALLE DE MONTRE OUVERTE LES SAMEDIS

284

LA VENTE DE DEMONSTRATEURS 1973 et 1974 SE CONTINUE

JUSQU'A... $1800 DE RABAIS SUR CERTAINS MODELES
PRES DE 60 EN VENTE

1973 METEOR MONTCALM

4 portes, V-8, trans. aut., servo-freins, servo-direction, radio am.-fm. stéréo, air climatisé. Fini en bleu avec intérieur assorti.
Pl. EWN 609.
Se détaillait $6492.
REDUIT A $4842.00

1973 OLDS CUTLASS "S"

Equipée avec V-8, trans. aut., radio, servo-freins, servo-direction, pneus à flancs blancs, enjoliveurs de roues, pleine garantie du manufacturier. Bleu avec intérieur assorti. Pl. AOW 100.
Se détaillait à $4984.
REDUIT A $4050.00

1974 OLDSMOBILE DELTA ROYALE

4 portes, toit rigide, V8, 455 c/d, servo-direction, servo-freins, stéréo AM/FM, fenêtres électriques, sièges automatiques, coffre à déclenchement automatique, volant inclinable, pneus radiaux, climatisation de l'usine, banquettes confortables. Fini vert moyen avec intérieur vert assorti. Pl HFO 545
Prix de détail suggéré par le fabricant $7946
Démarquée à $6688.00

1974 VEGA

2 portes, hatchback, 4 cylindres, 140 c.i.d., carburateur 1 cylindre, transmission ordinaire à 4 vitesses, radio, dégivreur arrière, pneus à flancs blancs. Fini vert foncé avec intérieur assorti vert pâle. P1. HFO 417.
Pri de détail suggéré par le fabricant $3264.00
Démarquée à $2976.50

1973 CHEVROLET BISCAYNE, familiale

V8, 350 c.i.d., automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini vert moyen et intérieur assorti. P1. AOW057
Prix de détail suggéré par le fabricant $4998
Démarquée à $4188.00

• LIVRAISON INSTANTANEE
• FINANCEMENT SUR LES LIEUX

OUVERT LE SOIR-
SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

dilawri GM MARK OF EXCELLENCE

CHEVROLET OLDSMOBILE LTD.

"Juste au-delà des limites"

ROUTE 7, STITTSVILLE 836-2971

284

LA VENTE ANNUELLE DE VOITURES ET DE CAMIONS D'OCCASION SE POURSUIT CHEZ CAMPBELL

Ne la manquez pas!

CAMPBELL MOTORS (OTTAWA) LIMITED
1500 AVENUE CARLING, OTTAWA
Tel. 725-3611

725-3611
1500, ave. Carling

Roger Rollin CHEVROLET
1545 Boul. Gréber (rte 31) Pte-Gatineau
777-5211

SPECIAUX TELS QUELLES

$495

1967 Meteor, 2 portes, toit rigide, automatique, V8, servo-freins, servo-direction, radio. Couleur: rouge. Stock: 3496A

$495

1966 Cutlass, toit rigide, V8 automatique, servo-freins, servo-direction, radio. Couleur: jaune. Stock: 3309B

$1295

1970 Cougar, toit rigide, V8, servo-freins, servo-direction, radio, toit vinyle. Couleur : rouge. Stock: R14

$1295

1970 Meteor Rideau 500, 2 portières, toit rigide, V8, servo-freins, servo-direction, radio. Couleur: Rouge. Stock: 3573A

$595

1970 Cortina, 2 portières, 4 cylindres, radio. Couleur: rouge. Stock: 430A

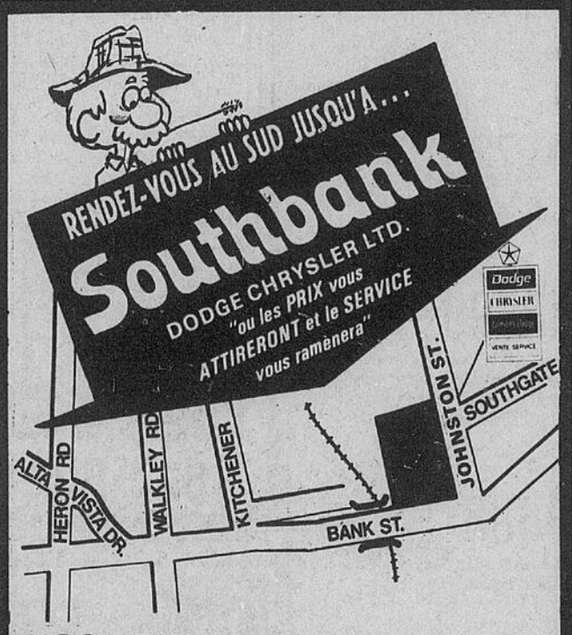
MAINTENANT OUVERT LE SAMEDI DE 9H A.M. A 5H P.M.
DU 2 FEVRIER AU 31 MAI
POUR FACILITER VOTRE MAGASINAGE

JIM TUBMAN MOTORS

1770, RUE BANK

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9H A 9H; LE SAMEDI DE 9H A 5H

733-4050



NOS PRIX vous attireront
NOTRE SERVICE vous ramènera

DUSTER 1973 Choix de 3
Coach 2 portes ,moteur 225, automatique, servo-direction, radio et dégivreur de glace. Prix de vente $2995

FORD TORINO 1972 Grand Torino Sport
Complètement équipée, fastback 2 portes, excellent état. Pl. ELO 333 PPrix de vente $2985

CHARGER SE 1971 Cette merveille est tout équipée en plus d'être munie de glaces électriques et rehaussée d'un toit en vinyle. Traitement anti-rouille. PL. EOX 483 Prix de vente $2989

CHRYSLER NEWPORT 1970
Toit rigide 2 portes, tout équipée, toit en vinyle. Peu de millage. En meilleure état que la moyenne. No de stock 6001-2 Prix de vente $2680

BUICK LE SABRE 1972
Toit rigide, 4 portes, tout équipée, peu de millage. Pl. ELR 294 Prix de vente $2984

Southbank

DODGE CHRYSLER LTD

"Nos prix vous attireront...

Notre SERVICE vous ramènera."

Angle de la rue BANK et 1255, chemin JOHNSTON

Numéros temporaires de téléphone: 731-0384 et 731-1970.

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h, et toute la journée le samedi.

Dodge CHRYSLER SALES/SERVICE

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

CHRYSLER 1972, tout équipée, air climatisé, servo-freins, servo-direction — 778-1967 après 6h. 284-270

POUR UNE VOITURE NEUVE ou D'OCCASION

Turpin

728-1901

1666, ave CARLING angle Clyde

284

Les vraies championnes de l'économie les...

RENAULT 74

Nous avons un très bon choix de tous les modèles pour

LIVRAISON IMMEDIATE

ANDRE BEDARD AUTOMOBILES LTEE.

424, CH. RICHMOND

725-2061

406, BOUL. TACHE, HULL

770-3131

SEULEMENT POUR CEUX QUI RECHERCHENT DES AUBAINES... GARANTIE 12/12

Durant cette vente, toutes les autos usagées GM 1973 de Surgenor portent une garantie de rouage d'entraînement de 12 mois ou 12,000 milles, selon la première éventualité sans tenir compte du millage actuel...

Toutes les autos de plus de $1,000 portent notre garantie renommée de 100% de nos jours. (Avec $20 de déduction).

VOTRE CHOIX

$1293 PONTIAC FAMILIALE 1970, V8, R., T.A., S.D. "Non vérifiée", très propre. Plaques EOS 001. Stock 7757A

$1286 FIRENZA FAMILIALE 1972, 4 vitesses, porte-bagages. Seulement 8,888 milles. Stock 7617A. Plaques EMV 039

$2599 PONTIAC PARISIENNE BROUGHAM 1973, V8, S.D., S.F., radio AM/FM, système d'air de la manufacture, ancien taxi, un seul propriétaire. "Non vérifiée". Ne tardez pas pour celle-vi. Stock 7586A. Plaques ELS 077

$488 BUICK WILDCAT 1965, 4 portières, toit rigide, R., V8, T.A., S.D., S.F. "Non vérifiée". Stock 4782B. Plaques EPL 66

$1694 MAVERICK 1970, 2 portières, 6 cylindres, toit rigide, R., T.A. Seulement 32,491 milles. Une vraie beauté. Stock 4775A. Plaques ETV 388

$2982 PONTIAC 1972, 2 portières, toit rigide, V8, T.A., S.D., S.F., R. Une auto de première classe. Stock 7042A. Plaques EPH 191

$2892 ASTRE 1973, 2 portières, 4 cylindres, R., T.A. Seulement 8,988 milles. Le prix des "économiques". Stock 4790A. Plaques ENH 016

$1987 OLDSMOBILE DELTA 88 1970, 4 portières (sedan), V8, R., S.D., S.F., toit vinyle. Comme neuve. Seulement 3,339 milles. Stock 7245A. Plaques ESE 326

OUVERT LE SAMEDI

SURGENOR

PONTIAC-BUICK

895, BOUL. ST-LAURENT

Composez 741-1550 741-0741

284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1963 CHEVY II, familiale très bon état, $300., 663-8797. 284-271

1972 FORD Galaxie 500, 2 portes, toit rigide, équipée, 36 mois à $87 par mois, $2,600, 233-3362. 284-272

CHEVROLET 1967, sedan, 6 automatique, économique, très bon état, $395., cause départ, 777-4704. 284-270

1971 FORD Custom 500, 2 portes, toit rigide, servo-freins, servo-direction, radio, excellent état, aubaine, $1650, 770-2744. 284-267

PLYMOUTH 1969 et 1965, $600., ou meilleure offre, 827-2245. 284-267

1969 FORD Mercury Marquis $700. 770-5271. 284-271

RENAULT 12, 1971, $500., 771-1654. 284-272

1969 DODGE Swinger 4 vitesses, 340, 822-0202. 284-270

1967 FORD, 663-3997. 284-270

BUICK Le SABRE 1965, 663-1031. 284-266

1971 SIMCA, $700., bon état, 770-0627. 284-270

DODGE COLT 1972, 4 vitesses, 4 servo-direction, 13,000 milles, bonne condition $1,375, 770-1784. 284-270

MAZDA MAZDA

Bien plus que simplement de l'économie ! La voiture "bien plus de tout" !

MAZDA

DE CHEZ **Dow**

MAZDA MAZDA

845, AVENUE CARLING 237-2777

284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1969 VOLKSWAGEN deluxe, parfaite condition plus équipement, $800. 777-2673. 284-270

NOVA "S.S" 1970, 31,000 milles 396, 4 vitesses, "Mag Wheels" nouveau pneus à neige, 770-3861, après 5 hres. 284-270

FORD Torino 1971, très bonne condition 40,000 milles 824-5404. 284-270

RENAULT 8, 1965, manuel, bonne condition, mécanique, pneus Michelin, radio ,prix $300., après 5h. 824-4025. 284-266

3 — 1974 FORD Gran Torino, démonsrtateurs 5,000 milles $5,200 escompte $1,000 $4,200 48 mois $111 par mois, 233-3362. 284-272

DATSUN 1970 bonne mécanique, fonctionne bien, carrosserie endommagée, 771-2129. 284-270

1970 TORINO GT décapotable, $2,600, 770-0816. 284-270

AUSTIN 1973, 1,000 c.c. 45 milles au gallon, 778-1456. 284-267

1972 VEGA GT, 4 vitesses avant, tout équipée, très bonne condition, 771-1523 après 5h. 284-281

1969 RENAULT 10, manuelle, radio, parfait état, $600. 746-9256. 284-266

CHEVY II, familiale, 1966, $250. 737-3828. 284-266

NOVA 1973 S. S. 350, 3 vitesses manuelles, 10,000 milles, meilleure offre, 777-5319, après 5h. 284-268

TOYOTA COROLA 1200 1971, $1500, 745-7438. 284-267

1968 JAVELIN, doit vendre, appelez entre 5 1-2 hres et 7 hres, p. m. 771-2417. 284-269

1970 MAVERICK, 34,000 milles, $1000, 663-1846. 284-269

AUTOS accidentées réparables, ainsique tous genres de pièces d'autos usagées. Lecavalier Autos, 191, rue Jacques-Cartier, Pte-Gatineau, 777-7378. 284-AN

PLYMOUTH Fury II 1967, très bonne condition. Faut la voir pour l'apprécier. 733-2927 après 6h. 284-266

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1968, CHEVROLET familiale très bonne condition, 49,000 milles 235-8497. 284-269

1973 DODGE Duster, vert pâle, 6 cylindres, modèle sport, 12,000 milles, $3,100., 731-5690. 284-269

1963 ACADIAN, familiale, 6 automatique, bon état, $195., 745-3340 284-269

1960 CORVETTE, très bonne condition, $3,500. Appel sérieux, 233-5863 après 6h. 284-266

1969 VOLKSWAGEN, De Luxe, avec radio, très propre. 746-4429. 284-266

MUSTANG 1968, moteur 289, automatique, $400. Après 7h. 770-0290. 284-266

CHRYSLER 1970, modèle 300, 2 portes, toit rigide, très propre, 663-5782 après 6h. 284-266

1964 FORD familiale, très bonne condition. 777-0538. 284-267

1968 CHEVROLET Caprice, V8, acceptons meilleure offre. 48 Gaspé, Pte-Gatineau. 284-267

DODGE POLARA, familiale 1971, meilleure offre. 776-6386 jusqu'à 6h. 284-267

DART SPORT, 1973, 13,000 milles, Zeibart, $2,900, soir 777-3923. 284-271

1972, FORD, Capri, bonne condition, cause départ immédiat, avant 7h30 p. m. 770-6924. 284-271

1968 MUSTANG, $1,000. 776-2508 après 5h30. 284-271

TOYOTA Corolla 1971, familiale, 1200, prix à discuter, 777-0846. 284-271

RENAULT 15, 1973, tout équipée, $2,800 232-7379 jour. 284-267

MUSTANG 1968 "California Spécial" V8 transmission manuelle, 777-7521, $850. 284-271

MONACO 1967 très bonne condition, servo-freins, servo-direction, meilleure offre, Richard, 771-2926. 284-267

1971 DODGE DEMON, 6 cylindres, automatique, 34,000 milles, $1650, bonne condition, doit vendre, cause de départ, 770-1856. 284-271

RENAULT 4 1969, très bonne condition, 43,000 milles, économique, 30 milles au gallon prix négociable, 824-7086 après 6h. 284-267

RENAULT 8, 1968, pour pièces, meilleure offre, après 4 hres, 777-0865. 284-271

DATSUN 1200 1972, coupé sport 26,000 milles, excellente condition, $1800 fixe, 770-4919 après 6h. 284-272

PLYMOUTH, 1969, Roadronner, moteur chromé 440, 450 HP, peinture d'une valeur $2,000 tout équipée pour la course, le jour 771-9213, le soir, 770-5492. 284-272

1971 PLYMOUTH Fury V-8, 4 portes, automatique, bas millage, excellent état, 828-8765. 284-272

OLDSMOBILE 1968, Delta, 88 4 portes, arrière accidenté, moteur parfait ordre, 663-7685. 284-268

1972, Pontiac, Lemans, jour, 771-9541, soir 771-2191. 284-272

RENAULT 16, 1971, automatique radio, prix à discuter, 663-0251. 284-270

1965 DODGE Monaco, V-8 318, propre, bonne mécanique $450. entre 5-8 h soir, 770-0452. 284-272

1968 CHEVROLET, 8 automatique, bonne condition $485., 745-3340. 284-272

FORD TORINO 1973, $200, comptant, balance, paiements, cause maladie 777-6424. 284-272

1961 CHEVROLET, bon état, prix à discuter, 746-9988. après 5h. 284-269

TOYOTA Corona de luxe 1972 radio AM-FM, cause départ, 771-2939. 284-272

1973 TOYOTA, 1200 GT pneus Michelin, légers dommages, $1500, demandez France, 232-6148. 284-269

EPARGNEZ JUSQU'A

$594

SUR UNE DATSUN 1973

GRATUITS: PNEUS D'HIVER REGULIERS PLAQUES 1974

en achetant une Datsun neuve de 1973 ou une Datsun usagée. Cette offre demeure en vigueur jusqu'au samedi 9 février.

• Plus de 60 modèles 1973 en stock.

SPECIAUX SUR AUTOS USAGEES

VEGA 1971. 2 portes, hatchback, transmission ordinaire, 4 cylindres. Fini vert. 1055A — $1450

PICK-UP DATSUN 1972, 4 vitesses, radio, dessus de campeuse. Fini rouge avec intérieur noir. OPA5 — $2400

CAMARO 1968, toit rigide 2 portes, V8, servo-direction, servo-feins, radio, toit vinyle. Fini jaune avec intérieur complémentaire noir. 1708A — $1995

TOYOTA MACK III 1970 transmission à 4 vitesses, radio. Fini rouge avec intérieur noir assorti. 1454A. Telle qu'elle. — $1125

BANK STREET DATSUN LTD.

OUVERT LUN. AU JEU. 9 A 9 VENDREDI 9 A 7 OUVERT TOUTE LA JOURNEE LE SAMEDI

1811, RUE BANK 731-2470

VENTE SOLDE DE DEMONSTRATEURS

Aubaines fantastiques sur démonstrateurs 1973

LES REDUCTIONS SUR CES 24 MAZDAS A MILLAGE BAS SONT INCROYABLES !

Vu l'achat spécial d'autos de directeurs Mazda, nous pouvons vous offrir des aubaines telles que celle-ci:

RX2 1973	
sedan, pleinement équipée	No p312
Nouvelle, elle coûtait	$4364
Elle coûte maintenant	$3464
VOUS EPARGNEZ	$900

- Financement sur les lieux
- Livraison immédiate
- Reste de garantie de nouvelle auto pleinement accordée

PLAQUES 1974 GRATUITES

Ne manquez pas cette vente incomparable !

Elles partent rapidement, alors venez dès aujourd'hui

KAYDEE MOTOR SALES LTD.

1075, ch. RICHMOND

Composez 729-1435

OUVERT: du lundi au vendredi de 9h à 9h 30 Le samedi de 9h à 6h

BAS MILLAGE BAS PRIX

COUGAR 1972..

2 portes, toit rigide, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Seulement 21,318 milles. Fini marron. Plaques ESF 538, no de stock: 4022A. BAS PRIX

$3228

MAVERICK 1970

2 portes, 6 cylindres, automatique. Seulement 31,115 milles. Fini or. Plaques ELM747, no. de stock: 4138A. BAS PRIX

$1766

DUSTER 1973

2 portières, 318 c.i.d., V8, automatique, à l'épreuve de la rouille, radio. Fini bleu avec intérieur assorti. Plaques: ELR 045, no de stock: 3722B. Réduite à

$3133

DODGE POLARA HORS-SERIE 1970

2 portières, toit rigide, V8, automatique, servo-direction, radio, toit de vinyle. Fini argent avec intérieur assorti. Plaques: ENX 365. No de stock: P7343B. Réduite à

$1927

FINANCEMENT DISPONIBLE

OUVERT LE SOIR ET TOUTE LA JOURNEE LE SAMEDI

Lansdowne VOLKSWAGEN LIMITED

SUCCURSALE

93, CHEMIN de RICHMOND

725-3079

284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

FORD 1965 custom 500 parfaite condition 236-4100 après 5h. 284-271

METEOR 1967, décapotable, $350., 776-5730, après 5h. 284-267

RAMBLER 1964, 6 cylindres, automatique, parfait état, avec certificat mécanique, $400. 745-4395. 284-272

1966 OLDSMOBILE, Dynamique 88, 4 portes, sedan, très bon état, $350., 770-8829. 284-268

OLDSMOBILE Cutlass S, 2 portes, toit rigide, en très bon état, $2,800 composez: 236-0664, ou 729-7287. 284-272

VOLKSWAGEN 1970, $1,400, moteur réusiné. La carrosserie a besoin de légères réparations. 746-6372 entre 10h et 11h 30 a. m. 284-272

KAYDEE MOTORS POUR MAZDA l'endroit à visiter pour une voiture neuve ou une voiture d'occasion, 1075, chemin de Richmond. 729-1435. 284-j.n.o.

1969 FORD, sedan, V8, automatique, $1,100, 30 mois, $43 par mois. 233-3362. 284-266

1969 FORD Fairlane 500, 2 portes, 746-4429. 284-266

VENEZ "juste au-delà des limites" pour vos voitures neuves ou vos voitures d'occasion. Dilawri Chevrolet-Oldsmobile, 707, rue Main, Stittsville: 836-2971. 284-JNO

1974 PINTO, $2,900 aucun comptant, 086., par mois. 233-3362. 284-JNO

1973 CHRYSLER Newport Custom, bon état, prix à discuter, 770-9508 après 5h. 284-270

1974 MAVERICK, $3,100. Aucun comptant, $91., par mois. 233-3362 284-JNO

CHRYSLER Newport Royal, sedan, 1972, 4 portes, excellente condition, lundi à vendredi entre 9h et 2h. 745-7064. 284-266

PONTIAC 1973 2 portières, toit rigide, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, 9,000 milles 776-3309 après 5h. 284-272

1963 CHEVROLET $125., 1964 Pontiac, $250., 1966 Pontiac $395., 777-1728. 284-JNO

BEAUMONT 1969, bonne condition 777-5901 jour. 284-272

(286) CAMIONS A VENDRE

1972 FORD camion à neige, équipée avec charrue hydraulique, parfait état, 28,000 milles, boîte courte, $4,000, 986-2971. 286-266

JEEP, à neige. Meilleure offre. 776-4506. 286-267

1973 FORD, 880, 10 roues, 3 mois garantie. 777-3994. 286-266

1974 FORD "pick-up", $3,500, $104 par mois, 233-3362. 286-JNO

JEEP avec pelle à neige, valeur $1,200 pour $850., doit vendre, 771-9975 après 6h. 286-269

1968 CHEVROLET window Van Truck, cause mortalité, appelez jour, 236-0811, soir, 684-3222. 286-269

1969, Fargo, 4 roues motrices, 777-3749. 286-266

1971 FORD, pick - up automatique, V8, radio $2,100, $76, par mois, 233-3362. 286-266

1974 ECONOLINE VAN, $104 par mois, $3,500. 233-3362. 286-JNO

CAMION Chevrolet 1965, à vendre ou à échanger, après 7hres, 663-9412. 286-270

MacKENZIE MERCURY LTD
Le centre d'approvisionnement des gros camions
Tracteur F-700 1972

Ce camion pleinement équipé, fournira un emploi à celui qui saura en prendre avantage. Du travail à longueur d'année. Consultez Ronald Dompierre, 829-1695. 286-274

1968 FORD, 10 roues, avec bascules 7 x 14 pieds, en bonne condition, avec permis de transport (Québec) 777-0682. 286-271

CAMION 1-2 tonne Chevrolet 1966, bon état, grande boîte, 770-5611. 286-271

1971 FORD pick up, prix à discuter 776-1608. 286-271

1967, FORD, Mercury, V-8, 351, moteur neuf, $700. ou meilleure offre 663-5154. 286-272

CAMION Chevrolet 1968, 3-4 tonne, 6 roues, équipé pour la livraison propane, coffres de service à l'arrière, excellente condition prix à discuter, demandez Pierre Dubois avant 5h. 776-5577. 286-272

1971 DODGE "pick up" V-8 automatique $2,150, $73 par mois, 233-3362. 286-263

MacKENZIE MERC. (Ottawa) LTD
Le centre de l'approvisionnement des gros camions
78 gros camions à vendre

Une pénurie de composantes pour les gros camions causera des délais de jusqu'à 12 mois lors de votre prochain achat d'un nouveau camion. Nous avons en stock un grand assortiment de camions, y compris les tracteurs LT 9000 et les camions basculants LNT 880, qui n'ont pas été affectés par la récente augmentation des prix. Epargnez de l'argent et du temps. Téléphonez dès aujourd'hui à Ron ou à Herb, 829-2120, poste 248, pour assurer la livraison immédiate ou printanière de votre nouveau camion. 286-JNO

MacKENZIE MERCURY LTD
Le centre d'approvisionnement des gros camions
LTS 800 1972

Très bas millage, beune de 14', pneus neufs. Prêt à travailler! Téléphoner à Ronald Dompierre, 829-1695. 286-274

MacKENZIE MERCURY LTD
Le centre de l'approvisionnement des gros camions
Camion basculant de 1 tonne

Ce camion Chev. 1969 de 1 tonne a été exceptionnellement bien entretenu et est muni d'une benne basculante de 9 pieds. Camion idéal pour paysagiste ou maçon. A été complètement révisé. Consultez Herb ou Ron, 829-1900. 286-274

(288) MACHINERIE A VENDRE

CHARGEURS — John Deere 544A, Articulier 1972; Michigan 75A, 3e série, Articulier 1969; Trojan 204A, 1965; Carterpiller 955K, 1968; pelles hydrauliques 1 1-4 verge et 1 1-2 verge. Equipement en très bon état. 514-625-4225. 288-267

CHARGEUR, 3 verges, HD II, sur chenilles, 827-1971. 288-269

(288) MACHINERIE A VENDRE

CHARGEURS: 2 Michigan 75H, série 3 articulée, 1 Hough H70, 1 Michigan 175H série 2, autre machinerie en main, pour information, appeler 819-449-1747, 819-449-3287. 288-269

(290) MOTOCYCLETTES

1973 Kawasaki 175 cc trail bike, comme neuf, $750., 663-6036. 290-272

(292) BATEAUX A VENDRE

BATEAU, 16 pieds, 65 forces, 746-9685 après 5h. 771-5734. 292-266

(294) MOTONEIGES A VENDRE

1973 BOMBARDIER skidoo, 440, 28 forces, comme neuve, $700., 663-4315. 294-270

1974 T-N-T Free-Air 440, 220 milles. Payé $1650, demande $1300 très ferme. 770-2003. 294-266

1972 MOTO-SKI, 399 cc, avec remorque, bonne condition. Soir, 745-0616. 294-266

MOTOSKI 1974

Tous les modèles MotoSki 1974 en montre. Aussi spéciaux sur Moto-Ski 1973 neufs, aucun acompte. jusqu'à 36 mois pour payer Quincaillerie "Pro" Migneult. 218 Jacques Cartier Gatineau. 663-2043. 294-267

BOMBARDIER 1971, 20 forces, avec remorque, après 5h. 771-0307. 294-268

MOTOSKI 1966, bon état, $250., 776-2143. 294-268

MOTO-NEIGE, Polaris, 1973 balance de paiement. 777-0547. 294- 269

BOMBARDIER TNT 1974, neuve 32 forces, garantie, toute équipée, cause départ, 684-6518. 294-269

MOTO-SKI, 1970 30 forces, over remorque, parfaite condition $600., 771-9801 après 5h. 294-266

SNO-JET 1971, moteur Yamaha, 7 forces, avec remorque — 770-6242 294-267

1971 SKIROULE, 20 forces, très bonne condition, avec remorque, 663-5008. 294-271

1973, ELAN S.S., bonne condition $450., 827-1902, demandez Guy après 5h30. 294-271

1973, BOMBARDIER, 340 "Free Air" 770-4616. 294-271

OLYMPIC 1970, vendrais carrosserie seule pour $100., 382 Brébeuf, Gatineau. 294-272

YAMAHA 1969, 23 forces, prix à discuter, 771-3025. 294-272

MOTONEIGE, Alouette, 20 CV, bonne condition $350., 663-5240. 294-272

CADET 1972 24 forces $200., 663-3042, après 6 hres. 294-267

(295) ACCESSOIRES DE MOTONEIGES

REMORQUE double pour motoneige aluminium $100., 778-2846 après 4h 30. 295-267

MOTEURS neufs, auto neige à partir de $85., Quincaillerie "Pro" Migneualt 218 Jacques-Cartier Gatineau. 663-2043. 295-267

REMORQUE, pour bateau ou skidoo, bonne condition, prix à discuter, 663-1227. 295-276

CARIOLE pour moto-neige, Bombardier, MARK II, comme neuve, $119 824-2041 après 5h. 295-269

(298) ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

6 PNEUS avec essieu 14, très bonne condition, batterie 12 volts, meilleure offre, 234-7338. 298-270

SACS à air pour meilleure traction et trousse de levage du train arrière pour ressorts à boudins et à lames-trousses et cales d'espacement pour le levage du train avant Young Speed Shop, 496 Gladstone Ottawa. 298-265

REVETEMENTS de soupape chromés et matrices, "Baby Moons" pour la majorité des voitures, prises d'air chromées et autres articles décoratifs chromés, Young Speed Shop, 496 Gladstone, Ottawa. 298-266

(310) DIVERS DEMANDE

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737 310-AN

LINGE demandé pour homme et dames, couvertures, draps, vaisselle, meubles, dons, etc., cause incendie, 264 Lambert, 770-8664. 310-286

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandé immédiatement, les plus hauts prix payés. 234-4788. 310-AN

VIOLON en bonne condition aucune marque, 777-9829 après 6 hres. 310-277

URGENT! mère célibataire ramassant dans dans, meubles vaisselle etc, 771-4585. 310-277

(312) DIVERS A VENDRE

ALTERNATEUR d'autos au prix du gros, Ideal Alternator Service, 24 McLaren Masson, 986-8733, 44 Bellevue, Gatineau 663-6912. 312-275

ASPIRATEURS neufs ou usagés, parfaite condition, 776-3966. 312-290

AUBAINE, balançoire bébé, Swingomatic, comme neuve, $10., carrosse Gendron, $20., 771-4896. 312-269

AUBAINE, 2 réfrigérateurs "Dairy Case", 8 pieds et 6 pieds de longueur. Compresseur 1 force, $400. 777-3843. 312-268

BOIS de foyer, 777-6856. 312-268

2 PORTES accordéon, en cuir, très propres, 771-6715. 312-272

(312) DIVERS A VENDRE

AMPLIFICATEUR Fender Band-Master, 4 mois d'usage. Demandez pour Jean-Marc, 827-0873. 312-271

AU COIN DU MEUBLE
150 boul. St-Joseph, Hull
771-4503

NOUS SOMMES expropriés et devons liquider tout notre stock de meubles et appareils ménagers neufs et usagés. Réductions formidables sur tout le stock en magasin. 312-AN

BAGUE de fiançailles et de marigae 777-0473. 312-272

BAR, ronde, 27½ large, 41" haut, prix à discuter. 684-5077. 312-266

BOIS de chauffage, varié, $20 la corde, 663-3645. 312-270

BOIS de poêle ou de foyer, 684-7826. 312-271

BRITANNICA en français, téléphonez à 741-1951. 312-JNO

CAUSE départ, divan-lit $90., bureau de travail $60., meubles fait à la main $500., 684-3549. 312-268

CAUSE départ, congélateur $125., articles de bébé état neuf, 684-6847. 312-268

CHAISES roulantes pliantes commodes: chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd. 233-4110 312-AN

CINE-PROJECTEUR, 8 mm, $37, valeur $125., 824-4696. 312-268

CREDIT FACILE
AUCUN ACOMPTE
DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE

COMPAREZ! Ensemble de chambre, $5 par mois; ensemble de salon, $6 par mois, Laveuse ou sécheuse, $6 par mois; ensemble de cuisine, $3 par mois, appelez Moe Bargain. 770-9010 jusqu'à 9h p. m. 312-AN

COUVRE-LIT, velours coupe, gros bleu, fait à la main, pour lit double, s'adaptant à tous styles. 771-8532. 312-266

CUSHIONFLOOR 9 et 12 pieds, couleurs discontinuées, à partir de $2.98 la verge carrée. 771-5897. 312-AN

ELEGANT bureau de travail, bois et métal (3 tiroirs) $75., Ensemble de bain complet, tissu éponge vert foncé, $40., 770-8000. 312-268

ENCYCLOPEDIE Jeunesse Grolier édition 1963 $50., lit simple, style provincial $45., magnétophone Dual PG-27 ruban magnétique, 3 vitesses, $100., 684-4778. 312-272

ENSEMBLE pour soudure au Gaz (Rego) $150. 777-7124. 312-266

EQUIPEMENT de salon de coiffure. 770-4958 ou 771-8123. 312-280

LE CENTRE DE L'EQUIPEMENT

EQUIPEMENTS de restaurant, hôtel, boucherie et magasin route 11 Chelsea 827-2601. 312-292

FOURNAISE à gaz propane, automatqiue, 663-3626. 312-270

FOURNAISE (huile) toutes sortes, achetées, réparées, échangées. Garanti. 777-1893. 312-290

2 FOURNAISES (plancher) tuyauterie incluse, bon prix, 233-3394 après 4h. 312-266

G. LEBLANC, choix de meubles usagers, 168 Montcalm, Hull, 770-5574 312 AN

LAVEUSE-ESSOREUSE Westinghouse, très propre, usage 9 mois, 770-9159. 312-268

LIT D'HOPITAL, parfaite condition, 776-2237. 312-269

MOBILIER de chambre complet, blanc de téléphone, lit pliant, lampe sur pieds, balais roulette, tapis de salon 9'x-0', 749-4661. 312-269

MACHINE A COUDRE Singer complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finances, valeur régulière $249.50, solde au complet $84.38. Termes faciles, 235-7900 jour ou soir. 312-AN

MACHINE à coudre Bernina et Omega modèle zig-zag avec cabinet pour $119, réparations à domicile sur toute marque, 663-6074. 312-JNO

MACHINE à coudre Singer, $45 — 684-7696. 312-270

MACHINE à coudre, zig zag Singer, poêle électrique, 24 pouces, 663-2058. 312-267

MOBILIER de cuisine syle espagnol 6 chaises, très propre $50., aspirateur "Filterqueen" $40., 770-5287. 312-267

MACHINE à écrire et à additionner Librairie Montpetit Ltée. 771-3235 312-AN

OUTILLAGE d'ouvrier, grosse scie, banc et moteur 3-4 force, planeur, banc moteur et autres, après 7h p. m. 771-4668. 312-267

PANTOUFLES faites à la main pour enfants et adultes, 777-5772 ou 770-2396. 312-269

PHOTO-ROMANS à vnedre, presque neufs 3 pour $1.00 771-0654. 312-269

PISCINE ronde 24 pieds, avec filtreur au sable, 749-7607. 312-272

POMPE septique, très bonne condition, 684-3686. 312-271

POELE BEACH, automatique, valeur $279, comme neuf $125. Lessiveuse automatique, $100. Bureau avec miroir. 236-5157. 312-266

POUR VOTRE POELE, éléments de surface, de fourneau, et contrôles de toutes sortes. 663-6074. 312-JNO

REPRODUCTEUR, 8 pistes, auto stéréo "domestic" toutes sortes, grandes réductions. 228 Besserer. 234-3840. 312-JNO

SAUNA démontable, 32x42, presque neuf, 663-5206. 312-272

8 SECHEUSES, capacité de 40 livres, pour buanderette, 827-2601. 312-278

SONY 8 pistes, enregistreur magnétophone, KC8W, stéréo, excellente condition, employé rarement, vaut plus de $250, à vendre $175., 737-3974. 312-266

Pour vos besoins de quincaillerie:

LALANDE DOMINION HARDWARE

673-5136 — PLANTAGENET, ONT.

(312) DIVERS A VENDRE

STEREO-BAR, cuirette, 72x40 pouces hauteur, 2 portes, 770-4046. 312-270

STEREO combiné, prix à discuter, 770-6794. 312-266

STEREO avec cassette (8 pistes) radio AM-FM, tourne-disques, 6 mois d'usage, 770-0214. 312-270

TAPIS "Shag" 11 1-2 x 12 1-2 passage 44 x 12 rouge et tangerine, valeur $350 pour $175. avec sous-tapis 6 mois d'usage, toute offre raisonnable acceptée, 663-4480. 312-270

TAPIS SECOND
MILLIERS de verges de tapis second à vendre. Prix ridiculement bas. 770 boul. St-Joseph, Hull. 770-9073. 312-AN

"SPECIAL"
Tapis intérieur, extérieur, toutes grandeurs, toutes couleurs, $1.00 verge carrée neuf, ouvet 9 à 5h. 184 Freeman Road, Hull. 312-268

TELEVISEUR couleur Fleetwood, 26 pouces, bon état, 749-9178. 312-278

VOUS DESIREZ acheter du tapis bon prix. Composez 770-6686 après 5 hres. 312-290

VETEMENTS de femme, toutes sortes, guitare électrique, cassettes, polisseuse, 771-3597. 312-267

(313) VETEMENTS A VENDRE

ROBE DE MARIEE, grandeur 9-10. Prix à discuter. 770-6625. 313-268

ROBE de mariée, grandeur 11 ans, prix à discuter, 770-4627, après 5h. 313-268

TRES belle robe de mariée, 12 ans, après 5h. 663-6815, après 5h. 313-268

ROBE de mariée, 11 ans $100, 778-1629. 313-269

MANTEAU rat musqué garni renard, grandeur 9 ans, longueur mi-jambe, $300., 771-5776. 313-269

ROBE de maréie avec marabout, $85. 684-2308. grandeur 13 313-277

M. Léo LAVIOLETTE, 33 Arthur Croteau, Aylmer, vous vous méritez deux billets pour les six jours du tournoi de Hockey Bantam à l'aréna de Hull. Prière de vous présenter en personne avant 48 heures pour réclamer vos billets en personne au Bureau des Annonces Classées, Le Droit, 375 Rideau Ottawa. 313-266

(314) DIVERS A LOUER

ROBES de mariée, louer et vendre. Mme Davidson, 236 Maisonneuve, Hull. 314-JNO

FLORETTE, robes de mariées et filles d'honneur. Pour renseignements, appelez 232-0922. 314-JNO

COSTUMES de mascarade à louer, Mme Villeneuve, 771-5343. 314-268

ROBES de mariées, fille d'honneur, fourrures à louer, 291 Laramée, 777-7980. 314-J.N.O.

ROBES de mariées, filles d'honnuer bouquetière, 13 Charlevoix, Hull. 777-4667. 314-291

(320) APPAREILS MENAGERS

MOE BARGAIN DIT:
SEULEMENT $6 PAR MOIS
POUR UN REFRIGERATEUR ou un poêle ou une laveuse ou une sécheuse ou un ensemble de salon ou un ensemble de chambre ou à peu près n'importe quoi. Aucun acompte, crédit facile. Appelez Moe, 770-9010 jusqu'à 9h p.m. 320-AN

LESSIVEUSE automatique, presque neuve, rideaux neufs, tapis, 354 Maria-Goretti. 320-266

LAVEUSE "Simplicity" bon état, 777-5851. 320-266

ASPIRATEUR Hoover, Kenmore, Electrolux, laveuse de tapis à vendre ou à louer, 776-3650. 320-281

POELE 30 pouces, 2 ans d'usage avec 2 fournaux, couleur brun, prix à discuter, 663-5539. 320-271

POELE blanc de luxe, très bonne condition $175., 663-2100. 320-272

POELE, fourneau double, très propre, idéal pour chalet $45., 770-2006. 320-272

POELE électrique, Beach, 24 pouces, 745-1430 de 6 à 8h. 320-268

REFRIGERATEUR General Electric 10 pieds cubes, bonne condition, meilleure offre, 12 Lafortune Pte-Gatineau. 320-268

POELES 24 pouces ou 30", réfrigérateurs, sécheuses, laveuses automatiques reconditionnées. Mayer Appliances 114 Marier Vanier, 741-1948. 320-272

POELE et REFRIGERATEUR, usagés à vendre, 771-7948. 320-271

LESSIVEUSE-ESSOREUSE, Réjean bonne condition, 771-6934. 320-267

(322) AMEUBLEMENTS

MOE BARGAIN DIT:
"AVEC MOI"
CREDIT FACILE
AUCUN ACOMPTE"
$19 PAR MOIS, vous meublent 3 pièces en neuf (plus extra). Appelez Moe maintenant, 770-9010 jusqu'à 9h p. m. 322-AN

ATTENTION
AMEUBLEMENT neuf à vendre, avec logis de 2 chambres à coucher à sous-louer, décoration ultra-moderne, idéal pour futurs jeunes mariés, 770-6051. 322-286

AMEUBLEMENTS et appareils électrique neufs, à très bons prix, acceptons meubles usagés comme acompte; financement facile, appeler Larry. 741-3777, 236-3316. 322-278

AMEUBLEMENT de maison neuf et usagé, très bon prix. 771-7603. 322-266

AMEUBLEMENT complet à vendre, cause départ, 58 rue Bourget, Val Tétreau, 771-7960. 322-269

TABLE de cuisine, 2 chaises, lit de bébé et landau, tentures sur mesures, 2 couvre-lits assortis pour lit jumeaux, commode non peinturée, lit double, 728-7922 le matin et après 4h. p. m. 322-270

MOBILIER de cuisine, bonne qualité, neuf, $275., 684-2308. 322-277

ATTENTION
Futurs mariés, ameublement complet battant toute concurrence, informations, Lise 771-5664. 322-271

(322) AMEUBLEMENTS

MOBILIER salle à manger, noyer, 9 morceaux, $200., 3 tables de salon "vitre" $60., 663-7587. 322-267

MOBILIER cuisine très propre, $40 6 St-Charles app. 1 Vanier. 322-267

AMEUBLEMENT au complet à vendre, 770-0475, Pte-Gatineau. 322-271

AMEUBLEMENT, 3 pièces ayant servi exposition, style Colonial, Espagnol, moderne, Canadien et tapis en gros. Demandez M. Frank 770-3636. 322-JNO

3 TABLES de salon, cuisinière, 30 pces, machine à laver, téléviseur portatif, 521-3177. 322-268

MOBILIER de salon, antique, refait à neuf, vert, 827-2996. 322-271

ENSEMBLE de chaise et sofa, style Provincial, en très bon état, $250., 746-2463. 322-271

AMEUBLEMENT complet bonne condition, cause maison mobile, 777-3332. 322-268

1 BUFFET, 72x30x18, fini noyer, excellente condition, $100., 771-4295 322-272

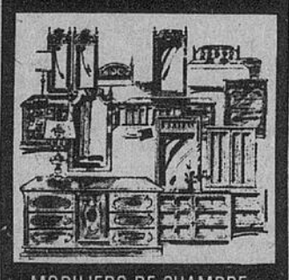
LIT avec ensemble poêle, réfrigérateur, sofa, bibliothèque, système de son, table de cuisine, vaisselle, plat en acier inoxydable à vendre ensemble ou en morceaux, 777-0473. 322-272

AMEUBLEMENT complet, cause départ $700., 663-2764. 322-272

MAGASINEZ PAR TELEPHONE OU VENEZ NOUS VOIR CHEZ...

SUPER SAVE
Furniture
Gérant: W. Leroux
281, Queen Mary, Ottawa
746-6748
Aucun comptant (9h à 9h)
100 milles à la ronde

MOBILIERS DE CUISINE
à partir de
$1.25 par semaine



MOBILIERS DE CHAMBRE
à partir de
$3.00 par semaine

MOBILIERS DE SALON
à partir de
$2.00 par semaine

NOUS AVONS AUSSI !
- Laveuses et sécheuses à partir de $2.00 par semaine
- Poêles électriques à partir de $1.25 par semaine
- Réfrigérateurs à partir de $2.00 par semaine
- Téléviseurs à partir de $1.25 par semaine

(324) ANTIQUITES

LIVRES D'OCCASION, 40-60% sur Canadiana. Catalogue sur demande de Libraire Québecoise, 1627 St-Denis, Montréal, H2X 3K3. 324-JNO

(326) MATERIAUX

ISOLATION "ZONALITE"
MAINTENANT EN STOCK
Sac de 4 pi. cu.
$2.95 du sac
• Livraison gratuite Métro Ottawa-Hull
WRIGHT BROTHERS SUPPLY LTD.
1726, RUE BANK
733-5213
326

(328) RADIOS-TELEVISEURS

TELEVISEUR, meuble, écran 21 pouces "Admiral", bon état. $125. 827-1481. 328-266

TELEVISEUR, meuble 23 pouces, noir et blanc, $60. 770-5750. 328-266

TELEVISEUR usagé $50., demandez Maurice, 828-7319. 328-269

SERVICE TV, rapide, efficace. Service garanti à prix budgétaire. Evauation gratuite, jour ou nuit, 771-4030. 328-269

TELEVISEUR combiné, parfaite condition $200, 771-9741. 328-271

TELEVISEUR combiné, radio, AM-FM et tourne-disques, meilleure offre, et téléviseur 20 pouces, $50. 771-2714. 328-272

(332) ANIMAUX A VENDRE

2, ST-BERNARD, 3 mois, mâles, 749-0829. 332-268

DEUX CHIENS, Labrador noir, pure, mâle, 11 semaines, Petit caniche, 2 ans, 684-5875. 332-272

JEUNES bergers allemands, mélangés avec collies, $10 chacun, 232-9716. 332-272

CHIOT "Collie" enregistré $75., prêt à partir dans deux semaines, un dépôt le réservera, 770-6448. 332-270

BERGER ALLEMAND, mâle enregistré, disponible pour reproduction. Prenez rendez-vous tôt pour vos femelles. Obtenez chiots de qualité, parfaits pour les concours ou comme gardiens ou compagnons. 1-613-673-5386. 332-AN

CHENELS ANDRE PILON ENRG RIGAUD, QUE.
ST-BERNARD, English Sheepdogs, Afghans, Chows, Colleys, Epagneuls, Bergers allemands, Samoyedes, Setters irlandais, Labradors, Golden retreivers, Airedales, Beagles, Pugs, toutes races de terrier, inoculés, enregistrés, garantis, bonne condition physique. (1)514-238-4264. 332-JNO

SIAMOIS beige et brun, 2 mois, $35., 663-3463. 332-268

CHITS cockers épagneuls, blonds, noirs, rouge et blanc ou noir et blanc, enregistrés. $100. 822-1792. 332-266

EPAGNEUL blond enregistré, (beauté) d'animal) 3 1-2 mois, à vendre 456-2350 après 4h30. 332-267

CHIOTS AMERICAN Cocker Epagneuls enregistrés. 771-7149. 332-266

CHIOTS de berger Shetland (petits colleys) sable et blanc. (Lassie léger) enregistrés. $100. 822-1792 332-270

CANICHES noir enregistré toy vacciné, 777-7496. 332-267

CHINCHILLAS
TOUT OFFRE raisonnable acceptée. 456-2315 après 5h. 332-280

CHIOTS caniches abricot, femelle miniscule, enregistrés, bonne couleur et sage. $100. 822-1792. 332-266

4 "LOVE BIRDS" avec les cages et nourritures $125., 777-2043. 332-269

(336) NOURRITURE D'ANIMAUX

FOIN à vendre, 986-8019 336-273

(338) SOINS POUR ANIMAUX

TONDRAIS, caniches et épagneuls, 770-0816. 338-270

(366) MUSIQUE

"FESTIVAL", Discothèque pour tout genre d'occasion, 777-7063, 827-0324. 366-273

GUITARISTE demandé, avec équipement, après 5h. 824-4850 ou 824-2795. 366-273

ENSEMBLE J.-B.-X, pour chant. Amplificateur (6 canaux); 2 haut-parleurs, 10 pouces, neufs avec garantie. 745-2237. 366-267

SAXAHONISTE, cla rinette, flûte, cherche ouvrage, avec un groupe, pour fins de semaine, 15 ans d'expérience, 778-1418. 366-270

AMPLIFICATEUR, très bonne conditoin, Costum Traynor, 200 watts, $550., ou meilleure offre, 776-4935. 366-270

SAXOPHONE coprano, SML 6 mois d'usage, 663-5592. 366-272

2 COLONNES "Traynor cubic" 2 P. A. Fanon 100 watts, $550., 770-5842 après 5h. 366-272

(374) ORCHESTRES

CJS discothoque mobile, musique pour toutes occasions. 684-5646. 374-270

DISCOTHEQUE, son et lumière pour tout genre d'occasions, 771-5174, 771-3544. 374-272

DISCOTHEQUE MOBILE ou orchestre "Red Devils". Pour toutes occasions. Appelez Marcel Richer, 777-5020. 374-AN

(382) ARGENT DISPONIBLE

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd, courtier en hypothèques par Mme O. Lamoureux, 299, rue Columbus, 745-2701 ou 745-5762. 382-AN

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 149½ Principale. Bureau 777-8054, après 6 heures, 771-1431. 382-AN

(382) ARGENT DISPONIBLE

POUR RAISONS valables, empruntez en 1ère ou 2ième hypothèque, $4,000 à $60.05 - $6,500 à $82.83 - $9,000 à $114.68. Contrats ouverts. Vous obtiendrez un service courtois et rapide. Pour commercial, emprunts temporaires et sans limites. Québec et Ontario. Appelez 771-7325, les Immeubles Séguin Ltée, 198, boul. St-Joseph, Hull 382-AN

(384) HYPOTHEQUES

HARRIET BOWIE REALTY INC.
$2,000 à $1,000,000 disponibles sur tous genres d'hypothèques: nous achetons les hypothèques — résidentiel — commercial — industriel: 684-4000. 384-AN

BESOIN D'ARGENT?
SI VOUS ETES propriétaire, vous avez le privilège d'obtenir, en 1ère ou 2e hypothèque, l'argent nécessaire pour tous vos projets, à des taux avantageux. Pour un service confidentiel et courtois appelez Immeubles Prestige Enr. 663-2491, demandez Armand Couture. 384-AN

TEL: 771-7356. Première et deuxième hypothèques, service rapide, Sarra-Bournet Ltée, courtier, realtor 384-AN

1ère et 2e
HYPOTHEQUES
réglées rapidement en Ontario et au Québec aux plus bas taux possibles
JACK ARRON
COURTIER EN HYPOTHEQUES
236-9292 ou 722-9268
après 6h p.m.
"Essayez-nous, nous essayons plus fort"
384

HYPOTHEQUES
1ère - 2e - 3e
• Résidentiel
• Commercial
• Industriel
• Refinancement
SERVICE 48 HEURES
ARGENTS PRIVES
LES IMMEUBLES DU PROGRES ENRG.
Demandez Gilles Dulac
770-4912
384

(390) MESSAGES PERSONNELS

LA boutique "Nearly New" de Lucienne a des complets pour hommes — taille 30 po. ainsi que vestons 36; en parfait état. Aussi, vêtements pour dames et enfants. 475, av. Bronson, près de Gladstone. 232-7446. 390-JNO

POURQUOI passer l'hiver solitaire? Des milliers de personnes profitent mieux des plaisirs de la vie grâce à notre attrayante méthode permettant aux adultes libres de tout lien de faire connaissance. Faites comme eux! Appelez Mlle Joly à Rencontres Tête-A-Tête, 236-4679. De 1h à 9h du lundi au samedi. Bureaux à Ottawa, Montréal, Toronto, Hamilton. 390-JNO

INSTITUT FRANCINE, 138½ Montclair, Hull, invite les dames (seulement) à venir la consulter pour soins de peau, soit: acné, pores dilatés, couperase, taches de rousseur, atténérance de rides; soins du buste et cellulite ainsi que soins du cuir-chevelu. Produits du Dr Renaud et Naturels. Sur rendez-vous seulement. 771-9190. 390-280

GENEALOGIE: Recherche informations relatives aux enfants de Gilbert Brisson marié à Agnès Matte 30 janvier 1894 à Embrun, Ontario. Leur fille Maria née le 24 septembre et baptisée le 2 octobre, écrire à case 163 Le Droit, 375 Rideau. 390-4-5-6-7-8-11-12

OTTAWA DATING 232-6127. Rendez-vous illimités. Téléphonez maintenant, information gratuite et sans obligation. 390-AN

HERBORISTE Autorisé, studio Claude Bergeron, médecine naturelle, produits santé naturelle, 29 Montclair, Hull, 778-1319, 663-7134. 390-272

JOIGNEZ-VOUS au Andy's Health Studios, 206 Laurier-Ouest, 236-0517. Stationnement gratuit pour nos invités. 390-268

PERDEZ-VOUS la chance de votre vie en laissant sonner votre téléphone car vous êtes sorti, alors pourquoi ne pas vous confiée au Bureau d'Appel téléphonique H et H Service de 24 heures deservant tous les échanges. Pour informations, signalez 770-0440. 390-JNO

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Composez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 390-AN

VOUS avez des problèmes, des ennuies, vous vous sentez seul? désirez en finir avec la vie? quelqu'un est déjà à votre écoute et attend votre appel, téléphonez 238-3314. 390-JNO

TIRE AUX CARTES, lit la pensée et dans la main. Vous avise sur tous vos problèmes de la vie. Pour rendez-vous, appelez 233-5030. 390-279

(384) HYPOTHEQUES (384) HYPOTHEQUES

$$$ ARGENT $$$
Sur immeubles privés et commerciaux
• Refinancement complet
• Consolidation de dettes avec but d'un seul paiement beaucoup plus bas
• Prêts temporaires — montants illimités
• Aucuns frais d'évaluation
• Taux d'intérêts équivalents
• Distance jusqu'à 100 milles
• Spécialistes en prêts hypothecaires
LES IMMEUBLES SEGUIN LTEE
196, boul. ST-Joseph — HULL
771-7325
384

(390) MESSAGES PERSONNELS

HOMME veuf désire compagne, 771-2816. 390-272

CARTOMANIE
Que vous réservent les cartes? Que dit votre paume de main? Consultez-nous! Nous vous conseillerons sur votre vie, pour rendez-vous signalez, 225-2796. 390-272

TOUTE personne sachant où se trouve Frederick Warner est priée de communiquer avec Pat Ruffell, 733-0670. 390-267

POUR RAPPORTS d'impôts, appelez R. Charbonneau, 771-0983. 390-287

RECHERCHE correspondante 20 à 28 ans, écrire B. P. 1175, succursale B. Ottawa. 390-267

LECTURE DE LA PENSEE ET CONSEILS
Cartomancie et lecture de la pensée, conseil sur tous les problèmes de la vie. 232-2938. 390-278

POUR rapport d'impôt, appeler à 771-2975. 390-271

(393) TRANSPORT DEMANDE

DE TOURAINE au Centre des Données Fiscales à Ottawa 8h moins 10 à 4h, 771-8404. 393-269

(400) CARTES PROFESSIONNELLES

J. BERNARD LAFLAMME B. COM.) (COMPTABLE GENERAL LICENCIE) 776-4101 (soir). 400-277

(402) COURS PRIVES

COURS PRIVES, études vocales et leçons de chant. 232-9120 après 5h. 402-287

ECOLE de couture Fabiana, 771-7149. 402-287

COURS ANGLAIS-français, meilleure méthode, à plus bas prix. 749-7145. 402-266

(416) REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Jude pour faveur obtenue. J. 416-273

REMERCIEMENTS à Jean XXIII, pour faveur obtenue. R. R. 416-269

REMERCIEMENTS à St-Jude pour faveur obtenue. M. F. 416-266

Remerciements à Jean XXIII, pour faveurs obtenues. L.L.

Remerciements à Jean XXIII, pour faveurs obtenues. E.C.

(420) IN MEMORIAM

IN MEMORIAM

TREMBLAY: A la douce mémoire de M. Anasthase (Bébé) décédé le 9 février 1972. Deux longues années se sont écoulées depuis ton départ mais le souvenir est toujours là avec nous. Seuls ceux qui ont subi la perte d'un être cher peuvent savoir le mal que l'on ressent à la pensée de n'avoir pu lui dire au revoir et ne plus l'avoir avec nous. Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 10 février à 12h 15 en l'église St-François de Sales de Pte-Gatineau.

Ton épouse et ton fils

IN MEMORIAM

LAFLAMME — A la douce mémoire de Réjean Laflamme, décédé le 9 février 1973. Une longue année s'est écoulée depuis ton départ, mais le souvenir est toujours là. Seuls ceux qui ont subi la perte d'un enfant ou d'un être cher peuvent savoir le mal que l'on ressent à la pensée qu'on n'a pu lui dire au revoir. Une messe sera célébrée le 9 février à 7h 30 p.m. en l'église St-Médard de Deschênes.

La famille Marcel Laflamme

(424) MONUMENTS

VOUS désirez un monument de qualité . . . Voyez B. Angers et Fils, 214, chemin Montréal; 745-0662. 424-JNO

DESJARLAIS
COURTIER DU QUEBEC
149 ½ PRINCIPALE
HULL, P.Que.
777-8054
PROPRIETE A REVENU, situé dans Val-Tétreau. Propriété qui rapporte $600 par mois.
Le soir, 771-1431.

NECROLOGIE

FUNÉRAILLES SAMEDI

SOUBLIERE Mme Délima, née Philippe
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier. Liturgie des défunts à 10h a.m. en l'église Marie-Médiatrice.

PARENT M. Gérard
Départ de la maison funéraire Beauchamp, 44 boul Gréber, Pte-Gatineau à 9h50. Service religieux à 10h en l'église du Très-Saint-Rosaire.

DENIS M. Aldei
Départ de la maison funéraire Bourgie, d'Embrun, à 2 h 45. Service religieux à 3h en l'église St-Jacques d'Embrun.

POTVIN Mme Joseph André
Départ de la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph. Service religieux à 9h en l'église St-Benoit.

MENARD Mlle Suzanne
Départ de la maison funéraire Kelly de Qyon. Service religieux à 9h30 en l'église St. Mary's de Qyon.

TESSIER M. Roger Joseph
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrick. Service religieux à 8h en la Chapelle du couvent des Filles de la Sagesse.

GRANDMAITRE Mme Roger, née Marie Asselin
Départ de la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc. 271, boul. St-Joseph. Service religieux à 2h p.m. en l'église St-Jean-Bosco.

TESSIER — M. Roger Joseph, dans un hôpital local, est décédé, le mercredi 6 février 1974, à l'âge de 47 ans. Outre son épouse, Gisèle Galipeau, il laisse 1 fils, Serge, de Toronto; 1 fille Francine, à la maison; 3 frères, Omer, de Winthrope, New York, Aurèle, de Sherbrooke, Carmel, de Vanier; 3 soeurs, Mme Agnès Léger, de Montréal, Mme Yvonne Tessier et Mme Roméo Bissonnette, de Ville-de-Montagnes. Il repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 rue St-Patrick, d'où aura lieu le départ, le samedi 9 février, pour la liturgie des défunts en la chapelle du Couvent des Filles de la Sagesse. Chemin Montréal à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-266

MENARD — Mlle Suzanne Accidentellement, le jeudi 7 février 1974, est décédée Mlle Suzanne Ménard, à l'âge de 23 ans. (Secrétaire à l'Université d'Ottawa.) Elle était la fille bien-aimée de Jean-Conrad et Annette (Raymond) Ménard. Chère soeur de Réjean, de Gatineau, Yvon, de Quyon, Muguette (Mme Richard Lalonde), Pointe-Gatineau, Jeannine (Mme Lucien Falardeau), de Hull, et Francine, de Quyon. Elle repose à la maison funéraire Kelly, de Quyon. Funérailles samedi en l'église St. Mary's pour service à 9 h 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 430-266

SOUBLIERE — Mme Délima (Philippe) du 43 Stevens, Ottawa, est décédée le mercredi 6 février 1974, à l'âge de 84 ans. Elle était l'épouse de feu Eugène Soublière. Elle laisse 4 fils: René, Horace, David Paul, tous d'Ottawa; 2 filles: Mme Edgar Lécuyer (Jeanne), Mme Alfred Vinette (Edna), toutes deux d'Ottawa; 1 soeur: Mme Rose-Anna Dagenais, ainsi que 15 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants. La dépouille repose aux salons funéraires Racine, Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead, Vanier, Ontario. Funérailles samedi 9 février, en l'église Marie-Médiatrice pour liturgie des défunts à 10hres a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-266

PARENT — M. Gérard, du 150, boul. Gréber, Pte-Gatineau, est décédé le mercredi 6 février 1974, à l'âge de 64 ans. Il était l'époux de Ann Warr. Outre son épouse, il laisse 2 fils: Jean-Louis, de Pte-Gatineau; Jacques, de Montréal, 1 fille: Mme Georges André (Claire), de Hull; 1 frère: Rosaire, de Montréal; 2 soeurs: Mlle Marie-Anne, Mlle Yvonne, de Montréal. Il repose à la maison funéraire Beauchamp, 44, boul. Gréber, Pte-Gatineau, d'où aura lieu le départ à 9 h. 50 le samedi 9 février pour service à 10 h. en l'église Très-Saint-Rosaire. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 430-266

LANGEVIN — Mme Nellie Ethel, née Hughes, du 1388 rue Bank est décédée dans un hôpital le jeudi 7 février 1974, à l'âge de 75 ans. Elle était l'épouse de feu Arthur Langevin, chère mère de Mme Violet Mathurin, Norman, Léo et Hubert. Soeur de Harry Hughes, en Angleterre. Elle laisse 37 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Veitch-Draper Ltd, 703, rue Bank. Service religieux en l'église St-Thomas d'Aquin, le lundi 11 février à 8 h a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-267

POTVIN — Mme Joseph André, née Thérèse Laurin, du 203, boul. Gamelin, Hull, est décédée le 6 février 1974, à l'âge de 61 ans. Outre son époux, elle laisse 3 fils: Léo, Donat et Paul; 1 fille: Claire, tous de Hull, 3 frères: Paul, René et Harris, 4 soeurs: Rita, Marguerite, Evelyne et Francis. Elle repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull. Service samedi 9 février à 9 h. a.m. en l'église St-Benoit. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 430-266

DENIS — M. Aldei, d'Embrun, autrefois de Moose-Creek, est décédé le 6 février 1974, à l'âge de 34 ans. Il était l'époux de Thérèse Cayer. Outre son épouse, il laisse sa mère: Mme Laurette Denis, de St-Isidore-de-Prescott, 1 fils: Alain, 1 fille: Francine, à la maison, 4 frères: Neil, Benoit, de Campbelle-Craft; André, d'Ottawa; Normand, de St-Isidore-de-Prescott, 3 soeurs: Mme Gérald Brabant (Huguette), de Maxville; Mme Delio Pace, (Gisèle), d'Ottawa; Mlle Bernise, de Vankleek Hill. Il repose à la maison funéraire Bourgie, d'Embrun, d'où aura lieu de départ à 2 h. 45 le samedi 9 février, pour service à 3 h. en l'église St-Jacques, d'Embrun. Inhumation au cimetière paroissial. 430-266

GRANDMAITRE — Mme Roger née (Marie Asselin), du 88) rue St-Antoine Pte-Gatineau, est décédée le 7 février à l'âge de 50 ans. Outre son époux Roger Grandmaitre, elle laisse 1 fils: Roger à la maison, 1 fille Constance de Hull, 2 frères Omer de Hull et Paul de Montréal, 5 soeurs: Mme Maurice Aubry (Bertha), Mme Viola Keegan et Mme Jean-Paul Tassé (Jeanne) toutes deux de Hull, Mme Armand Mercier (Adrienne) et Edmund Tainor (Rose-May) de Montréal. Elle repose à la Maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271 boul. St-Joseph de Hull. Service samedi 9 février, à 2 heures p.m. en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 430-266

Du baseball à Toronto?

TORONTO (PC) — Le baseball sont intéressés de s'implanter à Toronto, a déclaré le commissaire des ligues majeures Bowie Kuhn, hier, au cours d'une conférence de presse, précédant un banquet sportif où il était l'invité d'honneur.

"Plusieurs gens du baseball croient que Toronto offre de remarquables possibilités pour la venue d'une équipe majeure", de dire Kuhn. A l'occasion de la dernière expansion, en 1968, plusieurs étaient d'avis que Toronto était préférable à Montréal, mais nous n'avons reçu aucune demande de la part de Toronto".

Si Toronto construit un stade approuvé et si ceux qui font la demande peuvent répondre aux exigences financières, Kuhn a déclaré qu'il était certain que la ville obtiendrait une franchise.

"Le succès des Expos de Montréal en a surpris certains, mais pas moi", d'ajouter le commissaire. "Ces deux villes ont connu des succès alors qu'elles hébergaient des équipes professionnelles mineures et si Toronto avait fait une demande il y a cinq ans, je suis sûr que la décision aurait été prise rapidement", de poursuivre Kuhn en faisant claquer ses doigts.

Le commissaire a ajouté qu'il était convaincu que l'expansion était bonne pour le baseball. "Nous allons former un comité afin d'examiner les possibilités d'expansion et nous ne laisserons rien de côté".

5 assistances pour Lacroix

Les Knights ont raison des Sharks

LOS ANGELES (PA) — Brian Morenz a enfilé trois buts et André Lacroix a obtenu cinq passes, hier soir, alors que les Knights du New Jersey ont vaincu les Sharks de Los Angeles 7-4 dans un match de l'Association mondiale de hockey disputé devant 4,986 spectateurs.

Kevin Morrison, Brian Perry, Bob Jones et Bill Speer ont complété le pointage des vainqueurs tandis que Ron Walters, Alton White, Gary Veneruzzo et Ron Garwasiuk ont touché la cible pour Los Angeles.

Première période
1. Los Angeles, Veneruzzo 24 (Thomas) 2:21
2. Los Angeles, Garwasiuk 4 (McDonald, Horton) 3:35
3. New Jersey, Morrison 13 (Lacroix, Morenz) 7:10
4. New Jersey, Perry 14 (Bradley, Block) 14:06
5. New Jersey, Morenz 11 (Peacosh, Lacroix) 16:34
6. Los Angeles, Walters 12 (Thomas, Veneruzzo) 17:12

Deuxième période
7. Los Angeles, White 5 (Leblanc) 6:05
8. New Jersey, Seeper 1 (Block, Morenz) 10:45
9. New Jersey, Morenz 12 (Lacroix) 16:31

Troisième période
10. New Jersey, Jones 10 Ferguson, Lacroix 4:09
11. New Jersey, Morenz 13 Peacosh, Lacroix 12:46

Pénalités — Horton LA 3:23, Serviss LA mauvaise conduite 4:09, Reichmuth NJ 6:12.

Lancers			
New Jersey	10	9	15-34
Los Angeles	19	4	8-31

Gardiens — Kurt, New Jersey, McLeod, Wilkie, Los Angeles.
A — 4,986.

Message des ravisseurs de Patricia

BEVERLEY, Californie (Reuter) — Les parents de Patricia Hearst ont reçu hier soir une lettre d'un groupement terroriste qui s'attribue son enlèvement, a fait savoir le FBI.

Il s'agirait de l'Armée symbionèse de libération, organisation groupant des éléments de races diverses, qui a revendiqué la responsabilité de plusieurs meurtres récents, a dit le FBI.

La petite-fille de feu William Randolph Hearst, magnat de la presse, a été enlevée de l'appartement de son fiancé, il y a trois jours.

Les auteurs de la lettre y ont joint une carte de crédit du père de la jeune fille, qui est directeur du journal San Francisco Examiner.

La lettre dit que Patricia Hearst est indemne mais qu'elle a été jugée par "un tribunal populaire et trouvée coupable par l'Armée symbionèse de libération.

La jeune fille est actuellement en détention protectrice, ajoute la lettre, sans formuler de demande de rançon mais annonçant que d'autres communiqués suivront.

Le fiancé de Patricia Hearst, Steven Weed, 26 ans, étudiant en philosophie, roué de coups par les ravisseurs lors de l'enlèvement, était encore à l'hôpital hier matin; il avait la tête bandée.

"Je croyais qu'on m'enfonçait le crâne," a dit Steven Weed aux journalistes.

"On m'a frappé quatre fois sur la tête avec une bouteille de vin encore pleine; après le troisième coup, j'ai fait semblant de perdre connaissance; mais au quatrième coup de bouteille, j'ai bondi et je me suis enfui, appelant au secours," a ajouté M. Weed.

Le fiancé de Patricia Hearst a répété la promesse du père de la jeune fille de ne pas chercher à faire emprisonner les auteurs de l'enlèvement, si elle regagnait son domicile saine et sauve.

Tribunal du peuple

Voici le texte de la communication reçue jeudi à la station de radio américaine KPFA.

La communication, envoyée par l'Armée symbionèse de libération a une allure officielle.

Elle commence ainsi:

"Sujet: prisonniers de guerre;

"Cible: Patricia Campbell Hearst, fille de Randolph Hearst, ennemi du peuple;

"Mandat: arrestation et détention protectrice, ou, en cas de résistance, exécution;

"Mandat lancé par: le Tribunal du peuple;

"Ce tribunal recommande que pendant cette opération il ne soit fait mal à aucun élément civil, et que des coups de semonce soient tirés; cependant, si un ou des citoyens tentent d'aider les autorités ou d'entraver l'exécution de ce mandat, ils seront exécutés sur-le champ.

"Si les autorités tentent de libérer la détenue ou d'arrêter ou d'attaquer des éléments de l'Armée symbionèse de libération, la détenue sera exécutée;

"La prisonnière sera maintenue dans des conditions physiques et psychologiques adéquates tant que ces conditions seront respectées;

"Toutes communications de ce tribunal doivent être publiées intégralement dans les journaux et diffusées par d'autres organes d'information;

"Mort à l'insecte fasciste qui vit de sa proie, la vie du peuple."

La communication porte à l'emplacement normale de la signature le sigle "S.L.A". Symbionese Liberation Army.

Ford croit que Nixon collaborera

WASHINGTON (AFP) — Le vice-président Gerald Ford a annoncé jeudi au cours d'une conférence de presse que le président Nixon "examinait avec attention" la possibilité de rendre public certains documents et bandes magnétiques clés de l'affaire Watergate.

Sans préciser quel était le contenu de ces documents et sur quelles conversations portaient les enregistrements, M. Ford a souligné qu'à son avis leur publication n'était plus "qu'une question de choix du moment". Il a indiqué que M. Nixon lui avait fait part de cette possibilité il y a dix jours.

M. Ford a ensuite déclaré qu'il s'attendait "de la part de la Maison Blanche à une coopération raisonnable pour fournir les dossiers" qui seraient réclamés par la commission judiciaire de la chambre chargée de décider de l'ouverture éventuelle d'une procédure de destitution à l'encontre du président Nixon. Toutefois, a-t-il souligné, "chaque cas devra être étudié séparément" et les pouvoirs donnés mercredi par la chambre à sa commission ne devraient pas lui permettre d'aller "à une partie de pêche sans préciser exactement le document demandé ni justifier la requête".

SAMEDI EST LE TEMPS D'ETRE A

la Baie D'HUDSON

LA BAIE

Venez voir toutes les bonnes occasions en magasin pour vous, votre famille et votre foyer...
et regardez en même temps les jolis cadeaux que vous pouvez acheter pour la Saint-Valentin!

14.88
Robes élégantes pour juniors
Des modèles printaniers pratiques, frais et jeunes dans un magnifique choix de tissus, faciles à entretenir et de couleurs vives. Tailles: 5 à 15 dans le lot. Jeunesse, Mode II, Centre-ville; aussi à Westgate, St-Laurent et Bayshore.

3.99 et 6.99
Souliers et bottes pour dames
Solde! Quels bas prix remarquables! Des empeignes en cuir ou synthétiques dans une grande variété de pointures et de tons à la mode. Souliers pour dames, 3e étage, Centre-ville; aussi à Westgate, St-Laurent et Bayshore.

2.95
Shorts à taille élastique pour la Saint-Valentin
Un sous-vêtement traditionnel de choix — Des caleçons en polyester/coton à repassage permanent, avec siège ballon confortable, pour hommes. Blanc avec coeurs rouges. Grandeurs: PMF. Magasin pour hommes, rez-de-chaussée, aux quatre magasins La Baie.

7.99
Blousons d'aviateur pour garçons
Fabriqués au Canada avec col, poignets, poches et tailles garnis de peluche; boutons à pression solides, extérieur en nylon de couleur unie ou en plaid de laine. Grandeurs variées 8 à 16. Vêtements pour garçons, 3e étage, Centre-ville; aussi à Westgate, St-Laurent et Bayshore.

1.99
T-Shirt fabriqués au Canada pour garçons
En coton ou mélanges polyester Fortrel/coton — tous lavables à la machine, cols roulés, encolures Wallace Bery et autres encolures populaires. Couleurs unies, rayures, quadrillés et motifs. Grandeurs diverses: 8 à 16 dans le lot. Vêtements pour garçons, aux quatre magasins La Baie.

99¢
Savon Bromley à l'huile de tortue
Une marque de distinction dans les savons de bain. Maintenant à prix modique pour cadeaux de la Saint-Valentin! Plusieurs parfums agréables parmi lesquels choisir. Articles de toilette, rez-de-chaussée, Centre-ville, Westgate, St-Laurent, Bayshore.

1.49
Savon anglais sur corde
Savon "Country Harvest" importé d'Angleterre. Pains de dimension pour le bain et fragrances de choix. Articles de toilette, rez-de-chaussée, Centre-ville; aussi à St-Laurent et Bayshore.

1.79 la boîte
Boîte de 3 pains de savon
Savons de toilette anglais "Country Harvest" délicieusement parfumés dans une grande variété de fragrances populaires. Un magnifique cadeau pour la Saint-Valentin. Articles de toilette, rez-de-chaussée et aux quatre magasins La Baie.

1.29 la boîte
Savon de toilette Bronnley dans une boîte cadeau
Trois magnifiques pains de savon de bain Bronnley à l'huile de tortue de fragrances lavande, citron, climats anglais, oeillet et fougère anglaise à offrir à l'occasion de la Saint-Valentin. Articles de toilette, rez-de-chaussée, Centre-ville, Westgate, St-Laurent et Bayshore.

1.99 la boîte
Boîte de 3 savons de toilette Bronnley
Fabriqués avec de l'huile de tortue, les savons Bronnley sont renommés et appréciés de par le monde. Choisissez lavande, citron, climats anglais, oeillet et fougère anglaise. Articles de toilette, rez-de-chaussée et aux quatre magasins La Baie.

12.99
Bouilloire Baycrest rapide
Bouilloire de luxe en chrome avec élément 1500W à haute vitesse, arrêt automatique et cordon amovible. Garantie d'un an. Couleur or. Articles ménagers, 4e étage, centre-ville; aussi à Westgate, St-Laurent, Bayshore

18.99
Grille-pain Baycrest à 2 tranches
Ce grille-pain de qualité supérieure grillera également les pâtisseries congelées. Plateau à miettes facile à nettoyer; panneaux de tons or ou avocat et côtés en chrome. Garantie d'un an. Articles ménagers, 4e étage, centre-ville; aussi à Westgate, St-Laurent, Bayshore

16.99
Percolateur 36 tasses
Par West Bend! Percolateur automatique 12 à 36 tasses avec minuterie et contrôle de température, cordon amovible et robinet à écoulement continu. Approbation A.C.N.O.R. Couleurs avocat ou or. Articles ménagers, 4e étage, centre-ville; aussi à Westgate, St-Laurent, Bayshore

6.99
Aubaine! Pèse-personne de salle de bains
Recouvrement en peluche acrylique Orlon lavable et remplacable. Enregistre jusqu'à 260 liv. Modèles très mince, fini émaillé. Avocat ou rose. Articles ménagers, 4e étage, centre-ville; aussi à Westgate, St-Laurent, Bayshore

15.99
Manne à linge verticale de salle de bains
Attrayant recouvrement en vinyle à motif qu'il suffit de nettoyer à l'aide d'un chiffon. Dessus rembourré à charnières. Vert, lilas ou or. Articles ménagers, 4e étage, centre-ville; aussi à Westgate, St-Laurent, Bayshore

9.99
Coussins en peluche de velours à poser par terre
Gros coussins moëlleux en velours rembourés de mousse, garnis de glands géants en acrylique! Or, melon, vert ou rouille. Tentures, 5e étage, centre-ville; aussi à Westgate, St-Laurent, Bayshore

NOUVEAU
à La Baie! Maquillage d'aspect naturel par Revlon

"TOUCH & GLOW" — le maquillage discret recouvre légèrement tout en ravivant le teint! Teintes: Country Peach, Sunny Beige, Glowy Amber, Healthy Pink, Breezy Tan. **2.30 ch.**

"YOUNG BLUSH" Bâton de fard miroitant s'applique directement sur la peau même ou sur le maquillage. Plum Rose. Amber. Russet Pear ou Peach Pink. **3.80 ch.**

OFFRE-PRIME: vous recevez 4 on. de masque au miel Moon Drops avec l'achat de produits Revlon d'une valeur minimale de $5.00. Cette offre est en vigueur jusqu'au 16 février aux quatre magasins La Baie. Venez rencontrer Pat Marquardt, conseillère et esthéticienne de Revlon; elle sera à votre disposition à notre magasin du centre-ville demain.

Cosmétiques, rez-de-chaussée, Centre-ville, Westgate, St-Laurent, Bayshore

Achats économiques Baymart!

JEANS LEE ET H.I.S. EN DENIM POUR JEUNES HOMMES! Des jeans dans l'vent en denim, à jambes évasées. Les légères inperfections n'en affecteront pas la durabilité ou l'apparence. Grandeurs discontinuées: 28 à 38 dans l'assortiment, donc, hâtez-vous!... **7.96**

CHAUSSETTES EXTENSIBLES UNE SEULE TAILLE POUR ADOLESCENTES ET JEUNES DAMES. Différents motifs et couleurs à la mode parmi lesquels effectuer un choix. Sous-types de séries plus coûteuses. Une pointure pour 9 à 11. 2 paires. **.99**

CHEMISES SPORT A REPASSAGE PERMANENT POUR HOMMES — P.M.F. Fabrication canadienne, manches longues et courtes, mélange polyester coton nul besoin de repassage. Couleurs en vogue variées..... **2.99**

BLOUSONS D'HIVER AVEC CAPUCHON POUR ENFANTS. Extérieur résistant aux intempéries en nylon matelassé ou avec doublure en peluche. Couleurs diverses. Grandeurs: 4 à 6X. Baymart, Centre-ville seulement..... **3.99**

Baymart, sous-sol, Centre-ville et St-Laurent ainsi que Bayshore à moins d'indication contraire

L'amour

N'oubliez pas la Saint Valentin le 14 février

MAGASINEZ CE SOIR (V) JUSQU'A 9 P.M. CENTRE-VILLE, WESTGATE, ST-LAURENT, LE SAMEDI DE 9:30 A.M. A 5:30 P.M. A BAYSHORE: 10 A.M. A 10 P.M. DU L. AU V., SAMEDI SEULEMENT DE 9:30 A.M. A 5:30 P.M. TELECOMMANDES: 236-7511